

MF
 QUOTIDIEN
 (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

Banque Raiffeisen
 Sion
 Rue des Mayennets 5
 027/22 61 87
 pour votre **COMPTE SALAIRE**
 La banque du cœur de Sion
 ouverte le samedi matin

MERCEDES-BENZ
 GARAGE CHARLES
Rediger
 SION
 Tél. (027) 22 01 31

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Tourbillon **Fin de disette!**

La dernière victoire séduinoise à Tourbillon remontait au 10 décembre 1989 (Sion - Servette 2-1). Durant tout le tour final de ce printemps, Sion était resté sans voix. Depuis hier soir, Tourbillon a remis les pendules à l'heure... d'Enzo Trossero. L'esprit et la générosité ont pris un virage déterminant. Le Sion nouveau est arrivé et les 9400 spectateurs ont vu comment Sion domina, maîtrisa et s'imposa devant Lucerne par 1-0. C'était vraiment un minimum, car les occasions de but furent légion.

3

Le sauveur! A l'exemple de Gertschen qui vient de se débarrasser de Birrer et affronte Nadig (à gauche), Sion a dominé son sujet face à Lucerne.

Mamin



Un été en Roumanie

Roumanie du passage à vide, Roumanie de la détresse et du scandale, Roumanie de l'entraide. Mais qu'est-il advenu de ce pays qui fut le grenier de l'Europe, qui renferme les richesses iconographiques byzantines les plus extraordinaires, un delta du Danube à la faune prodigieuse, des montagnes aux trois âmes différentes selon qu'elles sont Carpates transylvaniennes, moldaves ou orientales? Peut-on maintenant découvrir ce pays librement, individuellement, en comptant sur le réseau de transport local et l'infrastructure quotidienne, selon ce qu'il peut offrir et non selon notre générosité à le secourir? «C'est l'été en Roumanie», un carnet de route de Christiane Givord.

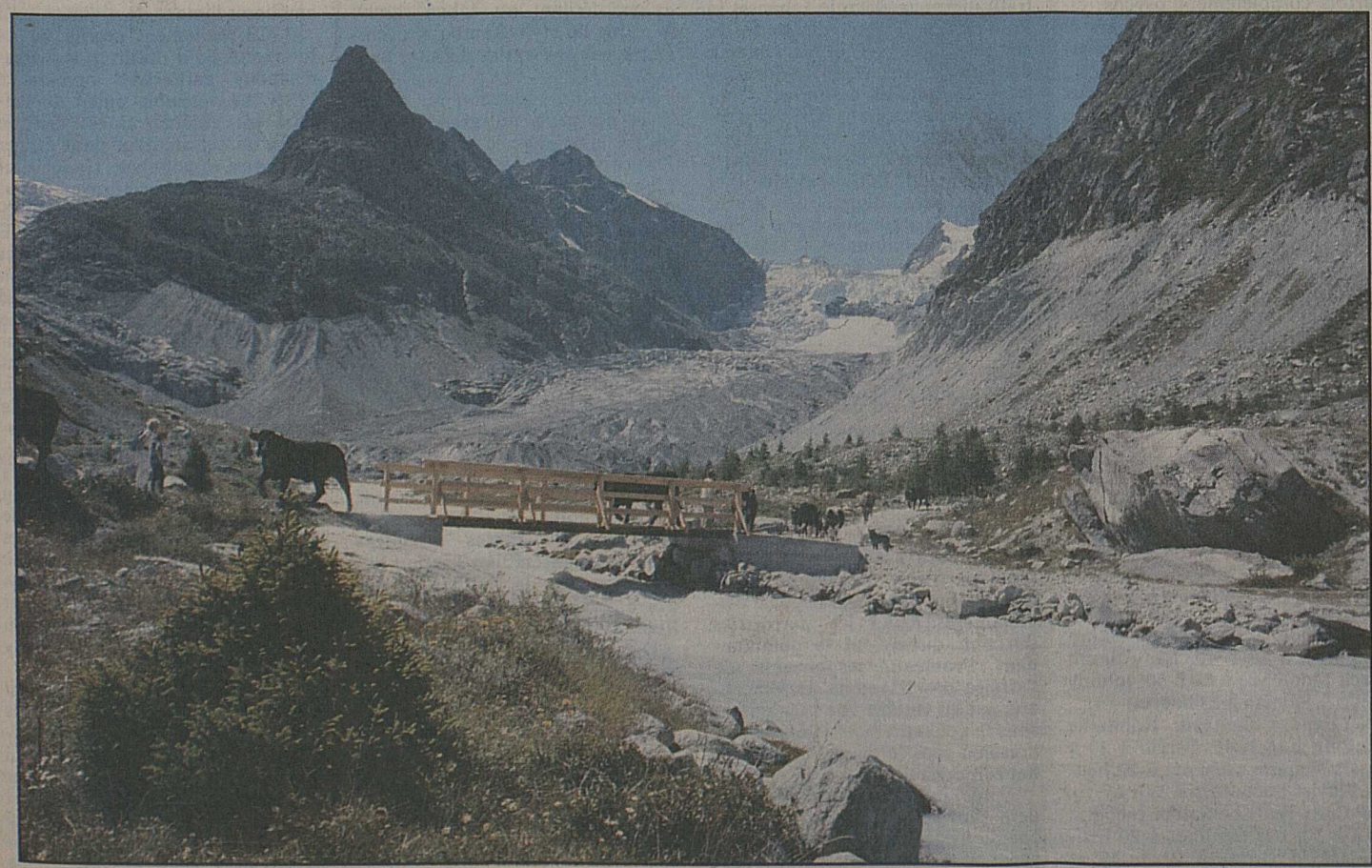


38

Sept jours de folklore

Durant sept jours, Martigny va vivre au rythme du 3^e Festival international folklorique d'Octodure, qui présentera des ensembles parmi les meilleurs parmi les Etats-Unis, d'URSS, du Paraguay, d'Islande, de Roumanie, de Turquie, du Mexique, d'Espagne, d'Italie et de Tchécoslovaquie.

27



Carte blanche

Les grandes eaux de Ferpècle

Heures contemplatives au pied du Mont-Miné. La montagne délitée verse chaque jour sa charge de limons, gneiss et silices sur la langue du glacier. Pierres arrondies par l'érosion, falaises à pic, dépôts morainiques mal fixés, tout montre ici l'existence d'une passion constante. Entre le vallon et la rivière, entre l'eau et la terre, entre la glace et la montagne. Ferpècle, à portée de baskets du randonneur, nous démontre qu'entre électriciens et écologistes, tout n'est pas irréconciliable.

21

Carte blanche, notre rubrique d'été, donne chaque jour à l'un de nos rédacteurs le loisir de laisser parler sa plume et son objectif. Sur un sujet pour lui inhabituel.

C'est un lieu de rencontres, d'émotions, un lieu révélateur de ce qui fait courir, au fond et quelque part, les gens de la rédaction.

Restaurant **AU COMTE VERT**
 Propr. J.-J. Luyet
 Conthey
 Rte cantonale
 027/36 13 76

Recours du WWF contre Cleuson-Dixence

Un premier rejet du Tribunal fédéral

Décision de pure forme, et qui n'aura pas d'incidence sur le projet lui-même, que celle prise hier par le Tribunal fédéral dans le cadre du dossier Cleuson-Dixence.

SION (fd). – Non, on ne peut pas s'opposer à un préavis donné par une instance dans le cadre d'une étude. Il sera toujours temps de s'opposer à l'autorisation elle-même. C'est ce qui ressort d'une décision prise hier par le Tribunal fédéral qui n'est pas entré en matière sur le recours du WWF contre le préavis du chef du Département de l'intérieur. Celui-ci s'était exprimé favorablement, avec les réserves utiles, sur les travaux de défrichement à prévoir pour la réalisation du projet Cleuson-Dixence. En recourant contre ce préavis, le WWF entendait simplement préserver ses droits et

éviter que, dans la procédure ultérieure, on lui reproche de ne pas être intervenu à temps sur ce point.

Le refus d'entrer en matière du TF ne change rien à l'état du dossier sur le fond. C'est le Tribunal administratif cantonal qui constitue la prochaine étape, après l'autorisation confirmée fin mai par le Conseil d'Etat.

Celui-ci a en effet pris en compte les conclusions du Département de l'énergie selon lesquelles l'augmentation de puissance de l'aménagement de Grande Dixence correspond à un choix rationnel de l'exploitation de nos forces hydrauliques. Les études d'impact réa-

lisées et déposées ont donné, toujours selon l'autorité cantonale, des garanties suffisantes pour la protection de l'environnement.

Le WWF, de son côté, maintient son opposition et ses recours en série contre ce projet. Les griefs formulés contre le préavis de défrichement ne constituaient qu'une toute petite partie de cette offensive d'opposition systématique. Il est d'ailleurs probable que la question des 34 000 mètres carrés à défricher revienne dans la procédure lorsque le feu vert définitif sera donné aux travaux eux-mêmes.

Cinéma en plein air à Lausanne

« Derborence », au soir d'août

LAUSANNE (pal). – Imaginez des gens qui s'installent posément, alors que trois hérons à l'élégance presque... goguenarde en font de même sur les jetées jouxtant la piscine de Bellefleur. Et le Léman de scintiller. C'était vendredi soir dernier, peu avant que le mégacran ne s'inaugure sous les flammes colorées d'une bribe de feu d'artifice, pour s'abandonner ensuite aux étoiles. Depuis, les nuits lausannoises sont chaudes et douces. Elles promettent de devenir torrides avec la projection des «9 1/2 semaines» d'Adrian Lyne. Un Mickey (Rourke, s'entend) pour adultes. Facette sensuelle des quelques grands voyages à l'affiche. Tarzan-Lambert s'y met ce jeudi («Greystoke, la légende de Tarzan»), défrichant une jungle curieuse d'ours et de dauphins. A moins que vous ne préférerez passer, ou mieux re-re-passer, à l'orange (mécanique).

Le ton sera bien différent le 1er août. Et c'est au souvenir de l'œuvre de Charles-Ferdinand Ramuz que l'on se consacra avec la

projection de «Derborence», réalisé par Francis Reusser. Conjugaison de contextes.

Une note encore pour les impatients: les billets ne peuvent être acquis que le jour même, soit aux caisses dès 18 h 30, soit dès le matin – du lundi au vendredi – au Contact corner du Crédit suisse (rue du Lion d'Or 5, Lausanne). Un renseignement sur le programme? Composez alors le (021) 184.

Programme

Vendredi 27 juillet

«L'ours», de Jean-Jacques Annaud, avec Tcheky Karyo, Jack Wallace; 21 h 30, vfr. - 10 ans.

«Angel heart», d'Alan Parker, avec Mickey Rourke, Robert de Niro et Charlotte Rampling; 23 h 30, vo angl. st. - 18 ans (personnes sensibles s'abstenir).

Samedi 28 juillet

«Le grand bleu», de Luc Besson, avec Rosanna Arquette, Jean-Marc Barr et Jean Reno; 21 h 30, vfr. - 12 ans.

«9 1/2 semaines», d'Adrian Lyne,

avec Mickey Rourke et Kim Basinger; 23 h 30, vfr. - 18 ans.

Dimanche 29 juillet

«Le dernier empereur», de Bernardo Bertolucci, avec John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole; 21 h 30, vfr. - 12 ans.

Lundi 30 juillet

«Clockwork orange» («Orange mécanique»), de Stanley Kubrick avec Malcolm McDowell; 21 h 30, vo angl. st. - 18 ans.

Mardi 31 juillet

«Le nom de la rose», de Jean-Jacques Annaud, avec Sean Connery, F. Murray Abraham, Valentina Vargas, Michael Lonsdale; 21 h 30, vo angl. st. - 14 ans.

Mercredi 1er août

«Derborence», de Francis Reusser, tiré de l'œuvre de Charles-Ferdinand Ramuz; 21 h 30, vfr. - 10 ans.

Jeudi 2 août

«Out of Africa» («Souvenirs d'Afrique»), de Sidney Pollack, avec Robert Redford, Meryl Streep et Klaus Maria Brandauer; 21 h 30, vfr. - 12 ans.

Dégustation Nobilis, fendant 1989

Magnifique résultat

(aa). – La dégustation des fendants, effectuée dans le cadre de la commission Nobilis, a débouché sur un magnifique résultat. Dix-huit vins, sur une centaine présentés, ont été primés. Une confirmation de la belle tenue du millésime 1989, et surtout de l'effort qu'accomplissent vignerons et encaveurs valaisans.

Les qualificatifs ne manquent pas pour décrire le millésime 1989. Fruités, expressifs, avec en prime une jolie structure et une agréable richesse, les vins de cette année sont plaisants et charmeurs. L'abondance de la récolte, même chez ceux qui jouèrent avec rigueur du sécateur, dévoile tout de même un manque de concentration. Toutefois, il serait faux de s'insurger contre ce phénomène. Ne reflète-t-il pas les caractéristiques d'un millésime gratifié d'une magnifique abondance et d'un soleil généreux?

Attention! Ces remarques ne tiennent pas à encourager les «faiseurs» de kilos. Cette race n'entre nullement dans les considérations positives émises ici.

Entre une générosité maîtrisée et un laisser aller total, il y a un fossé qui ne saurait être comblé!

Les membres de la commission Nobilis ne se sont pas trompés, en écartant sans pitié des vins trop lourds (chaptalisation), marqués de verdure et déséquilibrés.

Précisons, une fois encore, que les règles fixées par Nobilis ont pour but de décerner un label et une mention remarquable. C'est-à-dire couronner les hauts de gamme. Cette dégustation sélective permet ainsi de profiler des crus de très grande qualité, principalement appréciés par une clientèle de connaisseurs. Ceci n'implique nullement que les vins non primés sont indignes de la bouteille. Une partie d'entre eux raviront plus d'un palais et se sont révélés de sympathiques ambassadeurs de notre terroir.

Trois labels...

Difficile, une fois de plus, de fixer la frontière entre le label (18 points et plus) et la mention remarquable. Frontière qui recèle une part de subjectivité et reflète, malgré l'impartialité des spécialistes, une approche personnelle.

Trois fendants ont reçu le label. Il s'agit d'un chasselas de Simon Maye, présentant une magnifique harmonie, une race affirmée et une belle structure. La Cave la Tine, avec un ambassadeur du terroir de Vétroz, reçoit des éloges bien mérités. Juste récompense de l'effort consacré par Hervé Fontannaz qui, depuis de nombreuses années, se livre à de multiples essais tant à la vigne, qu'à la cave. Son vin frappe par une allégresse et une fraîcheur remarquables, sans exclure l'authenticité du cépage et une jolie charpente.

Enfin, Marie-Thérèse Chappaz de Fully peut se targuer d'ouvrir les yeux sur la gent féminine. Son fendant empreint de finesse, au bouquet floral à souhait, nous offre en prime une petite pointe acidulée appréciable.

...et quinze remarquables

Quinze crus ont mérité d'être

classés en mention remarquable. Parmi eux, on trouve des habitués, mais aussi, et c'est réjouissant, de nouveaux noms. Citons-les par ordre alphabétique.

Grand Cru Balavaud, Jean-René Germanier, Vétroz;

Cave au Clos, Paul Briguet, Saillon;

Fendant de Saillon, Paul Briguet, Marie-Thérèse Chappaz, Les Bains, Fully;

Benoît Dorsaz, Fully;

René Favre, Chamossion;

Charles Favre & Fils, La Dame de Sion, Sion

Simon Maye, Trémazières, Saint-Pierre-de-Clages;

Simon Maye, Fauconnier, Saint-Pierre-de-Clages;

Carlo et Joël Maye, Chamossion;

Denis Mercier, Sierre;

Fendant de Sierre, Bernard Rouvinez & Fils, Sierre;

Uvrier, Sartoretti & Fils, Granges;

Yves Vocat, Noës;

Fendant de Sierre, Maurice Zuferey.

Œuvre utile

Après des années de bénévolat, ne renonçant pas à payer de sa poche l'infrastructure de la commission qu'il a créée, Dominique Fornage s'est décidé à demander une modeste participation financière aux encaveurs, désireux de tester leurs vins.

En échange, Nobilis affine ses services. Chaque propriétaire reçoit, en toute discrétion, les commentaires dévolus à son cru.

Une question se posait toutefois. Malgré la modicité de la somme à débours, les Valaisans continueraient-ils à confier leurs produits?

Si non, l'utilité de Nobilis serait sérieusement remise en

question.

Si oui, la preuve serait faite de la nécessité de cette organisation privée.

Le magnifique résultat des fendants, plus de cent vins soumis à l'appréciation de la commission, se passe de commentaires. Les propriétaires ont démontré leur volonté de soutenir cette œuvre utile.

Souhaitons que non seulement le travail de Nobilis se perpétue, mais surtout que les encaveurs, toujours plus nombreux, confient leurs vins. Ce test, rappelons-le, ne poursuit pas d'autres buts que de promouvoir la qualité et d'aider, les vignerons, à se situer.

Ariane Alter

La presse thurgovienne en Valais

La réciprocité en août

SION (ATS). – Dans l'esprit de Rencontres 91, un des thèmes de la commémoration du 700e anniversaire de la Confédération, le Valais et la Thurgovie ont décidé de se rapprocher par un jumelage, à indiqué la commission cantonale valaisanne pour les festivités du 700e anniversaire. La presse thurgovienne sera accueillie en Valais aujourd'hui et demain. Quant aux Valaisans, ils se rendront en Thurgovie les jeudi 2 et

vendredi 3 août prochain.

Cantons diamétralement opposés géographiquement, le Valais et la Thurgovie auront ainsi l'occasion de se découvrir mutuellement et de favoriser des échanges à tous les niveaux. La délégation thurgovienne arrivera aujourd'hui en fin de matinée à Martigny où elle visitera la fondation Pierre-Gianadda qui accueille actuellement les œuvres de Modigliani.

15° Paléo Festival de Nyon

Sens...Asse

Sens...Asse. Effic...Asse. La cl...Asse. La toute grande cl...Asse même pour ce nouvel emplacement du Paléo Festival de Nyon. Car sitôt l'entrée franchie, le festivalier en reste béat d'admiration: c'est bel et bien le Paléo, et c'est du Colovray tout craché. Mais en nettement mieux. Ce qui n'est pas peu dire.

NYON. – Quinzième du nom, le Paléo Festival de Nyon démarrera officiellement aujourd'hui, sur le coup de 18 h 30, lorsque Le Soldat Inconnu, formé de «dissidents de la scène rock genevoise», embarquera le premier public du «new» Grand Chapiteau de 7000 places dans sa musique faite avant tout de tempo moyen, ballades et mélodies jolies.

Mais, fidèle à une (excellente) habitude consistant à allumer la mèche lente en pleine semaine et à présenter des vedettes du show biz international, Paléo inaugurerait mardi soir déjà l'ère Asse.

«Paléo Village»

Carmel, décevant un peu, Geldof, étonnant beaucoup, Bashung, super passionné, et les Strangers, géants à la folie, composaient ce carré d'Asse très attendu et défloré goulument, mais sobrement, par plus de 11 000 personnes très relax, à l'aise dans leurs baskets et leurs T-shirts fluos. D'emblée, on reconnaissait à l'aide de tous ses sens les parfums caractéristiques de Paléo, ses couleurs, ses feelings, ses climats, ses bruits et ses accents pas graves du tout. Le village Paléo rêv...Asse, of course, et ses habitants, si fidèles, flânent sur son boulevard. Ici, l'église (au milieu du village, donc) se concrétise sous forme d'une véritable attraction: le forum. Il s'agit d'une superbe tente à 4 mâts de 48 mètres sur 33. Rachetée à l'exposition zurichoise Pahänomena, squattée essentiellement par des associations humanitaires (d'Amnesty à Solidarité Otages), elle représente «le» point de rencontre idéal, tant est vaste l'enceinte de Paléo Village (38 000 m², soit 8 000 m² de plus qu'à Colovray).

Sage vernissage

Le décor est superbe, très folk à

vrai dire, autant en tout cas que la musique (mais pas que les textes!) de l'humaniste auteur-compositeur-interprète irlandais, Bob Geldof. Le moins qu'on puisse en dire, c'est que le bonhomme est cool, tendant souvent à l'humour et même au sarcasme, mais dans le bon sens du terme, et ce malgré ce qui finit par constituer un fardeau lourd à porter seul, autrement dit son activisme humanitaire, notamment son action de 1985 contre la famine en Ethiopie. N'empêche que Geldof, côté musique, gagne absolument à être connu. Outre-Manche, aux Etats-Unis, on le connaît plutôt bien. Il n'a par contre jamais passé vraiment aux oreilles des Latins d'ici et d'ailleurs. Trop folkeux-jointiste, disait-on à propos d'une formule musicale quelque peu dénigrée après ses heures de grande gloire. Pourtant, on sent que le genre commence à plaire. Et que, en tout cas, il seyait parfaitement à ce vernissage, sage mais ensoleillé. D'autant plus que Geldof disposait aussi mardi soir d'un guitariste remarquable qui apportait au bon moment des touches de rock absolument bienvenues.

Et la nuit vint

Et puis, le punk coloré de l'affiche, en format géant de chaque côté de la scène, déjante fort bien parmi tant de bucoliques (et pittoresques) arrière-plans de sapins, tilleuls, érables et platanes rappelant que le Jura (et la France) n'était pas loin.

Et la nuit vint à mesure que Carmel tentait, sans trop y parvenir, à séduire son public. Son style très «soft», son jazz swinguant, plus subtil que performant n'est pas des plus appropriés à d'aussi importantes conditions techniques, notamment au niveau de l'espace. De ceux dont Carmel-

la-belle a besoin pour s'exprimer pleinement.

De toute façon, ce public dans sa grande majorité n'aurait d'yeux et d'oreilles que pour Alain Bashung, celui par qui le rock francophone trouvait enfin une identité. Et il ne fut pas déçu par Bashung qui sut le remercier (même verbalement, comme ça, au micro à «ce public merveilleux») à sa manière. Manière tantôt musclée, parfois complètement psyché, effets de guitare ou de claviers et synthés à l'appui, passant en revue surtout les grands titres de «No-vice» et «Play Blessure», ses deux albums préférés. Bashung et son band habituel mais avec un guitariste supplémentaire n'a pas fait le détail. Durant la bonne heure et demie qu'il a accordée à Paléo, il a provoqué le premier «flash» du Paléo Nouveau (qui est arrivé).

Quant aux Strangers, que dire d'eux sinon qu'ils ont frappé extrêmement fort. Si fort d'ailleurs qu'on en tremble encore. Avec une rare précision, une réelle force de frappe, des envolées lyrico-guitaristiques, riffs appuyés, et tout et tout, les Strangers ont rempli leur contrat: ils ont étranglé. Argh!

Clegg ce soir

La fête se poursuit donc ce soir dès 18 h 30. Une soirée à tendance «afro-black-and-white» très prometteuse qui s'articulera comme suit:

– Grande Scène: Fémi Anikulo Kuti à 19 h 45, Lady Smith Black Mombazo à 21 h 30, Johnny Clegg & Savuka à 23 heures;

– Grand Chapiteau: Robitaillé Contour à 18 h 45, Sarclo à 20 h 15, les Mummenschantz à 22 heures, Xavier Lacouture à 23 h 45;

– Club Tent: Le Soldat Inconnu à 18 h 30, Les Sardines à 20 heures, David Broza à 21 h 45 et Bratsch à minuit. Bernard Luisier

La France prise deux fois la main dans le sac

Douze personnes, dont dix policiers, inculpées dans l'affaire de trafic d'armes entre le Liban et la France, un ancien directeur du contre-espionnage qui reconnaît, dans une interview, avoir «infiltré» les organisations caritatives françaises intervenant en Pologne. Voilà beaucoup de «tuiles» en peu de temps pour le régime socialiste, champion des bons sentiments et des équipées dignes de Zorro, conduites par son secrétaire d'Etat à l'Action humanitaire, le très médiatique Bernard Kouchner. Or, la France est prise deux fois la main dans le sac, ce qui est doublement gênant.

Complexe de Rambo

Elle paie d'abord une manie inexplicable chez les socialistes, apôtres de la paix et avocats des grandes causes: le complexe de Rambo.

On l'a vérifié au cours du premier septennat avec les ennuis du GIGN, basé à l'Elysée et représenté par deux officiers modèles: le capitaine Barril qui négocie discrètement avec les terroristes d'Action directe, et le commandant Prouteau, responsable de l'affaire des Irlandais de Vincennes qui lui vaudra une inculpation sous le gouvernement Chirac et un non-lieu sous le deuxième septennat Mitterrand.

Après les mascarades du tandem Barril-Prouteau, voilà l'équipée du brigadier-chef Labourdette, garde du corps vedette de l'ambassade de France à Beyrouth,

grand spécialiste de la sécurité rapprochée des Excellences françaises défilant au Liban, grand amateur du style Rambo et accessoirement des trafics d'armes avec la France.

Armes de collection ou revenues au gang du grand banditisme? L'enquête le dira, mais la France socialiste qui a renoncé au Liban à son rôle historique de protectrice de la minorité chrétienne n'avait pas besoin de ce nouveau scandale qui réduira à sa plus simple expression son rôle au Liban.

Et comme pour aggraver son cas, ce gouvernement a l'art de choisir l'esquive plutôt que la réponse claire. Olivier Stirn est-il convaincu d'avoir trompé l'opinion publique et acculé à la démission? Il invoque l'affaire Dreyfus pour jouer les martyrs. Bernard Kouchner est-il soupçonné, pour le moins, de négligence? Il dénonce de «basses attaques» destinées à discréditer l'action humanitaire de la France, avant d'être confirmé hier par Michel Rocard.

Décidément, ce gouvernement est peuplé de ministres écorchés vifs qui excellent à se mettre en situation difficile et à compromettre ce qui a toujours été le plus précieux pour la gauche: les bons sentiments.

Les bavards du contre-espionnage

Et à cet égard, les confidences de

Pierre Marion, ancien directeur du contre-espionnage, ne vont pas améliorer l'image du régime.

A-t-il réellement profité de ses fonctions pour infiltrer les organisations caritatives opérant à l'Est? Le véritable enjeu de l'affaire est ailleurs. Il est dans le choix de cet amateur pour diriger le contre-espionnage français et succéder à un spécialiste reconnu: Alexandre de Marenches, directeur du SDECE, devenu DGSE sous les septennats Pompidou et Giscard. La nomination de Marion va plonger le contre-espionnage français dans l'instabilité puisque lui succéderont l'amiral de Lacoste, victime de l'affaire Greenpeace et le préfet Silberzahn. Or, les responsables nommés par la gauche pour gérer le secret ne cesseront de s'exprimer en public. Claude Silberzahn inaugure ses fonctions par une interview au «Monde» et Pierre Marion publie un livre en attendant de faire ses confidences à la presse. Mais qui, au fait, l'a recruté sinon François Mitterrand qui est allé le chercher sur la côte ouest des Etats-Unis, où il était «honorable correspondant» du SDECE.

La leçon de ces deux affaires est sans appel: les socialistes français sont en train de perdre leur crédibilité dans deux domaines qui sont l'alpha et l'oméga de leur conviction: l'action humanitaire et la justice, avec le lourd silence qui pèse sur certaines affaires troubles, comme celle du cimetière de Carpentras. Pierre Schäffer

métraiiller

Sols: tapis, moquettes, parquets linoléums, sols plastiques
Asphaltage, isolations, étanchéité
Dallage de terrasse et toitures at-
tiques.

EXPOSITION - VENTE
Rue des Ronquois 1, SION
Tél. (027) 22 24 04

Football

Amicalement ce soir

Monthey - Slavia Prague

En camp d'entraînement dans la station de Veysonnaz, les joueurs tchécoslovaques du Slavia Prague poursuivent leurs matches de préparation. Après avoir rencontré Savièse mardi soir, ils se rendent à Monthey ce soir où ils évolueront face à l'équipe locale dès 20 heures. On peut penser que l'agréable spectacle offert à Savièse se renouvellera ce soir au Parc des sports de Monthey.

sports
Nouvelliste

Football: Sion - Lucerne 1-0 (0-0)

M. Martino sauvé par Gertschen

C'est réussi! Par la manière, par la victoire. Sion a effacé à Tourbillon sa longue période de disette. Malgré Mellacina, malgré M. Martino. Par sa maîtrise du jeu, par la solidité de son organisation, par l'ampleur de sa domination, Sion a franchi le premier obstacle.

Ce match aurait pu tourner à l'injustice par la faute de M. Martino, toujours aussi mauvais au moment de prendre une décision importante.

A la 45e minute, lorsque Baljic fut abattu par Schönenberger devant les buts de Mellacina, il y avait penalty sans discussion. Sauf pour M. Martino. Hier soir, l'arbitre allait être sauvé par le but de Reto Gertschen. Le match déboucha sur une victoire absolument méritée.

En opposition à une dizaine d'occasions de buts séduinoises, Lucerne ne présenta que des esquisses d'inquiétude à la défense et à Lehmann. Uniquement durant le dernier quart d'heure, lorsque Sion se crispa pour garder son bien, Lucerne émergea pour faire illusion.

Même alors l'organisation défensive des Séduinois ne connut pas la grande peur.

Brigger: le déclic

Enzo Trossero est conscient du problème. Pour que le FC Sion devienne totalement compétitif, il faut que Tudor et Lorenz fassent leur mue.

Hier soir, à force d'attendre l'explosion offensive, Brigger s'excita à la 36e. Il avait assisté comme le public à la parade de Mellacina (coup franc de Baljic à la 27e) et à la subtile passe de Baljic pour Tudor (32e) qui aurait dû amener

l'ouverture du score.

Alors Brigger monta et porta carrément le danger devant les buts de Mellacina, mais personne ne vint terminer l'œuvre commencée.

Injustice réparée

A partir de là, Sion domina malgré le contre de Tuce terminé en corner par les soins de Brigger (38e).



Par Jacques Mariéthoz

Le face à face Baljic - Mellacina (40e) et le penalty ignoré par M. Martino (45e) plaçaient de plus en plus Sion en pole position.

Mellacina devint incontestablement l'homme du match. Par ses arrêts successifs à la 56e (Ramirez et Clausen), à la 57e (Tudor-Baljic) et à la 62e (coup franc de Baljic). Le gardien lucernois s'opposait à tout.

A la 69e, une faute de Baumann sur Lorenz allait permettre à Sion d'obtenir une

récompense cent fois méritée. Gertschen exécuta le coup franc placé à 25 mètres environ. Dévié par le mur lucernois, le ballon s'en alla au fond des filets, Mellacina étant parti dans la mauvaise direction.

Justice était rendue à une formation séduinoise volontaire, organisée, appliquée et ayant tout donné pour obtenir ce résultat.

Tourbillon en joie

Neuf mille quatre cents spectateurs ont assisté au changement. Exigé au sein de la formation par Enzo Trossero et démontré sur le terrain, le nouveau Sion est arrivé.

Ce n'est qu'un début, car dans son expression l'équipe a une belle marge de progression. Orlando, entré à la 72e, a démontré en quelques touches et tentatives qu'il était prêt à prendre le relais lorsque l'occasion se présentera.

Sion a réussi son entrée à Tourbillon. On peut difficilement lui demander plus dans un premier temps.



Le duel. Parmi les nombreux duels, celui qui opposa Baljic à Schönenberger tourna nettement à l'avantage du Séduinois. Rausch demanda à son protégé d'aller voir ailleurs après une heure de jeu.

Mamin

Devant 9400 spectateurs

But de Reto Gertschen

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Ramirez, Piffaretti, Baljic, Gertschen; Tudor, Lorenz. **Entraîneur:** Enzo Trossero.

Lucerne: Mellacina; Van Eck; Gmür, Birrer, Baumann; Schönenberger, Nadig, Moser; Knap, Eriksen, Tuce. **Entraîneur:** Friedel Rausch.

But: 69e Gertschen 1-0.
Notes: stade de Tourbillon. Spectateurs: 9400. Arbitre: M. Martino de Neukirch, mauvais comme d'habitude.

Sion joue sans F. Rey (blessé) et Lucerne sans Mutter, Kaufmann et Burri (blessés).

Avant la rencontre, les spectateurs assistèrent à une production des fibres et tambours de Mission, à l'arrivée du ballon du match en aile delta par Philippe Briod ainsi qu'à la remise des récompenses du «Nouvelliste» aux lauréats des séries inférieures du football valaisan.

Au micro du stade, Jean-Claude Pont souligna les mérites de Zinal et du val d'Anniviers.

Corners: 2-5 (0-3).
Changements: à la 63e, Joller pour Tuce (blessé à la 38e); à la 72e, Orlando pour Tudor; à la 84e, Lopez pour Ramirez.

Avertissement: à Schönenberger (jeu dur, 46e).

Faits spéciaux

A la 16e, M. Martino ignorait

déjà une faute de Van Eck sur Tudor ayant le poids d'un penalty. Passons!

A la 45e, par contre, M. Martino devint malhonnête en refusant un penalty indiscutable pour une faute de Schönenberger sur Baljic s'en allant seul au but dans la surface de réparation.

Nos mini-interviews

Enzo Trossero

«Je suis bien content. Comme je vous ai dit, avec une bonne défense il est possible de construire une équipe.»

Chaque compartiment a fait le match que j'attendais. Nous avons inscrit un seul but. C'est peu lorsque l'on se confectionne huit à neuf occasions. Je pense que la prestation du gardien Mellacina a été l'obstacle principal pour nos attaquants.

Nous devons gagner par au moins trois buts d'écart, mais le principal pour une entrée en championnat devant notre public était de remporter les deux

points.

Durant le dernier quart d'heure, nous avons connu quelques problèmes. L'équipe n'était pas fatiguée ni désorganisée mais crispée. Il y avait tellement longtemps que Sion n'avait plus offert une victoire à Tourbillon.

Je suis content car ce fut un bon match.»

Friedel Rausch

«Malgré la défaite, je suis très content. Toute l'équipe a bien joué et je ne peux pas lui reprocher d'avoir perdu deux points.»

Après le but, les joueurs ont tout essayé pour égaliser sans y parvenir. Actuellement j'attends surtout le retour de Kaufmann. Il manque beaucoup au sein de la formation.

Oui, Schönenberger a connu des problèmes avec Baljic. Cependant, j'affirme qu'il n'y avait pas matière à penalty à la dernière minute de la première mi-temps.

Mais, encore une fois, je ne quitte pas Tourbillon déçu.»

Résultats

Aarau - Wettingen	1-0 (0-0)
Grasshopper - Zurich	1-2 (0-1)
Lausanne - Servette	2-0 (1-0)
Lugano - Saint-Gall	0-0
Sion - Lucerne	1-0 (0-0)
Young Boys - NE Xamax	1-1 (0-0)

Classement

1. Lausanne	1	1	0	0	2-0	2
2. Zurich	1	1	0	0	2-1	2
3. Sion	1	1	0	0	1-0	2
Aarau	1	1	0	0	1-0	2
5. Young Boys	1	0	1	0	1-1	1
NE Xamax	1	0	1	0	1-1	1
7. Lugano	1	0	1	0	0-0	1
Saint-Gall	1	0	1	0	0-0	1
9. Grasshopper	1	0	0	1	1-2	0
10. Lucerne	1	0	0	1	0-0	0
Wettingen	1	0	0	1	0-1	0
12. Servette	1	0	0	1	0-2	0

Samedi 28 juillet

17.30	Saint-Gall - NE Xamax
	Young Boys - Lugano
20.00	Lucerne - Lausanne
	Servette - Sion
	Wettingen - Grasshopper
	Zurich - Aarau



Van Eck. Le libero lucernois confirma le bien qu'on disait de lui. Ramirez (à gauche) et l'attaquante séduinoise s'en aperçurent.

Mamin

le mobilier du bien-être!
anthamatten

Publicité



SPONSORS OFFICIELS

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

MEUBLES decarte
saxon
le n°1 du meuble en valais

adidas

Charly Hofmann
VIA
l'assurance sportive

CLUB DU LUNDI

MONTAGSKLUB

Air-Glaciers S.A.
Banque Cantonale du Valais
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Charles Bonvin Fils, vins, Sion
Mengis Druck und Verlag, Visp
Christian Constantin, Martigny
Decarte-Meubles, Saxon
Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion

Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion
Imprimerie Gessler S.A., Sion
Imprimerie Valprint S.A., Sion
Lathion-Voyages, Sion
Mercuri & Co., Sion
Neuwerth & Cie S.A., Ardon
Placette, Sion
La Source - Magro S.A.
Société générale d'affichage (SGA), Sion

Ces entreprises soutiennent le FC Sion

Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin
Télévevonnaz S.A. et VIP S.A., Veysonnaz
A. Varone S.A., vitrerie, Martigny
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion
Idéal Job, Sion
Piscine bourgeoise, Loèche-les-Bains
Vitus Schnyder, entreprise de construction, Gampel

Les trois autres matches

Surprise: GC battu

● **GRASSHOPPER - ZÜRICH 1-2 (0-1)**
Grasshopper: Brunner; Meier, Gren, Koller, In-Albon; Gämperle (46e Wiederkehr), Sforza, Bickel, A. Sutter; Közle, Halter (74e Strudal).
FC Zurich: U. Sutter; Landolt, Studer, Ljung, Gilli; Mazenauer, Fournier, Makalalane, Fregno; Trellez, Kok.
Buts: 27e Makalalane 0-1. 48e Fregno 0-2. 56e Közle 1-2.
Notes: Hardturn. 18800 spectateurs. Arbitre: Galler (Untersiggenthal).

● **LUGANO - SAINT-GALL 0-0**
Lugano: Philipp Walker; Galvao (78e Piserchia); Penzavalli, Fornera, Tami; Ladner, Sylvestre, Gorter, Colombo; Güntensperger (52e Manfreda), Jensen.
Saint-Gall: Stiel; Fischer; Irizik, Hengartner; Stübi, Mardones, Wyss, Gambino (55e Sidler), Raschle; Zamorano, Carozzo (89e Mauerhofer).
Notes: Cornaredo. 9000 spectateurs. Arbitre: Blattmann (Zeiningen).

● **AARAU - WETTINGEN 1-0 (0-0)**
Aarau: Böckli; Wehrli; Tschuppert, Koch; Müller, Herberth, Komornicki, Wyss (75e Meier), Kilian (79e Rossi), Mapuata, Wassmer.
Wettingen: Meier; Rueda; Widmer, Heldmann; Kundert, Andermatt, Häusermann, Brunner (75e Romano), Stutz; Mathy, Corneliusson.
But: 69e Müller 1-0.
Notes: Brügglifeld. 6100 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion). A la 77e, Kilian est blessé à l'arcade sourcilière dans un choc avec Andermatt.

LNA: timides débuts - Neuf buts

Le derby lémanique à Lausanne

Un Genevois, Jean-Michel Aeby, a inscrit le premier but de la saison du championnat de LNA. A l'un des deux Genevois, Eric Pédât, titulaires du FC Servette. La saison s'est ouverte sur une petite note insolite que seul Gilbert Gress n'aura peut-être pas goûtée. Soutenu par plus de 15000 spectateurs, le Lausanne-Sports de Bertine Barberis a réussi un départ de rêve. La réussite d'Aeby et un solo étourdissant de Stéphane Chapuisat ont procuré aux Vaudois le succès (2-0) le plus large de la soirée.

Dès samedi, le Servette de Gress trouvera sur sa route l'un des quatre coleaders, Sion, pour un match que l'on peut déjà qualifier à quatre points.

Au Wankdorf, Xamax n'a rien volé en obtenant le point du nul. Menés au score après l'heure de jeu où Zuffi trompait Pascolo de la tête, les Neuchâtelois ont rétabli la situation à la 83e minute grâce à Beat Sutter, qui était à la conclusion d'un excellent mouvement du duo Chassot-Zé Maria. Sans un réflexe extraordinaire du gardien Pulver sur une tête de Lind-

qvist, Xamax aurait ouvert le score avant le repos et cette rencontre aurait connu certainement un tout autre dénouement.

La grande surprise de cette soirée est venue du Hardturn. Dans le derby zurichois, suivi par plus de 18000 spectateurs, le FC Zurich, néo-promu, a terrassé Grasshopper, le champion en titre. Tout s'est joué juste après le repos lorsque Fregno signait le 2-0 pour les visiteurs. Malgré le 1-2 obtenu par Közle, la défense des hommes de Neumann, parfaitement dirigée par le Suédois Ljung, a, contre toute attente, tenu le choc.

Enfin au Cornaredo, le Chilien Ivan Zamorano a galvaudé une balle de match pour Saint-Gall. A la 83e minute, dans une position idéale, la grande vedette de la saison dernière n'a pas pu cadrer sa reprise de la tête. L'international brésilien Galvao dont le transfert, selon les dirigeants tessinois, n'aurait finalement coûté que 275000 dollars, a parfaitement rempli son contrat.

Lausanne-Sports - Servette 2-0 (1-0)

L'exploit de Chapuisat

Hier soir, une grande foule s'est réunie sur les hauts de Lausanne pour assister à un derby lémanique de très bonne facture. Il faut dire que cette rencontre s'annonçait des plus intéressantes. D'une part, la révélation de l'exercice précédent, Lausanne, légèrement remodelé en raison des départs de Bregy et Gertschen; de l'autre, le FC Servette de Gilbert Gress, qui présente, au milieu et en attaque, des joueurs confirmés mais qui doit composer avec une nouvelle charnière centrale, dont on n'était pas certain de la sécurité.

Au lendemain de cette rencontre, nous pouvons tirer quelques enseignements. Le milieu lausannois tient la route, avec, notamment, un Sryva lumineux et très combatif, alors que la défense servettienne n'est pas encore au point, sans qu'elle soit

pour autant à créditer d'un mauvais match, seulement, il manquait aux «grenat» un homme capable de jouer les es- suie-glace à mi-terrain, les créateurs Djurovski-Favre-Mohr négligeant le travail défensif.

Les 15 300 spectateurs montés à la Pontaise n'ont pas eu droit au traditionnel round d'observation. En effet, les Servettiens emballèrent d'emblée le match et, après une minute de jeu seulement, Djurovski affola l'arrière-garde vaudoise mais manquait la cible. Ce que ne fit pas Aeby, admirablement servi par Fryda sur l'action suivante, ouvrant le score pour Lausanne.

Dès lors, les hommes de Gilbert Gress tentèrent de refaire rapidement leur handicap. Sans la malchance et une certaine maladresse, ils auraient pu y parvenir sans problème, le trio Stiel-Djurovski-Sinval faisant un véritable festival sur le flanc gauche durant le premier quart d'heure.

Après avoir laissé passer l'orage genevois, les Lausannois prirent l'ascendant, ce qui nous permit de découvrir le jeune Tchecoslovaque Milan Fryda, au four et au moulin, à l'instar d'Aeby et Schürmann. Fryda fit valoir tant ses qualités athlétiques que sa vision du jeu. Auteur de quelques remarquables ouvertures, il fit le bonheur des pointes Iskrenov et Chapuisat.

En seconde mi-temps, les Genevois jouèrent avec un grand cœur mais sans trop de discernement. Si l'on a pu constater le retour en forme de Mohr et les exploits de Sinval, malheureusement Turkyilmaz et Jacobacci ratèrent le coche, alors que les Lausannois étaient en perte de vitesse. Contraints d'attaquer, les «grenat» s'exposaient aux contres lausannois. Ainsi, après



L'exploit de Chapuisat valait le déplacement, ici aux prises avec le Servettien Stiel.

une occasion échue à Iskrenov, à la 75e, c'est Chapuisat qui assumait définitivement Pédât et ses coéquipiers. Le but de l'ailier gauche valait d'ailleurs à lui seul le déplacement. Récupérant le ballon à mi-terrain, le fils de Gabet passa la balle par-dessus la défense servettienne pour se présenter seul devant Pédât, dont la sortie ne fut d'aucune utilité.

Il restait dix minutes à jouer, tout était dit et Fryda quitta le terrain sous les ovations du public.

Avec un Huber en grande forme, c'est tout le Lausanne-Sports qui a tiré son épingle du jeu, devant un Servette encore en rodage mais certainement plus pour longtemps. Sion risque de l'apprendre à ses dépens.

Philippe Ruckstuhl

Devant 15 300 spectateurs

Lausanne: Huber; Hottiger, Herr, Verlaat, Ohrel (83e Mourelle), Schürmann, Aeby, Fryda; Isabella (60e Douglas), Iskrenov, Chapuisat.
Servette: Pédât; Schepull; Stiel, Cacciapaglia, Schällibaum; Djurovski, Mohr, Favre; Sinval, Turkyilmaz, Jacobacci.
Buts: 2e Aeby 1-0. 80e Chapuisat 2-0.
Notes: la Pontaise. 15300 spectateurs. Arbitre: Schlup (Granges).

LNB: 38 buts

Groupe ouest

Résultats			
Carouge - Montreux	3-3	(3-2)	
Berthoud - Chx-de-Fds	0-4	(0-1)	
CS Chênois - UGS	0-3	(0-2)	
Fribourg - Bulle	3-0	(0-0)	
Malley - Granges	1-5	(0-3)	
Old Boys - Yverdon	4-2	(2-0)	

Classement

1. Granges	1	1	0	0	5-1	2
2. Chaux-de-Fonds	1	1	0	0	4-0	2
3. Fribourg	1	1	0	0	3-0	2
4. UGS	1	1	0	0	3-0	2
5. Old Boys	1	1	0	0	4-2	2
6. Etoile Carouge	1	0	1	0	3-3	1
7. Montreux	1	0	1	0	3-3	1
8. Yverdon	1	0	0	1	2-4	0
9. Chênois	1	0	0	1	0-3	0
10. Bulle	1	0	0	1	0-3	0
11. Malley	1	0	0	1	1-5	0
12. Berthoud	1	0	0	1	0-4	0

Samedi 28 juillet

17.30 Granges - Berthoud
 Montreux - Fribourg
 UGS - Old Boys
 20.00 Bulle - Carouge
 Chaux-de-Fonds - Malley
 Yverdon - Chênois

Télégrammes

● **Berthoud - La Chaux-de-Fonds 0-4 (0-1).** - Neumatt. 900 spectateurs. Arbitre: Kaltenrieder (Courtelary). **Buts:** 18e Kincses 0-1. 62e Näf 0-2. 78e Näf 0-3. 81e Kincses 0-4.
 ● **Chênois - UGS 0-3 (0-2).** - Trois-Chênes. 1500 spectateurs. Arbitre: Klötzli (Bévilard). **Buts:** 21e Regillo 0-1. 32e Verweer 0-2. 87e Verweer 0-3.
 ● **Fribourg - Bulle 3-0 (0-0).** - Saint-Léonard. 3500 spectateurs. Arbitre: Vuillemin (Genève). **Buts:** 60e Zurkinden 1-0. 70e Troiano 2-0. 87e Bucheli 3-0.
 ● **Malley - Granges 1-5 (0-3).** - Bois-Gentil. 700 spectateurs. Arbitre: Schödl (Wohlen). **Buts:** 12e Lanz 0-1. 42e Przybylo 0-2. 43e Przybylo 0-3. 56e Gavillet 1-3. 77e Sonnleiter 1-4. 90e Sonnleiter 1-5.
 ● **Old Boys Bâle - Yverdon 4-2 (2-0).** - Schützenmatten. 550 spectateurs. Arbitre: Détruche (Genève). **Buts:** 5e Hack 1-0. 24e Meisel 2-0. 57e Bonato 2-1. 63e Kägi 3-1. 65e Châtelan 3-2. 80e Messerli 4-2.

Groupe est

Résultats			
Coire - Emmenbrücke	1-1	(1-1)	
Baden - Chiasso	1-0	(0-0)	2-0
Kriens - Bâle	0-3	(0-2)	
Locarno - Schaffhouse	2-0	(0-0)	
Winterthour - Bellinzona	1-1	(0-0)	
SC Zoug - Glaris	0-0		

Classement

1. Bâle	1	1	0	0	3-0	2
2. Locarno	1	1	0	0	2-0	2
3. Baden	1	1	0	0	1-0	2
4. Bellinzona	1	0	1	0	1-1	1
5. Emmenbrücke	1	0	1	0	1-1	1
6. Coire	1	0	1	0	1-1	1
7. Winterthour	1	0	1	0	1-1	1
8. Glaris	1	0	1	0	0-0	1
9. SC Zoug	1	0	1	0	0-0	1
10. Chiasso	1	0	0	1	0-0	1
11. Schaffhouse	1	0	0	1	0-2	0
12. Kriens	1	0	0	1	0-3	0

Samedi 28 juillet

17.30 Coire - Baden
 Glaris - Kriens
 20.00 Bâle - Locarno
 Bellinzona - Emmenbrücke
 Chiasso - Winterthour
 Schaffhouse - SC Zoug

Télégrammes

● **Baden - Chiasso 1-0 (0-0).** - Esp. 600 spectateurs. Arbitre: Gritsch (Schaanwald). **But:** 92e Sitek 1-0.
 ● **Coire - Emmenbrücke 1-1 (1-1).** - Ringstrasse. 800 spectateurs. Arbitre: Schuler (Einsiedeln). **Buts:** 3e Petkovic (penalty) 1-0. 22e Eggeling 1-1.
 ● **Kriens - Bâle 0-3 (0-2).** - Kleinfeld. 1500 spectateurs. Arbitre: Gemperle (Bremgarten). **Buts:** 33e Mata 0-1. 40e Maissen 0-2. 48e Bertelsen 0-3.
 ● **Locarno - Schaffhouse 2-0 (0-0).** - Lido. 1300 spectateurs. Arbitre: Ruppen (Sierre). **Buts:** 69e Pedrotti 1-0. 78e Omini 2-0.
 ● **Winterthour - Bellinzona 1-1 (0-0).** - Schützenwiese. 1500 spectateurs. Arbitre: Haenni (Vesin). **Buts:** 50e Uccella 1-0. 89e Togni 1-1. **Note:** à la 70e, expulsion d'Uccella (deux avertissements).
 ● **SC Zoug - Glaris 0-0.** - Herti-Allmend. 600 spectateurs. Arbitre: Fischer (Arch).

Young Boys - Neuchâtel Xamax 1-1 (0-0)

Un partage logique

Young Boys: Pulver; Grossenbacher; Wittwer, Weber; Gottardi (89e Hohl), Christensen, Bregy, Nilsson (69e Baumann), Hänzli; Löbmann, Zuffi.

Neuchâtel Xamax: Pascolo; Mottiez, Luthi (80e Lönn), Egli, Fernandez; Zé Maria, Perret, Lindqvist, Bonvin; Chassot, Beat Sutter (89e Jeitziner).
Buts: 61e Zuffi 1-0. 83e Sutter 1-1.
Notes: Wankdorf. 9500 spectateurs. Arbitre: Bianchi (Chiasso).

Avec un bon nombre de petites imperfections, inévitables à ce stade de la compétition, Bernois et Neuchâtelois se partagèrent l'enjeu de façon équitable.

Xamax nouvelle formule utilisa du temps, trop de temps, pour trouver ses marques. C'est vrai que le choix tactique préconisé par Roy Hodgson diffère et de beaucoup de celui qu'affectionnait Gilbert Gress. La transition ne s'opère pas en quelques matches de préparation et la reprise du championnat arrive vite pour les joueurs qui remuèrent plusieurs saisons sous la houlette de Gress. Cette remarque concerne tout spécialement les deux attaquants de pointe Beat Sutter et Frédéric Chassot, qui n'évoluent plus dans le même contexte qu'auparavant. Surpris lui-même de se trouver en position d'avant-centre à la 2e minute de jeu, Sutter rata lamentablement l'occasion d'ouvrir la

marque. Un deuxième exemple de la mauvaise assimilation du nouveau rôle de l'attaquant bicéphale fut démontré à la 50e minute: alors que les Neuchâtelois développaient une offensive à trois

Merci au FC Sion

Les jeunes footballeurs valaisans en camp d'entraînement à Ovronnaz remercient le FC Sion pour l'invitation qui leur a été faite d'assister au match Sion-Lucerne. Ce geste fut très apprécié par les juniors fervents supporters de l'équipe fanion du football valaisan.

Football

Coupe du monde 1994

Onze ou douze places pour l'Europe

L'Europe n'aura plus que onze places de qualifié assurées (au lieu de 13 en Italie) pour la coupe du monde de 1994 aux Etats-Unis, a déclaré le président de la FIFA, Joao Havelange. Un douzième ticket pourra toutefois être obtenu à travers d'un barrage avec un représentant asiatique. Compte tenu de la qualification d'office de la RFA, tenant du titre, il y aura donc en définitive douze ou treize pays européens aux Etats-Unis dans quatre ans.

Par ailleurs, l'Amérique du Sud aura trois places de qualifié assurées, plus une quatrième possible lors d'un barrage contre une nation de la zone CONCACAF (Amérique du Nord et centrale). En conséquence, trois pays africains - contre deux en Italie - seront qualifiés.

Le championnat d'Europe juniors

Les demi-finales du championnat d'Europe juniors (moins de 18 ans), qui se déroulent en Hongrie, opposeront aujourd'hui jeudi l'Espagne au Portugal et l'URSS à l'Angleterre.

Les résultats

Quarts de finale. A Gyula: Espagne - Eire 3-0. A Debrecen: URSS - Suède 3-0. A Nyiregyhaza: Angleterre - Belgique 1-1, 5-4 aux tirs au but. A Bekescsaba: Portugal - Hongrie 1-1, 3-1 aux tirs au but.

Les demi-finales d'aujourd'hui: Espagne - Portugal et URSS - Angleterre.

Waterpolo

Monthey qualifié pour la finale

Hier soir, le Cenamo de Monthey s'est qualifié pour la finale du championnat suisse en battant Soleure par 11 à 9 après prolongations. Le premier match de la finale aura lieu demain à Monthey (19 h 30); le second à Bissone (samedi) et éventuellement mercredi prochain à Monthey, si le troisième match est nécessaire.

Automobilisme

Rallye d'Argentine

Biasion en tête

L'Italien Massimo Biasion (Lancia Delta Integrale 16V) a pris la tête du rallye d'Argentine, comptant pour le championnat du monde, à l'issue de la 6e et ultime spéciale de la première étape, un circuit de 2,7 km dans la banlieue de Cordoba. Le Transalpin précède d'une seconde le leader du championnat du monde, l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota Celica GT 4) et de 2" son coéquipier finlandais Juha Kankkunen. Tous les autres sont déjà nettement distancés.

La grande victime de cette journée inaugurale sur des chemins de campagne a été le Français Didier Aurioi, 2e du championnat du monde, dont la Lancia officielle a connu des problèmes mécaniques au cours de la 4e spéciale, Cero Pan de Azucar - Villa Alende. Il compte près d'une demi-heure de retard sur le leader. Malchanceux également l'Argentin Jorge Recalde, pilote officiel Toyota sur Celica GT4, victime d'un tonneau qui l'a contraint à l'abandon.

Le classement au terme de la 1re étape: 1. Massimo Biasion-Tiziano Siviero (It), Lancia Delta Integrale 16V, 56' 03". 2. Carlos Sainz-Luis Moya (Esp), Toyota Celica GT4, à 1". 3. Juha Kankkunen-Juha Piironen (Fin), Lancia Delta Integrale 16V, à 2". 4. Ernesto Soto-Jorge Del Buono (Arg), Lancia Delta Integrale, à 5'37" (1er gr. N). 5. Gustavo Trelles-Daniel Muzzio (Uru), Lancia Delta HF Integrale, à 5'45". 6. Alain Oreille-Michel Roissard (Fr), Renault 5 Turbo, à 6'28". 7. Rudolf Stohl-Reinhard Kaufmann (Aut), Audi Quattro 90, à 7'12". 8. Gabriel Raies-Raul Campana (Arg), Renault 18 GTX, à 7'19".

C. Yery

Association valaisanne de football – Communiqué officiel N° 2

Championnat régional des juniors 1990-1991

Formation des groupes – Tour préliminaire

Juniors A

- | | | | |
|--|---|---|--|
| Groupe 1
1. Granges
2. Naters
3. Noble-Contrée
4. Raron
5. Visp
6. Turtmann | Groupe 2
1. Bramois
2. Châteauneuf
3. Conthey
4. Grimisuat
5. Steg
6. Termen | Groupe 3
1. Bagnes
2. Leytron
3. ES Nendaz
4. Savièse
5. Sierre
6. Varen | Groupe 4
1. USCM
2. La Combe
3. Fully
4. Martigny
5. Orsières
6. Vernayaz
7. Vionnaz |
|--|---|---|--|

Juniors B

- | | | | |
|--|--|--|---|
| Groupe 1
1. Saint-Léonard
2. Brig
3. Chippis
4. St Niklaus
5. Chalais
6. Visp | Groupe 2
1. Agarn
2. Sierre
3. Lalden
4. Leuk-Susten
5. Naters
6. Bramois | Groupe 3
1. Anniviers
2. Ayent
3. US ASV
4. ES Nendaz
5. Hérémece
6. Lens | Groupe 4
1. Chamoson
2. Châteauneuf
3. Conthey
4. Savièse
5. Vétroz |
| Groupe 5
1. La Combe
2. Erde
3. Fully
4. Martigny
5. Orsières
6. Saxon | Groupe 6
1. USCM
2. Massongex
3. Monthey
4. Troistorrents
5. Vernayaz
6. Vouvry | | |

Juniors C

- | | | | |
|--|---|--|--|
| Groupe 1
1. Brig
2. Chalais
3. Naters
4. Saas-Fee
5. Steg 2
6. Visp | Groupe 2
1. Brig 2
2. Grône
3. Raron
4. Saint-Léonard
5. St Niklaus
6. Salgesch
7. Sierre | Groupe 3
1. Leuk-Susten
2. Naters 2
3. Noble-Contrée
4. Sierre 2
5. Steg
6. Termen
7. Turtmann | Groupe 4
1. Bramois 2
2. Evolène
3. Grimisuat
4. Montana-Crans
5. ES Nendaz
6. Sion 2 |
|--|---|--|--|

- | | | | |
|---|--|---|--|
| Groupe 5
1. Bramois
2. Chermignon
3. Conthey
4. Savièse
5. Ayent
6. Vétroz 2 | Groupe 6
1. Aproz
2. Sion
3. Chamoson
4. Châteauneuf 2
5. Conthey 2
6. Vétroz | Groupe 7
1. Châteauneuf
2. Leytron
3. Martigny
4. Riddes
5. Saillon
6. Saxon | Groupe 8
1. Bagnes
2. La Combe
3. Fully
4. Martigny 2
5. Orsières
6. Vollèges |
|---|--|---|--|

- | | | | |
|--|--|--|--|
| Groupe 9
1. USCM
2. Evionnaz-Collonges
3. Monthey
4. Saint-Gingolph
5. Saint-Maurice
6. Troistorrents
7. Vionnaz | | | |
|--|--|--|--|

Juniors D

- | | | | |
|---|---|--|---|
| Groupe 1
1. Agarn
2. Brig
3. Leuk-Susten
4. Leukerbad
5. Salgesch
6. Raron 2 | Groupe 2
1. Brig 2
2. Leuk-Susten 2
3. Naters
4. Raron
5. St Niklaus 2
6. Steg | Groupe 3
1. Naters 2
2. Saas-Fee
3. St Niklaus
4. Steg 2
5. Stalden
6. Visp | Groupe 4
1. Sierre
2. Termen
3. Turtmann
4. Varen
5. Visp 2 |
|---|---|--|---|

- | | | | |
|--|--|--|---|
| Groupe 5
1. Chermignon
2. Chippis
3. Granges
4. Hérémece
5. Miège
6. Sierre 3 | Groupe 6
1. Bramois 3
2. ES Nendaz
3. Noble-Contrée
4. Saint-Léonard
5. Savièse
6. Sion | Groupe 7
1. Ayent 2
2. Bramois 2
3. Châteauneuf
4. Conthey 2
5. Grimisuat
6. Lens | Groupe 8
1. Anniviers
2. US ASV
3. Ayent
4. Bramois
5. Chalais
6. Sierre 2 |
|--|--|--|---|

- | | | | |
|---|--|---|--|
| Groupe 9
1. Aproz
2. Ardon
3. Châteauneuf 2
4. Conthey
5. Erde
6. Vétroz | Groupe 10
1. Chamoson
2. Riddes
3. Fully 3
4. Isérables
5. Saillon
6. Saxon | Groupe 11
1. Bagnes
2. La Combe 2
3. Fully
4. Liddes
5. Martigny
6. Orsières | Groupe 12
1. Bagnes 2
2. La Combe
3. Fully 2
4. Leytron
5. Martigny 2
6. Vollèges |
|---|--|---|--|

- | | | | |
|--|--|--|--|
| Groupe 13
1. USCM
2. Evionnaz-Collonges
3. Monthey
4. Troistorrents
5. Vernayaz 2
6. Vouvry | Groupe 14
1. USCM 2
2. Massongex
3. Monthey 2
4. Saint-Maurice
5. Vernayaz | | |
|--|--|--|--|

Juniors E

- | | | | |
|---|---|---|---|
| Groupe 1
1. Brig
2. Naters
3. St Niklaus
4. Steg
5. Termen 2
6. Visp 2 | Groupe 2
1. Agarn
2. Brig 2
3. Lalden 2
4. Naters 2
5. Raron 2
6. St Niklaus 2 | Groupe 3
1. Steg 2
2. Termen
3. Turtmann
4. Varen
5. Visp | Groupe 4
1. Lalden
2. Leukerbad
3. Leuk-Susten
4. Naters 3
5. Raron
6. Salgesch |
| Groupe 5
1. Anniviers
2. Chalais
3. Chippis
4. Granges
5. Sierre 2
6. Sion | Groupe 6
1. US ASV
2. Grône
3. Hérémece
4. Saint-Léonard 2
5. Sierre
6. Sion 2 | Groupe 7
1. Aproz
2. Bramois
3. Evolène
4. ES Nendaz
5. Sierre 4
6. Sion 3 | Groupe 8
1. Lens 2
2. Miège
3. Montana-Crans
4. Noble-Contrée
5. Saint-Léonard
6. Sierre |

Groupe 9

- Ayent
- Bramois 2
- Grimisuat
- Lens
- Montana-Crans 2
- Chermignon

Groupe 13

- Fully
- Isérables
- Martigny
- Orsières
- Saxon

Groupe 17

- USCM 2
- Massongex
- Monthey
- Saint-Maurice
- Monthey 4
- Vionnaz

Juniors E'

Groupe 1

- Agarn
- Brig
- Leuk-Susten
- Steg
- Termen
- Visp

Groupe 5

- Ayent
- Châteauneuf
- Conthey 2
- St-Léonard
- Sion
- Vétroz

Groupe 10

- Ardon
- Chamoson
- Châteauneuf 3
- Lens
- ES Nendaz 2
- Vétroz

Groupe 14

- Bagnes
- La Combe 2
- Fully 2
- Liddes
- Martigny 2
- Vollèges

Groupe 18

- Monthey 3
- Monthey 5
- Troistorrents 2
- Vionnaz 2
- Vouvry

Groupe 11

- Chamoson 2
- Châteauneuf 2
- Conthey 2
- Grimisuat 2
- Savièse 2
- Vétroz 2

Groupe 15

- La Combe
- Fully 3
- Martigny 3
- Orsières 2
- Vernayaz

Groupe 12

- Châteauneuf
- Conthey 3
- Erde
- Riddes
- Savièse
- Vétroz 3

Groupe 16

- USCM
- Evionnaz-Collonges
- Monthey 2
- US Port-Valais
- Saint-Maurice 2
- Troistorrents

Directives

Juniors A (11 joueurs)

- Objectifs: la joie + le jeu + la performance.
- Calendrier et classement de matches.
- Tour préliminaire simple (matches aller) pour la formation des degrés (du 26.8.1990 au 30.9.1990).
- Formation du 1er degré: 1 groupe de 9 équipes constitué par 2 les premiers de chaque groupe ainsi que la meilleure équipe classée au 3e rang.
- Championnat 1er et 2e degré: matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.1991 (printemps).
- Titre et promotion: l'équipe classée à la première place du groupe du 1er degré recevra le titre de champion valaisan et participera à la promotion en inter. En 2e degré, l'équipe classée à la première place sera désignée champion de groupe.

Juniors B (11 joueurs)

- Objectifs: la joie + le jeu + la performance.
- Calendrier et classement de matches.
- Tour préliminaire simple (matches aller) pour la formation des degrés (du 26.8.1990 au 30.9.1990).
- Formation du 1er degré: 1 groupe de 10 équipes constitué par les premiers de chaque groupe ainsi que les 4 meilleures équipes classées au 2e rang.
- Championnat 1er et 2e degré: matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.1991 (printemps).
- Titre et promotion: l'équipe classée à la première place du groupe du 1er degré recevra le titre de champion valaisan et participera à la promotion en inter. En 2e degré, l'équipe classée à la première place sera désignée champion de groupe.

Juniors C (11 joueurs)

- Objectifs: la joie + le jeu + la performance.
- Calendrier et classement de matches.
- Tour préliminaire simple (matches aller) pour la formation des degrés (du 26.8.1990 au 30.9.1990).
- Formation du 1er degré: 2 groupes de 10 équipes constitué par les 2 premiers de chaque groupe ainsi que les 2 meilleures équipes classées au 3e rang.
- Championnat 1er et 2e degré: matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.1991 (printemps).
- Titre et promotion: les équipes classées à la première place des 2 groupes du 1er degré disputent la finale pour le titre de champion valaisan. Le vainqueur recevra le titre de champion valaisan et participera à la promotion en inter. En 2e degré, l'équipe classée à la première place sera désignée champion de groupe.

Juniors D (7 joueurs)

- Objectifs: la joie + le jeu. Initiation à la compétition avec classement, sans titre, sans promotion.
- Calendrier des matches.
- Tour préliminaire simple (matches aller) pour la formation des niveaux de jeu (du 1.9.1990 au 30.9.1990).
- Formation des niveaux de jeux (1,2,3).
- Matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.1991 (printemps).

Juniors E (7 joueurs)

- Objectifs: la joie + le jeu.
- Organisation de matches sans classement, sans titre, sans promotion.
- Calendrier des matches.
- Tour préliminaire SIMPLE (matches aller) pour la formation des niveaux de jeu (du 1.9.1990 au 30.9.1990).
- Formation des niveaux de jeux (1,2,3).
- Matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.1991 (printemps).
- Contrôle de l'activité par publication régulière des équipes des groupes (par ordre alphabétique) avec le nombre de matches joués.

Juniors E' (7 joueurs)

- Objectifs: la joie.
- Organisation de matches sans classement, sans titre, sans promotion.
- Calendrier des matches.
- Tour préliminaire SIMPLE (matches aller) pour la formation des niveaux de jeu (du 1.9.1990 au 30.9.1990).
- Formation des niveaux de jeux (4,5).
- Matches aller-retour du 14.10.1990 (automne) jusqu'au 16.6.91 (printemps).
- Contrôle de l'activité par publication régulière des équipes des groupes (par ordre alphabétique) avec le nombre de matches joués.

AVF - Comité central
Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

Communiqué officiel FVA Championnat valaisan hors stade 1990

Classement intermédiaire après deux courses, et avant la dernière manche du dimanche 5 août 1990, à Thyon-Grande-Dixence.

Catégorie seniors: 1. Ressenig Daniel, Brigue, 60 points; 2. Summermatter Mario, Glis, 50; 3. Barmaz Luc, Sion, 44. **Vétérans:** 1. Perren Ulysse, Randogne, 60 points; 2. Fercher Ernst, Glis, 50; 3. Andres Thomas, Leukerbad, 39; Vœffray Walter, Steg, 39; 5. Charvet Roger, Sion, 33; Zentriegen Theodor, Steg, 33; 7. Pollmann Erwin, Noës, 30; 8. Genolet Serge, Sion, 26. **Juniors:** 1. Hugo Elmar, Erschmatt, 55 points; Felley Jean-Yves, Bramois, 55.

Cadets (classement définitif): 1. Bodenmann Flavio, Bitsch, 60 points. **Cadettes (classement définitif):** 1. Savioz Carine, Ayent, 60.

La remise des prix aura lieu après la proclamation des résultats de la course Thyon-Dixence.

Ressort V FVA: Pierre-Alain Coquoz

9° course pédestre Thyon-Dixence Programme

Bureau des courses, vestiaires, départ: salle polyvalente Thyon 2000.

Date: dimanche 5 août.

Horaires: 6 h 30: ouverture du bureau des courses; 8 heures: départ des touristes; 10 heures: départ des coureurs; 13 h 30: fermeture du contrôle d'arrivée; 15 h 30: résultats et remise des prix à la Grande-Dixence.

Catégories (classes d'âge), finance d'inscription: touristes: 15 francs; seniors 1951-1970: 15 francs; vétérans 1 1941-1950: 15 francs; vétérans 2: -1940, 15 francs; dames: 15 francs; juniors dès 1971: 15 francs.

Prix souvenir: à chaque participant à l'arrivée contre la restitution du dossier.

Prix en nature: planche des prix très bien achalandée plus primes d'arrivée.

Inscriptions: jusqu'au 25 juillet, sur bulletin de versement, au c.c.p. 19-3719-4, Banque cantonale du Valais, Hérémece. Inscriptions sur place: plus 3 francs.

Parcours: 16 km 350. Départ de Thyon 2000. Magnifique parcours à l'altitude 2200 m de moyenne et traversant les pâturages d'Essertze, d'Orchera, de Métail et d'Allèves pour gagner le vallon de Prafleuri et le Mirador (2410 m) surplombant l'arrivée sur le barrage de la Grande-Dixence.

Ravitaillement: trois postes de ravitaillement sur le parcours.

Trainings: amenés par nos soins à l'arrivée.

Retour des coureurs: par car jusqu'à Thyon*2000, départ: 11 h 30, 13 heures, 14 heures, 16 heures, 16 h 30 compris dans l'inscription.

Douches: bâtiment Ritz, Grande-Dixence. **Logements:** Thyon 2000, agence Imalp, tél. (027) 81 16 08; Les Collons, office du tourisme, tél. (027) 81 27 27. Chambres à deux lits plus petit déjeuner: 40 francs par personne.

Assurance: à la charge du participant. Assurance Air Glaciers plus 5 francs.

Renseignements, inscriptions: tél. (027) 22 71 72 - (027) 81 11 03. **Organisation:** Société de gymnastique La Gentiane, 1987 Mâche-Hérémece.

Cette course compte pour la dernière manche du championnat valaisan hors stade de la FVA.

Association valaisanne de football – Communiqué N° 3

Calendrier des actifs et seniors – Automne 1990

Vendredi 24 août 1990

Seniors

Lalden - Agarn
Leuk-Susten - Visp 2
Naters - Brig
Stalden - Termen-Ried-Brig
Turtmann - Raron
Visp - Steg

Chalais - Vétroz
Châteauneuf - Sion
Chippis - Sierre
Conthey - Salgesch
Grône - St-Léonard
Hérémence - Leytron

Dimanche 26 août

Deuxième ligue

Brig - Salgesch
Chamoson - Grône
Conthey - Leytron
Grimisuat - Bramois
Lalden - Chalais
St-Gingolph - ES Nendaz

Troisième ligue

Bramois 2 - St Niklaus
Leuk-Susten - Naters
St-Léonard - Chippis
Sierre - Steg
Varen - Turtmann
Visp - Agarn

Orsières - Vétroz
US Port-Valais - Fully 2
Riddes - La Combe
Saillon - Bagnes
Vionnaz - USCM
Vouvry - Massongex

Quatrième ligue

Leukerbad - Lalden 2
Naters 2 - Anniviers
Noble-Contrée - Brig 2
Raron 2 - Montana-Crans
Salgesch 2 - Miège
Termen-Ried-Brig - Visp 2

Chalais 2 - Evolène
Granges - Hérémence
Lens - Chermignon
Nax - Grimisuat 2
Savièse 2 - Ayent
Sion 3 - Châteauneuf

Ardon - Aproz
Châteauneuf 2 - Sion 4
Isérables - Erde
Leytron 2 - Conthey 2
Monthey 3 - Savièse 3
Vétroz 2 - Vex

Bagnes 2 - Troistorrents
La Combe 2 - Orsières 2
Massongex 2 - Monthey 2
Saxon - Evionnaz-Coll.
Vernayaz - Martigny 2
Vollèges - St-Maurice

Cinquième ligue

St Niklaus 2 - Varen 2
Saas-Fee - Agarn 2
Steg 2 - Termen-Ried-Brig 2
Turtmann 2 - Stalden
Visp 3 - Leuk-Susten 2

Arbaz - St-Léonard 2
Chermignon 2 - Granges 2
Chippis 2 - Lens 2
Evolène 2 - Sierre 2
Grône 2 - Montana-Crans 2

Ayent 2 - Isérables 2
Bramois 3 - Conthey 3
Chamoson 2 - Riddes 2
Erde 2 - Saillon 2
ES Nendaz 2 - US ASV

USCM 2 - Liddes
Fully 3 - Saxon 2
St-Gingolph 2 - US Port-Valais 2
St-Maurice 2 - Vernayaz 2
Troistorrents 2 - Vouvry 2

Vendredi 31 août

Seniors

Agarn - Brig
Lalden - Turtmann
Raron - Visp
Steg - Leuk-Susten
Termen-Ried-Brig - Naters
Visp 2 - Stalden

Chalais - Châteauneuf
St-Léonard - Hérémence
Salgesch - Grône
Sierre - Conthey
Sion - Chippis
Vétroz - Leytron

Massongex - Monthey
St-Maurice - Martigny
Saxon - Vouvry
Troistorrents - La Combe
Vionnaz - USCM

Dimanche 2 septembre

Deuxième ligue

Bramois - ES Nendaz
Chalais - St-Gingolph
Grimisuat - Chamoson
Grône - Brig
Leytron - Lalden
Salgesch - Conthey

Troisième ligue

Agarn - St Niklaus
Chippis - Leuk-Susten

Naters - Varen
Steg - Bramois 2
Turtmann - Sierre
Visp - St-Léonard

Bagnes - US Port-Valais
USCM - Vétroz
Fully 2 - Riddes
La Combe - Vouvry
Massongex - Orsières
Vionnaz - Saillon

Quatrième ligue

Anniviers - Salgesch 2
Brig 2 - Termen-Ried-Brig
Lalden 2 - Naters 2
Miège - Noble-Contrée
Montana-Crans - Visp 2
Raron 2 - Leukerbad

Ayent - Grimisuat 2
Châteauneuf - Granges
Chermignon - Nax
Evolène - Sion 3
Hérémence - Lens
Savièse 2 - Chalais 2

Aproz - Leytron 2
Conthey 2 - Châteauneuf 2
Erde - Monthey 3
Sion 4 - Isérables
Vétroz 2 - Ardon
Vex - Savièse 3

Evionnaz-Coll. - Bagnes 2
Martigny 2 - Saxon
Massongex 2 - La Combe 2
Monthey 2 - St-Maurice
Orsières 2 - Vernayaz
Troistorrents - Vollèges

Cinquième ligue

Leuk-Susten 2 - Turtmann 2
Stalden - Saas-Fee
Steg 2 - St Niklaus 2
Termen-Ried-Brig 2 - Agarn 2
Varen 2 - Visp 3

Evolène 2 - Chippis 2
Granges 2 - Arbaz
Lens 2 - Chermignon 2
St-Léonard 2 - Grône 2
Sierre 2 - Montana-Crans 2

Aproz 2 - Ayent 2
Conthey 3 - Chamoson 2
Isérables 2 - Bramois 3
Riddes 2 - Erde 2
Saillon 2 - ES Nendaz 2

US Port-Valais 2 - USCM 2
Saxon 2 - St-Maurice 2
Vernayaz 2 - St-Gingolph 2
Vérossaz - Troistorrents 2
Vouvry 2 - Fully 3

Vendredi 7 septembre

Seniors

Brig - Termen-Ried-Brig
Leuk-Susten - Raron
Naters - Visp 2
Stalden - Steg
Turtmann - Agarn
Visp - Lalden

Châteauneuf - Vétroz
Chippis - Chalais
Conthey - Sion
Grône - Sierre
Hérémence - Salgesch
Leytron - St-Léonard

USCM - Monthey
La Combe - St-Maurice
Martigny - Massongex
Vionnaz - Saxon
Vouvry - Troistorrents

Dimanche 9 septembre

Deuxième ligue

Brig - Grimisuat
Chamoson - Bramois
Conthey - Grône
Lalden - Salgesch
ES Nendaz - Chalais
St-Gingolph - Leytron

Troisième ligue

Bramois 2 - Turtmann
Leuk-Susten - Visp
St-Léonard - Agarn
St Niklaus - Steg
Sierre - Naters
Varen - Chippis

Orsières - La Combe
US Port-Valais - Vionnaz
Riddes - Bagnes
Saillon - USCM
Vétroz - Massongex
Vouvry - Fully 2

Quatrième ligue

Leukerbad - Montana-Crans
Naters 2 - Raron 2
Noble-Contrée - Anniviers
Salgesch 2 - Lalden 2
Termen-Ried-Brig - Miège
Visp 2 - Brig 2

Chalais 2 - Ayent
Granges - Evolène
Grimisuat 2 - Chermignon
Lens - Châteauneuf
Nax - Hérémence
Sion 3 - Savièse 2

Ardon - Vex
Châteauneuf 2 - Aproz
Isérables - Conthey 2

Leytron 2 - Vétroz 2
Monthey 3 - Sion 4
Savièse 3 - Erde

Bagnes 2 - Martigny 2
La Combe 2 - Monthey 2
St-Maurice - Troistorrents
Saxon - Orsières 2
Vernayaz - Massongex 2
Vollèges - Evionnaz-Coll.

Cinquième ligue

Agarn 2 - Stalden
St Niklaus 2 - Termen-Ried-Brig 2
Saas-Fee - Leuk-Susten 2
Turtmann 2 - Varen 2
Visp 3 - Steg 2

Arbaz - Lens 2
Chermignon 2 - Evolène 2
Chippis 2 - Sierre 2
Grône 2 - Granges 2
Montana-Crans 2 - St-Léonard 2

US ASV - Saillon 2
Bramois 3 - Aproz 2
Chamoson 2 - Isérables 2
Erde 2 - Conthey 3
ES Nendaz 2 - Riddes 2

USCM 2 - Vernayaz 2
Fully 3 - Vérossaz
Liddes - US Port-Valais 2
St-Gingolph 2 - Saxon 2
St-Maurice 2 - Vouvry 2

Vendredi 14 septembre

Seniors

Agarn - Termen-Ried-Brig
Lalden - Leuk-Susten
Raron - Stalden
Steg - Naters
Turtmann - Visp
Visp 2 - Brig

Chalais - Conthey
Châteauneuf - Chippis
Salgesch - Leytron
Sierre - Hérémence
Sion - Grône
Vétroz - St-Léonard

Massongex - La Combe
Monthey - Martigny
St-Maurice - Vouvry
Saxon - USCM
Troistorrents - Vionnaz

Samedi 15 septembre

Deuxième ligue

Bramois - Chalais
Chamoson - Brig
Grimisuat - Conthey
Grône - Lalden
Leytron - ES Nendaz
Salgesch - St-Gingolph

Troisième ligue

Agarn - Steg
Chippis - Sierre
Naters - Bramois 2
St-Léonard - Leuk-Susten
Turtmann - St Niklaus
Visp - Varen

Bagnes - Vouvry
USCM - Massongex
Fully 2 - Orsières
La Combe - Vétroz
Saillon - US Port-Valais
Vionnaz - Riddes

Quatrième ligue

Anniviers - Termen-Ried-Brig
Lalden 2 - Noble-Contrée
Leukerbad - Naters 2
Miège - Visp 2
Montana-Crans - Brig 2
Raron 2 - Salgesch 2

Ayent - Chermignon
Chalais 2 - Sion 3
Châteauneuf - Nax
Evolène - Lens
Hérémence - Grimisuat 2
Savièse 2 - Granges

Aproz - Isérables
Ardon - Leytron 2
Conthey 2 - Monthey 3
Sion 4 - Savièse 3
Vétroz 2 - Châteauneuf 2
Vex - Erde

Evionnaz-Coll. - St-Maurice
La Combe 2 - Vernayaz
Martigny 2 - Vollèges
Massongex 2 - Saxon
Monthey 2 - Troistorrents
Orsières 2 - Bagnes 2

Cinquième ligue

Leuk-Susten 2 - Agarn 2
St Niklaus 2 - Visp 3
Steg 2 - Turtmann 2
Termen-Ried-Brig 2 - Stalden
Varen 2 - Saas-Fee

Chippis 2 - Chermignon 2
Evolène 2 - Arbaz
Granges 2 - Montana-Crans 2
Lens 2 - Grône 2
Sierre 2 - St-Léonard 2

Aproz 2 - Chamoson 2
Ayent 2 - Bramois 3
Conthey 3 - ES Nendaz 2
Isérables 2 - Erde 2
Riddes 2 - US ASV

Saxon 2 - USCM 2
Troistorrents 2 - Fully 3

Vernayaz 2 - Liddes
Vérossaz - St-Maurice 2
Vouvry 2 - St-Gingolph 2

Vendredi 21 septembre

Seniors

Brig - Steg
Leuk-Susten - Turtmann
Naters - Raron
Stalden - Lalden
Termen-Ried-Brig - Visp 2
Visp - Agarn

Chippis - Vétroz
Conthey - Châteauneuf
Grône - Chalais
Hérémence - Sion
Leytron - Sierre
St-Léonard - Salgesch

USCM - Martigny
La Combe - Monthey
Saxon - Troistorrents
Vionnaz - St-Maurice
Vouvry - Massongex

Dimanche 23 septembre

Deuxième ligue

Brig - Bramois
Chalais - Leytron
Conthey - Chamoson
Lalden - Grimisuat
ES Nendaz - Salgesch
St-Gingolph - Grône

Troisième ligue

Bramois 2 - Chippis
Leuk-Susten - Agarn
St Niklaus - Naters
Sierre - Visp
Steg - Turtmann
Varen - St-Léonard

Massongex - La Combe
Orsières - Bagnes
US Port-Valais - USCM
Riddes - Saillon
Vétroz - Fully 2
Vouvry - Vionnaz

Quatrième ligue

Brig 2 - Miège
Naters 2 - Montana-Crans
Noble-Contrée - Raron 2
Salgesch 2 - Leukerbad
Termen-Ried-Brig - Lalden 2
Visp 2 - Anniviers

Chermignon - Hérémence
Granges - Chalais 2
Grimisuat 2 - Châteauneuf
Lens - Savièse 2
Nax - Evolène
Sion 3 - Ayent

Châteauneuf 2 - Ardon
Erde - Sion 4
Isérables - Vétroz 2
Leytron 2 - Vex
Monthey 3 - Aproz
Savièse 3 - Conthey 2

Bagnes 2 - Massongex 2
St-Maurice - Martigny 2
Saxon - La Combe 2
Troistorrents - Evionnaz-Coll.
Vernayaz - Monthey 2
Vollèges - Orsières 2

Cinquième ligue

Agarn 2 - Varen 2
Saas-Fee - Steg 2
Stalden - Leuk-Susten 2
Turtmann 2 - St Niklaus 2
Visp 3 - Termen-Ried-Brig 2

Arbaz - Chippis 2
Chermignon 2 - Sierre 2
Grône 2 - Evolène 2
Montana-Crans 2 - Lens 2
St-Léonard 2 - Granges 2

US ASV - Conthey 3
Chamoson 2 - Ayent 2
Erde 2 - Aproz 2
ES Nendaz 2 - Isérables 2
Saillon 2 - Riddes 2

USCM 2 - Vouvry 2
Liddes - Saxon 2
US Port-Valais 2 - Vernayaz 2
St-Gingolph 2 - Vérossaz
St-Maurice 2 - Troistorrents 2

Vendredi 28 septembre

Seniors

Agarn - Visp 2
Lalden - Naters
Raron - Brig
Steg - Termen-Ried-Brig
Turtmann - Stalden
Visp - Leuk-Susten

Chalais - Hérémence
Châteauneuf - Grône
Chippis - Conthey
Sierre - St-Léonard
Sion - Leytron
Vétroz - Salgesch

Martigny - La Combe
Massongex - Vionnaz
Monthey - Vouvry
St-Maurice - Saxon
Troistorrents - USCM

Dimanche 30 septembre

Deuxième ligue

Bramois - Leytron
Brig - Conthey

Chamoson - Lalden
Grimisuat - St-Gingolph
Grône - ES Nendaz
Salgesch - Chalais

Troisième ligue

Agarn - Turtmann
Chippis - St Niklaus
Leuk-Susten - Varen
Naters - Steg
St-Léonard - Sierre
Visp - Bramois 2

Bagnes - Vétroz
USCM - La Combe
Fully 2 - Massongex
US Port-Valais - Riddes
Saillon - Vouvry
Vionnaz - Orsières

Quatrième ligue

Anniviers - Brig 2
Lalden 2 - Visp 2
Leukerbad - Noble-Contrée
Montana-Crans - Miège
Naters 2 - Salgesch 2
Raron 2 - Termen-Ried-Brig

Ayent - Hérémence
Chalais 2 - Lens
Châteauneuf - Chermignon
Evolène - Grimisuat 2
Savièse 2 - Nax
Sion 3 - Granges

Aproz - Savièse 3
Ardon - Isérables
Conthey 2 - Erde
Leytron 2 - Châteauneuf 2
Vétroz 2 - Monthey 3
Vex - Sion 4

La Combe 2 - Bagnes 2
Martigny 2 - Troistorrents
Massongex 2 - Vollèges
Monthey 2 - Evionnaz-Coll.
Orsières 2 - St-Maurice
Vernayaz - Saxon

Cinquième ligue

St Niklaus 2 - Saas-Fee
Steg 2 - Agarn 2
Termen-Ried-Brig 2 - Leuk-Susten 2
Varen 2 - Stalden
Visp 3 - Turtmann 2

Chermignon 2 - Arbaz
Chippis 2 - Grône 2
Evolène 2 - Montana-Crans 2
Lens 2 - St-Léonard 2
Sierre 2 - Granges 2

Aproz 2 - ES Nendaz 2
Ayent 2 - Erde 2
Bramois 3 - Chamoson 2
Conthey 3 - Saillon 2
Isérables 2 - US ASV

Fully 3 - St-Maurice 2
Saxon 2 - US Port-Valais 2
Troistorrents 2 - St-Gingolph 2
Vérossaz - USCM 2
Vouvry 2 - Liddes

Vendredi 5 octobre

Seniors

Brig - Lalden
Leuk-Susten - Agarn
Naters - Turtmann
Stalden - Visp
Termen-Ried-Brig - Raron
Visp 2 - Steg

Conthey - Vétroz
Grône - Chippis
Hérémence - Châteauneuf
Leytron - Chalais
St-Léonard - Sion
Salgesch - Sierre

USCM - La Combe
Saxon - Massongex
Troistorrents - St-Maurice
Vionnaz - Monthey
Vouvry - Martigny

Dimanche 7 octobre

Deuxième ligue

Chalais - Grône
Conthey - Bramois
Lalden - Brig
Leytron - Salgesch
ES Nendaz - Grimisuat
St-Gingolph - Chamoson

Troisième ligue

Bramois 2 - St-Léonard
St Niklaus - Visp
Sierre - Leuk-Susten
Steg - Chippis
Turtmann - Naters
Varen - Agarn

La Combe - Fully 2
Massongex - Bagnes
Orsières - Saillon
Riddes - USCM
Vétroz - Vionnaz
Vouvry - US Port-Valais

Quatrième ligue

Brig 2 - Lalden 2
Miège - Anniviers
Noble-Contrée - Naters 2
Salgesch 2 - Montana-Crans
Termen-Ried-Brig - Leukerbad
Visp 2 - Raron 2

Chermignon - Evolène
Granges - Ayent

Grimisuat 2 - Savièse 2
Hérémence - Châteauneuf
Lens - Sion 3
Nax - Chalais 2

Châteauneuf 2 - Vex
Erde - Aproz
Isérables - Leytron 2
Monthey 3 - Ardon
Savièse 3 - Vétroz 2
Sion 4 - Conthey 2

Bagnes 2 - Vernayaz
Evionnaz-Coll. - Martigny 2
St-Maurice - Massongex 2
Saxon - Monthey 2
Troistorrents - Orsières 2
Vollèges - La Combe 2

Cinquième ligue

Agarn 2 - St Niklaus 2
Leuk-Susten 2 - Varen 2
Saas-Fee - Visp 3
Stalden - Steg 2
Turtmann 2 - Termen-Ried-Brig 2

Arbaz - Sierre 2
Granges 2 - Lens 2
Grône 2 - Chermignon 2
Montana-Crans 2 - Chippis 2
St-Léonard 2 - Evolène 2

US ASV - Aproz 2
Erde 2 - Bramois 3
ES Nendaz 2 - Ayent 2
Riddes 2 - Conthey 3
Saillon 2 - Isérables 2

USCM 2 - Troistorrents 2
Liddes - Vérossaz
US Port-Valais 2 - Vouvry 2
St-Gingolph 2 - Fully 3
Vernayaz 2 - Saxon 2

Vendredi 12 octobre

Seniors

Agarn - Steg
Lalden - Termen-Ried-Brig
Leuk-Susten - Stalden
Raron - Visp 2
Turtmann - Brig
Visp - Naters

Chalais - St-Léonard
Châteauneuf - Leytron
Chippis - Hérémence
Conthey - Grône
Sion - Salgesch
Vétroz - Sierre

La Combe - Vouvry
Martigny - Vionnaz
Massongex - Troistorrents
Monthey - Saxon
St-Maurice - USCM

Dimanche 14 octobre

Deuxième ligue

Bramois - Salgesch
Brig - St-Gingolph
Chamoson - ES Nendaz
Conthey - Lalden
Grimisuat - Chalais
Grône - Leytron

Troisième ligue

Agarn - Naters
Chippis - Turtmann
Leuk-Susten - Bramois 2
St-Léonard - St Niklaus
Varen - Sierre
Visp - Steg

Bagnes - La Combe
USCM - Chippis
US Port-Valais - Orsières
Riddes - Vouvry
Saillon - Vétroz
Vionnaz - Massongex

Quatrième ligue

Lalden 2 - Miège
Leukerbad - Visp 2
Montana-Crans - Anniviers
Naters 2 - Termen-Ried-Brig
Raron 2 - Brig 2
Salgesch 2 - Noble-Contrée

Ayent - Châteauneuf
Chalais 2 - Grimisuat 2
Evolène - Hérémence
Granges - Lens
Savièse 2 - Chermignon
Sion 3 - Nax

Aproz - Sion 4
Ardon - Savièse 3
Châteauneuf 2 - Isérables
Leytron 2 - Monthey 3
Vétroz 2 - Erde
Vex - Conthey 2

La Combe 2 - St-Maurice
Massongex 2 - Troistorrents
Monthey 2 - Martigny 2
Orsières 2 - Evionnaz-Coll.
Saxon - Bagnes 2
Vernayaz - Vollèges

Cinquième ligue

St Niklaus 2 - Stalden
Steg 2 - Leuk-Susten 2
Termen-Ried-Brig 2 - Varen 2
Turtmann 2 - Saas-Fee
Visp 3 - Agarn 2

Suite
en page 9

NISSAN

Bluebird 16 V
129 CV,
Fr. 27 550.-



NISSAN

La Hatchback de luxe: moteur Twin Cam 1.8 l, 129 CV-DIN (95 kW), 5 vitesses, direction assistée, lève-glaces et rétroviseurs él., toit ouvrant él., radio-cassette, antenne él., verrouillage central, jantes en alliage léger, 5 portes. Fr. 27 550.-. Également disponible en version Sedan.

NISSAN

Le N° 1 japonais en Europe

Un réseau à votre service

- | | | |
|--------------------------------|-------------------|---------------------|
| Ansermet Automobiles SA | Aigle | 025 26 44 42 |
| Garage du Salantin SA | Martigny | 026 22 31 29 |
| Garage Athéna SA | Sierre | 027 55 51 33 |
| Garage de Valère | Sion | 027 31 20 64 |
| Garage du Camping SA | Conthey | 027 36 21 58 |
| Garage des sports | Monthey | 025 71 84 15 |
| Garage du Moulin | Ardon | 027 86 49 26 |
| Garage Raoul Barras | Chermignon | 027 43 21 45 |

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre occasion

moto-faucheuse Sturm

légère, largeur de coupe 1,4 m, moteur 8 CV.

Tél. (027) 23 31 43.
036-579355

Occasion

1 monoaxe Bucher M 700

avec remorque à p.d.f.

1 monoaxe Bucher K2

avec remorque à p.d.f.

diverses moto-faucheuses

Tél. (025) 71 79 81 le soir.

036-579393

Lire les annonces c'est s'informer

A vendre

BMW 320

6 cylindres, divers options, 1983, 86 000 km. Prix: Fr. 9000.-

Tél. (027) 38 33 65.
036-032550

A vendre

Citroën Mehari

1979, 87 000 km. Prix à discuter.

Tél. (026) 83 26 75.
036-400998

Occasion

1 faucheuse rotative Fahr 1,65 m

peu utilisée.

Tél. (025) 71 79 81 le soir.

036-579390

Autobianchi A112

1981, 70 000 km, exp., Fr. 2000.-

Tél. (021) 964 73 50, (077) 21 23 83.
036-845663

A vendre

Jeep Daimler-Puch

3 l diesel, mod. 1982, blocage des différentiels indépendants, freins à dépression pour remorque. Exp., excellent état. Prix intéressant.

Tél. (027) 25 15 93.
036-579367

Opel Ascona 1600i SL

sous garantie 3 mois, valeur Fr. 18 000.-, cédée Fr. 13 000.-, à discuter.

Tél. (022) 726 27 51, privé, ou (022) 45 49 96, prof.
036-304780

Ford Escort RSi

1983, Fr. 12 900.- ou Fr. 169.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.
17-541065

Mercedes 280 SE

1979, Fr. 9800.- ou Fr. 149.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.
17-541064

VW Passat Combi Synchron

1986, 48 000 km, exp., Fr. 19 800.- ou Fr. 450.- par mois.

Tél. (037) 61 63 43.
17-541322

1 faucheuse Bucher M 100

avec roues à grilles

1 motofaneur pour Bucher

M 100, M 200, M 300

Tél. (025) 71 79 81 le soir.
036-579391

PROFIL BAND

et les plus belles filles

La traversée de la nuit

LE GALION

Cabaret - Dancing - Show

J.L.L.S.

Golf GTi

kit carrosserie, mot.-BV, 1981, 60 000 km, exp., Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.

Tél. (037) 61 63 43.
17-541321

Toyota Corolla GLi

1988, 55 000 km, options, exp., Fr. 15 900.- ou Fr. 368.- par mois.

Tél. (037) 61 63 43.
17-541320

Occasion

1 tracteur Massey Ferguson 165

1 tracteur Kubota 18 CV

avec fraise à terre 90 cm.

Tél. (025) 71 79 81 le soir.

036-579392

GARAGE CLAUDE AYMON

Route cantonale 1964 CONTHEY

A vendre

Peugeot 405 Mi 16

blanche, 1989, 40 000 km, Fr. 24 500.-

Peugeot 309 Look

blanche, 1989, 40 000 km, Fr. 14 500.-

Peugeot 205 GT

rouge, 1984, 80 000 km, Fr. 7500.-

Peugeot 205 GT

rouge, 1983, 85 000 km, Fr. 7000.-

Peugeot 205 GTi

noire, 1985, 140 000 km, Fr. 7000.-

Peugeot 305 GT

1983, 110 000 km, Fr. 5500.-

Ford Escort XR3i

1985, 55 000 km, Fr. 10 900.-

Alfa 33 4x4 1.5

rouge, 1986, 56 000 km, Fr. 9500.-

Jeep CJ 7

1984, Fr. 8500.-

Mercedes 250 CE

1969, 147 000 km, Fr. 7500.-

Toyota Camry CLE

1984, 88 000 km, Fr. 6900.-

Datsun Stanza 1.6

1982, 75 000 km, Fr. 4500.-

Ford Fiesta 1.4

rouge, 1988, 28 000 km, Fr. 8900.-

Véhicules expertisés. Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

☎ (027) 36 40 44 ou 38 27 72, privé

36-032417

A vendre PORSCHE

- | | |
|------------------|----|
| 959 | 89 |
| Turbo cabrio | 90 |
| Turbo cabrio | 89 |
| Turbo cabrio | 88 |
| Turbo | 89 |
| Turbo | 86 |
| Turbo | 82 |
| Carrera 4 cabrio | 90 |
| Carrera 2 cabrio | 90 |
| Carrera 4 coupé | 90 |
| Carrera 4 coupé | 89 |
| 929 S4 | 90 |
| 944 S2 cabrio | 90 |
| Carrera Targa | 85 |
| Carrera coupé | 86 |

MERCEDES

- | | |
|---------------|----|
| 500 SL | 90 |
| 500 SL | 89 |
| 300 SL | 87 |
| 300 SL 24 | 90 |
| 2,5 16 | 89 |
| 2,3 16 | 87 |
| 300 TE 24 | 89 |
| 300 TE 4matic | 89 |
| 230E | 87 |
| 600 | 72 |
| 560 SEC | 90 |
| 560 SEC | 89 |
| 560 SEC | 88 |
| 560 SEC | 86 |

BMW

- | | |
|---------------|----|
| M5 | 90 |
| M5 | 89 |
| M3 Cecotto | 89 |
| M3 Alpina | 90 |
| M3 Evolution | 90 |
| M3 Hartge | 88 |
| 325 iX Hartge | 89 |
| 750 iL | 89 |
| 750 iL | 87 |
| 750i | 88 |
| 735i | 88 |
| Z1 cabrio | 90 |

FERRARI

- | | |
|-------|----|
| Testa | 90 |
| Testa | 88 |
| Testa | 86 |
| 328 | 89 |
| 328 | 86 |
| 308 | 85 |
| 308 | 82 |

LAMBORGHINI

- | | |
|----------|----|
| Countach | 88 |
| Countach | 84 |
| Espada | 76 |
| Miura S | 72 |

JAGUAR

- | | |
|--------------|----|
| Sovereign | 90 |
| XJS coupé | 89 |
| XJS cabrio | 89 |
| XJ 12 cabrio | 80 |

DIVERS

- | | |
|--------------------|----|
| Audi Quattro | 90 |
| Audi Avant Quattro | 90 |
| Delta Intégrale | 90 |
| Renault 5 turbo | 82 |
| Lancia 8.32. | 89 |
- et divers autres véhicules neufs et occasions.

Garage Roland Affolter S.A.

2900 Porrentruy

Tél. (066) 66 44 47

66 44 43

Fax (066) 66 62 92

Télex 934594

93-411

A vendre Golf GTi 1600

noire, 1979, expertisée du jour, bon état. Fr. 4900.-

Tél. (022) 48 64 22, dès 20 heures.

036-304773

A vendre Suzuki 750 GSX-EF

1985, 34 500 km, Fr. 4000.-, expertisée.

Tél. (027) 31 33 02.

036-304776

A vendre Mercedes 230 E

5 vitesses, bleu métalisé, ASD, ABS, filets à bagages, toit ouvrant, verrouillage central, radiocass. Beker, antenne aut., 4 vitres électr. teintées, liseuses arrière, 4 haut-parleurs stéréo, 24 000 km, 1988, exp., Fr. 12 500.- + Fr. 865.-/36 m.

Tél. (027) 41 86 48, 036-579379



ANNONCES DIVERSES

Cherche à acheter

cuves de 15 et 20 hectolitres

acier revêtues, portes vinification rouge. Neuves ou d'occasion.

Faire offres: Granges Yves et Blaise, rte de Branson, 1926 Fully.

036-579337

Aimez-vous pratiquer le massage?

Massages sportifs
Massages relaxation
PROCHAINS COURS DÉBUT SEPTEMBRE 1990.

Pour tous renseignements: tél. (021) 922 92 13, dès 19 h 30.

22-173905

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus. Nous regroupons aussi dettes et crédits.

☎ (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30

Mme DI Costanzo, intermédiaire

Charmettes 38, 2006 Neuchâtel

28-620299

CAR D'AGDE

Au soleil de la Méditerranée, à 200 m de la plage, à côté du golf, à proximité des commerces, une jolie résidence composée de maisons toutes avec un jardin.

MAISON T

269 000 FF

Service de gestion et accueil dans résidence

Bon à retourner pour recevoir une documentation gratuite sur la Résidence AZUR et SOLEIL VILLAGE

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ Code postal: _____

Tél. bureau: _____ Tél. domicile: _____

Renseignements, vente: Apartment Holidays - Tél. (022) 43 44 00, route des Acacias 48 - 1211 GENÈVE 24

18-308792

POPOP

c'est moins cher

Go douche 3 pour 2 250 ml	6.50	Bonbons Sportmint Disch 500 g	4.20
Whiskas bœuf 4x400 g	4.90	Cornettes Dell'Oro aux œufs 4x500 g	6.50
Pêches jaunes d'Italie kg	1.60	Bière Heineken 6x25 cl	4.90
Fromage Fonval français kg	9.90	Grand choix d'articles du 1er août	

DANS NOS BOUCHERIES

SUTER SUTER

Steak de bœuf kg	34.-	Poulet «Goyette» kg	6.90	Merguez kg	10.-
----------------------------	-------------	-------------------------------	-------------	----------------------	-------------

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY Route de Fully

SION Sous-Gare

EYHOLZ Près-Viege

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 28.7.90

Melons de Cavailon	Pièce	1.50
Nectarines succulentes d'Italie	kg	1.95
Côtes de Provence «Soleil de Provence»	70 cl	4.45
Coca-Cola	1 litre	1.- (+ dépôt)
Coca-Cola light	1 litre	1.- (+ dépôt)
Mars mini	250 g	2.90
Mars amandes mini	200 g	2.90
Bonola	400 g	2.70 (100 g -68)
Piazza	540 g	2.30 (100 g -43)
Laque Elnett	300 ml	9.40 (100 ml 3.13)
Gourmet à la carte	3x85 g	2.15
Yogourt tassy partiellement écrémé	180 g	-70
Crème à café UHT	1/4 litre	1.55
Fromage râpé Sbrinz	100 g	1.80
Fromage d'Italie	100 g	0.95
Gendarmes	200 g	3.-
Vin rouge de France Côtes-du-Rhône	1 litre	3.95 (+ dépôt)
Clever Star Jus de pommes	1 litre	1.20 (+ dépôt)
Huile comestible Usego	1 litre	3.80
Birchermüesli Biogerm Piazza	400 g	1.95 (100 g -49)
Birchermüesli Biogerm Piazza	300 g	1.75 (100 g -58)
Dixan	5 kg	15.40
Mr. Proper	750 ml	2.90

Actions Usego valables du 26.7. au 1.8.90

Canovision E800Hi

Canon



Nouveau: Canon E800Hi avec réglage de netteté automatique et permanent jusqu' aux bornes de l' image
 prix net: 2890.-, location/entretien: 107.-/mois

En offre chez Redi

25, Rue du Rhone Sion
 tel. 027/22 04 22



REDIFFUSION

TV · VIDEO · HIFI · PC

A vendre
meuble de service design
 neuf, Fresco, collection Victoria.
 Tél. (027) 25 24 95.
 036-304768

A vendre
Piano à queue
 Steinway, Occ.
 (031) 44 10 81

A vendre
meubles anc.
 armoire, secrét., bahuts, tables, chaises, rouet, crédence, lits.
 Tél. (027) 81 12 42.
 036-577875

Votre partenaire de qualité

PNEU VAL

Votre vrai pilote:



Le nouveau pneu large de Continental: ContiSportContact CZ 91.

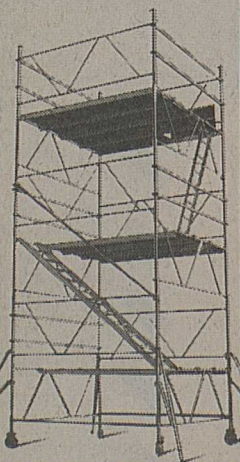
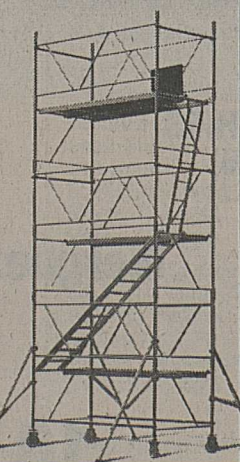
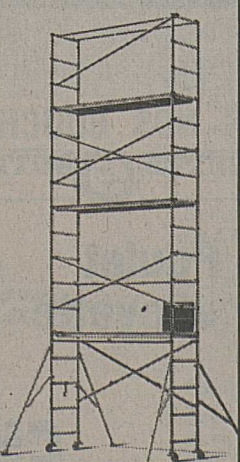
Notre nouvelle adresse!




ANNONCES DIVERSES

CHAMPIONS TOUTES CATEGORIES

Champions les produits, champions les prix, champion le service!

TOUR ROULANTE 250x250	TOUR ROULANTE 125x250	TOUR ROULANTE RIDAL
		
Sûre et économique.	Robuste et stable.	Légère et pliante.
Dès Frs 2168.-	Dès Frs 1474.-	Dès Frs 2864.-



RIEDER S.A. 1860 AIGLE - Tél. 025/265921 - Fax 025/261045
 Je désire recevoir une documentation TOUR ROULANTE RIEDER et RIDAL

NOM _____ BRANCHE _____ TEL. _____ DATE _____
 ADRESSE _____ SIGNATURE _____

Occasions

- 1 machine à coudre électrique Elna portable, valise 85.-
- 1 vélo de sport pour homme, 10 vitesses 195.-
- 1 vélo de sport pour dame, 6 vitesses 195.-
- 1 vélo de sport pour dame, 3 vitesses 145.-
- 1 télescope jusqu'à 60 fois agrandissement 285.-
- 1 paire de jumelles prismatique 7x30 75.-
- 1 remorque de vélo 70x90x35 175.-

E. FLÜHMANN
 Schloßstrasse 137, 3008 Berne
 Tél. (031) 25 28 60 05-571062

A vendre
malt
 min. 4 tonnes.
 Tél. (033) 81 26 43.
 036-845674

A vendre
fourneaux
 en pierre ollaire, anciens, restaurés, en parfait état.
 Tél. (027) 81 12 42.
 036-577876

Location de voitures et d'utilitaires

Hertz No 1

Montana-Grans 027 / 41 33 10
 Sion 027/22 37 42
 Verbier 026 / 31 45 53
 Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Nouveau: Tarif économique - tout compris.
 Réservations: 24 heures à l'avance.

LE CAMPING c'est OH! BONHEUR!
 Place du Midi 50 Sion

Crédit rapide
 (038) 51 18 33
 Discretion assurée
 Lu à sa 10 h à 20 h
 Meyer Finance + Leasing
 Tirage 28
 2520 La Neuveville



Et maintenant le train:
EXCURSIONS INDIVIDUELLES

SAUT DU DOUBS
 Balade dans une des plus belles régions jurassiennes et visite des moulins souterrains
 Repas de midi compris, départ Valais Fr. 61.- avec l'abonnement demi-tarif CFF

LAC DES QUATRE-CANTONS
 Croisière à discrétion en Suisse centrale avec entrée au musée des transports
 Tout compris au départ du Valais Fr. 49.- avec l'abonnement demi-tarif CFF

JEUDI 16 AOÛT 1990
Concert de Prince à Lausanne
 Viens avec nous en train
 Train spécial pour le retour avec l'abonnement demi-tarif ou dès 5 personnes, c'est moins cher!

En vente dans toutes les gares du Valais



Tél. 026 / 22 97 22



Ouvert le lundi dès 13 h 30

Ouvert sans interruption ■ Avec ou sans rendez-vous

Pour Elle et Lui

Mise en plis **18.-**
 Permanente **69.-**
 coupe et brushing inclus

Centre Commercial Coop

-POSTE-

Martigny

Association valaisanne de football - Communiqué N° 3
Calendrier des actifs et seniors - Automne 1990

Arbaz - Grône 2
 Chermignon 2 - Montana-Crans 2
 Chippis 2 - St-Léonard 2
 Evolène 2 - Granges 2
 Sierre 2 - Lens 2

Aproz 2 - Saillon 2
 Ayent 2 - US ASV
 Bramois 3 - ES Nendaz 2
 Chamoson 2 - Erde 2
 Iséables 2 - Riddes 2

Fully 3 - USCM 2
 St-Maurice 2 - St-Gingolph 2
 Troistorrents 2 - Liddes
 Vérossaz - US Port-Valais 2
 Vouvry 2 - Vernayaz 2

Granges 2 - Chippis 2
 Grône 2 - Sierre 2
 Lens 2 - Evolène 2
 Montana-Crans 2 - Arbaz
 St-Léonard 2 - Chermignon 2

US ASV - Bramois 3
 Conthey 3 - Iséables 2
 ES Nendaz 2 - Chamoson 2
 Riddes 2 - Aproz 2
 Saillon 2 - Ayent 2

USCM 2 - St-Maurice 2
 Liddes - Fully 3
 US Port-Valais 2 - Troistorrents 2
 Saxon 2 - Vouvry 2
 Vernayaz 2 - Vérossaz

Vendredi 26 octobre

Seniors

Agarn - Raron
 Lalden - Steg
 Leuk-Susten - Brig
 Stalden - Naters
 Turtmann - Visp 2
 Visp - Termen-Ried-Brig

Chalais - Sierre
 Châteauneuf - Salgesch
 Chippis - St-Léonard
 Conthey - Leytron
 Grône - Hérémece
 Vétroz - Sion

La Combe - Saxon
 Martigny - Troistorrents
 Massongex - USCM
 Monthey - St-Maurice
 Vouvry - Vionnaz

Dimanche 28 octobre

Deuxième ligue

Bramois - Grône
 Brig - Chalais
 Chamoson - Leytron
 Conthey - ES Nendaz
 Grimisuat - Salgesch
 Lalden - St-Gingolph

Troisième ligue

Agarn - Chippis
 Leuk-Susten - Steg
 St-Léonard - Turtmann
 Sierre - Bramois 2
 Varen - St-Niklaus
 Visp - Naters

USCM - Bagnes
 US Port-Valais - Massongex
 Riddes - Vétroz
 Saillon - La Combe
 Vionnaz - Fully 2
 Vouvry - Orsières

Quatrième ligue

Leukerbad - Miège
 Montana-Crans - Lalden 2
 Naters 2 - Brig 2
 N.-Contrée - Termen-Ried-Brig
 Raron 2 - Anniviers
 Salgesch 2 - Visp 2

Ayent - Evolène
 Chalais 2 - Hérémece
 Granges - Grimisuat 2
 Lens - Nax
 Savièse 2 - Châteauneuf
 Sion 3 - Chermignon

Ardon - Sion 4
 Châteauneuf 2 - Savièse 3
 Iséables - Monthey 3
 Leytron 2 - Erde
 Vétroz 2 - Conthey 2
 Vex - Aproz

Bagnes 2 - Vollèges
 La Combe 2 - Evionnaz-Coll.
 Massongex 2 - Martigny 2
 Monthey 2 - Orsières 2
 Saxon - St-Maurice
 Vernayaz - Troistorrents

Cinquième ligue

Aproz 2 - Conthey 3
 Ayent 2 - Riddes 2
 Bramois 3 - Saillon 2
 Chamoson 2 - US ASV
 Erde 2 - ES Nendaz 2

Fully 3 - US Port-Valais 2
 St-Gingolph 2 - USCM 2
 St-Maurice 2 - Liddes
 Troistorrents 2 - Vernayaz 2
 Vérossaz - Saxon 2

Vendredi 2 novembre

Seniors

Brig - Stalden
 Naters - Agarn
 Raron - Lalden
 Steg - Turtmann
 Termen-Ried-Brig - Leuk-Susten
 Visp 2 - Visp

Hérémece - Vétroz
 Leytron - Grône
 St-Léonard - Conthey
 Salgesch - Chippis
 Sierre - Châteauneuf
 Sion - Chalais

Dimanche 4 novembre

Deuxième ligue

Chalais - Conthey
 Grône - Grimisuat
 Leytron - Brig
 ES Nendaz - Lalden
 St-Gingolph - Bramois
 Salgesch - Chamoson

Troisième ligue

Bramois 2 - Agarn
 Chippis - Visp
 Naters - St-Léonard
 St-Niklaus - Sierre
 Steg - Varen
 Turtmann - Leuk-Susten

Bagnes - Vionnaz
 Fully 2 - Saillon
 La Combe - US Port-Valais
 Massongex - Riddes
 Orsières - USCM
 Vétroz - Vouvry

Quatrième ligue

Anniviers - Leukerbad
 Brig 2 - Salgesch 2
 Lalden 2 - Raron 2
 Miège - Naters 2
 Termen-Ried-Brig - Montana-Cr.
 Visp 2 - Noble-Contrée

Châteauneuf - Chalais 2
 Chermignon - Granges
 Evolène - Savièse 2
 Grimisuat 2 - Lens
 Hérémece - Sion 3
 Nax - Ayent

Aproz - Vétroz 2
 Conthey 2 - Ardon
 Erde - Châteauneuf 2
 Monthey 3 - Vex
 Savièse 3 - Iséables
 Sion 4 - Leytron 2

Evionnaz-Coll. - Vernayaz
 Martigny 2 - La Combe 2
 Orsières 2 - Massongex 2
 St-Maurice - Bagnes 2
 Troistorrents - Saxon
 Vollèges - Monthey 2

Cinquième ligue

US ASV - Erde 2
 Conthey 3 - Ayent 2
 Iséables 2 - Aproz 2
 Riddes 2 - Bramois 3
 Saillon 2 - Chamoson 2

Liddes - St-Gingolph 2
 US Port-Valais 2 - St-Maurice 2
 Saxon 2 - Troistorrents 2
 Vernayaz 2 - Fully 3
 Vouvry 2 - Vérossaz

Vendredi 9 novembre

Seniors

Agarn - Lalden
 Brig - Naters
 Raron - Turtmann
 Steg - Visp
 Termen-Ried-Brig - Stalden
 Visp 2 - Leuk-Susten

Leytron - Hérémece
 St-Léonard - Grône
 Salgesch - Conthey
 Sierre - Chippis
 Sion - Châteauneuf
 Vétroz - Chalais

Dimanche 11 novembre

Deuxième ligue

Bramois - Grimisuat
 Chalais - Lalden
 Grône - Chamoson
 Leytron - Conthey
 ES Nendaz - St-Gingolph
 Salgesch - Brig

Toute reproduction même partielle de ce calendrier est interdite, sauf accord écrit du comité central de l'AVF.

Course pédestre

Tour des crêtes à Haute-Nendaz



Au départ. Les concurrents du Tour des crêtes dans leurs premières foulées.

J.-P. Guillermin

Les résultats

Actifs (1970 et plus âgés): 1. De Olivera Alirio, Sion, 41'35"; 2. Gutmann Mike, Savièse, 43'11"; 3. Dischl Werner, Nendaz, 46'05"; 4. Kolly Francis, Rossens, 46'26"; 5. Masserey Christian, Sion, 49'27"; 6. Broyon Paul-Henri, Sion, 49'29"; 7. Kolly Roland, Roche, 49'41"; 8. Reuter Manfred, Olon, 50'31"; 9. Fournier Pascal, Nendaz, 50'52"; 10. Masserey Claude, Sion, 50'54".

Vétérans (1950 et plus âgés): 1. Bagnoud Jean-Victor, Chermignon, 44'58"; 2. Sauthier Daniel, Aven, 45'23"; 3. Seiz Michel, Sion-Touring Hôtel, 46'45"; 4. Reynard Basile, Savièse, 46'56"; 5. Seppey Roger, Sion, 47'35".

Populaires hommes (1970 et plus âgés): 1. Logos Christian, Lutry, 22'59"; 2. Amstutz Jean, Tavannes, 23'03"; 3. Moos Firmin, Chippis, 23'09"; 4. Keller Niklaus, Effretikon, 23'41"; 5. Clivaz Aristide, Meinier (GE), 23'54"; 6. Schmidli René, Saillon, 24'06"; 7. Bilat Laurent, La Chaux-de-Fonds, 24'14"; 8. Antonioti Yves, Saint-Sulpice, 24'28"; 9. Mariéthoz Jacques, Poya, 24'58"; 10. Girardin André, Marin (NE), 25'16".

Juniors garçons (1973-1971): 1. Hellin Jean-François, Belgique, 23'38"; 2. Praz Dominique, Nendaz, 28'01"; 3. Briguet

Alexandre, Lens, 28'04"; 4. Bourban Sébastien, Nendaz, 33'09"; 5. Mertens Etienne, Belgique, 50'28".

Dames (1973 et plus âgées): 1. Carruzo Anita, Nendaz, 24'50"; 2. Rast Marlyse, Winterthour, 27'20"; 3. Caloz Géraldine, Sierre, 29'24"; 4. Linsi Elisabeth, Zoffigen, 29'30"; 5. Gasser Liselotte, La Chaux-de-Fonds, 30'57".

Cadets (1976-1974): 1. Grange Christian, Fully, 22'24"; 2. Claivaz Benoît, Nendaz, 24'13"; 3. Michelet Patrick, Nendaz, 24'13"; 4. Reynard Alexandre, Savièse, 24'47"; 5. Mariéthoz Joël, Nendaz, 25'29".

Cadettes (1976-1974): 1. Rast Prisha, Winterthour, 29'14"; 2. Lathion Natacha, Nendaz, 30'14"; 3. Déleze Séverine, Nendaz, 40'09".

Ecoliers A (1979-1977): 1. Reynard Frédéric, Savièse, 17'05"; 2. Holzer David, La Chaux-de-Fonds, 17'12"; 3. Perraudin Christian, Vilette, 17'14"; 4. Perraudin Thomas, Vilette, 17'47"; 5. Duvernay David, Flanthey, 18'02".

Ecoliers B (1980 et plus jeunes): 1. Pythoud Denis, Lau-

sanne, 7'30"; 2. Crettenand Bernard, Nendaz, 8'00"; 3. Courbat Régis, Nyon, 8'21"; 4. Voirol Nicolas, Auvèrny, 8'24"; 5. Grange David, Fully, 8'38".

Ecolières B (1980 et plus jeunes): 1. Wursten Kristel, Fenal-le, 9'27"; 2. Fournier Xavière, Nendaz, 9'54"; 3. Duvernay Sophie, Flanthey, 10'21"; 4. Glassey Julia, Nendaz, 10'42"; 5. Gillioz Murièle, Nendaz, 10'50".

Athlétisme

Match international espoirs-juniors

Huit Valaisans sélectionnés

Le 28 juillet aura lieu à Dôle en France, un match international espoirs-juniors qui opposera les équipes nationales de France, d'Espagne et de Suisse.

La sélection suisse se compose de nombreux Romands, dont huit Valaisans: trois filles et cinq garçons.

Sur 100 m et 4x100 m: Nadia Bodenmüller (TV Naters); **1500 m:** Ursula Jeitziner (TV Naters); **hauteur:** Claudia Frossard (SFG Conthey); **400 m:** Alain Sierro (CA Sion); **3000 m steeple:** John Pollmann (CA Sion); **longueur:** Alexandre Pozzi (CABV Martigny); **marche:** Frédéric et Olivier Bianchi (CM Monthey).

Ski

1^{re} foulée blanche à la Plaine-Morte

Une victoire française

Les offices du tourisme de Grance-Montana et la société des remontées mécaniques Violettes-Plaine-Morte ont été heureux de recevoir plus de 300 participants, ce week-end, pour la première édition de la foulée blanche estivale.

Les sportifs de tous âges ont pu en effet, à leur rythme, parcourir les 12 km du tracé de la Plaine-Morte (3000 m).

Ils avaient la possibilité de goûter aux joies du ski de fond d'été dans le cadre d'une mar-

che populaire (samedi et dimanche) ou d'une course contre la montre (dimanche)

Les résultats

Seniors: 1. Duchamp Jean-François, Cl.-Ferrand (F), 3'46"3; 2. Savioz Marc, Ayent, 42'28"9; 3. Kippel Adolf, Loèche, 42'45"6; 4. Kippel Fabian, Loèche, 44'07"6; 5. Weidmann Yvo, Zurich, 45'39"3; 6. Bétrisey Jacky, Ayent, 46'01"7; 7. Morier Bernard, Château-d'Éx,

48'55"2; 8. Bonvin David, Corin, 49'15"6; 9. Dalla-Casta René, Pesieux, 49'46"8; 10. Aelvoet Jean-Paul, Crans, 50'11"7.

Dames: 1. Hogg Doris, Zurich, 48'26"8; 2. Aelvoet Anne-Françoise, Crans, 1 h 06'31"5; 3. Maegerli Chantal, Fontainemelon, 1 h 18'41"4.

Juniors: 1. Maegerli Virginie, Fontainemelon, 1 h 16'20"3; 2. Maegerli Deborah, Fontainemelon, 1 h 16'46"7; 3. Robin Philippe, le Vallay (F), 1 h 40'47"0.

L'équipe nationale féminine sur le parcours Vita



Si le parcours Vita est bien destiné au sport populaire, il n'est pas rare de voir des sportives d'élite l'utiliser pour se mettre en condition. C'est ainsi que ces dames de notre équipe nationale suisse de ski s'y entraînent pendant la saison d'été. De gauche à droite: Romaine Fournier, Heidi Zeller, Marlis Spescha, Heidi Zurbriggen, Chantal Bournissen et Eric Loye (entraîneur de la condition physique de l'équipe).

Triathlon de Besançon: victoire de S. Guinchard

Parmi les 280 participants, les meilleurs régionaux français et beaucoup de Suisses s'étaient donnés rendez-vous au bord du Doubs pour ce triathlon de catégorie A. Dès la sortie de la natation, Jean-Christophe Guinchard prend la tête de la course qu'il conserve à vélo, mais il souffre de la chaleur sur les 10 km de course à pied et termine à la quatrième place. Une bonne progression pour lui après son accident aux championnats de Suisse.

Chez les dames, Samantha sort première de l'eau, elle augmente son

avance à vélo, et tient bon à la course à pied. La championne de France de triathlon de montagne qui l'avait devancée dimanche passé, à Nantua, termine à deux minutes. C'est la première victoire de Samantha au classement scratch.

Classement: 1. Samantha Guinchard, Tri-Team-Henniez; 2. Dominique Robert, Triathlon Mont-Blanc; 3. Véronique Seguin, Triathlon Dijon.

les sports à la tv

Jeudi 26 juillet

DRS
 19.30 Tagesschau - Sport-DRS aktuell

TSI
 19.00 Attualità sera
 Notizie flash. Sport.
 Fatti e cronaca

TV5 (Europe)
 21.00 La course
 Amérique-Afrique

SWF (Allemagne 3)
 21.45 Sportimport

ORF (Autriche 1)
 20.00 Sport

EUROSPORT
 (D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés
 9.30 Eurobics
 10.00 Eurosport News

11.00 World Equestrian Games
 From Stockholm
 11.30 Boxing
 13.00 (D) Billiards
 E. Germany-W. Germany
 14.00 Football
 16.00 (D) World Equestrian Games
 From Stockholm
 18.30 Mobil 1 Motor Sport News
 19.00 (D) Eurosport News
 20.00 (D) Football
 22.00 (D) World Equestrian Games
 From Stockholm
 23.00 (D) World Games for the Disabled
 0.00 - 2.00 (D) Eurosport News

MAGRO



jeudi 26
vendredi 27
et samedi 28 juillet

1000 cer...

1000 verre

1000 b...

1000

en fête à Martigny et Uvrier

MAGRO

Déposez ce coupon
de tombola chez MAGRO

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



MAGRO MENAGER

Déposez ce coupon
de tombola chez MAGRO MENAGER

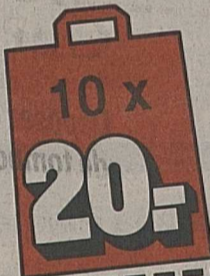
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



BOUCHERIE CHARCUTERIE

Déposez ce coupon
de tombola à la BOUCHERIE

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



Centre Floral

Déposez ce coupon
de tombola au CENTRE FLORAL

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



Déposez ce coupon
de tombola à la CROISSANTERIE

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



tabac -
librairie
Déposez ce coupon
de tombola au KIOSQUE

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



LA BOUTIQUE CADEAU

Déposez ce coupon
de tombola à la BOUTIQUE CADEAUX

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



Pressing

Déposez ce coupon
de tombola au PRESSING

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____



... et 120 gagnants

RIZ Uncle Ben's le kg 2,95 2.70

HUILE végétale le litre 4.95

CORNICHONS bte 1/1 4,20 3.70

BISCUITS «Oulevay»

FROMAGE à raclette le kg 14.90

CRÈME 45% 1/4 litre 4.10

ABRICOTS



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Ardon

2 magnifiques appartements dans les combles, poutres apparentes, cheminée française, balcons.

- 5 1/2 pièces de 138 m²: Fr. 393 000.-
- 3 1/2 pièces de 63 m²: Fr. 178 000.-.

Tél. (027) 86 51 86 ou 86 16 55.

036-032551

Près de MONTHEY (VS)

A louer

appartement 4 1/2 pièces + chambre meublée avec sanitaire

locaux commerciaux

Tél. (025) 71 77 46, Fax (025) 72 12 51.

036-304777

Evionnaz, à vendre ou à louer

appartement 2 1/2 pièces

dans les combles. Libre tout de suite.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-579229

Verbier à vendre, station du soleil et du ski

appartement 3 1/2 p.

Agencement moderne, cheminée de salon, 2 salles d'eau, grand balcon plein sud, tranquillité et accès directs. Situation exceptionnelle à prix du constructeur.

Pour informations, écrire sous chiffre P 36-925047, Publicitas, 1870 Monthey.

036-579372



SPHERE MANAGEMENT

loué à Monthey dans quartier calme

splendides appartements neufs de 2 1/2 et 3 pièces

3 MOIS GRATUITS

Demandez le département gérance

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Martigny

à louer

appartement 2 1/2 pièces

Libre 1.9.1990.

Tél. (026) 22 21 51, h bureau.

036-579336

Savièse

A vendre ou à louer

● dans maison villageoise totalement rénovée, appartement neuf de 4 1/2 pièces, avec terrasse-balcon, 2 caves, places de parc

● dans un groupe de 3 villas contiguës, villa 4 1/2 pièces en duplex + sous-sol totalement aménagé avec terrasse-pelouse et garage indépendant.

Pour renseignements et visites: Tél. (027) 22 38 23 h de bureau.

036-032330

A louer à Vouvy

splendide appartement neuf 4 1/2 pièces

(grandes pièces) cuisine équipée, chambre de bains + douche séparée, une cave, un grand grenier. Loyer modéré: Fr. 1200.- charges comprises.

Renseignements: tél. (025) 81 35 19.

036-102030

PUBLICITAS ☎ 21 21 11

A vendre, village centre du Valais

terrain de 2000 m² équipé

en zone Immeuble, sans indice d'utilisation. Event. avec projet autorisé.

Faire offre sous chiffre F 36-579304, Publicitas, 1951 Sion.

036-579304

grillés !!!

l'amitié !!!

lettres !!!

tout gratis !!!

les bons d'achat!

COCA-COLA 1,5lt 2.- 1.65


OMO tambour 5kg 17.15 12.80

is le trio 6.80 6.20


OSÉ du Valais 17.40
laurent Thétaz 7 dl le trio

FENDANT 16.20
laurent Thétaz 7 dl le trio

alais le kg 2.50

BOUCHERIE  CHARCUTERIE
CÔTES D'AGNEAU 27.- le kg
d'Ecosse, fraîches
TRANCHES DE PORC 19.50 le kg
épicées
MERGUEZ 12.90 le kg

NOËL DESSIMOZ
TV HI-FI PHOTO
Appareil de photo
NIKON TW2 398.-
avec film

Centre Floral 
Anti-limaces
«LIMAX» 6.- 3.90

Gertschen SA
MEUBLES
Les rembourrés
de la collection
ROLF BENZ


Déposez ce coupon
de tombola chez FAEM
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

10 x 50.-

Chaussures Magro
Déposez ce coupon de tombola
chez CHAUSSURES MAGRO
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

10 x 20.-

NOËL DESSIMOZ
TV HI-FI PHOTO
Déposez ce coupon
de tombola chez DESSIMOZ TV
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

10 x 20.-

Gertschen SA
MEUBLES
Déposez ce coupon
de tombola chez GERTSCHEN
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

5 x 100.-


OBIRAMA
Déposez ce coupon
de tombola chez OBIRAMA
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

10 x 20.-

AUTO-SHOP 
Déposez ce coupon
de tombola à l'AUTO-SHOP
Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____

10 x 20.-

Règlement: Remplissez et déposez chaque coupon à l'endroit indiqué. En jeu: des bons d'achat dans chaque commerce. Venez consulter la liste des gagnants et retirer vos lots sur présentation de votre carte d'identité, à partir du 2 août.

 ESSENCE SUPER ET SANS PLOMB

 PARKING GRATUIT Dégustations !!!

SAINTE-MARGUERITE - SION
A louer
magnifiques locaux commerciaux
d'une surface de 1125 m² divisibles au gré du preneur.
- Situation idéale, proche du centre
- Nombreuses places de parc à disposition
- Dépôts avec monte-charge
Location annuelle environ Fr. 250.- le m² selon surface.
Renseignements
AFIMMOB
J.-C. FOURNIER & B. LATHION S.N.C.
Place du Midi 30 - SION
Tél. (027) 22 34 74
36-577962

A vendre à Savièse - Saint-Germain
demi-maison villageoise
totalement rénovée, comprenant: appartement en duplex 6½ pièces, 170 m², 2 caves, garage, places de parc.
Finitions intérieures au choix de l'acquéreur.
Tél. (027) 22 38 23 heures de bureau.
036-032332

A vendre à Verbier belle situation
parcelle de terrain à bâtir
avec projet déjà conçu.
Nous restons volontiers à votre disposition pour de plus amples informations.
 ernst aeberhards
söhne + cie
immobilien - treuhand
Schulhausgasse 14, 3110 Münsingen 031/ 921405

A louer à 5 km de Martigny
3½ pièces dans petite maison locative
place de parc, jardin, cave, galetas, Fr. 890.- + charges (libre dès le 1.9.1990).
GER Home SA
GÉRANCE IMMOBILIÈRE
RUE FAREL 9 - CH-1800 AIGLE
Ø (025) 26 34 46
22-120-6338

Martigny, à louer
4½ pièces
dans petit immeuble, 2 balcons, cuisine agencée, belle salle de bains, W.-C. + un W.-C. séparé.
Libre: 1.9.1990. Fr. 1270.- charges comprises.
Tél. (026) 22 09 04 ou 22 21 51.
036-400997

Monthey centre ville à louer
splendides appartements dans immeubles neufs
duplex 5½ pièces, Fr. 1430.-
4½ pièces, Fr. 1230.-
Charges en sus, disponible tout de suite ou à convenir.
Pour visiter: (021) 28 32 38.
036-843969

A louer à Sion
Gravelone-Chanterie
luxeux duplex attique 280 m²
living 70 m², 5 ch. à coucher, 4 salles de bains, terrasse 5x2 m, nombreux placards, cave, galetas, parking.
Renseignements: tél. (027) 23 34 95.
036-578162

Motocyclisme**Les Américains favoris à Wohlen**

Il faudra sans aucun doute compter avec les Américains - Donny Schmitt, Bob Moore et Mike Healey en tête - dimanche à Wohlen, théâtre des 15e et 16e manches du championnat du monde des 125 cm³. Le titre mondial ne sera en aucun cas décerné en Argovie: il faudra attendre les compétitions du mois d'août, le grand prix du Portugal ou même celui d'Espagne, pour connaître le nouveau champion du monde.

Moins important qu'en 250 ou en 500 cm³, le facteur «matériel» perd encore de sa signification sur le circuit de Wohlen, situé près du château de Hilfikon: compte tenu de la succession de courbes qui composent le tracé, la puissance des moteurs est moins déterminante que l'adresse des pilotes. De quoi envisager des épreuves passionnantes, d'autant que la jeunesse de beaucoup des concurrents est gage d'agressivité et de prise de risques...

Leader du championnat depuis les premières épreuves, Donny Schmitt (Suzuki) doit faire face au retour de son compatriote Bob Moore (KTM), revenu à 19 points après quatorze manches sur vingt. Deux performances moyennes en juin, en Angleterre et en Irlande, ont en revanche valu à Mike Healey d'être irrémédiablement distancé. Jusqu'ici, Schmitt s'est imposé à sept reprises, contre trois à Moore. Avec respectivement 205 et 186 points, les deux Américains possèdent une avance confortable sur l'Italien Andrea Bartolini (133).

Golf**Les championnats d'Europe féminins Ducret excellente**

A l'issue de la première journée des championnats d'Europe féminins amateurs, sur les links de Zumikon, l'Allemande de l'Ouest Martina Fischer et la Française Caroline Bourtyre, deux des favorites, se partagent la première place. Elles ont totalisé toutes deux 72 coups, soit un en dessous du par, et précédent d'une longueur un trio formé de la Britannique Lora Fairclough, d'une seconde Française, Sandrine Mendiburu, et de l'Italienne Alessandra Salvi.

Côté helvétique, la meilleure performance est à porter au crédit de Sophie Ducret, excellente sixième ex aequo avec trois autres concurrentes. L'étudiante lausannoise (22 ans), avec un en dessous du par, est à deux coups seulement des leaders.

Le classement après le 1er tour: 1. Martina Fischer (RFA) et Caroline Bourtyre (Fr) 72. 3. Lora Fairclough (GB), Sandrine Mendiburu (Fr) et Alessandra Salvi (It) 73. 6. Sophie Ducret (S), Estefania Knuth (Esp), Laura Navarro (Esp) et Martina Koch (RFA) 74. 10. Valérie Pamard (Fr) 75. **Puis:** 30. Carlotta Vannini (S) 78. 45. Priscilla Moore (S), Marie-Christine de Werra (S) et Jackie Orley (S) 80.

Hippisme**Stockholm Victoire pour Stückelberger**

La Bernoise Christine Stückelberger a enlevé la première épreuve de dressage des championnats du monde équestres de Stockholm. La cavalière de Kirchberg, montant «Gauguin de Lully», a remporté avec 1147 points l'Intermédiaire II, une compétition d'encadrement ne comptant pas pour l'attribution du titre, en précédant de 24 points l'Allemande de l'Ouest Ann-Kathrin Kroh.

Les résultats

Intermédiaire II: 1. Christine Stückelberger (S), «Gauguin de Lully», 1.147. 2. Ann-Kathrin Kroh (RFA), «Golfstrom», 1.123. 3. Louise Nathorst (Su), «Dante», 1.108. 4. Sven Rothenberger (RFA), «Andiamo», 1.106. 5. Youri Kovchov (URSS), «Bouket», 1.001. 6. Pia Lusa (It), «Adrett», 1.094. 7. Nina Menkova (URSS), «Dikson», 1.091. 8. Mieke Lunkens (Be), «Abner», 1.002. **Puis:** 19. Silvia Ildé (S), «Spada», 1.007.

Vercorin, les arbitres suisses en séminaire**FIFA: premier bilan du Mondiale 90**

La première journée du séminaire des arbitres de ligues supérieures était consacrée à une causerie du représentant de la FIFA, sur l'organisation du dernier Mondiale 90. Une trentaine de représentants de neuf fédérations nationales invitées, ainsi que les dirigeants arbitres, ont suivi avec intérêt l'exposé de MM. Walter Gagg, responsable technique, et Michel Zen Ruffinen, du département de l'arbitrage.

Introduit par M. Paul Krähenbühl, président de la commission d'arbitrage de l'ASF, M. Gagg exposa le premier bilan de la FIFA sur le grand événement médiatique d'Italie. Un rapport final du Mondiale 90 sera tiré d'ici à la fin de l'année, qui comprendra aussi bien un aspect chiffré que technique. Grâce à l'ordinateur, des statistiques sont déjà connues. Ainsi, la durée effective d'un match varia entre 55 et 60 minutes. La deuxième mi-temps du match d'ouverture Argentine - Cameroun ne dura que 22 minutes. Quant à la fréquentation des matches, à Mexico, il y eut 2,4 millions de spectateurs, et en Italie, on dénombra 2,5 millions, soit 49000 de moyenne. Le match Yougoslavie - Allemagne fut le plus fréquenté, avec 74000 spectateurs. Sur le plan de la télévision, 36 milliards de personnes ont suivi le Mondiale contre 13 milliards en 1986 à Mexico.

En régression

La FIFA est consciente que le championnat du monde de 1990 est en régression, notamment sur le plan du spectacle et de la technique. Rares furent les matches de bon niveau; aucune vedette n'a émergé lors de ces compétitions. Les meilleurs joueurs furent rapidement fatigués, et démontrèrent une

condition physique négative. Le championnat du monde 1990 est à l'image de celui de 1980. Le football a régressé, le spectacle s'est durci dans toutes les équipes qualifiées, même sud-américaines. Par contre, une nette progression fut enregistrée chez les équipes africaines, et la confirmation vient de celle du Cameroun. Sur le plan des résultats, la FIFA a constaté que de trop nombreux matches se sont terminés par des scores nuls,

Par Jean-Pierre Bähler

alors que d'autres ont dû avoir recours à des prolongations. Sur le plan du jeu, on prône plus facilement la défensive que l'offensive. 115 buts seulement furent marqués, alors qu'en 1986, à Mexico, on en comptait 132. Du côté des meilleurs marqueurs, le record du Français Just Fontaine de 13 buts tiendra encore longtemps, même si Schillacci a trouvé à six reprises le chemin des buts. C'est peu, trop peu et illustre bien la tactique de chaque entraîneur: éviter d'encaisser le premier but et tenter d'en marquer un avant la fin du temps réglementaire. C'est ainsi que tous les matches ou presque furent bloqués. Même la finale n'emflamma pas le stade romain.

Tennis**La coupe de la fédération à Atlanta La Suisse éliminée**

L'équipe de Suisse a logiquement disparu dès le premier tour de la coupe de la fédération, à Atlanta (Géorgie). Opposée à la Hollande, la formation helvétique s'est inclinée par 2 à 1. Toutes les équipes têtes de série engagées lors de cette seconde journée - Espagne (2), URSS (4), France (5) et RFA (8) - ont assuré leur qualification pour les huitièmes de finale dès les simples.

Confrontées à deux adversaires les précédant d'une quarantaine de rangs dans la hiérarchie mondiale, Csilla Bartos et Emanuela Zardo ont connu des fortunes diverses. Finaliste la semaine dernière à Bastad, l'Hongroise (WITA 109) n'a résisté qu'un set à Brenda Schultz (7-6 6-0). La Tessinoise (WITA 78), en revanche, a confirmé ses progrès en prenant le meilleur sur la N°1 batave, Manon Bollegraf, en trois manches, 6-7 (5/7) 7-5 6-2.

A égalité après les simples, le double devait faire la décision. La Genevoise Céline Cohen et la Bernoise Eva Krapl, associées pour la circonstance, n'ont jamais pu rêver face au duo Bollegraf - Schultz: bien plus rodée et bénéficiant de meilleurs automatismes, la paire hollandaise l'a emporté sans discussion, 6-0 6-1.

Les résultats (1er tour)

Espagne (2) - Canada 2-1. Arantxa Sanchez - Helen Kelesi 6-3 6-2. Conchita Martinez - Jill Hetherington 6-1 6-4. Martinez - Pilar Perez battent Hetherington - Rene Simpson 7-5 2-6 2-6.

URSS (4) - Brésil 3-0. Natalia Zvereva - Claudia Chabalgoity 6-0 6-1. Leila Meshki - Andrea Vieira 6-7 (4/7) 6-1 6-2. Larissa Savtchenko - Zvereva battent Chabalgoity - Lucia Corsato 6-2 6-1.

France (5) - Taiwan 3-0. Nathalie Tauziat - Shi-Ting Wang 6-3 6-2. Julie Halard - Su-Lin Lai 6-1 6-2. Isabelle Demongeot - Mary Pierce battent Lai - Ya-Hui Lin 6-2 6-2.

RFA (8) - Argentine 2-1. Claudia Porwik - Florencia Labat 6-0 6-3. Anke Huber - Bettina Fulco 6-1 6-2. Isabel Cueto - Wiltrud Probst battent Fulco - Labat 4-6 2-6.

Hollande - Suisse 2-1. Brenda Schultz - Csilla Bartos 7-6 (7/4) 6-0. Manon Bollegraf - Emanuela Zardo 7-6 (7/5) 5-7 2-6. Bollegraf - Schultz battent Céline Cohen - Eva Krapl 6-0 6-1.

Grande-Bretagne - République dominicaine 3-0. Monique Javer - Joëlle Schad 6-2 6-3. Sarah Loosemore - Madelaine Sanchez 6-2 6-1. Jo Durie - Clare Wood battent Sanchez - Schad 6-2 6-0.

Hong Kong - Hongrie 2-1. Ellinore Lightbody - Andrea Noszaly 7-6 (7/4) 7-5. Paulette Morend - Andrea Temesvari 6-0 6-1. Lightbody - Pag Sheung battent Noszaly - Reka Szikszai 2-6 4-6.

Nouvelle-Zélande - Grèce 3-0. Claudine Tolefoa - Olga Tsarobopoulou 6-3 7-5. Belinda Cordwell - Angeliki Kanellopoulou 7-5 6-3. Cordwell - Julie Richardson battent Kanellopoulou - Tsarobopoulou 6-1 6-0.

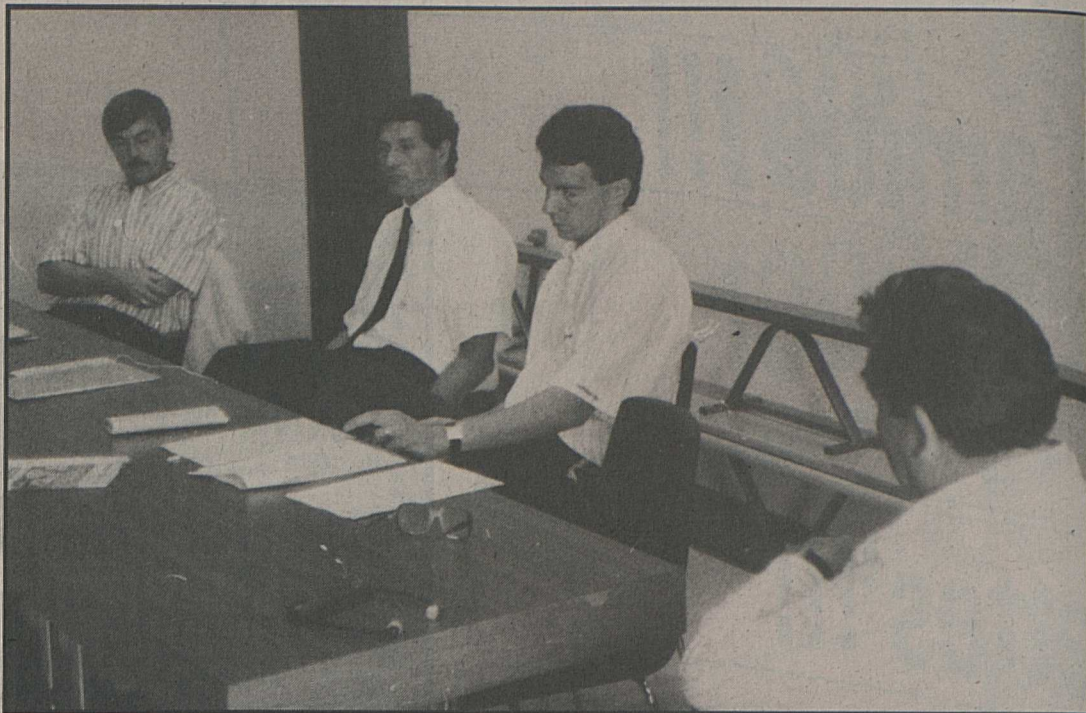
Israël - Danemark 2-1. Yael Segal - Tine Scheuer-Larsen 2-6 6-4 5-7. Ilana Berger - Sofie Albinus 6-3 6-3. Berger - Limor Zaltz battent Albinus - Scheuer-Larsen 6-3 6-2.

Tournoi à l'étranger

● **HILVERSUM.** Tournoi ATP Tour (250000 dollars). Simple, 8es de finale: Emilio Sanchez (Esp/1) bat Wally Masur (Aus) 4-6 7-6 (7/3) 6-4. Olivier Delaitre (Fr) bat Javier Sanchez (Esp) 3-6 6-4 6-4. Eduardo Masso (Be) bat Juan Aguilera (Esp) 6-3 3-6 6-2. Sergi Bruguera (Esp) bat Sergio Casal (Esp) 6-1 6-3. Ronald Agenor (Haï) bat Carlos Costa (Esp) 7-6 (15/13) 3-6 6-1. Omar Camporese (It) bat Marcello Filippini (Uru) 6-7 (8/10) 6-1 7-6 (8/6). Francisco Clavet (Esp) bat Paul Haarhuis (Ho) 7-5 6-2. Martin Jaite (Arg/2) bat Tomas Carbonell (Esp) 4-6 7-5 6-4.

Cyclisme**Résultat en Suisse**

● **EMBRACH.** Course féminine par étapes. Prologue (5,3 km): 1. Evelyn Müller (S) 9'06"51. 2. Barbara Erdin-Ganz (S) à 13"82. 3. Luzia Zberg (S) à 17"35. 4. Brigitte Gyr (S) à 21"54. 5. Nicole Suter (S) à 21"71. 6. Edith Schönenberger (S) à 22"45.



Durant la partie questions-réponses après l'exposé de M. Walter Gagg de la FIFA. A la table des conférenciers, on reconnaît de gauche à droite MM. Paul Krähenbühl, Walter Gagg et Michel Zen Ruffinen, René Mathieu (de dos), l'un des responsables valaisans de l'organisation.

En conclusion à son exposé, M. Gagg souligna le point de vue de la FIFA sur l'organisation générale du Mondiale 90. «L'Italie, c'est vraiment le pays du football, tout fut parfait. Mais, néanmoins, il y eut des problèmes de détails que nous devons résoudre. Nous tirerons

les enseignements pour l'organisation américaine.»

Cette causerie fut suivie de quelques questions des participants, tout spécialement sur le choix de la période du Mondiale et sur l'arbitrage. Dommage que le temps manqua pour une dis-

cussion ouverte, puisque les participants se rendirent au stade de Tourbillon pour suivre le match opposant Sion à Lucerne.

Le séminaire se poursuit aujourd'hui à Vercorin, avec des exposés des dirigeants de l'arbitrage helvétique.

Le tournoi de Toronto**Hlasek confirme et se qualifie pour les huitièmes de finale**

Confirmant le regain de forme esquissé la semaine dernière à Washington, le Zurichois Jakob Hlasek (47e au dernier classement de l'ATP) s'est qualifié pour les huitièmes de finale du tournoi de Toronto, comptant pour l'ATP Tour et doté de 1,2 million de dollars.

Il a battu au 1er tour l'Américain Scott Davis en deux petits sets, 6-3 6-2, puis au second le Tchèque Petr Korda (tête de série N° 8) en trois man-

ches, 5-7 6-4 6-4.

Face à Davis (28 ans), 82e ATP mais excellent spécialiste de surfaces rapides, Hlasek a conduit la partie dès les pre-

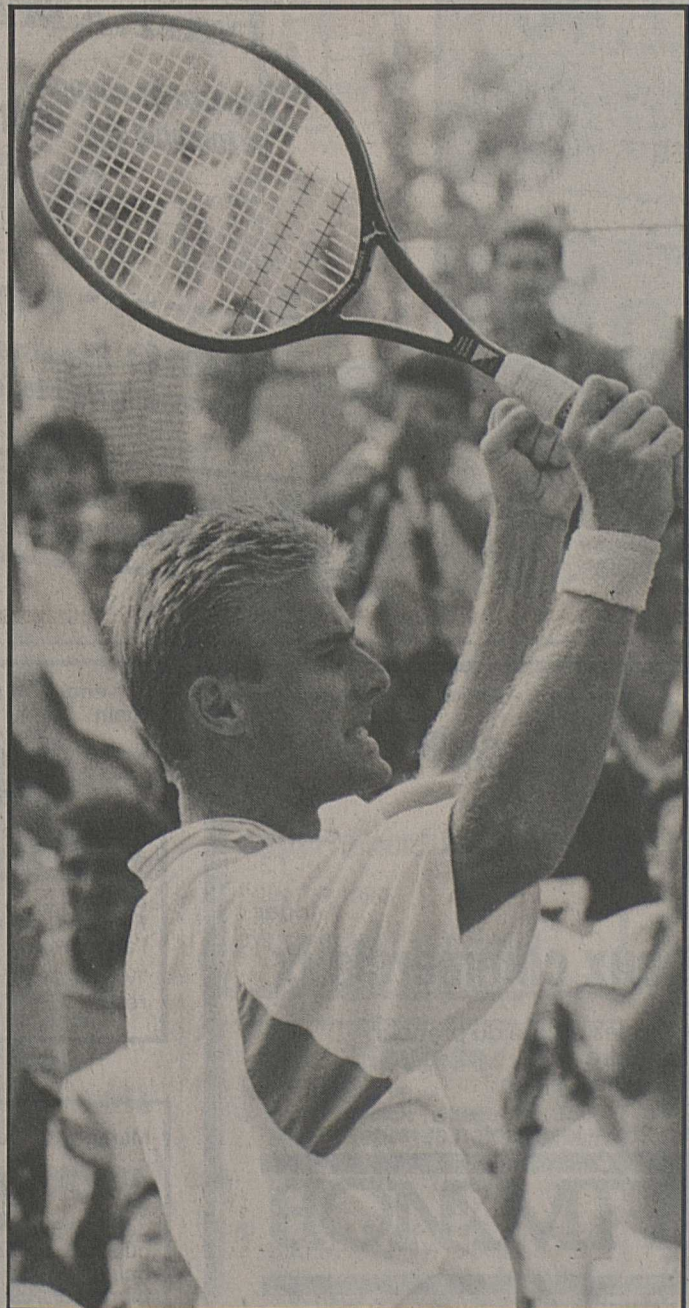
miers échanges et n'a jamais été inquiété. Le Zurichois a dominé le grand Californien (1 m 88) pour la deuxième fois en trois matches: battu en 1985, il avait pris sa revanche en 1987, en cinq sets, dans le cadre de l'US Open. «Une victoire qui fait du bien au moral», devait déclarer le Suisse.

Classé N° 8 à Toronto (où ne figurent que deux «top ten», Agassi et Gilbert), le Tchèque Petr Korda (ATP 29), qui ne semblait pas au mieux de sa forme à l'heure actuelle, a néanmoins posé plus de problèmes à Hlasek que Davis. Le Zurichois, qui peut évoluer l'esprit serein, n'ayant aucun point ATP à défendre jusqu'en octobre, a tout de même pris sa revanche de la sèche défaite subie en janvier dernier, au premier tour de l'Open d'Australie, face au même adversaire (7-6 6-0 6-3).

En huitièmes de finale, le Suisse se mesurera à l'Américain Jimmy Arias. Les deux hommes se sont affrontés en mai dernier au deuxième tour du tournoi de Hambourg, le Zurichois étant battu 6-4 2-6 6-2. Sixième joueur mondial à fin 1983, Arias n'occupe plus que la 60e place au classement ATP.

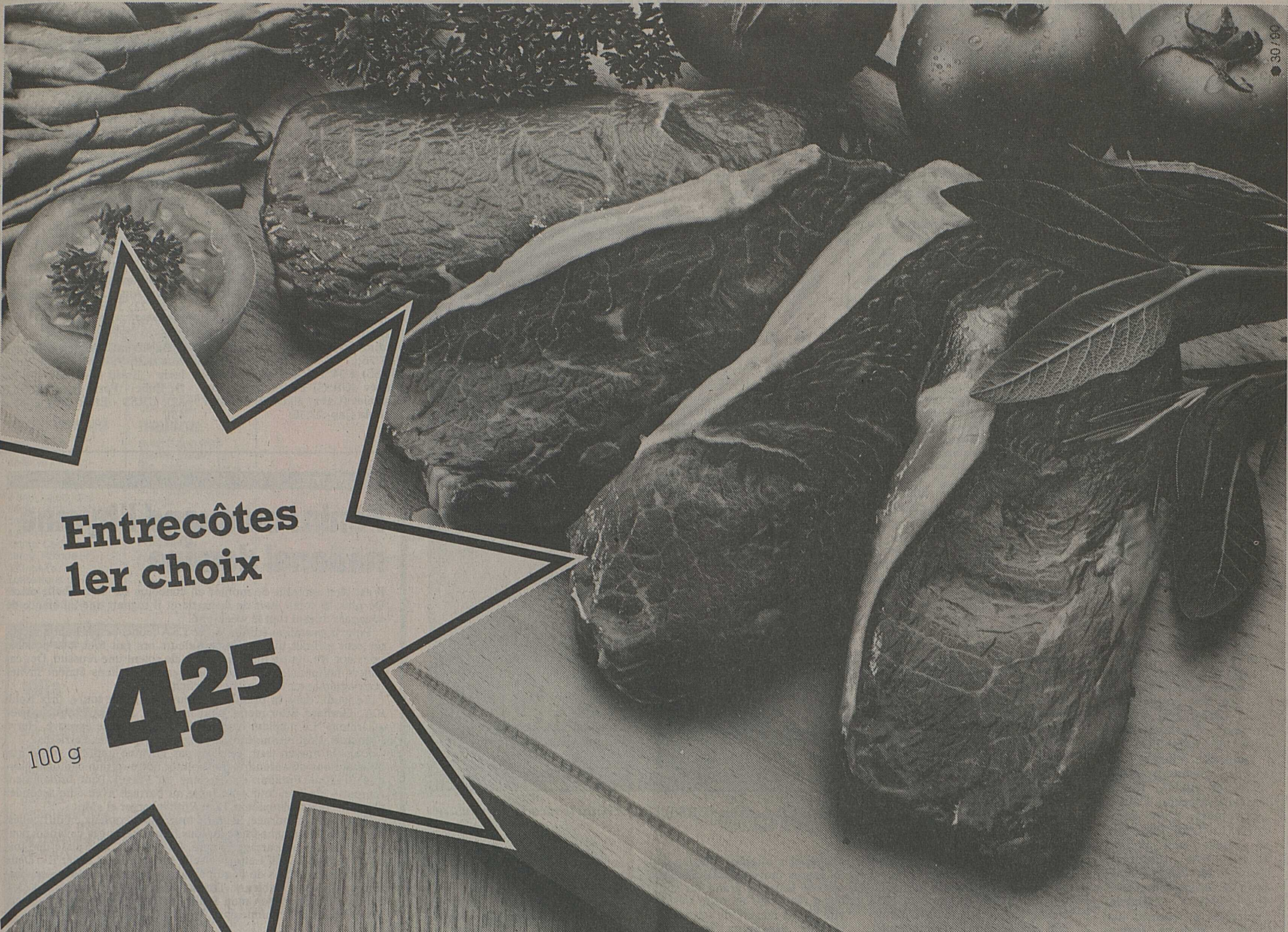
Toronto. Tournoi ATP Tour (1,2 million de dollars). Simple, 1er tour: Jakob Hlasek (S) bat Scott Davis (EU) 6-3 6-2. Jay Berger (EU/4) bat Leif Shiras (EU) 6-2 6-4. Jim Grabb (EU/10) bat Udo Riglewski (RFA) 6-4 7-6. Andrew Snajzder (Can) bat Kevin Curren (EU/12) 7-5 6-7 6-4. Paul Wekesa (Ken) bat Gianluca Pozzi (It) 6-2 6-7 6-2. Mark Kratzmann (Aus) bat Simon Youl (Aus) 3-6 6-4 6-3. Ramesh Krishan (Inde) bat Chris Pridham (Can) 6-4 6-4. Derrick Rostagno (EU) bat Bruce Derlin (N-Z) 2-6 6-0 6-1. Eduardo Velazquez (Mex) bat Dan Goldie (EU) 6-4 6-4. Todd Witsken (EU) bat Milan Srejber (Tch) 3-6 7-6 6-4. Brad Pearce (EU) bat Peter Lundgren (Su) 7-6 6-2. Broderick Dyke (Aus) bat Jeff Tarango (EU) 6-2 6-2. Jean-Philippe Fleurian (Fr) bat Glenn Michibata (Can) 7-6 6-2. Jimmy Arias (EU) bat Libor Nemecek (Tch) 6-1 7-5.

2e tour: Hlasek bat Petr Korda (Tch/8) 5-7 6-4 6-4.



Hlasek. La forme revient, c'est bon signe!

ASL arch.



**Entrecôtes
1er choix**

100 g **4.25**

**POULET FRAIS
DU PAYS**

le kilo **7.50**

**FROMAGE
HOLLANDAIS
BOULE EDAM**

100 g **1.25**

**FILET
DE TRUITE
SAUMONÉE**

100 g **4.95**

**JAMBON DE
CAMPAGNE,
FUMÉ**

100 g **3.45**

**CÔTE
DE VENTOUX**

70 cl **4.95**

**MELON
DE CAVAILLON**

la pièce **2.95**

 **PLACETTE**

Sion / Monthey / Siere

Egalement à Sion

Jacob - McKensie le 30 septembre

Le Français Thierry Jacob, 25 ans, et l'Anglais Duke McKensie disputent le titre européen des coq, actuellement vacant, le 30 septembre à Calais. Pour Jacob, qui a déjà disputé sans succès deux championnats du monde, ce sera une bonne occasion de revenir au premier plan après un passage à vide important depuis son échec contre le Vénézuélien José Sanabria, en novembre 1988, pour la couronne des super-coq IBF.

Cyclisme

Sélection suisse aux « mondiaux »

Trois professionnels et cinq amateurs suisses participeront, en compagnie de Barbara Erdin-Ganz, aux championnats du monde sur piste qui auront lieu du 20 au 26 août à Maebashi, au Japon. Chez les professionnels, Urs Freuler et Peter Steiger ont d'ores et déjà été retenus. Le troisième sélectionné sera désigné le 4 août prochain.

La sélection

Professionnels. Keirin: Urs Freuler (Bilten). Course aux points: Freuler et un deuxième coureur qui sera désigné le 4 août. Demi-fond: Peter Steiger (Schlatt/entraîneur Ueli Luginbühl).

Amateurs. Vitesse: Rolf Furrer (Silenen). Kilomètre et vitesse: Rocco Travella (Morbio). Course aux points: Kurt Betschart (Erstfeld). Poursuite et course aux points: Bruno Risi (Erstfeld). Demi-fond: Andrea Belati (Mendrisio, entraîneur Luginbühl). **Dames.** Poursuite et course aux points: Barbara Erdin-Ganz (Unterengstringen).

GP Guillaume-Tell

La sélection suisse

Le Comité national pour le sport cycliste a sélectionné deux équipes amateurs pour le prochain grand prix Guillaume-Tell, qui se déroulera du 8 au 15 août. Douze coureurs, dont seulement un Romand, le Vaudois Laurent Dufaux, ont été retenus pour la seule épreuve open sur territoire helvétique.

Suisse « rouge » (directeur technique: Heinz Siggenthaler): Roland Baltisser (Weiach). Laurent Dufaux (Roche). Andrea Guidotti (Biasca). Fabian Jeker (Füllinsdorf). Daniel Lanz (Fischbach-Gösligen). Armin Meier (Rickenbach).

Suisse « blanc » (directeur technique Raimund Weiss): Franz Hotz (Morgarten). Urs Güller (Oberehrendingen). Romand Jeker (Füllinsdorf). Roland Meier (Dänikon). Simone Pedrazzini (Morbio). Beat Zberg (Silenen).

Remplaçants: Marcel Bischof (Mogelsberg) et Roger Deytteri (Emmenbrücke).

Sport-handicap

Les championnats du monde

Avant le marathon qui mettait fin aux compétitions, les concurrents helvétiques engagés dans les « mondiaux » de sport-handicap d'Assen (Ho) avaient décroché neuf médailles d'or, douze d'argent et cinq de bronze. Dernier titre, celui du 4 x 400 m tetra remporté par Franz Weber, Eric Walter, Giuseppe Forni et Peter Schmid. Avec quatre médailles d'or et deux d'argent, Giuseppe Forni - un Grison italo-phoné - présente la collection la plus imposante de la délégation helvétique.

Les Goodwill Games à Seattle

Les nageuses est-allemandes sauvent l'honneur

Les épreuves de natation des Goodwill Games se sont terminées sur quatre nouvelles meilleures performances mondiales de la saison. Elles auront été d'un très bon niveau avec un total de 21 meilleures performances mondiales 1990 pour 28 courses individuelles, un record du monde et un record d'Europe dans la même discipline, le 200 m brasse masculin.

A six mois des championnats du monde de Perth, en Australie, quelques favoris ont pris date, comme les Américains Matt Biondi, bien revenu après sa courte retraite post-olympique, Mike Barrowman, qui a pulvérisé le record du monde du 200 m brasse (2'11"53), Janet Evans, moins brillante qu'habituellement mais toujours loin devant ses adversaires en nage libre, Summer Sanders, révélation du quatre nages avec, notamment, une victoire inattendue sur Janet Evans, l'Espagnol Sergio Lopez, qui a battu le record d'Europe du 200 m brasse derrière Barrowman, et Anthony Nesty, le nageur du Surinam qui a réédité sa victoire de Séoul sur Matt Biondi au 100 m papillon.

Mais, par suite de l'absence des meilleurs nageurs de plusieurs nations comme la RFA, l'Italie, la France, la Roumanie, la Chine et de la forme moyenne des Australiens (en saison hivernale) et des Allemandes de l'Est, grandes battues de ce rendez-vous, il convient de moduler le jugement. Ainsi, on peut attendre un comportement différent des nageuses de la RDA dans six mois.

Les Allemandes de l'Est ont d'ailleurs sauvé l'honneur in extremis au cours de la dernière journée des épreuves de natation grâce à Manuella Stellmach, victorieuse du 200 m libre en 2'00"38, un temps qui n'entre cependant pas dans les 25 meilleures performances mondiales de tous les temps.

Pour expliquer ce qui doit être considéré quand même comme une déroute pour des nageuses qui dominaient le monde, la championne olympique Daniela Hunger a avancé une trop longue absence du pays à un moment particulièrement crucial. L'équipe de RDA était en effet aux Etats-Unis depuis six semaines pour compétitions et stages. Souffrant du mal du pays, les nageuses n'avaient pas très envie de nager. En outre, chaque jour, des nouvelles inquiétantes parvenaient de RDA, leur apprenant la mise au chômage et la réduction de facilités d'entraînement. La natation allemande sera réunifiée après les championnats du monde et on peut penser que les ondines de l'Est auront à cœur de finir en beauté.

Au cours de cette ultime journée, l'Américain Matt Biondi a remporté le 100 m libre en 49"02, meilleure performance de l'année et il a ensuite assuré la victoire du relais quatre nages américain avec un dernier parcours de libre impressionnant (47"86). « Je pense que je peux battre le record du monde (48"42), a-t-il déclaré. Et je veux le prouver ». Biondi a annoncé qu'il ne participera pas aux championnats des Etats-Unis la semaine prochaine à Austin. Tous les autres nageurs américains y seront en revanche en lice.

Athlétisme:

Michael Johnson sans opposition

Le deuxième grand événement athlétique des Goodwill Games, le 200 m masculin, n'a pas tenu ce qu'il promettait avec la victoire de



Nadejda Ryashkina (URSS). Elle a battu le record du monde des 10 km à la marche.

l'Américain Michael Johnson dans un temps moyen de 20"54. Johnson, le nouveau grand du sprint, qui a réalisé 19"85 cette saison, a vite pris la mesure de son seul adversaire dangereux, le Brésilien Robson Da Silva. Il est sorti nettement détaché du virage pour franchir la ligne avec 23 centièmes d'avance sur le Sud-Américain. A la décharge de Johnson, qui a beaucoup couru en Europe ces derniers temps, un vent de face (1 m 60), une température très fraîche (16 degrés) et une piste peu rapide.

Ces conditions n'ont pas gêné, au contraire, la Soviétique Nadejda Ryashkina (23 ans), qui a amélioré de près de 30 secondes le record du monde du 10 km marche. En tête de bout en bout, elle a été créditée de 41'56"21, précédant de 6"01 l'Australienne Kerry Saxby, qui détenait le précédent record.

Sur le 400 m masculin, enfin, le Cubain Roberto Hernandez a nettement dominé le médaillé de bronze de Séoul, l'Américain Danny Everett en 44"79, l'un des rares bons temps de la journée.

Les basketteurs américains battus

La sélection soviétique, qui ne compte dans ses rangs qu'un seul joueur de l'équipe championne olympique de Séoul, a obtenu sa deuxième victoire consécutive sur les Etats-Unis après celle de 1988. Conduite par Valeri Tikhonenko,

auteur de 30 points, l'URSS a battu les USA par 92-85, s'assurant pratiquement une place en poule finale. « Les Soviétiques ont très bien joué et Tikhonenko a été impressionnant » a déclaré Mike Krzyzewski, le coach américain. « Leurs tirs à trois points ont causé notre perte ».

Comme en 1988 à Séoul, les Soviétiques ont battu les Américains grâce à une défense de zone et des tirs précis, notamment des tirs à trois points (huit paniers sur quinze tirs contre trois sur treize aux Américains). Du côté des USA, Alonzo Mourning a été le plus efficace avec 20 points.

Résultats

Natation. Messieurs. 100 m libre: 1. Matt Biondi (EU) 49"02; 2. Gennadi Prigoda (URSS) 49"98; 3. Youri Baskatov (URSS) 50"30; 4. Tom Jager (EU) 50"36; 5. Andrew Baildon (Aus) 50"55; 6. Nils Rudolph (RDA) 50"60. **200 m quatre nages:** 1. David Wharton (EU) 2'02"37; 2. Ron Karnaugh (EU) 2'02"64; 3. Christian Gessner (RDA) et Raik Hannemann (RDA) 2'02"94. **1500 m libre:** 1. Jörg Hoffman (RDA) 15'11"14; 2. Sean Killion (EU) 15'13"67; 3. Glen Houseman (Aus) 15'15"10. **4 x 100 m quatre nages:** 1. Etats-Unis 3'40"97; 2. URSS I 3'41"26; 3. URSS II 3'41"36.

Dames. 200 m libre: 1. Manuella Stellmach (RDA) 2'00"38; 2. Nicole Haislett (EU) 2'00"98; 3. Heike Friedrich (RDA) 2'01"34.

100 m brasse: 1. Julia Landik (URSS) 1'10"34; 2. Daniela Braendel (RDA) 1'10"52; 3. Elena Volkova (URSS) 1'10"54. **200 m papillon:** 1. Summer Sanders (EU) 2'09"46; 2. Natalia Yakovleva (URSS) 2'14"41; 3. Kathleen Nord (RDA) 2'15"36.

Athlétisme. Messieurs. 200 m (vc 1,60): 1. Michael Johnson (EU) 20"54; 2. Robson Da Silva (Bré) 20"77; 3. Dennis Mitchell (EU) 20"89; 4. Jeff Williams (EU) 20"93. **400 m:** 1. Roberto Hernandez (Cuba) 44"79; 2. Danny Everett (EU) 45"05; 3. Andrew Valmon (EU) 45"46. **3000 m steeple:** 1. Brian Diemer (EU) 8'32"24; 2. Vladimir Koromysov (URSS) 8'33"76; 3. Valeri Vandyak (URSS) 8'34"18. **Javelot:** 1. Boris Zaitsev (URSS) 84,16; 2. Ramon Gonzales (Cuba) 80,84; 3. Masami Yoshida (Jap) 77,36.

Dames. 5000 m: 1. Elena Romanova (URSS) 15'02"23; 2. Viorica Ghican (Rou) 15'27"77; 3. Sabrina Dornhoffer (EU) 15'38"87. **Longueur:** 1. Inessa Kravets (URSS) 6,93; 2. Larissa Berezhnaya (URSS) 6,61; 3. Sheila Echols (EU) 6,51. **Poids:** 1. Natalia Lisovskaya (URSS) 20,60; 2. Huang Zhihong (Chine) 20,50; 3. Belsis Laza (Cuba) 18,98. **10 km marche:** 1. Nadejda Ryashkina (URSS) 41'56"21 (record du monde, ancien: 42'25"2 par Kerry Saxby/Aus); 2. Kerry Saxby (Aus) 41'57"22; 3. Beate Anders (RDA) 42'48"57.

Basketball. Poule A: Espagne - Australie 78-71 (45-33). Yougoslavie - Brésil 95-85 (54-49). **Poule B:** Italie - Porto-Rico 117-97 (52-42). URSS - Etats-Unis 92-85 (47-45).

Hippisme

Fénin: ou quand l'hymne national domine

Il est bien agréable de monter en concours sur une si belle place. De plus, le soleil était de la partie et il régnait une ambiance de vacances durant tout le week-end.

Pour la première édition de ce CSA (concours de saut amical), on peut estimer que les organisateurs ont fait tout leur possible pour que les quatre jours de spectacle soient une réussite. Des cavaliers hollandais, allemands, français et italiens étaient invités pour agrémente le menu des participants.

Le jeudi, dans la première épreuve, le « petit tour », prix Kohli S.A., Gerhard Etter mena, pour la Suisse, le tour d'honneur avec « Cardien ». Le meilleur cavalier étranger de cette épreuve, Hervé Francfort, s'est retrouvé au 3e rang avec « Quid des Ferrières ».

Dans le moyen tour, ce n'est pas l'hymne national suisse que nous aurions dû entendre, mais plutôt notre refrain cantonal puisque Philippe Putallaz et « Roxane du Frage » l'ont brillamment remporté avec un tour sans faute au barrage avec cinq secondes de moins que le deuxième, Beat Röthlisberger et « Mac ».

Pour clore la journée, le grand tour, assez copieux en difficultés, ne vit que treize sans-faute au tour initial, seuls ces cavaliers pouvant s'élever au barrage intégré. Le gagnant, un Suisse une fois de plus, était Rudolf Letter, en selle sur « Nascon Cartier II ». Deux amazones membres de l'équipe suisse « jeunes cavaliers » se classèrent très bien: Fabienne Théodoloz (2e) et Laurence Crot (3e). Sandra Putallaz et son mari Philippe se classèrent respectivement 11e et 12e de cette même épreuve.

Vendredi: Putallaz renoue avec la victoire

Dès la première épreuve, Philippe Putallaz sur « Express » donne le ton et remporte le barrage du petit tour en démontrant que précision et vitesse doivent aller de pair pour gagner et distance de plus de deux secondes son dauphin, le Hollandais Jeroen Dubbeldron sur « Holland's Le Macho ».

C'est dans le moyen tour qui suivait qu'un autre hymne national retentit enfin, la « Marseillaise », pour accueillir la victoire d'Hervé Francfort sur « Rash SF », qui nous fit une belle démonstration dans cette épreuve de vitesse jugée au barème C.

Deux Valaisans le talonnaient: Philippe Putallaz, 3e avec « Roxane du Frage », et Michel Darioly avec « Rhéa d'Amoncourt », 4e, ont montré que, malgré la concurrence étrangère, ils peuvent s'illustrer.

Les choses vraiment sérieuses commençaient lors du « grand tour ». Un bon parcours de niveau S (difficile) qui fit des ravages: tous les obstacles « faisaient » des fautes.

Finalement, six cavaliers durent se battre au barrage et le plus expérimenté de tous, G. Etter, gagna après un barrage très rapide et sans faute avec son étalon reproducteur hollandais « Wandango ». Le chef de l'équipe suisse élite, Fabio Cazaniga, sur « Agat IV », est 2e, suivi de Fabienne Théodoloz sur « Kalahari ». Le Martignerain Michel Darioly réussit une très bonne 14e place avec « Ladislas » avec une malheureuse petite faute sur le dernier obstacle du tour initial.

Samedi: de la vitesse!

Très bonne performance de l'Irlandais - Suisse pour l'occasion - Niall Tabot qui remporta l'épreuve de chasse du petit tour. Michel Darioly se plaça au 5e rang avec « Rusty des Bruyères » (qui peut aussi aller vite!).

L'épreuve en deux phases du moyen tour pour tous les non-qualifiés dans le « Knock-out » du soir a vu la victoire du Hollandais Sander Van Lear et « Kennedy's Calypso ». Une fois encore, la Hollande fait retentir son hymne national plaçant à la première place du grand tour Jeroen Dubbeldron.

« Le « Knock-out », très apprécié du public puisqu'il se dispute comme un slalom parallèle par éliminations successives, a été remporté par la seule cavalière, Laurence Crot de Savigny, sur « Ice Cool », alors que Michel Darioly termina 5e avec « Rhéa d'Amoncourt ».

Dimanche: de belles victoires

Le petit tour a vu la victoire de la cavalière junior Nadège Théodoloz de L'Isle avec « Noce d'Or ». Puis deux épreuves contre la montre ont été remportées respectivement par les Suisses Luisa Bonati sur « Ailoni » et François Vorpe sur « Qualibet du Rux ».

Finalement, l'épreuve reine de ce CSA, le Grand Prix, une belle épreuve, se déroulait le dimanche après-midi. Seuls 30 cavaliers du grand tour étaient qualifiés. Après une première manche avec des parcours réguliers mais souvent crédités de 4 points (une faute) dans le triple assez difficile et en descente, neuf cavaliers sans faute se retrouvèrent à la seconde manche. C'est finalement après un barrage que « Nacon Cartier II » et Rudolf Letter remportèrent l'épreuve en faisant une démonstration de précision. Très bon classement de Philippe Putallaz sur « Dollar II » qui se retrouve à la 4e place de ce grand prix avec une faute au barrage. Ce cavalier de Vétroz domicilié à Genève avait déjà été classé à maintes reprises en grand prix avec ce même « Dollar II » et surtout était monté sur la troisième place du podium des championnats suisses il y a quelques années.

Bioley-Magnoux: Pascal Sarrasin en évidence

Pascal Sarrasin et « Reine de l'Espoir » firent preuve d'une belle constance en prenant la deuxième place du R3 au chrono et en remportant le R3 au barrage. Ce même cavalier classa aussi « Foebosion » aux 12e et 5e rang des R2.

Thierry Mayencourt termina 10e d'un R3 avec « Saïd des Bruyères ».

Olivia Dumoulin fut deux fois 4e des L2, le samedi, avec « Miss Rothschild ».

Enfin, Catherine Abbet remporta la deuxième victoire valaisanne dans un R1 avec « Blue Jeans ».

Ted

Pétanque

Des concours saviésans

Club organisateur: La Saviésanne

Samedi 14 juillet: participation 39 triplettes.

Concours principal, demi-finale: Jean-Luc Clerc (mitigés) battent Francis Délitroz, Jean-Louis Gard, Marcel Dubuis (mitigés) 13 à 3.

Demi-finale: Thierry Ramuz (mitigés) battent Pierre-Alain Maillard, Charles Evéquo, Eddy Buchard (mitigés) 13 à 10.

Finale: Jean-Luc Clerc, Pascal Tomasino, Stéphane Biolley (mitigés) battent Thierry Ramuz, Daniel Caruso, Patrice Roduit (mitigés) 13 à 9.

Concours secondaire, finale: Jean-Marc Zufferey, Pierrot Walter, Michel Jacquet battent Roger Rudaz, Marcel Nanchen, Emile Deschanel (mitigés) 13 à 6.

Dimanche 15 juillet: participation 69 doublettes.

Concours principal, demi-finale: Roland Putallaz (Morgins) battent André Maro, Angretti (mitigés) 13 à 11.

Demi-finale: Otto Wingeier (mitigés) battent Marcel Raboud, Daniel Caruso (Chablaisienne) 13 à 4.

Finale: Otto Wingeier, Jean-Jacques Gasperi (mitigés) battent Roland Putallaz, René Granger (Morgins) 13 à 3.

Concours secondaire: Gaby Morard, Monique Morard (4 Saisons) battent René Varone, René Jacquier (mitigés) 13 à 1.

Club organisateur: Ma Boule

Samedi 21 juillet: participation 59 triplettes.

Concours principal, demi-finale: Stéphane Biolley (mitigés) battent Yvan Chambovey, Gaston Vaudan, Jean-Michel Pont (mitigés) 13 à 10.

Demi-finale: Thierry Ramuz (mitigés) battent André Martinez, Tomaso Ferrara, Armando Devico (mitigés) 13 à 10.

Finale: Thierry Ramuz, Dominique Caruso, Daniel Caruso (mitigés) battent Stéphane Biolley,

Jean-Luc Clerc, Ersilio Zecchino (mitigés) 13 à 10.

Concours secondaire, finale: Roger Grand, Léo Gaspoz, Bernard Vuignier (mitigés) battent Jean-Claude Froidevaux, Henri Moresi, André Baley (mitigés) 13 à 1.

Dimanche 22 juillet: participation 76 doublettes.

Concours principal, demi-finale: Thierry Ramuz (mitigés) battent Pascal Tomasino, Dominique Caruso (mitigés) 13 à 11.

Demi-finale: Giuseppe Magro (Le Lion) battent Guy Bornet, Bernard Cornut (mitigés) 13 à 8.

Finale: Thierry Ramuz, Roland Perruchoud (mitigés) battent Giuseppe Magro, Giovanni Jannace (Le Lion) 13 à 11.

Concours secondaire: Théodule Monnet, Roland Nanchen (Robinson) battent Jacques Pioz, Erwin Râmy (Bulle) 13 à 3.

Prochaine manifestation le samedi et dimanche 28 et 29 juillet avec le club de Belle Boule, Brusson. C.Y.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



IMMOBILIER

A VENDRE A MARTIGNY
Rue Pré-Borvey

**spacieux
2 1/2 pièces**

entièrement rénové
Surface habitable 75 m²
Cuisine indépendante,
2 balcons, cave, parking
souterrain.
Fr. 195 000.-

JEAN-LAURENT VALLOTON
1926 FULLY
TEL. 026/46 25 96

Pour étudiant à
Lausanne

**appartement
meublé**

divisible dans im-
meuble neuf. Com-
prenant 3 salles
d'eau, salon, che-
minée, jardin, terrain
de sport, à proximité
équitation, piscine,
tennis. Cadre su-
perbe. Prix de Fr.
500.- à Fr. 750.-.
Ecrire sous chiffre
PL 354 625, Publici-
tas, 1002 Lausanne.

Saxon,
on échangerait pour
une partie,
maison
avec 2 apparte-
ments, atelier, jar-
din, pelouse, place
de parc, convien-
drait pour artisan,
contre
**terrain,
maison**
région Ardon
-Vétroz.
Tél. (027) 22 57 69,
soir.

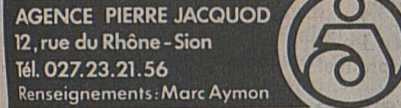
036-032529

A VENDRE

à Ardon
**villa
individuelle**

sur parcelle de 800 m².
Salon, salle à manger
avec cheminée, cuisine
habitable, 4 ch. à cou-
cher, 2 salles d'eau,
garage.
Aménagement extérieur
effectué avec goût. Prise
de possession à convenir.
Fr. 490 000.-.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon



A LOUER

VOUVRY (VS)
**Appartement
de 3 pièces**

★ Ch. de l'Hôpital 5
★ A louer pour le 1er août 1990
★ Loyer Fr.750.- + charges

LIVIT

LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
RUE SAINT-PIERRE 4
1003 LAUSANNE TÉL. (021) 312 28 15

A louer à Ardon, dans immeuble
neuf de haut standing

**magnifiques 3 1/2, 4 1/2
et 5 1/2 pièces**

Cuisine agencée, 2 salles d'eau,
finitions au gré du preneur, garage
et place de parc compris.

1er mois gratuit.

Renseignements et visite sans
engagement:

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.

36-577387

ER
ERIC RUTTIMANN

Agence immobilière
9, av. de Miremont
CH-1206 Genève
Tél. 022/789 01 20
Fax 022/789 09 63

Centre Villars (VD)

**5 commerces
à exploiter
+ immeuble**

(Rôtisserie, piano-
bar, glacier,
pizzeria, pub et
grill.)

1er étage: bureaux
et logements.

Autorisation de
surélévation en
cours (3 étages +
combles)

BELLE AFFAIRE!

A louer à Sion

au voisinage du
collège des
Creusets, à
ménages soigneux
et stables

**très beaux
appartements
neufs
4 1/2 pièces,
128 m²**

3 chambres à
coucher + salon +
hall meubleable, 2
salles d'eau.
Prix: dès Fr. 1250.-
+ charges.
Date d'entrée:
novembre 1990.
Places de parc
gratuites.

Tél. (027) 22 30 86
ou (027) 22 44 61,

036-032566

La promotion-fraicheur:

Toutes les Coupes Chantilly

Multipack du 25.7 au 31.7.90

125 g ~~1.85~~ **1.65**

(100 g -52)

La super-promotion:

**Pommes Chips nature
et Paprika en sachet
de 270 g 1.- de moins**

Offre spéciale du 25.7 au 31.7.90

Exemple: Paprika

270 g ~~4.60~~ **3.60**

(100 g 1.33,3)



La surprise:

Casseroles et poêles

Revêtement antiadhésif HOSTAFLON, extérieur laqué.
Fond de plus de 4 mm d'épaisseur.
Convient à tous les types de cuisinières.

- Casserole, 18 cm **12.-**
- Poêle, 26 cm **12.-**
- Poêle 26 cm, à bords hauts **12.-**

Offre spéciale du 25.7 au 31.7

**Café de fête
et Gastronom**
en grains ou moulu
et emballé sous vide

- 250 g -50 de moins
- 500 g 1.- de moins
- 1 kg 2.- de moins

Exemple:
café de fête

500 g ~~6.10~~ **5.10**

(100 g 1.02)

Offre spéciale du 25.7 au 4.8

Cervelas géants

2 pièces 340 g

~~3.-~~ **2.40**

(100 g -70,6)

Offre spéciale du 25.7 au 28.7

**Kiwi de
Nouvelle-Zélande**

Le kg **4.20**

Multipack du 25.7 au 31.7

**Champignons de Paris
coupés**

- 184 g ~~1.-~~ **0.80**
- (A=114 g) Eg. (100 g -70,2)
- A partir de 2 boîtes

Offre spéciale du 25.7 au 28.7

**Nectarines
d'Italie**

Le kg **1.70**



Offre spéciale du 25.7 au 31.7

**Camembert suisse
à la crème**

125 g ~~2.50~~ **2.-**

(100 g 1.60)

Offre spéciale du 25.7 au 31.7

Truites surgelées

Le kg ~~10.80~~ **9.-**

MIGROS

A louer à Saint-Germain/Savièse
immeuble supermarché

local commercial

env. 53 m² Fr. 680.- + charges.
Date d'entrée à convenir.
Pour tout renseignement: Agence
Martin Bagnoud, Sierre. Tél. (027)
55 42 42.

036-579347

A louer à Slon

locaux pour bureau
env. 145 m².

Fr 1400.- + charges.
Tél. (027) 55 60 43 (h. de bureau).

036-112915

A vendre à Salins
directement du constructeur

magnifique chalet

disponible pour Noël 1990,
sur parcelle d'environ 600 m².
Prix: Fr. 295 000.-

Tél. (027) 22 38 23 heures de bureau.

036-032331

**J'échange
chalet**
à Vercorin contre
vigne
Région Sierre.

Ecrire sous chiffre
P 36-435981, Publi-
citas, 3960 Sierre.

036-435981

Martigny,
à louer tout de suite

**places
de parc**

Parking intérieur
Fr. 90.- par mois.
Parking extérieur
Fr. 60.- par mois.
Place Centrale.

Tél. (026) 22 91 03,
heures de bureau
(9 h à 12 h -
14 h à 18 h).

036-845616

A louer, à Saint-
Maurice,

**appartement
4 1/2 pièces**

Fr. 840.- plus
charges. Libre dès
le 1er novembre
1990.

Tél. (025) 65 23 54.
036-845668

A louer avec aide
fédérale, à
Châteauneuf-
Conthey, magnifique

**appartement
neuf
de 4 1/2 pièces**
(118 m²) dans
immeuble de
construction
moderne.
Disponible: août
1990
Loyer: Fr. 998.- +
charges.
Renseignements:
tél. (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL
S.A., Grand-Pont 5,
1950 Sion.

036-579172

Montana

A louer à l'année,
tout de suite

- 2 pièces meublé
Fr. 820.- par mois,
charges comprises.
- 3 pièces meublé
Fr. 1080.- par mois,
charges comprises.

Renseignements:
Tél. (027) 41 26 04.

036-579042

A louer à Saint-Germain/Savièse
immeuble supermarché

appartement 3 1/2 pièces
Fr. 730.- + Fr. 100.- acompte sur
charges.
Date d'entrée à convenir.
Pour tout renseignement:
Agence Martin Bagnoud, Sierre.
Tél. (027) 55 42 42.

036-579349

A LOUER

MARTIGNY
**Appartement
de 3 pièces**

★ Av. de la Gare 7
★ A louer pour le 1er août 1990
★ Loyer Fr. 930.- + charges

LIVIT

LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
RUE SAINT-PIERRE 4
1003 LAUSANNE TÉL. (021) 312 28 15

MARCHE MARCHE



T E S T I T E S T



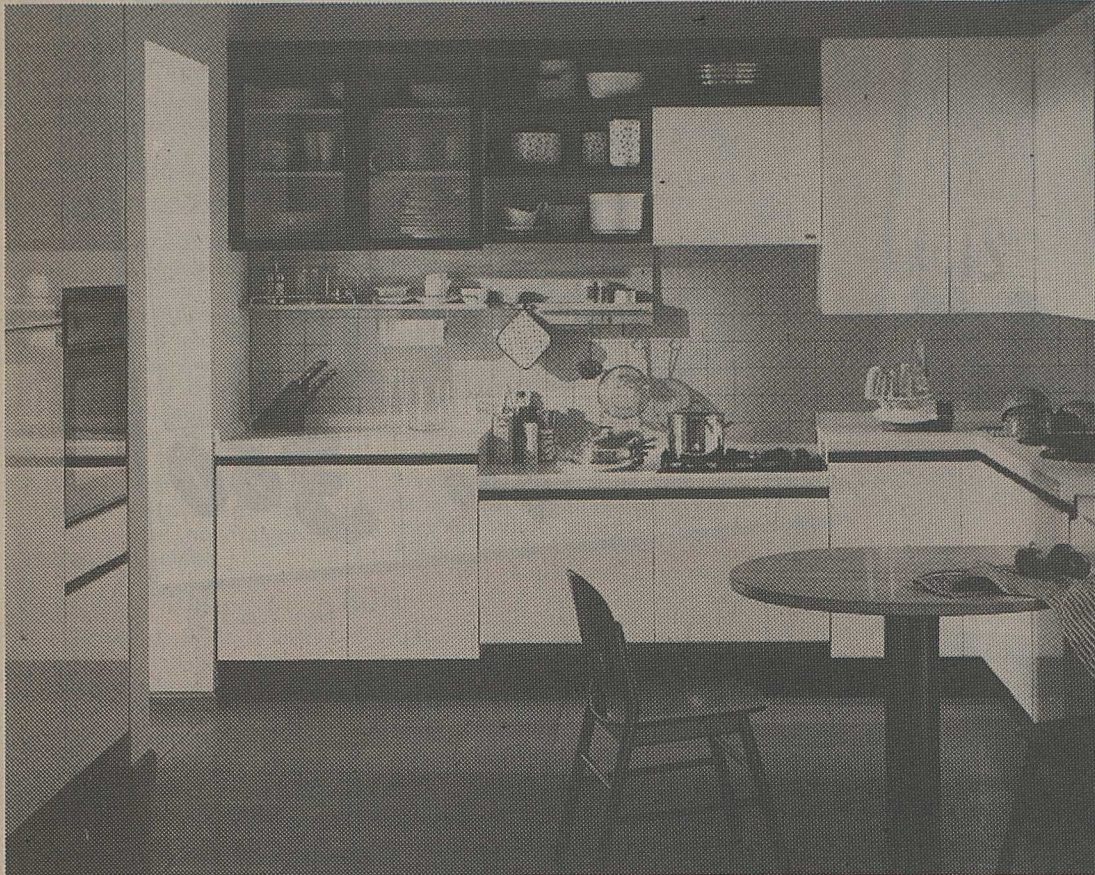
les cuisines étrangères, souvent posées et entretenues par des agences locales, se situent dans les mêmes fourchettes. A noter aussi que cette croissance, aux retombées économiques, n'est pas seulement due au renchérissement: le choix des matériaux entre aussi en considération dans un lieu qui se réduit de moins en moins à l'étroit et succinct laboratoire...

Le jour des normes européennes

En étant perpétuellement en contact et en concurrence avec les fabricants étrangers — de sorte que 1993 et la libre circulation des marchandises ne représente pas du tout une césure dans la branche — les constructeurs suisses suivent de près l'évolution des modes et des goûts. Mais les échanges ne se limitent pas là. Par l'intermédiaire de l'Association suisse de normalisation, l'ASC fait partie du groupe de travail «meubles de cuisine et salles de bain» qui dépend du Comité européen de normalisation (CEN). Ce groupe n'a pas manqué de relever les qualités du système dimensionnel suisse, lequel fixe depuis vingt-cinq ans des normes de largeur, de hauteur et de profondeur. Au niveau européen, la dimension modulaire de 60 centimètres actuellement en vigueur va visiblement être ébranlée, à en croire certains cercles importants, tels Bosch-Siemens. A l'écoute des discussions et des rapports, l'ASC, pour l'instant, recommande de s'en tenir à un modèle éprouvé: il sera toujours temps de s'aligner plus tard, lorsqu'une décision globale aura été prise.

F. L.

La Suisse et l'Europe Le marché des cuisines



Créée en 1961, l'Association suisse pour les cuisines regroupe cinquante-six constructeurs ainsi que de nombreux fabricants de cuisines à encastrer, et des offrandes de robinetterie, de revêtements, de granit et greserie. Effectuant des études de marché périodiques, ou des discussions avec des acheteurs, des autorités, des associations, l'ASC met ainsi à la disposition de ses membres une documentation qui donne des indications sur les tendances et les exigences du marché. Mettant ces données en pratique, tenant compte en par-

ticulier des dernières évolutions et des dimensions prescrites, les constructeurs suisses essaient d'allier le fonctionnel à l'originalité et à la qualité.

En réponse à ces efforts, la clientèle opte sensiblement pour un produit conçu et réalisé de préférence en Suisse. Les statistiques, à cet égard, sont révélatrices, puisque l'importation de meubles en provenance d'Allemagne, de France, d'Italie ou d'Autriche est illimitée. Ces commandes à l'étranger correspondaient, l'an dernier, à une valeur de 205 millions de francs,

tables et chaises comprises, sur les quelque 1,4 milliard de francs investis dans le domaine par le consommateur. Sur les 120 000 nouvelles cuisines posées l'an dernier, les constructeurs suisses ont installé 87 000 unités de leur propre fabrication, ce qui représente une part de 73%. Cette moyenne étant à peu près celle des années précédentes.

Toujours plus cher

Il faut admettre, cependant, que le coût de la production a ten-

dance à s'élever. Entre le deuxième semestre de 1988 et la période correspondante de 1989, la valeur moyenne des cuisines vendues par les membres de l'ASC (55% du total) a passé de 9232 francs à 10563 francs, affichant une augmentation de 14,4%. Pour les gros offrandes, qui travaillent surtout dans les grands immeubles, la valeur moyenne par unité a passé de 8318 à 9171 francs (plus 10,2%); les petites entreprises, qui s'occupent surtout de locatifs de di-

mensions réduites et de maisons individuelles, ont vu la valeur moyenne de chaque unité passer de 11612 à 14206 francs (plus 22,3%). Cette augmentation importante s'explique par le fait que les petits immeubles consentent à de plus gros investissements, tandis que les maisons individuelles se situent, de façon générale, nettement en dessous de la moyenne: il faut bien compter, aujourd'hui, avec les frais, entre 15000 et 18000 francs, voire davantage... A noter que



Cuisines Snaidero, Italie.

la presse d'autrefois

C'était il y a 50 ans

Combats, défaites, annexions territoriales... L'actualité internationale est centrée sur la guerre, en ce mois de juillet 1940.

En Suisse, l'heure est aux restrictions. Oh, rien de dramatique, pour l'instant: les réserves de benzine et de mazoût sont «largement suffisantes», l'office central de l'économie de guerre dixit, et le café n'est pas rationné, précise l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation.

Ces informations étant sentées mettre fin aux bruits qui courent, propres à saper le moral des troupes. Victime aussi de ces faux bruits, le Haut-Valais tient

à affirmer qu'il n'y a pas d'internés sur son territoire, tandis que les citoyens suisses se tiendront pour dits qu'ils peuvent «pénétrer librement dans le canton du Valais». En revanche, c'est le 10 juillet qu'entre en vigueur le régime fédéral du pain rassis: si les miches de pain ont toujours belle allure, cela fait pourtant vingt-quatre heures qu'elles sont sorties du four. Voilà qui convient mieux à l'estomac, disent les médecins en guise de consolation. Autres gens heureux, les soldats, qui pourront enfin avoir un uniforme «correspondant mieux aux exigences modernes». Leur tunique aura donc «un col

rabattu semblable à celui des cyclistes, mais plus haut».

Au même moment, on se demande si la Société des Nations va continuer à exister, elle qui ne s'occupe plus guère de politique depuis le début des hostilités. Elle ne réagit en tout cas pas à la mort des Etats baltes, qui viennent d'être agréés comme républiques indépendantes socialistes et soviétiques.

Mais le monde tourne quand même, et parvient même à célébrer quelques jubilés. En Suisse, on fête simultanément les 500 ans de la découverte de l'imprimerie et le cinquantenaire de la ligne Viège-Zermatt, qui s'ar-

rêtait à Stalden dans sa première étape, il est vrai. Le Portugal, pour sa part, vit son centenaire avec l'ouverture du congrès du monde lusitanien. En Italie, le roi Victor-Emmanuel III est félicité de toutes parts à l'occasion de ses quarante ans de règne. Il reçoit même les vœux du chevalier Benito Mussolini, qu'il tient, dit le Messagero, pour «un homme d'avenir, un grand génie de la grande patrie...»

Les temps sont ce qu'ils sont. C'est en Italie aussi, plus précisément sur les plages du Lido de Rome, que l'on peut apprécier les performances d'une machine inventée par le technicien Li-

guori, laquelle a permis l'extraction de 2400 tonnes de fer depuis le début mars. En parlant de fer, on vient aussi de découvrir un nouveau métal, dans le cadre de recherches pour remplacer le platine. Alliage de nickel, de chrome, de fer, de charbon et de manganèse, le K 42 B résiste à l'oxydation. Idéal pour la construction de navires.

A propos de sciences, un botaniste américain identifie une «herbe soporifique» au Sacramento. Il en sera même la victime, puisque ses chevaux, qui s'en sont nourris, dormiront debout une bonne dizaine de jours.

Chez nous, les hiboux grands-

ducs sont plutôt victimes des lignes à haute tension, étant donné la dimension de leurs ailes. L'espèce, qui florissait en certains endroits, semble en voie d'extinction.

Le monde de la culture, lui aussi, est en deuil. Le peintre Raphy Dallèves n'est plus. Avant sa mort, il avait eu «la délicatesse d'offrir ses derniers tableaux à l'Etat du Valais et à la commune de Sion», à la condition que ces œuvres soient réunies dans une salle portant le nom de «Musée Raphy Dallèves». Un testament qui a été respecté.

Fabienne Luisier

Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

le 13 juillet

Combien d'hommes, désireux de rompre les liens du mariage, ont répété cette phrase... Elle revenait comme un leitmotiv dans les plaintes des épouses abandonnées que je recevais chez Me Gerbier... Et ce satisfecit les remplissait d'amertume et de colère comme il m'en remplissait moi-même. Admirable lâcheté du mâle qui se donne bonne conscience en couronnant de fleurs celle qu'il charge de son fardeau. Je connaissais trop bien ces épines venimeuses...

— Vas-t'en, dis-je excédée, tu me dégoûtes. Tu n'es pas un homme.

— Au contraire, gouailla-t-il, se souvenant de nos anciennes conversations, selon tes théories les plus chères je suis l'homme

type, sinon l'homme idéal, le modèle courant du mâle pour qui la femme après tout n'est qu'une femelle comme toutes les autres femelles du règne animal.

Exaspérée, j'avais saisi le premier objet qui se trouvait sous ma main et le lui avais jeté à la tête.

— Fous le camp, entends-tu, sors d'ici, tu n'es qu'un triste goujat.

— Oh! Dame de beauté, dit-il, ayant esquivé le coup, retrouvez votre calme. Vous en aurez besoin.

J'en eus besoin en effet.

La Polonaise était-elle, elle aussi, devenue de glace entre ses bras, ou dans son dépit de mâle qui voit sa loi refusée par l'épouse légitime, cherchait-il à se venger de la rebelle qui lui faisait affront? Toujours est-il qu'il s'était ingénié à faire traîner la procédure. Notre divorce avait duré deux ans... deux ans pendant lesquels je le trouvais périodiquement devant ma porte, exigeant de voir ses enfants, menaçant de me les enlever.

Enfin, au terme de ces deux années interminables, le divorce avait été prononcé aux torts réciproques, assorti d'une pension alimentaire si modeste que, me l'eût-elle versée, elle n'eût même pas suffi à payer la gardienne de mes enfants. Du moins ceux-ci m'étaient-ils légalement confiés et j'étais bien décidée à les défendre.

Je n'eus pas cette peine... De crainte sans doute de se voir réclamer cette pension qu'il n'avait pas l'intention de verser, il n'usa même pas de son droit de visite.

Quelques jours après le prononcé du jugement, il revint cependant la menace aux lèvres, ulcéré de me voir libérée enfin des

liens qui nous unissaient, plus ulcéré encore «d'avoir été condamné» à participer, si modestement que ce fût à l'entretien de ses enfants, alors que, disait-il, c'était moi qui aurais dû l'aider comme je m'y étais engagée devant Dieu et devant les hommes.

— Tu crois avoir gagné, Dame de beauté, railla-t-il. Mais ce n'est que la première manche... Je te montrerai qui je suis. Tu n'en as pas fini avec moi... Un jour, quand tu croiras que tout est oublié, nous réglerons nos comptes...

Il devait tenir parole, hélas! de la façon ignoble qui était la sienne! Mais pour quelques années de moins, il disparut de ma vie. Et ce fut la paix.

le 14 juillet.

Les flonflons du 14 Juillet troublent mon silence et la horde des vacanciers qui semblent avoir pris ma petite maison pour lieu de pèlerinage, rompt ma solitude... De mon atelier, j'entends leurs exclamations: «La charmante maison! Oh, ce jardin et toutes ces fleurs qui semblent pousser là tout naturellement...»

Et d'autres plus amères, à l'égard du mari:

— Regarde ce jardin... c'est un peu mieux que tes pelouses qu'il faut tondre tous les week-ends.

— Tu crois peut-être que les fleurs poussent toutes seules? Cela m'amuse, me distrait et m'irrite à la fois. Ici je me suis retirée du monde et je n'aime pas que le monde s'infilte à nouveau dans mon univers.

Mais M. Belhomme ne l'entend pas de cette oreille. Il est venu il y a une quinzaine me faire part d'une proposition qu'il juge intéressante.

A suivre

ANTENNES

Mégamix

ASSOCIATION DE TALENTUEUX MALFAITEURS

rappports «Rock et littérature», ne pouvait oublier cette association de talentueux malfaiteurs.

«J'avais lu une de ses rares interviews où il me citait», glisse Eicher au journal «Paroles et Musique». «Je ne connaissais rien de lui, alors j'ai acheté son livre «Maudit Manège» (la suite de «37,2 le matin-NDLA»). Et je suis devenu un fan. Un jour, Antoine de Caunes, pour un «Rapido» spécial Dijan voulait filmer la rencontre de ce dernier avec quelqu'un qu'il aimait bien. Léonard Cohen ne pouvait pas venir... moi si! Cela a été le déclic. On est devenu amis en parlant de la musique et des livres qu'on aimait. Jamais nous n'avons évoqué la possibilité de mélanger les deux. Et puis, j'ai commencé mon disque «My place» et lui son recueil «Les crocodiles». On se téléphonait beaucoup et on a décidé d'aller plus loin. Je lui envoyais des musiques et lui des textes. Chaque chanson a été conçue différemment et ses paroles s'unissaient parfaitement avec certaines de mes mélodies qui n'avaient pas trouvé de mots. En ce sens on peut parler d'une sorte de magie. Et ça correspond à l'évolution de notre univers. Aujourd'hui le monde est devenu trop petit pour que l'on continue à poser des frontières, que ce soit entre l'Est et l'Ouest, ou entre la musique et la littérature», poursuit Eicher.

Depuis son roman «Echine» (1988), Dijan s'appuie sur un style plus classique qui lui permet de progresser tout en tapant ses pages sur ordinateur. Eicher, lui aussi, cherche des racines musicales plus rigoureuses. Mais, en opposition de surface, il sort de sa tour d'ivoire informatisée pour engager des musiciens, en chair et en rythmes.

«J'ai pratiqué les sons synthétiques durant huit ans et j'étais saturé. Une fois, j'ai passé une nuit à programmer sur mon synthé une partie de batterie. Une musicienne l'a écoutée, incapable de me dire si c'était joué par une machine ou un humain... Par contre, elle m'a refait en dix minutes ce que j'avais mis sept heures à créer!»

Déprogrammé le 5 juillet, «Le procès du roi» (22 h 40) est annoncé pour ce soir en souhaitant que la TSR ne le détruise pas à nouveau. Le réalisateur, Joao Mario Grilo, dirige un cours d'esthétique et d'histoire sur le cinéma à l'Universidade Nova de Lisbonne. Il détient également un diplôme de sociologie et une maîtrise en communication sociale. **Espérons que le résultat pratique soit aussi éloquent que les références théoriques.**

ondes courtes

Dans «Profession comique» (A2-22 heures), André Halimi s'attaque cette fois aux duos des cabarets ou du music-hall. On n'échappe pas aux monuments comme Poiret-Serrault ou Roger Pierre-Jean-Marc Thibault. On découvre des moins «connus» comme Jean-Pierre Darras-Philippe Noiret, Avron-Evrard, etc. Halimi se demande si, à la longue, une certaine rivalité ou incompatibilité ne naît pas entre les tandems. Même s'ils se marient (voir Guy Bedos et Sophie Daumier), les épouses n'apaisent pas les esprits. Il y a toujours quelqu'un pour affirmer que le succès du couple est dû plus à l'un qu'à l'autre. Dans le mouvement, on y apprend un drôle de mystère sur les Frères Ennemis...

Le 29 juillet, TF1 programme un nouveau bêtisier sur le sport. Deux autres sont encore prévus le mois prochain, les 12 et 26 août. Ils seront respectivement consacrés à la politique dans tous ses états et aux dessous de «Ciel mon mardi».

La7
21.00



La Sept

Ils piratent les sentiments pour les détourner sur des chansons. Philippe Dijan, romancier, et Stephan Eicher, compositeur, font partie du dossier «Rock et littérature» ouvert par le magazine rock de La Sept.

Ils se frôlaient depuis trop longtemps pour ne pas entrer un jour en symbiose. Un tournant radical dans chacune de leur carrière favorise la col-

laboration subite entre l'écrivain Philippe Dijan et le chanteur zurichois Stephan Eicher. «Mégamix», consacrant une partie de son émission aux

TSR
20.05



TSR

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

Temps présent

AME DE GRANIT

Un témoignage unique sur la vie et la mort d'une «terroriste patentée» de l'IRA.

Pour les habitants du quartier ouest de Belfast, Mairead est une patriote et une martyre, pour les Anglais une terroriste, pour ses parents une victime de la tragédie irlandaise.

Mairead Farrell a été abattue par un commando britannique le 6 mars 1988 à Gibraltar. Peu de temps avant sa mort, elle avait retracé les étapes de son engagement dans les rangs de l'IRA devant une caméra. Ces bandes vidéo nous offrent un éclairage unique sur la condition de «terroriste». Dès l'âge de 16 ans, Mairead transporte des armes et des bombes. Arrêtée, elle passe une décennie derrière les barreaux et se forge une âme de granit.

FEMMES

pensée

Le charme a le don magique de dégeler, de désarmer, d'enchanter et de fasciner. Ce n'est pas un jaillissement soudain de gentillesse que l'on peut arrêter ou déclencher à volonté comme un robinet. C'est quelque chose qui, s'étant glissé subtilement, tel une fil d'argent, dans la texture d'une personnalité, brille et résiste à l'usure.

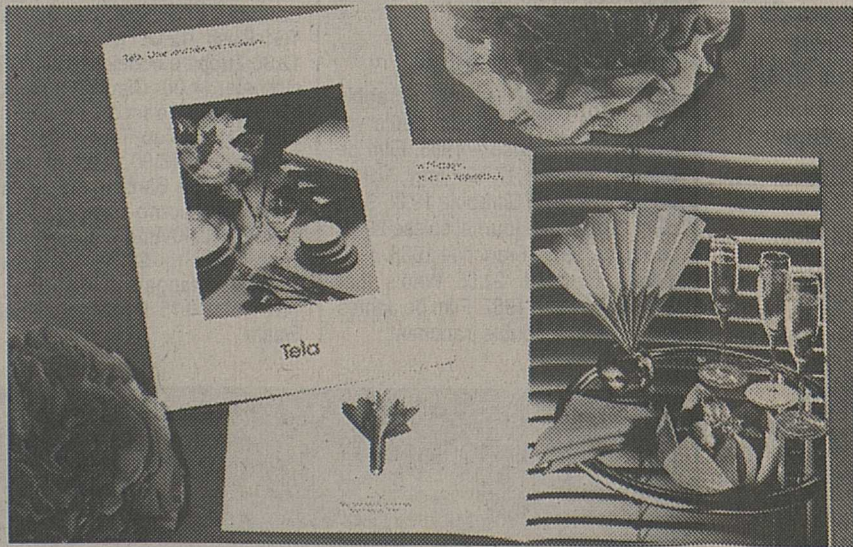
Ann Landers

pommes d'amour

Mordre à belles dents dans les tomates valaisannes gorgées de soleil, c'est faire le plein de vitamines, d'oligo-éléments, de calcium, de magnésium etc.! Leurs propriétés sont nombreuses: énergétiques, reminéralisantes, revitalisantes, apéritives, équilibrant cellulaire, diurétiques, dissolvant urique, désintoxicantes, elles favorisent en outre l'exonération par leur peau et leurs graines et facilitent la digestion des féculents et des amidons, c'est pourquoi on les associe si volontiers aux pâtes. Il faut donc en faire un très large usage. Une cure bénéfique peut être entreprise en buvant pendant un mois trois verres par jour de jus de tomates, mélangée à parties égales avec du jus de céleri, elle sera très reconstituante.

Table de fête

Elle le sera tous les jours, car il suffit d'un peu d'imagination, de savoir faire... pour réaliser, avec les serviettes en papier de Tela, des fleurs vaporeuses et merveilleusement colorées, des protègefeuilles multicolores, des éventails raffinés, des bouquets superbes... bref une décoration de table superbe! Grâce à la diversité de l'assortiment de table Tela, à son grand choix de couleurs et aux multiples suggestions que cette papeterie vient de rassembler dans une brochure gratuite, vous n'en finirez pas de donner des complexes à votre meilleure amie et à vos invités! Serviettes, sets de table, dessous de verres et nappes, tout est magnifiquement coordonné et vous allez réussir des décors si beaux que ce sera un plaisir sublime que de passer à table...



Chutney de tomates

Très savoureuse avec les viandes froides, du poisson, des grillades, des curry... cette marinade fruitée se prépare avec six belles tomates pas trop mûres et six gros oignons blancs. A couper en tranches. Puis vous pelez six pêches et six poires, les couper ensuite en morceaux. Trois gros poivrons verts seront débarrassés de leur fine pellicule, puis mettre le tout dans un grand récipient en émail. Y ajouter trois décilitres de vinaigre blanc auquel vous aurez ajouté deux cuillerées à soupe de sel, cinq tasses de sucre en poudre, une cuillerée à soupe d'épices à marinade (mis dans un sachet de toile) et faire bouillir à feu vif. Ecumer le premier bouillon et laisser cuire 40 à 45 minutes sur feu modéré. Laisser reposer et ne mettre dans les bocaux stérilisés qu'une fois parfaitement refroidi. Conserver dans un endroit sec et frais.

Tomates fondantes

- 1 kilo de tomates
 - 1 oignon moyen, 1 gousse d'ail
 - 75 g de beurre
 - sel, poivre
 - basilic
- pêler, couper en deux, presser pour faire sortir les graines.
hacher.
chauffer, y faire glacer ail et oignon, ajouter les tomates, faire chauffer simplement en les tournant doucement.
assaisonner.
grossièrement haché, parsemer au moment de servir.*

C'est un accompagnant parfait pour des pommes de terre en robe des champs ou des œufs au plat. Simple et délicieux!

Pour l'éclat du teint

Faites infuser pendant une quinzaine de minutes, un bouquet de persil dans un demi-litre d'eau bouillante. Laissez refroidir, filtrez. Appliquée chaque jour avec un coton, cette lotion éclaircit le teint. Elle se conserve une semaine au plus, au réfrigérateur.

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

MAGASIN OUVERT

TOUS LES JEUDIS SOIR
JUSQU'À 21 H

les samedis de 8h. à 17h.
non-stop

! NOUVEAU
N° TELEPHONE

Tél. 026 44 35 44
15.500m² d'exposition

MEUBLES
decarte
saxon



- 11.20 Demandez le programme!
11.25 Mission Eurêka
Le tournant.
12.15 Les jours heureux
Un beau magot.
12.45 TJ-flash
12.50 Danse avec moi
Avec: Raul Cortez, Tereza Raquel, Fernando Montenegro, Debora Gama, Natalia do Valle, Betty Faria, Tony Ramos, Fernanda Torres, Lilian Lemmert, Lidia Brondi.

- 13.25 Côte ouest
Arsenic et vieilles dentelles.
Avec: James Houghton, Kim Lankford, Michela Lee, Donna Mills.

14.15 Les aventures des Pieds-Nickelés

Film de Marcel Abouker. Avec: Robert Dhéry, Jean Le Poulain, Colette Brosset, Rellys, Maurice Baquet, Christian Duvaleix.

- 15.40 Un bateau pour la mer Rouge
Les poissons multicolores.

- 16.05 La baby-sitter
Gags à gogo.
Avec: Véronique Boulanger, Christophe Guybet.

- 16.25 L'imagination au galop
18 images/seconde.

- 16.50 Laramie
La rebelle apprivoisée.

- 17.40 La cuisine de Jacques Montandon
Crème renversée.

- 18.00 Pif et Hercule
Pifok contre Herculak.

- 18.10 Shérif, fais-moi peur!
Et visite les Dukes.
Avec: Tom Wopat, Hohn Schneider, Catherine Bach.

- 19.00 Top models
Avec: John McCook, Susan Flannery, Terry Ann Lynn, Ron Moss, Clayton Norcross.

- 19.30 TJ-soir

20.05 Temps présent

Mort d'une terroriste.
Reportage de William Cran (WGBH).
Adaptation française: Pierre Stucki.
Production: André Gazut et Dominique von Burg.

- 21.00 Le train de Vienne
Téléfilm de Caroline Huppert (France - 1989).
Avec: Roland Blanche, Thérèse Liotard, Christophe Odent, Jean-Yves Berteloot.
Vincent Calmar est en vacances aux sports d'hiver avec sa famille. Malheureusement son travail l'appelle à Paris où il doit rentrer seul. C'est dans le train du retour qu'il fera une étrange rencontre.

- 22.30 TJ-nuit
22.40 Le procès du roi



Film de João Mario Grilo. Avec: Aurelle Doazan, Carlos Daniel, Gérard Hardy, Antonio Solmer, Jean Lafront, Carlos Medeiros.
En ce temps-là, le Portugal offrait à l'Europe un étrange spectacle. Fou et imbécile, le roi Alfonso va se faire détrôner par sa femme.

- 0.10-0.15 Bulletin du télétexte



- 5.55 Intrigues
6.30 Le destin du docteur Calvet
7.20 Mémoires
7.45 Côté cœur
8.15 Téléshopping
8.50 Club Dorothée vacances
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.25 Le juste prix
13.00 Journal
13.28 Météo - Trafic infos - Bourse.
13.35 Les feux de l'amour
14.20 Tribunal
14.55 Club Dorothée vacances
16.55 Tiercé-quarté+ à Enghien
17.00 Chips

17.50 Hawaii, police d'Etat

Le cocon (2).

- 18.35 Une famille en or
19.05 Santa Barbara
19.30 La roue de la fortune
20.00 Journal
20.25 Météo - Tapis vert - Pronostics du loto sportif.

- 20.35 Orages d'été - Avis de tempête
4 Avec: Annie Cordy, Gérard Klein, Jacques Dufilho.
Après des recoupements, Serge reste persuadé de la culpabilité de Bernard dans l'accident de voiture de Maxime. Les deux copains d'enfance s'étaient fâchés au cours d'un voyage en Afrique.

22.10 Le funiculaire des anges

Avec: Bernard Rosselli, Gabrielle Lazure.
Un amnésique, recueilli par une chanteuse pop, s'entraîne régulièrement au karaté dans un gymnase. Au cours d'un trajet en funiculaire, une jeune femme le prend pour son mari, mort et enterré depuis deux ans.

- 23.45 TF1 dernière
0.10 Mémoires
0.35 Passions
1.00 C'est déjà demain
1.20 Info revue
2.05 L'année noire
3.00 Côté cœur
3.30-4.00 Histoires naturelles



- 6.00 Le journal permanent
7.30 Matinée sur La5
Les triplés. Cathy la petite fermière. Max et compagnie. Olive et Tom, champions de foot. 9.20 Les enquêtes du commissaire Maigret. 10.40 Les globe-trotters. 11.05 Drôles d'histoires. 11.30 Papa et moi. 12.00 Le midi pile. 12.05 Doc-teurs en folie.

- 12.30 Journal images
12.35 Duel sur La5
13.00 Le journal
13.35 Vengeance tardive
Téléfilm de Wolfgang Staudte.
15.10 Les enquêtes du commissaire Maigret
16.35 Docteurs en folie
17.05 Papa et moi
17.30 Youpi, les vacances
18.50 Journal images
19.45 Le journal
20.30 Drôles d'histoires
20.40 La cavale infernale
Téléfilm de John Stewart. Avec: Barri Murphy, Gregory Scott Cummings.

- 22.20 Deux flics à Miami
23.20 Désir
23.50 Vengeance tardive
0.00 Le minuit pile
0.10 Les polars de La5
0.10 Vengeance tardive (suite). 1.35 Les globe-trotters. 2.00 Tendresse et passion. 2.25 Voisin, voisine. 3.25 Le journal de la nuit. 3.35 Voisin, voisine. 4.35 Tendresse et passion. 5.00 Voisin, voisine.



- 6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Amusement votre
8.55 Eric et toi et moi
Bouli. Foofur. Livre: Jazz cartoon. Les rats laveurs. Bé-cébégé. Le club des cinq.

- 11.25 Motus
11.55 Bonne question!
Merci de l'avoir posée
12.25 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.40 Falcon Crest

14.05 Eté show

Les rubriques: Note d'humour, de François Duquet. Les reportages de Jean-Marie Cara, Vrai faux chaud, le flash info très spécial de Thierry Hay. Au Portugal avec Amalia Rodriguez. Reportage sur un peintre de l'Algarve, le jeu de la Mahla. Variétés: Blues Trottoir, Pauline Hester, Sylvie Vartan, Paolo.

- 14.10-14.35 Larry et Balki
14.40-15.35 Au plaisir de Dieu
17.35 Des chiffres et des lettres
18.00 Giga
19.05 MacGyver
19.59 Journal - Météo
20.30 Partir à deux

20.40 Jeux sans frontières

Jeu présenté par Georges Bellet et Marie-Ange Nardi.
A Guimaraes au Portugal.
Les équipes: Granville (France), Brebbia (Italie), Caldas da Rainha (Portugal), Bor (Yougoslavie), Faetano (San Marino), Arnedo (Espagne).
Les jeux: La filature du lin; L'industrie du couvert; la course de chevaux; le football; jeu des présentateurs; restauration du centre historique.

- 22.00 Profession comique
Drôles de couples.
Depuis longtemps, les duos connaissent un succès non démenti. Cette émission est consacrée aux duos passés et présents et permet de revoir ou de découvrir Michel Serrault et Jean Poiret, Jean-Marc Thibaut et Roger Pierre, Grosso et Modo, etc.

- 22.55 Edition de la nuit
23.10 Les brigades du Tigre
0.05-1.00 Histoire de l'aviation



- 6.00 Boulevard des clips
Avec: 10.05 Infoconsommation. 10.10 M6 boutique. 10.25 Boulevard des clips. 11.25 Les terrasses de l'été. 11.35 Addams' Family. 12.05 Dis donc papa.

- 12.30 Les routes du paradis
13.20 Madame est servie
13.50 Docteur Marcus Welby
14.40 My Lai
15.30 Boulevard des clips
17.10 M6 info
17.20 Laredo
18.10 Cher oncle Bill
18.35 Paul et Virginie
19.00 Chacun chez soi
19.25 Dis donc papa
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
20.35 Faits divers à la une
Téléfilm de Joseph Mehri. Avec: Kevin Berahrt, Lily Melgar, Marty Brinto.

- 22.05 La malédiction du loup-garou
22.35 Le spectre du professeur Hitchcock
Film de Robert Hampton.

- 0.00 6 minutes
0.05 Midnight chaud
0.35 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
2.00 Succès: les aventuriers. 2.50 Chasseurs d'images. 3.10 Culture pub remix. 3.35 Chasseurs d'images. 3.50 Parcours santé. 4.10 Paul et Virginie. 4.40 Succès: les aventuriers. 5.30 Paul et Virginie. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 Euro-journal
9.00 Samdynamite
Inspecteur Gadget. Pollen. Boumbo. Il était une fois l'homme. Les aventures de la famille ours. Denver. Les contes de Grimm.

- 11.00 Le cercle de la mémoire
12.05 Estivales
12.45 Journal
13.00 La dynastie des Forsyte
13.30 Regards de femme
14.00 Chut!
Les parents se reposent

- 15.00 L'homme de Vienne
15.55 40° à l'ombre de la 3
18.00 6° gauche
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
19.10-19.33 Editions régionales.
20.00 La classe
Avec La Bande à Basile.

20.35 Êtes-vous fiancée à un marin grec ou à un pilote de ligne?

Film de Jean Aurel. Avec: Jean Yanne, Françoise Fabian, Francis Blanche, Nicole Calfan.

- 22.10 Soir 3
22.35 Cinéastes de notre temps: Raoul Walsh
Réalisation d'Hubert Knapp.
23.30 Histoire de l'art
Le tombeau de Philippe Pot.
23.45-0.00 Carnet de notes
Chrétien Philipp Emmanuel Bach: Symphonie en fa majeur N° 3.

la sept

- 14.30 Italien 15.00 Notturmo: Schubert Le voyageur. 16.30 Toi + Moi = 3 17.00 Le temps des cathédrales Dieu est lumière. 18.00 Ceux qui appellent les requins 19.00 Jean Painlevé au fil de ses films 19.30 Imagine Spécial jobs en Europe. 20.00 Histoire parallèle 21.00 Mégamix 22.00 Opéra et musique: Carlo Maria Giulini 23.00-0.00 Natalia Makarova

TV5

- 16.05 TV5 infos 16.15 40° à l'ombre 18.00 La chasse aux trésors Pays Basque 19.00 Télétourisme 19.30 TV5 infos 19.40 Des chiffres et des lettres 20.00 Méditations 21.00 La course Amérique - Afrique 22.00 Journal 22.35 Apostrophes. Invités: Alain Etchegoyen, pour les entreprises ont-elles une âme?; Max Gallo, pour Manifeste pour une fin de siècle obscure; Alain Mic, pour L'argent fou, et Jean-Louis Servan-Schreiber, pour Le métier de patron 23.50-0.30 Cargot de nuit

Télécinéromandie

- 13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Sam suffit 14.00 La petite voleuse 110' - France - 1988. Film de Claude Miller. 17.40 Amy 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Sam suffit 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Le même 99' - France - 1986. Film d'Alain Corneau. 21.55 Who's that Girl 94' - USA - 1987. Film de James Foley. 23.30 A double tranchant



A2 - 20 h 40 - Jeux sans frontières.



- Suisse alémanique
14.55 Tagesschau 15.00 Mittwoch-Jass 16.00 Shenyang 16.30 Kapitän Nemo (Captain Nemo and the Underwater City.) 18.15 Tagesschau 18.20 Gutenacht-Geschichte 18.30 Bill Cosbys 18.55 Tiere in Spanien 19.30 Tagesschau - Sport - DRS aktuell 20.05 Richtig oder falsch 20.30 Erinnerungen an das 21. Eidg. Jodlerfest 1990 in Solothurn. Ein Zusammenschritt. 21.20 The Life and Loves of a She-Devil 22.25 Tagesschau 22.40 Reiterweltschauen 23.10 Maria Walewska 0.55 Nachtbulletin

■ Suisse italienne

- 17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.30 I tripodisti 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Il dubbio Film di Michael Anderson. Con: Gary Cooper, Deborah Kerr, Peter Cushing 21.55 TG sera 22.15 Allo! Allo! 22.35 Rock Stage 0.05-0.10 Teletext notte

■ ARD - Allemagne 1

- 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Gymnastik im Alltag 10.00 Heute 10.03 Gott und die Welt 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.00 Heute 11.03 Die volkstümliche Hitparade im ZDF 12.05 Dingsda 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Sesamstrasse 14.30 Fury 15.00 Tagesschau 15.03 Hey Dad! 15.30 Villa Fantastica II 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Streifzüge durch das Atlasgebirge 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Giftzwerge 21.00 Der 7. Sinn 21.03 Musikantenstadt 22.30 Tagesthemen 23.00 Väter und Söhne 1.20 Tagesschau 1.25-1.30 Nachtgedanken

■ ZDF - Allemagne 2

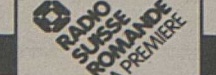
- 9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Siebenstein 14.10 Faszination Musik 15.10 Unter der Sonne 16.00 Heute 16.03 1, 2 oder 3 16.45 Logo 17.00 Heute 17.15 Tele-Ilustrierte 17.50 Die Wichters von nebenan 19.00 Heute 19.25 Kaum zu glauben 20.00 Eine Frau bleibt eine Frau Geschichten mit Lilli Palmer. 21.00 Mir zerreisst's das Herz Menschen und ihre Schuldgefühle. 21.45 Heute-Journal 22.15 Richtung Deutschland 23.25 Schatten vieler Jahre 1.00 Heute

■ FS 1 - Autriche

- 9.00 Nachrichten 9.05 Drei Damen vom Grill 9.30 Land und Leute 10.00 Die neue Fabrik 10.30 Vincent van Gogh - Ein Leben in Leidenschaft 12.25 Seniorenclub 13.10 Aktuell 13.20 Wir-Frauen 13.50 Paradiese der Tiere 14.15 Die Todesschlucht von Arizona 15.30 Perrine 16.00 D'Artagnan und die drei Musketiere 16.25 Safari 16.55 Mini-Zib 17.05 Ich und du - Ferienshow 17.55 Gullivers Reisen 18.00 Wir in den Ferien 18.30 Knight Rider 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Show MixMit: Achtung Kamera. Harald & Eddi. Das Beste aus Austrian Munsters. Hallo, wie geht's? 21.50 Seitenblicke 22.00 Videothek 23.00 Aktuell 23.05 Vor Sonnenuntergang 0.45-0.50 Nachrichten

■ RAI - Italie

- 9.00 Sonata di Beethoven 9.30 Santa Barbara 10.15 Mudi alla meta 12.00 TG1-Flash 12.05 Mia sorella Sam 12.30 Zuppa e noccioline 13.30 Telegiornale 14.00 Cina fortuna 14.15 L'America si racconta 15.55 Big! Estate 16.55 Tao Tao 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 Atletica leggera 18.45 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 Telegiornale 20.40 Aiport 80 Film di David Lowell Rich. 22.30 Telegiornale 22.40 La stangata napoletana 0.00 TG1-Notte 0.15 Mezzanotte dintorni Estate



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.

- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
6.00 Journal du matin.
6.20 Vacances Pratique.
6.25 Bulletin routier.
6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
6.50 Journal des sports.
6.58 Minute œcuménique
7.12 Kiosque.
7.18 Vacances Pratique.
7.22 Une journée à la campagne.
7.35 Assurance touriste.
8.10 Revue de la presse romande.
8.18 Vacances Pratique.
8.22 Rappel des coordonnées de «Une journée à la campagne».
8.30 Cours des monnaies.
8.35 «Reporter de 7 en 14» (nouvelle diffusion).
8.45 Lancement de «Reporter de 7 en 14».
8.55 Memento touristique.
9.05 Un jour comme aujourd'hui
10.40 La saga des Romanov, par le prince Nicolas Romanov.
11.00 Bulletin boursier.
11.05 La course à travers l'Europe.
12.30 Journal de midi.
13.00 Euro-parade.
14.10 Reniflard and Co (feuilleton).
15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000.
16.05 Juillet de la chanson française.
17.05 Couleur d'un jour.
17.30 Journal des régions.
17.45 «Reporter de 7 en 14»
17.55 Memento touristique.
18.00 Journal du soir.
18.15 Journal des sports.
18.25 Revue de la presse suisse allemande.
18.30 Titres et page magazine.
19.05 Les jardins du casino: en direct du Paléo Festival de Nyon.
22.05 Nouvel Age.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

ESPACE 2

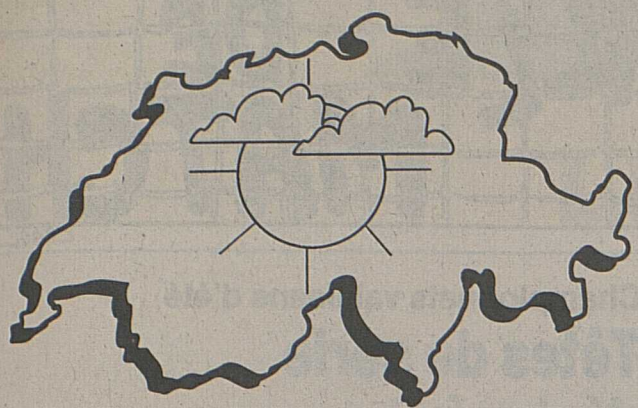
Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00

- 0.05 Notturmo.
6.10 env. Matin pluriel.
6.40 env. Clé de voûte.
8.45 Dis-mois demain. Les sciences occultes (1).
9.30 La ronde des festivals.
10.00 En direct de Bayreuth.
11.05 Romands indépendants. Philippe Visson, artiste peintre.
12.30 Entrée public.
13.05 Musimag.
14.05 Cadenza. Compositeurs tchèques. A. Dvorak: pièces romantiques pour violon et piano; B. Smetana: quatuor à cordes; J. Suk: quintette; L. Janacek: capriccio; B. Martinu: variations sur un thème slovaque.
16.05 A suivre... Nouvelles d'auteurs américains. 4. A la recherche d'un amour perdu. D'Irwin Shaw.
16.30 L'Europe des grands concerts. Orchestre symphonique de la Radio bavaroise. Direction: Valerij Gergjev. S. Prokofiev, P. I. Tchaïkovski.
18.05 Espace 2: magazine. Dossier: littérature. Entretien avec Armen Godel à propos de son livre: «Les Algues d'Osaka».
18.35 Jazz.
19.45 La mémoire des ondes. Entretien avec Denis de Rougemont (9).
20.05 L'été des festivals.
20.05 Prélude.
20.30 27e Festival Tibor Varga. Orchestre de chambre d'Auvergne. W. A. Mozart, J. Haydn, D. Chostakovitch, A. Honegger.
22.30 Dérive. Michael Jakob: Michel de Guy.
0.05-5.59 Notturmo.



- 6.00 La Première de RSR.
10.00 Clin d'œil présenté par Stéphane Déletroz.
11.00 Les infos.
11.05 Nostalgie à plein tube.
12.00 Les jeux de midi.
12.30 La Première.
18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
19.00 Jouons sur 90.8.
19.05 Enfantillage.
19.15 Touristiquement votre, Crans-Montana-Leukerbad, une émission présentée par Hervé Rey.
20.00 Les infos.
20.05 Disconnexion avec Sébastien d'Amico.
22.00 Les infos.
22.05 FM & Compagnie avec Michel Mayor.
23.00 Les infos.
24.00 Musique de nuit.

MÉTÉO



La brise nous rafraîchit

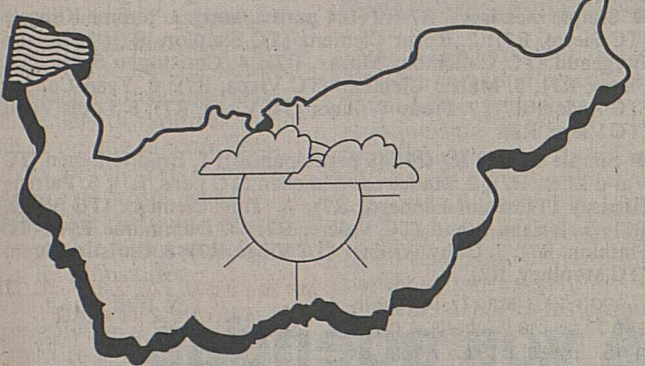
Pour tout le pays: en général ensoleillé. Des cumulus sur les reliefs et de rares orages isolés. Entre 26 et 30 degrés en plaine. Zéro degré vers 3600 mètres. Vent faible d'ouest en montagne, faible bise sur le Plateau.

Evolution probable jusqu'au lundi 30 juillet

Pour toute la période: demain temps généralement ensoleillé et chaud, mais dès samedi tendance orageuse généralisée et un peu moins chaud.

A Sion: une journée radieuse, des cumulus anodins sur les crêtes, vent d'ouest faible à modéré, 30 degrés. - **A 14 heures:** 15 à Moscou, 18 à Berlin (pluie partout), 8 au Sântis, 16 à Belgrade, 17 à La Haye et Bonn, 28 à Rome (très nuageux partout), 11 au col du Grand-Saint-Bernard, 16 à Arosa, 17 à Davos, 18 à Samedan, 19 à Hinterrhein et Bogota, 20 à Hambourg et Prague, 21 à Oslo, 22 à La Corogne, 23 à Vienne, 24 à Coire et Lisbonne, 25 à Stabio, 28 à Bucarest, 29 à Las Palmas, 31 à Burgos, 33 à Pampelune et Alicante, 35 à Bilbao (peu nuageux partout), - 1 au Jungfraujoch, 11 au Pilate, 16 à La Dôle, 18 à La Sage, au Sépey, à Einsiedeln et Bruxelles, 20 à Crans-Montana, Zermatt et Saint-Gall, 21 à Fahy, 22 à Aitdorf, Gstaad et Dublin, 23 à Bâle, Berne, Pully, Ambri, Londres et Paris, 24 à Vouvy-Aigle, Lucerne et Glaris, 25 à Fribourg, Lugano et Locarno, 26 à Viège et Montreux, 27 à Nice et Aoste, 28 à Gênes et Malaga, 29 à Palerme, 30 à Barcelone, 31 à Marseille et Palma, 32 à Bordeaux, Athènes, Séville et Bangkok, 35 au Caire (beau partout).

Les jours d'été (au moins 25 degrés) en juin 1990: Sion coteau, Viège et Magadino 12, Stabio 11, Sion aérodrôme et Genève 10, Bâle et Nyon 9, Coire, Lugano, Kloten, Wynau, Lucerne et Aarau 8, Neuchâtel, Payerne et Locarno-Monti 7, Vouvy-Aigle, Zurich, Glaris, Berne et Aitdorf 6, Pully et Fahy 5, Saint-Gall et Engelberg 4, Scuol 3, Adelboden 2, Ambri 1 jour.



VALEURS

Economie suisse: solstice d'été

Sous la conduite de l'Allemagne fédérale, les pays d'Europe continentale se trouvent, ainsi que le Japon, en plein expansion. Ils font contrepoids aux Etats anglo-saxons dont l'essor est plus modéré et où les problèmes liés à la stabilisation ralentissent le cours de la conjoncture, note le Crédit Suisse dans son dernier bulletin.

La croissance économique que la Suisse avait connue l'année dernière s'est poursuivie avec élan en 1990. Au premier trimestre, le produit intérieur brut a progressé de 3,2% par rapport à la même période de l'année précédente. Les impulsions ont été fournies par tous les secteurs économiques et principalement par l'industrie. Celle-ci a de nouveau produit à la limite de ses capacités, avec une augmentation des investissements de 19% par rapport au premier trimestre de 1989. En mai, le nombre de postes vacants a nettement dépassé celui des sans-travail. Le taux de chômage s'est stabilisé à 0,5%.

Les exportations contribuent beaucoup au dynamisme conjoncturel. Pendant les cinq premiers mois de cette année, elles se sont élevées à 37,3 milliards de francs, soit un accroissement d'environ 11% par rapport à l'année précédente. La forte demande étrangère s'explique peut-être par le fait que la Suisse n'est plus le pays où les charges salariales sont les plus élevées, comme le démontre une enquête réalisée par l'«Institut für deutsche Wirtschaft».

La baisse des charges salariales par rapport au niveau international a favorisé la compétitivité de l'industrie suisse. Il s'est ainsi produit une certaine compensation de la hausse des intérêts, qui, pour leur part, se sont adaptés au niveau plus élevé des taux étrangers. Cet avantage, allié à un raffermissement du cours du franc, a contribué à améliorer les termes réels de l'échange. Entre janvier et mai, les prix à l'importation n'ont augmenté que de 1,5%, tandis que ceux des marchandises exportées ont été en hausse de 2,3%. Mais cela n'influence que provisoirement le taux d'inflation.

Il est vrai que la progression de l'indice suisse des prix à la consommation, qui a atteint 5,1% en mai, a été moins forte qu'on ne le craignait. Toutefois, le «panier de la ménagère», qui permet de mesurer l'évolution de cet indice, comprend 70% de biens et de services étrangers et seulement 30% de biens et de services indigènes. Le pourcentage de l'inflation intérieure a grimpé de 6% au mois de mai! Au vu de la hausse des prix des tabacs ainsi que des produits de soins corporels et d'hygiène, le renchérissement restera à un niveau élevé.

Dans les prochains mois, l'élan conjoncturel se maintiendra probablement, quoique dans une faible mesure, comme l'annoncent différents indicateurs. Dans l'industrie, les entrées de commandes des entreprises dont l'activité est axée sur les exportations n'ont plus tellement augmenté; les prévisions sont donc moins optimistes pour les mois à venir.

La construction ressent les effets des taux élevés et des mesures de politique foncière. Ceci se reflète dans la stagnation des crédits à la construction et l'augmentation des ventes immobilières; il semble qu'un mécanisme de correction des prix excessifs se soit produit dans ce secteur, note encore le Crédit Suisse. La diminution de la demande sur les marchés de la construction et de l'immobilier se répercutera peu à peu sur d'autres branches, ce qui provoquera un ralentissement global de l'activité économique en Suisse.

Rédaction du «bulletin» du CS

CINÉMA

CRANS

A 16 h 30 et 21 h - 16 ans
AN INNOCENT MAN
V.o. angl. s.-tit. fr.-all.
A 18 h 30 - 10 ans
CHARLIE
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 - 14 ans
Ils ont gardé le plus beau voyage pour la fin...
RETOUR VERS LE FUTUR III
Mais cette fois, ils sont peut-être allés trop loin.
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 14 ans - Dernier jour
Personnages fascinants, images magnifiques, sujet fort et tension lourde. L'un des meilleurs films d'aventure de Clint Eastwood
CHASSEUR BLANC, CŒUR NOIR
Un spectaculaire film d'aventures africaines.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 10 ans
RETOUR VERS LE FUTUR III
de Robert Zemeckis.
Christopher Lloyd en voyage dans le vieil Ouest pour la conclusion de cette fameuse trilogie pied au plancher... Attachez vos ceintures... Ça fonce... C'est formidable... On aime bien... Le film de l'été...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

REVES

A 20 h 30 - 14 ans
En projet depuis plusieurs années «Dreams» d'Akira Kurosawa, voit enfin le jour sur nos écrans. Le plus grand réalisateur japonais signe là une œuvre superbe, la matérialisation de rêves d'enfants, de l'enfance à la mort... prestigieux...
027 / 22 32 42

CAPITOLE

LEVIATHAN

A 20 h 30 - 14 ans
de Peter Weller, avec Richard Crenna.
Un film colossal tourné au fond des mers... La terreur règne et c'est fabuleux...
Au fond des océans, les épaves ne sont pas toujours désertes, les formes ne sont pas toujours humaines, la fuite n'est pas toujours possible...
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 10 ans
Première suisse
Steven Spielberg présente
RETOUR VERS LE FUTUR III
de Robert Zemeckis, avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Lea Thompson.
Ils ont gardé le plus beau voyage pour la fin... Mais cette fois, ils sont peut-être allés trop loin!
Son dolby-stéréo.
026 / 22 17 74

CASINO

28e Festival d'été

Ce soir jeudi à 20 h et 22 h 14 ans
Meg Ryan et Billy Cristal dans un film de Rob Reiner
QUAND HARRY RENCONTRE SALLY
ou comment rester amis sans que le sexe s'en mêle!
Vendredi et samedi à 20 h et 22 h 30 - 12 ans
Un hymne à la liberté, à l'amour de la vie et à la poésie
LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS
de Peter Weir, avec Robin Williams
026 / 22 26 22

CORSO

MONTHEY

A 20 h 30 - Admis dès 10 ans
Nouveauté!
Pas triste!
EINSTEIN JUNIOR
Venant d'Australie! Un des grands succès de l'année!
Amusant comme «Crocodyl Dundee». Imaginatif comme «Y a-t-il un pilote dans l'avion?»
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

PLAZA

A 20 h 30 - 10 ans
En prolongation du cinéma Montheolo De Steven Spielberg et en première suisse!
RETOUR VERS LE FUTUR III
Pour toute la famille: le grand film de divertissement de l'été!
025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Centrale, tél. 55 14 33. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Fasmeyer, tél. 22 16 59. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey:** Raboud, tél. 71 33 11. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Touring-Farquet, 1958 Saint-Léonard, tél. jour 31 27 96, nuit 31 28 66. **Auto-Secours accidents séduinois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** GDAM, tél. 22 81 81. **Auto-Secours des garagistes de Martigny,** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

L'UBS vient de faire une mise au point intéressante, à l'occasion de la publication de ses résultats semestriels, sur l'épineux sujet des frais de bourse en Suisse. Alors que les petits actionnaires se sentent souvent dévalorisés, il faut qu'ils sachent que ce reproche est infondé en comparaison internationale et que la convention de courtage en vigueur en Suisse ne pénalise pas les petits investisseurs, mais les protège de coûts plus élevés. Chaque transaction représente environ 1,19% de la valeur brute, alors qu'elle se monte à 1,65% à Londres et 1,69% à New York... et ce n'est qu'à partir de 100000 francs qu'une transaction devient plus avantageuse à Wall Street! Cela dit, la hausse du prix du pétrole n'est certes pas bonne pour l'inflation, mais elle vient de donner un sérieux coup de pouce à la bourse américaine. Exxon, Chevron et Texaco ont sauvé le Dow Jones mardi. Quant au marché suisse, il a assuré sa défense avec le bon SGS, Fischer, les bons Roche et Sandoz, Nestlé (surtout le bon de participation), BBC et Pirelli qui n'ont cependant pas pu contrer totalement la défaillance du secteur bancaire et la faiblesse des assurances. Les transports se défendent bien, avec Swissair et Crossair dont les bons résultats de juin pourraient se confirmer en juillet et qui vient de signer un joint-venture en Tchecoslovaquie. Adia a été trop décevante depuis plusieurs semaines pour ne pas tenter quelques acheteurs! A Genève, ce sont surtout Logitech, Zschokke qui se mettent en évidence, alors que le bon Hilti, Danzas et les titres Helvetia sont les plus pénalisés.

Jean-Marie Santal
SBS Bourse
Genève

France	24.65	26.15
Angleterre	2.43	2.58
USA	1.35	1.42
Belgique	4.05	4.25
Hollande	74.80	76.30
Italie	-1.135	-1.195
Allemagne	84.50	86.00
Autriche	11.98	12.28
Espagne	1.34	1.44
Grèce	0.84	0.94
Canada	1.16	1.24
Suède	22.60	24.10
Portugal	0.95	1.05

Change des billets

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

Dollar	1.3865	↑
Mark	85.40	↓
Dow Jones	2930.90	↑
Or	367.50	↓
Swissindex	1189.90	↑

UBS port.	3700	3680
UBS nom.	890	877
SBS port.	331	327
SBS nom.	307	302
CS Hold port.	2310	2310
CS Hold nom.	470	470
BPS	1600	1590
BBC port.	6110	6160
Ciba-Geigy p.	3320	3280
Ciba-Geigy n.	2920	2870
G. Fischer port.	2250	2270
Jelmoli	2290	2280
Losinger port.	1250 L	1250
Globus port.	5800 A	5800
Nestlé port.	8480	8570
Nestlé nom.	8140	8260
Sandoz port.	11250	11275
Sandoz nom.	11825	10725
Aluisse port.	1505	1505
Aluisse nom.	713	720
Sulzer nom.	6870	6850 A
Viège-Zermatt	205 G	210
Crossair port.	760	800
Swissair port.	950	950
Swissair nom.	825	815
Bâloise nom.	2550	2570
Réassur. p.	3530	3510
Winterthur port.	4420	4430
Winterthur nom.	3520	3510
Zurich port.	4890	4890
Zurich nom.	3920	3940
Adia port.	1470	1470
Ascom port.	3700 A	3710
Elektrowatt p.	3340	3340
Forbo port.	2750	2750
Holderbank p.	7150	7150 A
Interdiscount p.	4500	4450 L
Jacobs Such. p.	8290	8360
Landis & G. n.	1520	1530
Maag nom.	1040	1040
Mercur port.	3870 L	3850
Motor Col.	1830	1840
Mövenpick port.	6000	6030
Bührle port.	1020	1020
Pargesa port.	1500	1510
Schindler p.	7300	7450
SGS BJ	5250	5310
Pirelli port.	445	455

Cours des devises

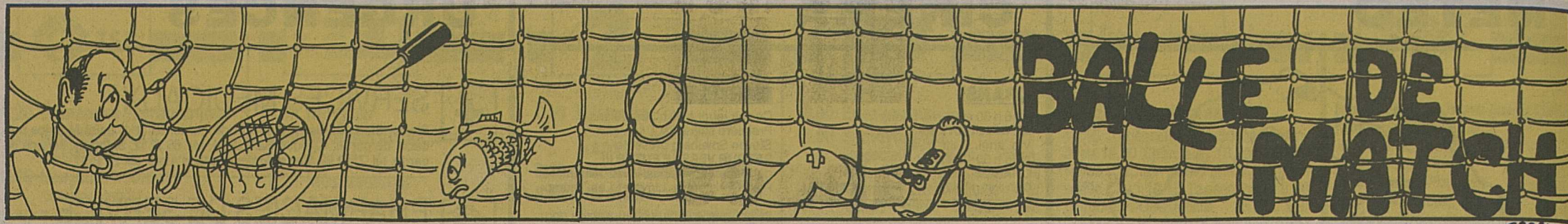
Allemagne	84.60	85.40
Autriche	12.01	12.13
Belgique	4.08	4.18
Espagne	1.367	1.407
USA	1.365	1.395
France	24.95	25.65
Angleterre	2.47	2.52
Italie	0.115	0.1175
Japon	0.919	0.931
Portugal	0.945	0.985
Suède	23.00	23.70

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	247.90	257.90
AEG	250	250
Allianz	2550	2560
BASF	236.50	234.50
Bayer	246	246
Commerzbank	250	251
Daimler Benz	722	731
Deutsche Bank	694	693
Dresdner Bank	386	384
Höchst	234	232
Mannesmann	289	287
Nixdorf C.	282 L	280
Siemens	647	646
Vebsa	354	355
Volkswagen	512	514
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	59.75 L	59.75 L
Aetna Life	71 G	68.25
Amexco	42	41.50
Atl. Richfield	172	173
CPC Internat.	110	111
Digital Equip.	108	104.50 L
Dow Chemical	79.75	72.75
Gen. Electric	100	100
Gen. Motors	67.25	65.75
Gillette	86.25	87
IBM	160	159.50
Lilly Eli	115.50 L	115.50
MMM	126	124
Pacific Gas	30	29.75
Philip Morris	68	67.75
Schlumberger	88	89.25
Texaco	83.25	86.25
Xerox	64.50	63.25
DIVERS		
Ang. Am. Gold	39.50	40
De Beers	32.50	33.50
Courtaulds	9.25 G	9 G
ICI	29.50 L	27.50
AKZO	87.50 L	88.50
Hoogovens	51	50.75
Phillips	21.75 L	21.50
Royal Dutch	111	113
Robeco	75.25	75.75
Unilever	120.50 L	119.50 L
Fujitsu	13.25	13.25
Honda	16	15.50
Sharp	16.25	15.75
Sony	80.50	83.25
Toshiba	9.25	9.60
Mac. Bull	18.75	18.75

BOURSE DE NEW YORK

	257.90	247.90
Alcan	23%	23%
Amex	26%	26
ATT	37%	37%
Black & Decker	30%	29%
Boeing Co	58%	56%
Canada Pacific	17%	17%
Caterpillar	49%	51
Coca Cola	45%	46
Control Data	16%	17%
Dow Chemical	52	52%
Du Pont Nem.		



CASAL

Championnats de Crans-Montana au Régent (N2-R5)

Gabriel Falco intouchable

Disputés sur le sable de quartz des courts extérieurs du Régent, les championnats de Crans-Montana avaient attiré nombre d'excellents

tennis. Ainsi, on a retrouvé en finale deux «raquettes» qui brillent au niveau national. A ce stade, l'Argentin Gabriel Falco, dont la licence étrangère assimilée s'apparente à celle du 21e joueur du pays, a battu aussi facilement que logiquement l'Alémannique Christian Sieber (56e Suisse), vainqueur de l'édition 1989. En demi-finale, Falco et Sieber n'avaient fait qu'une bouchée respectivement de Bastl – le fils de l'entraîneur de hockey – et de Bulgarelli.

Côté valaisain, Nicolas Pont (R2) a confirmé sa prodigieuse ascension. Bourreau du Viégeois Raoul Stocker (R1) en huitième de finale, le jeune Sierrois a bien failli créer la sensation face à Sieber, puisqu'il poussa celui-ci à la limite des trois manches. Alexandre Mudry et An-

toine Vitale, les «régionaux» du tournoi, ont aussi rempli leur contrat en se hissant en quart de finale.

Dans le tableau féminin, le «dessert» a opposé les deux seules N3 inscrites. Barbara Schelling,

dans une forme éclatante, ne laissa aucune chance à la Vaudoise Laure Malherbe. La Sierroise Barbara Clavien (R2), pour sa part, a atteint les demi-finales et peut s'enorgueillir d'avoir marqué cinq jeux face à Schelling.

en chiffres

● **Simple messieurs (32 participants), quarts de finale:** Gabriel Falco bat Alexandre Mudry 6-3 6-1, Georges Bastl bat Antoine Vitale 6-2 6-4, Laurent Bulgarelli bat Peter Schreiner 6-4 3-6 6-3, Christian Sieber bat Nicolas Pont 6-3 1-6 6-2.

Demi-finales: Falco bat Bastl 6-1 6-3, Sieber bat Bulgarelli 6-2 6-0.

Finale: Falco bat Sieber 6-2 6-4.

● **Simple dames (14 participantes), demi-finales:** Barbara Schelling bat Barbara Clavien 6-2 6-3, Laure Malherbe bat M. Spreafico 6-2 7-5.

Finale: Schelling bat Malherbe 6-3 6-2. Crab



Gabriel Falco. Il était bien le meilleur. Gibus

Tournoi au CIS de Sion (R2-R9)

Une première pour Cernicky

En l'absence de licenciés R2, le R3 Marian Cernicky a remporté le tournoi du CIS à Sion. L'ex-footballeur du FC Sion a battu en finale le Sierrois Jérôme Zen-Ruffinen, également R3. Une finale logique, puisque les deux intéressés ont écarté des adversaires moins bien classés.

Cernicky a signé à cette occasion sa première victoire officielle dans une compétition R3. Quant à Zen-Ruffinen, aux prises avec quelques problèmes de concentration et de maîtrise nerveuse, il a quelque peu raté son rendez-vous.

Dans ce tableau, on relèvera l'excellente performance du R5 Martin Meyer de Brigue, qui a éliminé François Maye en quart de finale, avant de tenir la dragée haute au futur vainqueur. Le Chablaisien Serge Carron (R6) s'est aussi distingué en appartenant à l'ultime octuor.

Succès lausannois

Audrey-Isabelle Guibat – quel charmant prénom! – vaut large-

ment mieux que son classement R5. Elle l'a prouvé en survolant le tournoi féminin. La Vaudoise s'est offert le luxe de battre deux R4, soit Raphaëlle Gaillard en demi-finale et Francine Zufferey en fi-

nale. Cette dernière, en crise de résultats probants cette saison, n'en a pas moins réussi un excellent parcours, à l'image d'ailleurs de Christiane Dayen et d'Andrée Proz.

en chiffres

● **Simple messieurs (58 participants), quarts de finale:** Marian Cernicky (R3, TC CIS) bat Bernard Savioz (R4, TC Gravelone) 3-6 6-3 6-3, Martin Meyer (R5, TC Brigue) bat François Maye (R4, TC Valère) 6-3 6-2, Claude Panzeri (licence étrangère assimilée R4, Texas) bat Serge Carron (R6, TC Monthey) 6-4 6-3, Jérôme Zen-Ruffinen (R3, TC Sierre) bat Richard Mabillard (R5, TC Chalais) 6-1 6-3.

Demi-finales: Cernicky bat Meyer 4-6 6-1 6-2, Zen-Ruffinen bat Panzeri 6-4 6-0.

Finale: Cernicky bat Zen-Ruffinen 6-3 6-4.

● **Simple dames (51 participantes), quarts de finale:** Raphaëlle Gaillard (R4, TC Ardon) bat Corinne Berner (R5, TC Ardon) 6-4 6-2, Francine Zufferey (R4, TC Chalais) bat Lise Delaloye (R5, TC Ardon) 6-4 7-6, Audrey-Isabelle Guibat (R5, TC Stade-Lausanne) bat Marjorie Richard (R4, TC Sierre) w.o., Christiane Dayen (R6, TC Châteauneuf-Conthey) bat Andrée Proz (R7, TC Valère) 6-3 7-6.

Demi-finales: Guibat bat Gaillard 4-6 6-1 6-2, Zufferey bat Dayen 2-6 6-4 6-2.

Finale: Guibat bat Zufferey 6-2 6-2. Crab

Tournoi populaire des Haudères

Pourquoi pas vous?

Le Tennis-Club des Haudères organise du mercredi 1er au dimanche 5 août un grand tournoi populaire. Deux tableaux seront mis sur pied: les simples messieurs et dames. Cette épreuve, à vocation essentiellement amicale, est ouverte à toutes et à tous, sans distinction de classement. Même les non-licenciés sont les bienvenus. La finance d'inscription s'élève à 20 francs pour les actifs et à 10 francs pour les juniors. Quant au délai, il est fixé au dimanche 29 juillet (tél. 027/83 10 61 et 83 19 20).

Automobilisme – Avant le rallye Della-Lana

Qui arrêtera Philippe Camandona ?

Connu et très apprécié des Suisses le rallye Della-Lana compte pour le championnat suisse des rallyes pendant plusieurs années. Depuis 1986 (victoire suisse de Jean-Pierre Balmer avec la Lancia 037) le rallye avait été retiré du calendrier pour des difficultés avec les voitures aux normes uniquement suisses. Le retour cette année de ce magnifique rallye ravi les pilotes de notre pays.

Ah! si Cattaneo...

Comme prévu, cette saison le titre ne peut échapper à Philippe Camandona - Pierre Périat et leur Ford Cosworth. La domination du Lausannois étant totale seuls les abandons et les problèmes du critérium jurassien (mise hors course) peuvent remettre en cause cette suprématie. Heureusement pour le sport, Erwin Keller avec son inséparable compère Ronnie Hofmann se sont vu confier la Mitsubishi Galant VR4, donnant au championnat un «plus» très intéressant. Leur troisième place au rallye des Alpes vaudoises confirme le potentiel de la voiture japonaise, celui de Keller étant connu et reconnu depuis longtemps.

Olivier Burri - Christophe Hofmann continuent l'apprentissage de la grosse groupe A, et se rapprochent du patron Camandona. La Sierra Cosworth de Burri étant un peu moins performante que celle de Camandona, il devra maintenant sortir la toute grosse attaque pour inquiéter sérieusement le favori. Les premières épreuves de la saison (vainqueur

dans le Jura, et deux deuxième places) font de Burri-Hofmann des outsiders de choix, d'autant plus qu'ils n'ont pas encore fait d'erreur. Ils totalisent trois résultats sur trois, alors que Camandona n'en a que deux. Inscrit avec une Sierra Cosworth (GR A) Franco Cattaneo est un favori de poids pour le rallye de Della-Lana. Le pilote tessinois ne peut que réussir un bon «truc» tant son talent de pilote est grand. Sa présence donnera un élan et une valeur à l'attribution du titre en fin de saison. La seule ombre au tableau: son départ n'est pas totalement assuré à l'heure actuelle, le budget n'étant pas complet.

Girolamo, Darbellay, Dubler ?

Si en groupe A la lutte pour l'attribution de la victoire est relativement claire, il ne faudra pas négliger les chances de Pietro Merlin - Marisa Badi qui, sur ces routes sinueuses et techniques, devraient trouver un terrain favorable à leur Opel Kadett GSI. Dans le même registre, mais avec d'autres argu-

ments, Philippe et Marie-Claude Liechti sauront attendre leur heure et pointeront le bout de nez en fin de course avec une Cosworth n'ayant rien de comparable au véritable groupe A. La voiture est en fait un groupe N/FISA inscrite en A à cause des points du championnat suisse. Le trio des furieux en groupe N, une fois encore, va s'entre-déchirer. Si Dubler avec sa Lancia Intégrale a remporté le groupe à chaque reprise, la dernière aux Alpes vaudoises était difficile, tant Georges Darbellay - Nicole Fawer (Opel Kadett GSI) que Jean-Laurent Girolamo - Didier Fournier (VW Golf Rallye) se sont trouvés plus que menaçants. En Italie dans cette course comptant également pour les points du championnat italien les pronostics sont impossibles, les valeurs de ces trois pilotes étant identiques. Présents également Patrick Luisier - E. Carron (Daihatsu) Jacques Monnet - Jean-Marc Raymond (Peugeot 205 GTI) en groupe N. Long de 990 kilomètres le rallye Della-Lana comptera aussi pour le championnat d'Europe avec un coefficient 5 (comme le rallye du Valais). Sur les 313 kilomètres de spéciales divisés en 28 épreuves et avec la chaleur caniculaire de ces jours les machines vont souffrir mais très probablement encore plus les équipages.

Jean-Marie Carron: de réelles chances

Une Opel Kadett GSI inscrite en groupe N/FISA pour l'équipage Bernard Monnet - Thierry Bouchatay avec le secret espoir de re-

nouveler leurs performances des années passées, où régulièrement en Italie tant au Della-Lana qu'au rallye d'Aoste, ils luttaient dans les premiers de la classe.

En l'absence de Reynald Menghini et de sa Porsche Carrera 2, Jean-Marie Carron - Christian Monnet auront une possibilité supplémentaire de vaincre le groupe N/GT. La dernière sortie aux Al-

pes vaudoises avec la Porsche Carrera 2 les voyait remporter le groupe. Maintenant que l'adaptation à la voiture de série est terminée Jean-Marie Carron peut voir l'avenir avec sérénité. Ses rivaux Christian Haberthur - Christophe Henchoz (Porsche 944 turbo S) et Marcel Gall - Francine Moret (Porsche 911) ne vont pas se laisser battre sans lutter et la bagarre devrait durer jusqu'au terme de la

deuxième étape. Pour la victoire au scratch les pros italiens ne laisseront aucune chance aux Suisses. Les favoris, tous avec des Lancia Intégrale 16 V, sont au nombre de cinq, avec un duel attendu entre Cerrato et Liatti. Pour Camandona une place dans les cinq premiers serait déjà une bonne performance d'autant plus qu'il s'intéressera en priorité aux points du championnat suisse. Philippe Moulin



Bernard Monnet. En route pour une victoire de classe au volant de sa Kadett GSI.

Championnats valaisans d'été

Têtes de série désignées

Les championnats valaisans de tennis se dérouleront tout au long du mois d'août. Les séries R1-R3 et R4-R6 auront lieu du 1er au 5, à Martigny. La catégorie R7-R9 se retrouvera aux mêmes dates à Viège. Les juniors, seniors et jeunes seniors ont encore jusqu'au 30 juillet pour s'inscrire. Les organisateurs ont désigné les têtes de série suivantes:

● **Simple messieurs, R1-R3 (20 participants):** 1. Peter Schreiner (TC Crans-Montana, R2); 2. Nicolas Pont (TC Sierre, R2); 3. Beat Summermatter (TC Zermatt, R2); 4. Jacques Passerini (TC Crans-Montana, R2).

● **Simple dames, R1-R3 (8 participantes):** 1. Darian Julen (TC Zermatt, R2); 2. Barbara Clavien (TC Sierre, R2).

● **Simple messieurs, R4-R6 (71 participants):** 1. Philippe Loretan (TC Gravelone, R4); 2. Patrick Zen Ruffinen (TC Gravelone, R4); 3. Pierre-Yves Uldry (TC Martigny, R4); 4. José Vidal (TC Martigny, R4); 5. Charles-Albert Zermatten (TC Valère, R4); 6. François Maye (TC Valère, R4); 7. Bernard Savioz (TC Gravelone, R4); 8. Vincent Lehner (TC Sierre, R5); 9. Patrick Loretan (TC Lœche - La Souste, R5); 10. Jean-Claude Rey (TC La Moubra, R5); 11. Emmanuel Grand (TC Martigny, R5); 12. Piero Cirello (TC Monthey, R5); 13. Fredy Bayard (TC Viège, R5); 14. Jean-Pierre Gaudin (TC Anzère, R5); 15. Roland Chanton (TC Zermatt, R5); 16. Serge Moret (TC Martigny, R5).

● **Simple dames, R4-R6 (35 participantes):** 1. Manuella Lorenzini (TC Valère, R4); 2. Corinne Burgener (TC Brigue, R4); 3. Isabelle Devanthey (TC Monthey, R4); 4. Dominique Dupuis (TC Valère, R4); 5. Nicolas Hengartner (TC Viège, R4); 6. Dorine Schmid (TC Vispa, R4); 7. Nathalie Debons (TC Pomme-Rouge, R4); 8. Virginia Gollut (TC Monthey, R4).

● **Simple messieurs, R7-R9 (104 participants):** 1. Jérôme Klingele (TC Sierre, R7); 2. Roger Clemenz (TC Simplon, R7); 3. Roland Borgeaud (TC Collombey-Muraz, R7); 4. Christophe Spahr (TC Sierre, R7); 5. Martin Clemenz (TC Vispa, R7); 6. Yvan Coppey (TC Ardon, R7); 7. Fredy Williner (TC Vispa, R7); 8. Louis Viotti (TC Viège, R7).

● **Simple dames, R7-R9 (43 participantes):** 1. Brigitte Eggen (TC Val-d'Illiez, R7); 2. Madeleine Nanchen (TC Lens, R7); 3. Patricia Bétrisey (TC Saint-Léonard, R7); 4. Tina Clemenz (TC Viège, R7); 5. Josiane Liand (TC Valère, R7); 6. Dominique Eyer (TC Simplon, R7); 7. Gaby Williner (TC Viège, R7); 8. Christine Suard (TC Monthey, R7).

A vos agendas

Aout

22-26: tournoi officiel du TC Morgins (simples messieurs et dames R1-R9). **Renseignements et inscriptions:** Pierre-Alain Chablis, tél. (025) 77 33 05 et (026) 22 28 85, jusqu'au 9 août.

23-26: tournoi au CIS de Sion (simples messieurs et dames R4-R9). **Renseignements et inscriptions:** Olivier Mabillard, tél. (027) 36 19 29, jusqu'au 9 août.

31 août-2 septembre: tournoi Perles des Alpes du TC Saas-Fee (simples messieurs et dames R4-R9 et doubles messieurs et dames R7-R9). **Renseignements et inscriptions:** Karl Imseng, tél. (028) 57 25 78 et 57 23 30, jusqu'au 20 août.

31 août-2 septembre: 2e coupe Kurt à la Moubra (simples messieurs et dames R4-R9). **Renseignements et inscriptions:** Kurt Meyer, tél. (027) 41 50 14, jusqu'au 25 août.

En raison des différents championnats valaisans d'été, il n'y a pas d'autres tournois officiels avant le 22 août.

Carte Blanche

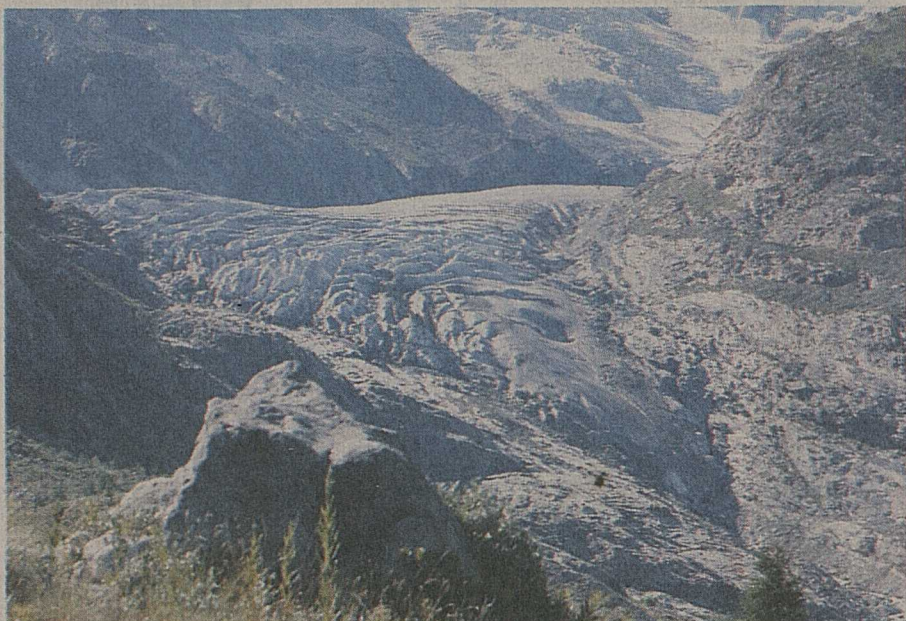
Les grandes eaux de Ferpècle

Rien ne sert de pleurer sur l'eau non répandue. Pour savourer les douceurs de la source et la poésie de la rivière, il faut savoir remonter au-delà des captages. Ferpècle, le lieu où s'opère la majestueuse mutation de l'eau et de la glace.

Au commencement était le glacier. Qui courait jusqu'aux océans, dans le ruissellement solide qui a formé cette vallée du Rhône. Le fleuve est allé d'abord, selon les chroniques des années de pierre, dans le mauvais sens. Vers le nord. Jusqu'au moment où se serait creusée, dans une immense rumeur cataclysmique, la faille du Jura qui aurait mis enfin le Rhône dans son lit.

J'aime cette fabuleuse incertitude des savants sur la manière dont s'est formé le monde où nous vivons. C'est le dernier refuge du rêve à la portée de l'insecte humain des temps modernes. A des millions de millions d'années, dans une hypothétique Genèse, il y eut un temps de glace et un temps de pierre. Et puis la séparation des eaux. Et puis les volcans. La poussée de la terre vers le ciel. Et le déluge. Et le jaillissement des sources, la forêt, le monde. Encore bien loin des gazons frais tondus et des nains de jardin. Mais le monde déjà, rustique, naturel, sauvage, une heure moins quart avant les dinosaures.

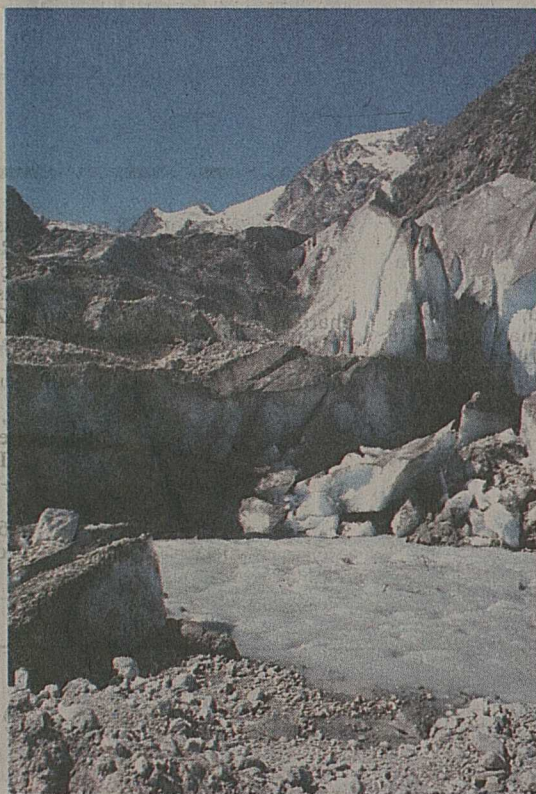
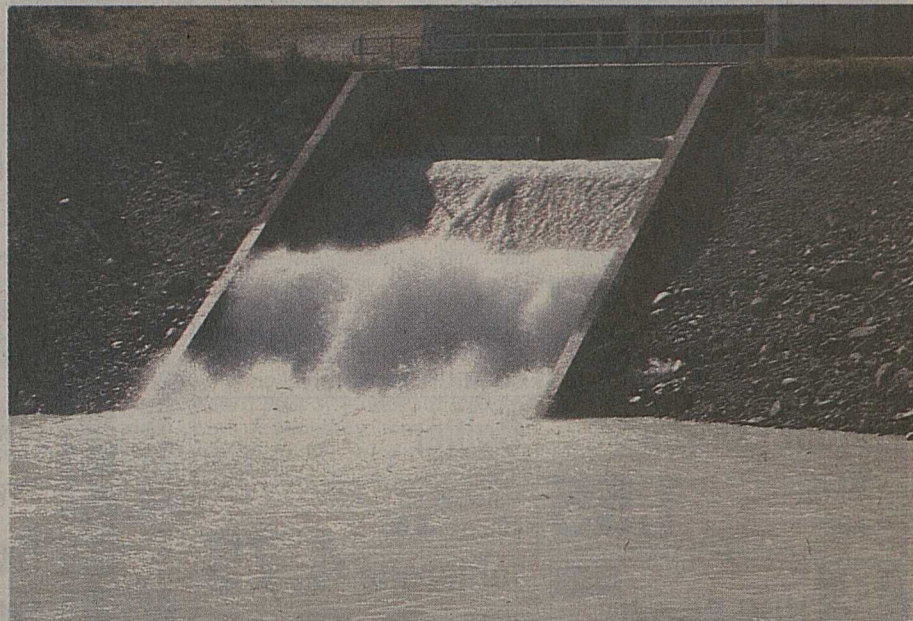
Un jour, une nuit de contemplation à Ferpècle vous donnent ce sentiment roboratif et salutaire d'être la fourmi sur le bord du sentier et d'appartenir tout de même à une grande aventure. Le plus éphémère et le plus durable à la fois, servis dans le même creuset de paysages sublimes. Ce vallon à portée de pas du premier randonneur est un livre ouvert sur le monde et sa formation. Le livre d'or de la géologie des Alpes. Les rochers en falaises abruptes, les pierres aux rondeurs voluptueuses, les anciennes et les nouvelles moraines, les lacs, la flore, tout jusqu'aux têtards des gouilles, raconte l'histoire d'une passion jamais assouvie. Entre l'eau et la terre.



Dans le rôle principal, deux glaciers, celui de Ferpècle et du Mont-Miné, se donnent la réplique dans les tons grandioses, au pied de la Dent-Blanche. Il n'y a pas si longtemps, au début du siècle, les deux langues se fondaient en un seul front glaciaire, au bas du vallon, causant plusieurs débâcles historiques et dévastatrices. Durant septante ans, le glacier de Ferpècle a reculé d'un bon kilomètre, avant de reprendre timidement du terrain, quelque 120 mètres, depuis 1970. Le mouvement de son voisin du Mont-Miné a été nettement plus modeste. Aujourd'hui encore, ses séracs fracassés atteignent le niveau du lac naturel devenu précieux bassin de décantation avant le dessableur de Ferpècle. Si les eaux du premier glacier sont claires, celles du Mont-Miné sont chargées. 1,5 millilitre de sédiments par litre. Gneiss et silices forment un sable fin, abrasif, qui charge sans cesse la langue de glace. Le mariage des eaux de

Ferpècle et du Mont-Miné, c'est la Borgne, qui se précipite cette saison, à 12000 litres/seconde, au milieu du vallon, s'engouffrant dans le barrage presque invisible, au fond du goulet. Car Ferpècle c'est aussi un exemple frappant de la qualité de l'intervention humaine par l'intégration des captages. Ce vallon fournit un huitième du remplissage de la Grande Dixence. Et pourtant, il rugit tout l'été et tout l'automne, du bruit de la rivière. Ferpècle, c'est la démonstration qu'il existe une osmose entre la nature et l'homme. Avec les pouvoirs que me donne cette carte blanche, je propose d'en faire un musée vivant à double face. On y verrait les électriciens prouver que l'on peut produire de manière propre. Et les écologistes démontrer qu'il ne saurait y avoir de rivière sans eau. Clientèle assurée: nous tous, les gros mangeurs de nature et d'électricité.

François Dayer



Découvertes

VAL D'AOSTE

COURSE AUX CHAPELLES



Sur la route du Petit-Saint-Bernard, une chapelle se meurt.

VAL D'AOSTE. - Bercé entre ses châteaux et ses églises, le val d'Aoste affirme une richesse artistique exceptionnelle. Cette région, au fantastique patrimoine historique, offre également tout un chapelet de chapelles. Combien sont-ils donc ces modestes monuments, jalonnant nos routes et dont nous ignorons jusqu'à l'existence. Comme autrefois, où les Valaisans, ainsi que me le confiait mon ami Pierre Fournier, se rendaient en pèlerinage sur le versant italien, consacrons une journée à ce périple inédit. Une course aux chapelles qui débutera dans l'Entremont, pour se poursuivre à votre gré dans l'une ou l'autre vallée du pays. En amorçant la descente sur Aoste, une petite halte à Etroubles s'impose. Discrète, exposée à la pollution des véhicules, une minuscule bâtisse séduit par la simplicité

de ses formes, la douceur de sa fresque murale. En plaine, le chef-lieu regorge de vestiges romains. Quant au Moyen Age, il est dignement représenté par divers monuments (basilique Saint-Ours, cathédrale, etc.). Délaissant le faste des trésors d'Aoste, nous avons opté pour un itinéraire menant à la vallée du Petit-Saint-Bernard. Au passage, impossible d'oublier l'église de Morgex (XIe-XVe siècles) ou celle de Villeneuve. Toutefois, le coup de cœur, vous le ressentirez sur les hauts de la station de la Thuile. Blottie dans l'un des contours du Petit-Saint-Bernard, une chapelle se meurt. Fissurée, pitoyable, elle confirme la mort d'un village. Aux alentours, les maisons aux volets fermés traduisent hélas! la désolation de l'exode.

Ariane Alter

La chapelle d'Etroubles, dans la vallée du Grand-Saint-Bernard.



DENNER SUPERDISCOUNT



Lait UHT

4 x 1 litre ~~7.40~~

6.45



Hit contre le renchérissement 31% meilleur marché

Mentadent C

- Dentifrice 2 x 75 ml
- Anti-tartre 2 x 75 ml
DUOPACK

~~5.80~~

3.95

Saucisse à rôtir de veau

2 pièces 260 g VAC ~~3.20~~ **2.20**

Abricots du Valais pour vos conserves

Cageot de 3kg ~~9.90~~ **9.90**

Tomates du pays

panier de 2,5 kg ~~3.75~~ **3.75**

Dans toutes nos succursales DENNER avec produits frais!

Maintenant, par cartouche de cigarettes du carrel des **bons de tabac** d'une valeur de **1.25**

VAT 69

Finest Scotch Whisky 40 Vol.% 70 cl

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.

no 1 pour les spiritueux

Vin rouge français **Domaine de la Clapière**

Côtes de Provence Cru Classé a.c. 1989 75 cl ~~6.45~~ **5.65**

Vin rouge Italien **Chianti Brolio**

Classico, D.O.C.G. 1,5 litre ~~15.65~~ **12.95**

Vin rouge californien **Zinfandel**

Alta California Cellers 1989 70 cl **seulement 5.95**

Vins rouges espagnols **Navarra**

1 litre ~~3.25~~ **2.75** (+ dépôt -40)

Vina Baril

Navarra 1986 75 cl ~~5.95~~ **4.95**

Pepsi Cola

boîte 50 cl ~~0.95~~ **0.75**

Coca-Cola

Bouteille PET 1,5 litre ~~2.20~~ **1.75**

Cailler

- lait - noisettes 400 g ~~5.80~~

Toblerone 4.75

400 g ~~5.60~~

Dawa

- Crème au chocolat 95 g - Crème à la vanille 80 g - Express au chocolat 95 g - Express à la vanille 75 g

~~1.35~~ **0.95**

Chirat Epis de maïs

140 g ~~3.90~~ **3.20**

Vin rouge suisse **Dôle Gloire du Rhône**

1989 Provins 70 cl ~~8.95~~ **7.95**

Vins blancs suisses **Johannisberg**

Vieux Muret 1989 70 cl ~~5.95~~ **5.25**

Fendant Plein Soleil

1989 70 cl ~~5.95~~ **4.95**

Lindt Fioretto

3 x 23 g ~~1.85~~ **1.55**

HUG-Biscuits

avec bon 2.- meilleur marché A l'achat de 4 paquets au minimum. Toutes les sortes au choix. Valable du 26.7.-18.8.90. 133

Familia

Bio Birchermüesli

1 kg ~~7.10~~ **5.60**

Vins blancs suisses **Johannisberg**

Vieux Muret 1989 70 cl ~~5.95~~ **5.25**

Fendant Plein Soleil

1989 70 cl ~~5.95~~ **4.95**

25% meilleur marché

Vin rosé grec **Yia Sou**

Île de Crète 1989

Grand Vin d'Origine 70 cl ~~3.95~~ **2.95**

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! valable dès le: 26.7.90 DO-30/260790

Promotion - Achat - Vente

Pour le prix d'une location devenez propriétaire

d'un 3½ et 4½ pièces à Martigny

entièrement rénovés, situés au ch. de la Scierie et à la rue des Avouillons, comprenant 2 et 3 ch. à coucher, séjour, hall, cuisine entièrement équipée, salle de bains, ascenseur, cave, place de parc.

Prix de vente: Fr. 220 000.-

Fonds propres: 10% Fr. 275 000.-

Solde: Fr. 800.- Fr. 1000.-/mois

Tarmabar SA

Rue des Etangs 16-18 1920 Martigny 1 Tél. (027) 86 64 48 ou (026) 22 93 75

SPHERE MANAGEMENT

loué à **MONTHEY**

superbes appartements neufs

de 4½ pièces dès Fr. 960.-

Libres tout de suite ou à convenir.

Demandez le département gérance.

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY



FAMILLE ET SANTÉ

CHACUN SON SPORT

A VERBIER

EN

CHALET INDIVIDUEL

avec grande terrasse et joli jardin arborisé, merveilleusement situé dans le calme et la verdure

EN BORDURE DU GOLF

(18 trous, ouverture 1991)

ACCÈS A SKIS

AUX INSTALLATIONS

Distribution: living + mezzanine + 5 chambres (10 lits)

caves + garage avec accès intérieur

Prix: Fr. 1'050'000.-

Renseignements et visites:

021/20 21 82

heures de bureau

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

VOTRE AVANTAGE:

- un financement exclusif très avantageux
- sécurité = pendant 3 ans aucune hausse des charges d'intérêt et d'amortissement
- pas de surprise à l'échéance des 3 ans.



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

Ferme de Bresse

en pierre et brique, 6 pièces, 2 W.-C., 2 salles de bains, four à pain, cave, 2 remises, 1600 m² arborisés. Fr. 102 500.-, 90% crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-300893

A vendre à **VOUVRY (VS)** **BELLE VILLA**

arborisée, vignes et tranquillité. Prix: Fr. 820 000.-, Tél. (025) 81 37 12.

22-120-6368

A vendre ou à louer à **Collombey** **bureaux de 82 m²**

Finitions au gré du preneur. Prix de vente Fr. 240 000.- Location Fr. 13 200.- Tél. (027) 22 34 74.

Collombey

centre du village, à louer

locaux commerciaux

d'une surface de 330 m², divisibles au gré du preneur. Prix de location: Fr. 195.- le m². Place de parc à disposition.

Tél. (027) 22 34 74.

036-577857

Publicitas

027/21 21 11

A vendre à **Ardon**, résidence MANUREVA

très beaux appartements 3½ et 4½ pièces

dès Fr. 279 000.-

studio

dès Fr. 150 000.- Habitables fin 1990.

Renseignement et visite: Agence IPHO S.A. Sion. Tél. (027) 22 66 22.

036-579364

AGENCE IMMOBILIÈRE MICHEL BRUCHEZ SA

A louer

Vétroz

VILLA 4½ PIÈCES

meublée ou non, 150 m² de surface habitable, garage + 1000 m² de terrain

Martigny

VILLA 6½ PIÈCES

Rez: 1 chambre, 2 salles d'eau, cuisine, salon

Etage: 4 chambres, salle d'eau

Sous-sol: caves + buanderie Sion, centre ville

GRAND APPARTEMENT 3 PIÈCES en attique

haut standing, cheminée de salon, climatisation, spacieuse terrasse.

Renseignement et visite

TÉL. 027 / 86 62 06

(heures bureau)

Vélo de montagne dans les Alpes vaudoises Un championnat européen

Le saviez-vous? La première des quatre manches du championnat d'Europe de vélo de montagne se déroulera dans les Alpes de la Riviera les 28 et 29 juillet. Un événement exceptionnel à double titre.



Ils seront 500 à participer à l'unique manche suisse du jeune championnat d'Europe.

VILLARS (gib). – Il y a une année, les stations des Alpes vaudoises ont décidé de s'identifier sous un nouveau logo et une nouvelle appellation, afin de dynamiser leur produit touristique en Suisse, mais également à l'étranger. Conjointement à cette démarche, une politique de promotion a été établie, soulignant la volonté de collaborer de toute une région. Cela a débouché sur un premier projet: les 100 kilomètres des Alpes de la Riviera.

Sur deux jours

Il s'agira d'une course de vélo de montagne sans précédent, mise sur pied par toutes les stations des Alpes vaudoises. Un défi, non seulement pour les organisateurs, mais également en ce qui concerne la création d'un parcours définitif et praticable tout au long des belles saisons par les adeptes de ce sport en pleine expansion.

Ainsi, samedi et dimanche aura lieu sur ce tracé l'unique manche suisse du championnat d'Europe 1990. Une épreuve exceptionnelle à double titre d'exceptionnelle. D'une part, parce que cette compétition est officialisée pour la première fois par les instances officielles, et d'autre part, car c'est la première dans l'histoire internationale des courses de vélo tout terrain qu'une épreuve se déroule en deux étapes d'endurance: le samedi avec 40 kilomètres entre Château-d'Œx, les Mosses et Leysin (arrivée dans l'après-midi); et le dimanche avec 60 kilomètres entre Leysin, Les Diablerets et Villars.

Sur ce parcours particulièrement sélectif, qui passe notamment par le lac de Mayen, le lac Retaud et Bretaye, les organisateurs attendent plus de 500 concurrents, dont les meilleurs cyclistes du moment.

Colonie de vacances Monthey-Massongex

Escapade à Val-d'Illiez

VAL-D'ILLIEZ (elem). – Une fois n'est pas coutume, les 37 enfants de la colonie de vacances «Les Giettes» regroupant les jeunes des communes de Monthey et Massongex ainsi que quelques invités régionaux ont passé leur trois semaines de «colo» dans la vallée d'Illiez. Comprennez par là que le traditionnel séjour aux Giettes a été mis en veilleuse jusqu'à l'année prochaine, en attendant que se construise le nouveau bâtiment des Giettes susceptible d'accueillir aussi bien la jeunesse locale que les personnes handicapées ou âgées de la région montheyssanne. Le service social de la commune de Monthey – qui finance ce projet – veillera à mener à bien cette construction répondant aux besoins du jour, tant sur le plan du confort que celui de la capacité d'hébergement (60 lits).



La première volée de la colonie Monthey-Massongex de retour en plaine après un fructueux séjour dans la vallée d'Illiez.

Direction française

Soucieuse depuis sa fondation en 1939 d'offrir à des enfants de toutes couches sociales des vacances inoubliables à la montagne, la colonie de Monthey a une nouvelle fois de plus satisfait toutes les attentes, notamment par son pro-

gramme 1990 riche d'attractions et d'imagination. Piscine, camping, bricolage, réalisation d'un journal, phase finale télévisée du Mondiale 90 et surtout l'organisation d'une grande journée médiévale avec costumes, théâtre et vidéo ont enthousiasmé la première volée de vacanciers dirigés

pour la circonstance par une équipe de jeunes Français emmenés par M. et Mme Bertrand Witz. Reste à souhaiter autant de succès à la deuxième expédition qui emmènera durant le prochain mois d'août 37 jeunes sur les hauteurs de Monthey, sous la responsabilité d'une nouvelle équipe

française. Il faut savoir en effet que le service social de Monthey a fait tout simplement «chou blanc» dans sa recherche de personnel suisse pour animer cette captivante aventure qui, comme le veut la formule consacrée, devrait rester un souvenir inoubliable pour tous les participants.

Action show et poésie à Montreux

China artistic 90

MONTREUX (c). – China Artistic 90, c'est le nom du spectacle donné par une troupe d'artistes venue de République populaire de Chine, qui effectue une tournée à travers la République fédérale d'Allemagne et la Suisse. Les vingt-neuf artistes qui composent la Dalian Troupe représentent l'élite de l'acrobatie chinoise. Originaire de la ville de Dalian, qui compte 1,9 million d'habitants, cette troupe d'artistes ne donnera au cours de sa tournée qu'une seule série de représentations en Suisse, à savoir du 26 au 29 juillet, au Casino de Montreux. A l'affiche avec le Troupe Dalian et également pour la première fois en Suisse, on pourra admirer quantité de numéros de très haut niveau absolument uniques. Le caractère entièrement nouveau du programme China Artistic 90 réside dans la combinaison entre des numéros d'acrobatie sensationnels, des éléments issus de la forme artistique du théâtre lyrique chinois, l'Opéra de Pékin, auxquels viennent se mêler des démonstrations de l'art martial propre aux guerriers «Wushu». Un événement qui, par la poésie et la dynamique qui s'en dégagent, transporte le spectateur dans l'univers fascinant de l'art dramatique chinois.

Le spectacle s'ouvre sur un tableau multicolore appartenant au genre de l'Opéra de Pékin: une scène de bataille avec des costumes fastueux. Suivent les «Déesses volantes» qui, apparemment, défient les lois de la constitution physique et de la mobilité de corps humain. «Spinning Water» ensuite, est un spectacle de numéros d'acrobatie: les artistes catapultent des jattes d'eau tenues par des fils à travers toute la scène.

De l'avis des experts, le Hoop



Diver constitue le clou du spectacle, une sensation absolument unique dans le monde entier. Soir après soir, Yang Jian Sheng réalise le record mondial de saut en hauteur – 2 m 42 – et cela en un saut périlleux arrière qui le fait passer à travers l'anneau supérieur d'une tour constituée de cinq anneaux passés les uns dans les autres sans être fixés. Il lui arrive de ne réussir qu'au second essai.

La seconde partie de la soirée est essentiellement axée sur le grand et traditionnel art de l'auto-défense qu'est le Wushu. Le Wushu, la forme originale du

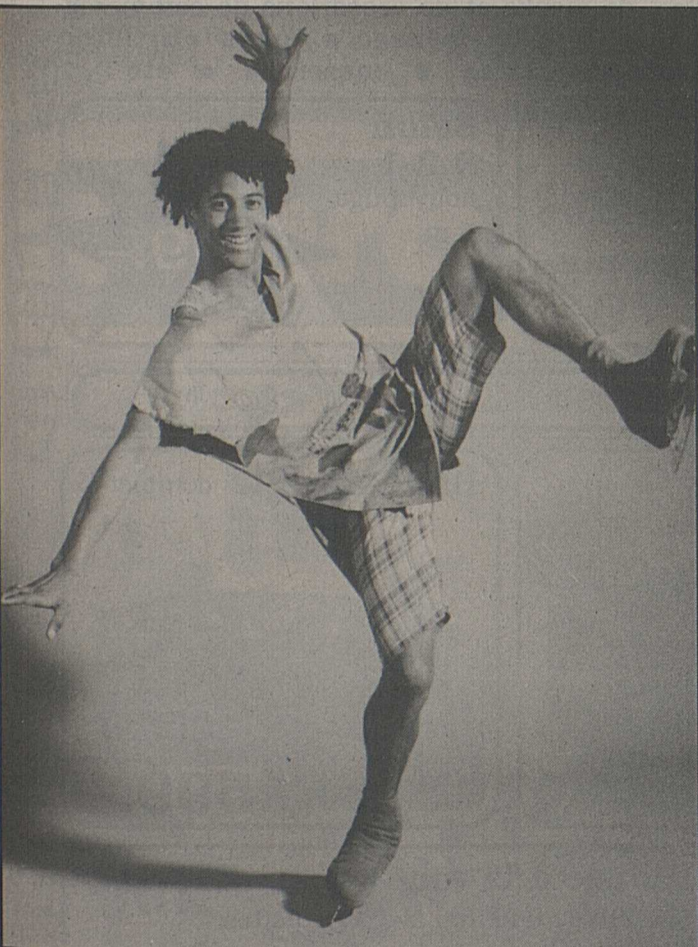
kung-fu, démontre de manière impressionnante que l'élégance et la maîtrise du corps sont plus efficaces que la force: le sexe «faible» vient à bout de deux hommes «forts». Cette démonstration est placée au centre d'un combat à l'épée remarquablement mis en scène et ne tolérant pas la moindre erreur, car les lames sont aussi aiguës que des lames de rasoir.

Egalement au programme de la seconde partie: des jongleurs, des monocyclistes et Qu Sun Xu accomplissant de véritables miracles avec ses coups de fouets, d'une précision au millimètre: armé de

son fouet, il décapite des fleurs tenues entre les lèvres de ses assistantes, il éteint des bougies, il déploie des plumes de paon et des bouquets artificiels, fait siffler des boomerangs à travers la salle et, pour terminer, allume un feu d'artifice.

Le tableau final est lui aussi un élément important de l'Opéra de Pékin: le Roi des singes aujourd'hui encore l'objet d'une haute vénération et figure importante de la mythologie chinoise, se présente dans une scène superbe comme le vainqueur de Mal. ● Location: Société de Banque Suisse.

Patinage artistique Grand gala à Villars



Fernand Fedronic.

VILLARS (béru). – Ce dimanche 29 juillet dès 15 heures, la patinoire de Villars accueillera, pour son deuxième grand gala international de patinage, un couple russe (Angelika Krilova et Vladimir Leliuck) qui tiendra le haut de l'affiche ainsi que bon nombre d'autres étoiles de la glace.

Tout le monde connaît évidemment la qualité des patineurs russes aussi bien en danse qu'en couple. On en veut pour preuve le couple Marina Klimova-Sergei Ponomarenko, tenant du titre mondial et européen et Maïa Usova-Alexander Zuhlin, médaillés d'argent aux derniers européens de Leningrad.

Krylova-Leliuck ne sont certes pas aussi connus que leurs illustres compatriotes, ils n'en demeurent pas moins les espoirs numéro 1 de la discipline. Membres du club Dynamo de Moscou, ils ont la chance de pouvoir compter sur l'expérience de deux excellents entraîneurs qui sont Natalia Linitchuk et Gennadi Karpanosov, champions du monde de danse en 1978 et 1979.

Les autres vedettes de ce gala ont pour nom Fernand Fedronic (notre photo), vice-champion du monde professionnel 1990, le couple Dominique Yvon et Frédéric Palluel, vice-champion de France 1990 et 6e aux européens 1990, Michèle Claret de Monthey, tenante du titre national 1990 mais ayant récemment décidé d'abandonner la compétition, son homologue masculin Olivier Hoener, Diane Gerencser et Bernard Columberg, champions suisses de danse 1990, Valérie Letensorer et Jörg Kienzle, vice-champions suisses en couple 1990 et les jeunes patineurs du club de Villars.

Rendez-vous donc à Villars dimanche 29 juillet dès 15 heures pour voir évoluer sur la glace le couple de l'avenir ainsi que nos meilleurs représentants.

Placette Monthey et marché provençal

A la découverte de Cavailon

MONTHEY (elem). – L'air de la Provence soufflera pour quinze jours sur le centre commercial de la Placette Monthey qui inaugure cette semaine et jusqu'au samedi 4 août une «Quinzaine cavailonnaise» dans le cadre de l'animation de son supermarché. En effet, il a été créé un marché comme on peut le voir dans le sud de la France avec étalages, parasols et costumes provençaux portés par le personnel ainsi que par des authentiques personnages méridionaux.

Vente de fruits et légumes de Cavailon compléteront ainsi tout l'amalgame de produits ty-

piques d'une Provence célèbre pour son miel, son nougat, ses melons trempés dans un savoureux muscat jusqu'au champagne de pêche et aux autres olives. L'artisanat fera mieux connaître les fameux santons de Provence alors que d'un point de vue plus gastronomique, la venue demain et après-demain de M. Jean-Jacques Prévot, un des tous premiers chefs de cuisine française, trois fourchettes sur le guide Michelin et toque rouge du guide Gault-Millau, devrait satisfaire tous les consommateurs désireux d'apprêter au mieux les délicieuses merveilles de Cavailon.



Découvrez Cavailon et le sud de la France jusqu'au 4 août à la Placette Monthey.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

GIOVANOLA

Dans le cadre de notre service QUALITÉ - CONTRÔLE, nous désirons engager un **EXPERT SOUDEUR DIPLÔMÉ (Schweissfachmann)**

Le candidat doit avoir une expérience de 3 ans minimum dans le domaine de la chaudronnerie. Une formation de soudeur en procédé manuel, semi-automatique et automate, ainsi que des connaissances en robotique.

Nous offrons une place stable pour un candidat apte à travailler de façon indépendante et faisant preuve d'initiative.

Age: 35 à 45 ans.
Langue: française, avec de bonnes connaissances de l'allemand ou l'inverse.
Entrée en fonction: à convenir.

GIOVANOLA, société à vocation internationale est une entreprise de pointe qui offre des prestations et des avantages sociaux très appréciables.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur offre manuscrite au Service du personnel. Pour toutes les questions techniques, M. Claude Giovanola répondra à toute demande de renseignements complémentaires.

GIOVANOLA FRÈRES S.A.
Constructions métalliques et mécaniques
Chaudronnerie
1870 Monthey/VS
Téléphone 025 / 732 111

Sion - Sierre
On cherche

- maçons

- carreleurs

Suisses, permis B ou C.

Tél. (027) 22 17 18.

036-579371

Cherchons **jeunes filles et garçons** (entre 16 et 18 ans), comme **acteurs** pour tourner film amateur. (Pas sérieux s'abstenir.)

Ecrire sous chiffre H 36-304767, Publicitas, 1951 Sion.

036-304767

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang Sauvez des vies

Mise au concours

L'administration communale de Nendaz met au concours un poste de

responsable de la bibliothèque
communale et scolaire

Il s'agit d'un emploi à mi-temps, à repourvoir.

Nous demandons une personne au bénéfice d'une bonne formation dans un domaine relevant de la culture générale, motivée pour la tenue et l'animation d'une bibliothèque, capable de travailler de manière indépendante.

Des renseignements précis relatifs au traitement ainsi qu'au cahier des charges peuvent être obtenus auprès de notre chef du personnel, tél. (027) 88 21 51. Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une copie des certificats obtenus, doivent être faites par écrit et adressées à l'administration communale de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz **jusqu'au 14 août 1990 au plus tard.**

36-032527

Entreprise de Saint-Maurice cherche pour entrée immédiate

apprenti(e) employé(e) de commerce

Les offres sont à adresser sous chiffre J 36-032553, Publicitas, 1951 Sion.

036-032553

CAFÉ DE L'INDUSTRIE - BRAMOIS

Nous cherchons **serveuse**

remplaçante pour 3 à 4 mois dès mi-septembre 1990.

Sans permis s'abstenir.

Faire offre à c.p. 2337, 1950 Sion 2, tél. (027) 234 712

Voire job matinal!

Notre objectif est de distribuer le NOUVELLISTE à ses abonnés dans toute la plaine du Rhône du Valais romand. Pour cela, il nous reste à démarrer notre service dans les localités suivantes: **VEYRAS, SAINT-LÉONARD, VOUVRY, SAINT-GINGOLPH.**

C'est pourquoi nous cherchons des **messagers, messagères** habitant l'une des localités mentionnées ci-dessus

Vous êtes disponible

- durant 2 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- à pied, à vélomoteur ou en voiture.

Vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez obtenir.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Rue de l'Industrie 7
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57

ACHAT COMPTANT VOITURES des 1982

LAURCARS S.A. 026/22 88 04
1920 Martigny 077/22 01 08

N★ = tous les sports

Assurance maladie

Payez moins cher votre caisse-maladie. Dès Fr. 38.- par mois selon âge.

Renseignements: (025) 71 58 03.

036-845286

Prêts

jusqu'à Fr. 80 000.- Aussi pour frontaliers.

B.A.P. (courtier)
Château 2
1870 Monthey
Tél. (025) 71 58 03.

036-845287

PUBLICITAS
027/21 21 11

Crédit européen

de 18 à 20 heures, pour Portugais et Espagnols.

Tél. (026) 22 71 84 ou (077) 28 10 84.

036-400692

les samaritains aident les accidentés

LETTAT DE GENEVE CHERCHE

GE

■ Pour le département de l'INSTRUCTION PUBLIQUE ÉCOLE CLIMATIQUE GENEVOISE

éducateur(trice) spécialisé(e)

Conditions:

- diplôme d'éducateur(trice) spécialisé(e)
- nationalité suisse.

Descriptif du poste:

- travail en équipe pluridisciplinaire auprès d'enfants de type cas sociaux de 7 à 15 ans
- internat scolaire.

Lieu de travail: Ecole climatique genevoise à Corbeyrier.

Entrée en fonctions: rentrée scolaire septembre 1990.

Offres à adresser: M. Jean-Marc Legeret, directeur Ecole climatique genevoise 1856 Corbeyrier.

18-539591

ECCO à Sion et à Sierre cherche plusieurs

monteurs électriciens
mécaniciens électriciens
mécaniciens méc. générale
serruriers
ferblantiers
inst. sanitaire
mont. en chauffage
maçons
menuisiers
charpentiers

Suisses ou permis B ou C.

SION, place du Midi 29 (027) 22 30 44
SIERRE, rue Centrale 2 (027) 55 97 55

36-578977

MARCHANDISES

unique OTTO

La plus grande maison suisse spécialisée dans la vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et de cessations de commerce

- textiles • meubles • articles de ménage • jouets • articles de bureau • denrées alimentaires • conserves • etc...

Lit «Joey» avec cadre en pin massif, 90 x 200 cm
assortie: **199.-**
Table de nuit en pin 79.-

Salon 3-2-1 noir/rouge **699.-**

Matelas de qualité suisse disponibles du stock

Chaise de bureau «Mickey» 79.-

Bureau décors pin ou chêne 149.-

Banc d'angle complet 599.-

Boîte pour chat «Siamese» 1.- 170 grammes 2 boîtes

Blouse à la mode pour dames, à fleurs, avec épaulettes 29.90

Classeur «Herlitz», 8 cm largeur divers couleurs pastel 3.50

Pantalon trekking 29.-

Bermuda, divers couleurs grandeurs S-XL 14.90

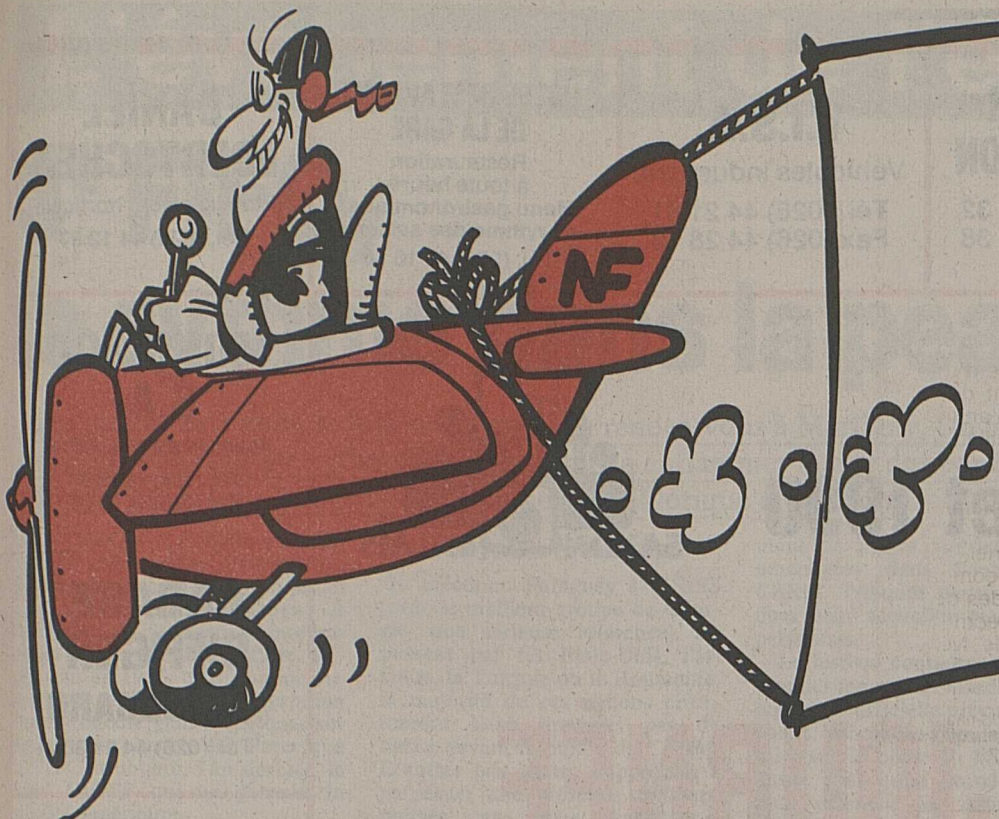
Veston trekking 49.-

Bikini et costume de bain pour dames gr. 36-46 19.90

Blouson messieurs grandeurs S-XXL beige, ocre, bordeaux 89.-

SION Arts de vivre rue du maréage 60 1950 Sion
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 8.30-12.00/13.30-18.30 h
Sa 8.00-17.00 h non-stop

GAMSEN/BRIG Alte Landstrasse, Dorfelingang Brig - Gamsen
Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-17.00 Uhr



Le **Nouvelliste**
et Feuille d'Avis du Valais

vous invite aux représentations de
"L'INCONNUE DU RHONE"
des 3, 4, 8, 9, 15, 16, 22, 23, 29 et 30 août
au domaine des Iles à Sion.

10 billets d'entrée sont offerts par représentation
NE TARDEZ PAS !

Téléphonez au 027/23 30 51, entre 10 h et 10 h 30
ou passez directement à notre réception.
(Il ne sera remis qu'un seul billet par personne)

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Martigny, à louer
(chemin du Milieu)
appartement 2 pièces
y.c. balcon, pelouse + place de parc.
Fr. 700.- charges non comprises.
Tél. (026) 22 39 00 ou 22 72 36.
036-092420

Jeune couple cherche à **Montana-Crans**

appartement 2 pièces
dès 1.9.1990.
Contactez Umberto au (027) 41 42 14.
036-845672

A vendre VÉTROZ
Immeuble «Les Vergers» Rue Pré-Flauri

★ Appartement 2½ pièces, 65m², 1er étage, en excellent état, Fr. 130 000.-
★ Appartement 3½ pièces, 85 m², 2e étage, à rafraîchir, Fr. 160 000.-
★ Appartement 4½ pièces, 101 m², 1er étage, en excellent état, Fr. 195 000.-

XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

Architecture moderne, béton brut et boiseries, design, à vendre à **Sion, Platta, villa**
surface habitable 180 m², terrain 660 m², 4 chambres, galerie, salon, cheminée, salle à manger, espaces extérieurs couverts privatifs, parking, etc.
Tél. (027) 38 28 51, le soir.
036-031791

A louer à Saillon villa 4½ pièces
Fr. 1700.- par mois, charges comprises

appartement 4½ pièces
Fr. 1300.- par mois, charges comprises.

A louer à Fully appartement 4½ pièces
Fr. 1300.- par mois, charges comprises.
Tél. (026) 44 33 76, M. Henri Cheseaux.
036-032584

On cherche à louer, long bail

villa ou maison
avec terrain. Valais central.
Tél. (027) 22 97 35.
036-845665

A louer à Plan/Conthey
centre du village,
appartement 2 pièces
Fr. 650.- + charges.
Tél. (027) 36 47 61.
036-032536

A louer à Sion, Vissigen appartement 3½ pièces
dans maison grand confort, cheminée, garage, cave.
Fr. 1100.-, charges comprises.
Libre 1er septembre.
Tél. (027) 31 15 60, à midi.
036-304764

A vendre à Saillon, centre thermal magnifique

studio
à Arbaz, zone touristique

terrain 910 m²
Tél. (027) 23 27 32, le matin.
036-031612

A louer à Turin/Salins, 3,5 km de Sion
studio non meublé
Fr. 550.-, charges comprises.
Libre à partir du 1er août 1990.
Tél. (027) 27 32 15, le matin.
036-304769

A vendre, Mayens d'Euseigne
terrain avec chalet
rustique du Valais, bien situé, accès facile.
Faire offres sous chiffre R 36-577871, Publicitas, 1951 Sion.
036-577871

A vendre à Euseigne, val d'Hérens, alt. 1000 m
chalet neuf de 4½ p.
tout confort avec terrain env. 500 m.
Event. location à l'année.
Tél. (027) 81 12 42.
036-577867

Cherche à acheter

chalet
avec ou sans confort, accès en hiver, prix maximum: Fr. 220 000.-.
 Paiement comptant.
Tél. (022) 20 01 10.
036-032562

Je cherche à acheter

un chalet
région

Mayens d'Arbaz.
Tél. (027) 38 19 71.
036-304770

Festival spirituel
GRAND HÔTEL DE CHANDOLIN (Valais), tél. (027) 65 11 27 du vendredi 27 soir au dimanche 29 juillet.
Avec des chamanes, conférenciers et channels d'Hawaï et de Californie.
Organisation: Fondation Soleil - Dr C.T. Schaller.
36-845678

TRAIN, BUS, SENTIERS: LE COCKTAIL NATURE

VOTRE ESCAPADE DANS LES VALLÉES ET LES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES!
Nos lignes vous conduisent sur les chemins de la liberté à travers tout un choix de suggestions!
Renseignez-vous auprès de:

trn
les transports régionaux neuchâtelais
CMN RT TC VF

les transports régionaux neuchâtelais, Av. Léopold-Robert 77
2301 La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/23 61 71

L'exploit, en direct.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Abonnez-VOUS!

Nous vous offrons:
- le premier mois gratuit
- une annonce gratuite dans le marché du mardi, deux lignes

Le soussigné souscrit à un abonnement dès ce jour et jusqu'au 31 décembre 1990 au prix de Fr. 70.-.

L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Date: _____ Signature _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

CHAQUE JEUDI: **Nouvelliste MAGAZINE**
Le petit mag' aux grandes idées!

waro

Sion Centre Commercial «LES POTENCES»
DIRECT P 1 heure gratuit

Hit

Assortiment feux d'artifice

29.-

«Festival» 50-pièces

- Assortiment de volcans 5 pièces **8.50**
- Assortiment de fusées 10 pièces **49.-**

W 1 30 1260790

<p>FRUITEX S.A. Jean-Claude Maret Tél. (026) 44 12 64 Fax (026) 44 12 89</p>	<p>FERNAND NANCHEN & FILS Carrosserie de la Tour Tél. (026) 44 16 34 ● Peinture au four (80°) ● ● Véhicules de remplacement ● ● Dépannage jour et nuit ●</p>	<p>MARYROSE Salon de coiffure Tél. (026) 44 11 60</p>	<p>HAEFLIGER FRUITS SAXON Tél. (026) 44 32 32 Fax (026) 44 32 38</p>	<p>V.I.S.A. Véhicules industriels Tél. (026) 44 21 81 Fax (026) 44 28 13</p>	<p>HÔTEL-RESTAURANT DE LA GARE Restauration à toute heure Menu gastronomique, au rythme des saisons Tél. (026) 44 18 78</p>	<p>DANIEL LOERTSCHER Etablissement horticole Tél. (026) 44 12 87</p>
<p>BATICOLOR Gypserie-peinture SAXON Tél. (026) 44 22 23 CHAMOSON Tél. (027) 86 20 37</p>	<p>JEAN-MICHEL GILLOZ Electricité Téléphone</p>	<p>SAXON Samedi 28 juillet 1990</p>			<p>MONBIJOU S.A. Agencement de cuisines Tél. (026) 44 19 97 Fax (026) 44 20 25</p>	
<p>GARAGE FRANÇOIS TACCOZ Agence TOYOTA Tél. (026) 44 25 40</p>	<p>FLORESCAT Fruits et légumes Quincaillerie Tél. (026) 44 35 55</p>				<p>JOURNÉE PROMOTION ABRICOT</p>	<p>GARAGE BIFFIGER Agence SUBARU Tél. (026) 44 21 30</p>
<p>PHILIPPE FARDEL Revêtements de sols Tél. (026) 44 11 96 Fax (026) 44 25 60</p>	<p>La Fiduciaire SCHWEICKHARDT vous demande de soutenir le fruits de Saxon et vous souhaite de bons desserts Tél. (026) 44 19 59</p>	<p>10 h OUVERTURE DU MARCHÉ (Place Gotefrey) Animation avec Philippe Abbet L'orchestre champêtre «KREBS» Les fifres et tambours de Pampigny</p>		<p>LES FILS DE A. ROTH Fruits et légumes Tél. (026) 44 20 60 Fax (026) 44 19 77</p>		
<p>GARAGE DE LA ROUTE CANTONALE Gilbert Vouilloz Agence MITSUBISHI Tél. (026) 44 32 47</p>	<p>UNION FRUITS SAXON S.A. Tél. (026) 44 34 83 1907 SAXON 1913 SAILLON</p>	<p>21 h GRAND BAL POPULAIRE conduit par l'orchestre «SINGS» et RENÉ DESSIBOURG</p>	<p>Organisation: Société de développement en collaboration avec les sociétés de Saxon: GYM - VOLLEY-BALL - SKI-CLUB - AVENIR - CORPS DE MUSIQUE - SAMARITAINS</p>	<p>SALVATORE Salon de coiffure messieurs Tél. (026) 44 13 46</p>		
<p>COIFFURE ELLE & LUI Fabienne Lattion Tél. (026) 44 11 84</p>	<p>ROGER FARINET Electricité Appareils ménagers Tél. (026) 44 16 02</p>	<p>OPAV </p>	<p>GARAGE DU CASINO LANCIA - FIAT Tél. (026) 44 12 52</p>	<p>EDWIN COPT Fiduciaire Agent UBS Tél. (026) 44 29 34</p>		
<p>RENÉ FELLEY ET FRÈRES</p>	<p>BURNIER Cycles et motos Tél. (026) 44 26 49</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>Etablissement horticole BERNARD NEURY & FILS Tél. (026) 44 11 83 Fax (026) 44 33 63</p>	<p>PÉPINIÈRES DE SAXON Christian de Régibus Tél. (026) 44 18 05 44 11 93</p>		
<p>GARAGE DE LA PIERRE-A-VOIR Jules et Cyrano Vouillamoz VW - AUDI Tél. (026) 44 23 33 Auto-électricité Service BOSCH</p>	<p>Atelier d'architecture VINCENT THOMAS Tél. (026) 44 10 31</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>SALON DE LA GARE Coiffure pour dames Pierrot Claret Maîtrise fédérale Tél. (026) 44 13 52</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>Boucherie-Charcuterie EMILE FUMEAUX Tél. (026) 44 17 87 Spécialités: lard sec aux herbes, saucisse à manger cru Broches et grillades épicées «maison»</p>
<p>JEAN-CHARLES TORNAY Fruits et légumes</p>	<p>CHRISTIAN PILLET Gypserie-peinture Tél. (026) 44 14 80</p>	<p>GAILLARD FRUITS SAXON S.A. Fruits et légumes en gros Entrepôts frigorifiques Tél. (026) 44 32 22 Fax (026) 44 17 63</p>	<p>SALON DE LA GARE Coiffure pour dames Pierrot Claret Maîtrise fédérale Tél. (026) 44 13 52</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>GARAGE INTERNATIONAL Bernard Monnet Agence OPEL Tél. (026) 44 35 65</p>	<p>Boucherie-Charcuterie EMILE FUMEAUX Tél. (026) 44 17 87 Spécialités: lard sec aux herbes, saucisse à manger cru Broches et grillades épicées «maison»</p>

	
<p>A la santé des vins valaisans! Demain et samedi 28 juillet 1990</p> <p>dégustation - vente de vins</p>  <p>ORSAT - Fendant 13 étoiles 7 dl 8.60 7.50</p> <p>ORSAT - Rosé Eden 7 dl 9.40 8.40</p>	<p>La gourmandise d'une tartine... Demain et samedi 28 juillet 1990</p> <p>dégustation - vente confiture</p>  <p>MÖVENPICK</p> <p>Confiture Mövenpick fraise - framboise - abricot - cassis le pot de 250 g</p> <p>prix de lancement 3.40</p> <p>A l'achat de 2 pots de confiture Mövenpick, une tresse au beurre «toute chaude» sortant du four est offerte à chaque client! (val. Fr. 2.-)</p>
<p>Coop City Sion - Place du Midi  1 h. gratuite dès Fr. 20.- d'achats</p>	<p>Coop City Sion - Place du Midi  1 h. gratuite dès Fr. 20.- d'achats</p>

L'événement de l'été valaisan à Martigny

3^e FIFO, le rythme dans la peau

Du 30 juillet au 5 août, le folklore mondial a rendez-vous à Martigny. Un folklore vivant et primesautier, rythmé à souhait, qui va enflammer la cité des bords de la Dranse, l'espace du 3^e Festival international folklorique d'Octodure.

MARTIGNY. – Le folklore vivant, explosif et entraînant, existe. Vous pourrez le rencontrer du 30 juillet au 5 août prochain à Martigny. A l'occasion du 3^e Festival international folklorique d'Octodure. Révélation en 1986, confirmation superbe en 1988, cette manifestation devrait encore glaner quelques superlatifs de plus cet été. Parce que le FIFO a obtenu, l'an dernier, le label CIOFF qui lui garantit la qualité supérieure.

Reconnaissance mondiale

N'obtient pas ce label CIOFF qui veut. Pour entrer dans le cénacle des festivals, il faut répondre à de nombreuses exigences fixées par un organisme regroupant plus de cinquante pays. Or, quatre ans après son lancement, le Festival international folklorique d'Octodure s'est vu attribuer cette distinction mondiale. La deuxième décernée dans notre pays, après celle acquise par les Rencontres de Fribourg.

Corollaire de cette reconnaissance internationale, la troisième édition du FIFO apparaît plus prometteuse encore que ses devancières. Il est vrai que le plateau proposé par le comité d'organisation de ce FIFO ne manque pas de saveur, ni de couleurs. Imaginez que, durant une petite semaine, le FIFO va permettre de réunir sur les bords de la Dranse dix pays aux coutumes et cultures fort variées, provenant d'Amérique et d'Europe, du Nord et du Sud.

Flamboyants Mexicains

Du méconnu Paraguay à l'URSS (avec le meilleur groupe de Géorgie, une sérieuse référence), en passant par les Etats-Unis, l'Islande, la Turquie ou la Roumanie, la majorité de ces nations effectueront leurs premiers pas de danse devant le public du CERM. D'autres par contre s'apprennent à perpétuer une présence déjà appréciée en terre valaisanne, comme la remarquable Tchécoslovaquie (le nec plus ultra en matière de folklore), comme l'Espagne (avec la participation de spécialistes du flamenco), comme l'Italie (avec la présence exceptionnelle des lanceurs de drapeaux de Faenza) ou encore comme le Mexique. Fabuleux Mexique qui avait fait exploser le 2^e FIFO grâce aux danseurs de Colima et qui revient cette année au CERM avec les étudiants de Mexico.

Pour tous les âges

L'ordonnance de ce festin de roi a été savamment programmée par Pierrot Damay et Renaud Albassini, les deux pères du festival qui ont d'abord prévu une innovation en guise de hors-d'œuvre. Lundi prochain 30 juillet, le FIFO commencera en effet avec un après-midi «réservé» au troisième âge. Plus de 600 personnes (des retraités de Lausanne, Vevey, Monthey ou Martigny) se sont déjà inscrites pour cette grande première. Mais rassurez-vous, il reste suffisam-

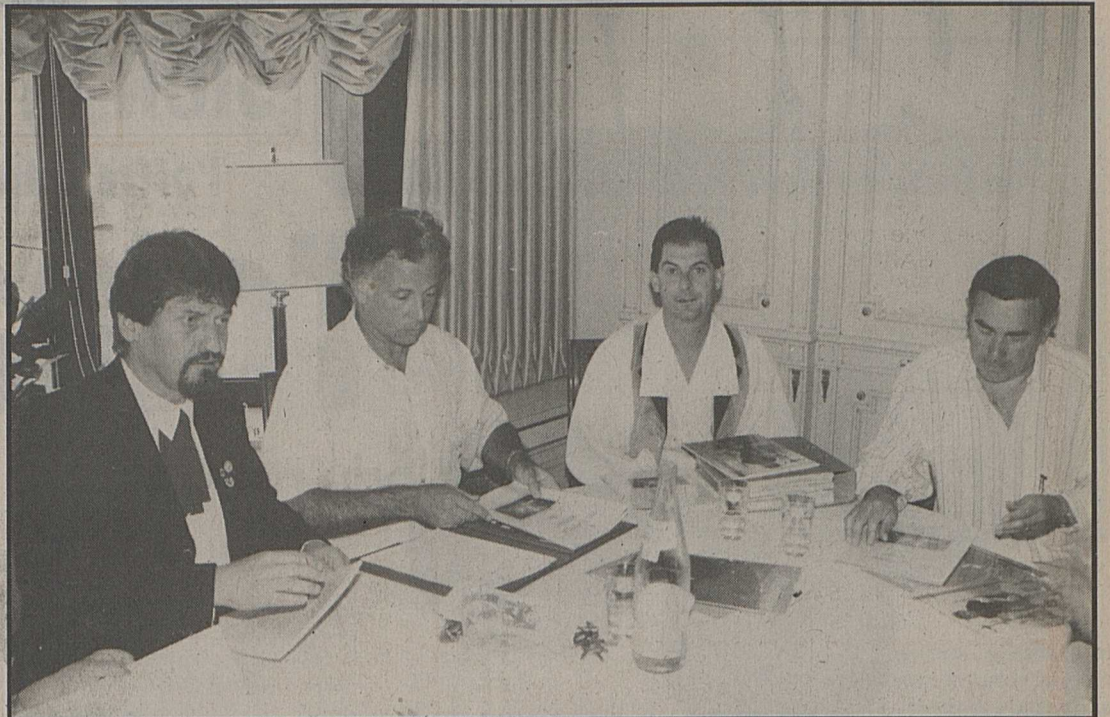
ment de places sur les tribunes aménagées dans l'enceinte du CERM. Tribunes pensées et conçues pour accueillir plus de 2500 personnes.

Le festival connaîtra ensuite un premier temps fort mardi avec une ouverture officielle prévue en deux volets, une partie populaire et gratuite sur la place du Manoir, une autre, tout aussi populaire mais plus officielle et complète au CERM où chaque groupe va danser au moins un quart d'heure.

Mercredi 1^{er} août, le festival marquera un petit temps d'arrêt, même si les groupes invités continueront à danser, le Mexique pour animer la fête nationale à Martigny, les autres dans des stations des environs.

Dès le 2 août, coup d'envoi des émotions fortes avec les soirées de gala. Quatre groupes le jeudi soir (l'Islande, l'Italie, le Paraguay et la Turquie), trois le vendredi (l'Espagne, la Roumanie et les Etats-Unis), trois autres enfin le samedi (la Tchécoslovaquie, l'URSS et le Mexique) serviront trois spectacles de qualité. Avant que toutes ces nations ne se retrouvent le dimanche 5 août pour la cérémonie religieuse, puis pour le défilé des nations et le grand panorama mondial. Un panorama qui pourrait se poursuivre fort tard au CERM, puisque les groupes sont invités à danser – sans chichi et-en public – dès la fin de la cérémonie de clôture.

Pascal Guex



Une animation du tonnerre cet été à Martigny grâce au FIFO et à son comité d'organisation.

Fête nationale à Martigny

Le plus beau feu du Valais

MARTIGNY (pag). – La kermesse sur la place Centrale et le feu d'artifice tiré du château de La Bâtière ne seront pas tout des festivités marquant le 1^{er} Août à Martigny. FIFO oblige, les réjouissances commenceront le matin déjà, avec les productions du groupe mexicain Ce acalt, avec la cuisson d'un bœuf entier à la broche, avec toute une animation musicale et un carrousel. Dès 17 heures, les Cinq-cops reprendront le flambeau servant une heure et demie de musique.

Enfin, dès 20 h 30, début de la manifestation officielle animée par José Marka. Après l'allocution

du député Raphy Darbellay, après l'hymne national et de nouvelles danses des Mexicains, le public pourra découvrir le feu d'artifice tiré du château. Le plus beau feu tiré en Valais avec ses 700 projectiles, son annonce, ses onze tableaux, ses dix intermèdes, sa cascade, son embrasement, son bouquet final, avec sa bombe d'un calibre de 300 mm pesant 10 kilos. En tout, ce sont dix artificiers français et 30000 francs suisses qui seront nécessaires pour mettre à feu ce bouquet du 1^{er} Août. La fête se terminant sur le kiosque à musique grâce à un bal gratuit conduit par l'orchestre Nostalgie.

Saxon en fête

Vedette et interdiction

Alors que Saxon s'appête à fêter le prince de son verger, on apprend que les feux seront interdits le 1^{er} et le 7 août, en raison de la sécheresse.

SAXON (gir). – La place de Götterfrey prendra samedi une couleur orangée. La journée sera en effet dédiée tout entière à la promotion de la vedette du coteau, grâce à une initiative de la SD, en collaboration avec l'OPAV et les sociétés locales.

Dès 10 heures, un grand marché se tiendra à Götterfrey, animé par Philippe Abbet. Le décor musical sera assuré par l'orchestre champêtre Kreb's et les Fiffes et tambours de Pampigny. Le soir, à partir de 21 heures, bal en plein air conduit par les Sing's et René Dessibourg.

Feux interdits

La naissance de la Confédération et la «révolution» de 1953 seront cette année commémorées sans feux. S'appuyant sur la loi sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels, l'administration communale a en effet décrété l'interdiction des «feux de joie

et l'emploi de feux d'artifice détonnants et autres engins pyrotechniques». Une décision valable aussi bien le 1^{er} que le 7 août. «Cette mesure se justifie par la sécheresse persistante et la présence de très importantes quantités de bois morts qui jonchent nos forêts, représentant un grave risque d'incendie», spécifient les édiles. Avant d'ajouter que les contrevenants seront poursuivis.

La SD, qui prévoyait un feu dans les mayens à l'occasion de la fête nationale, devra donc se contenter du bal populaire prévu à l'auberge de la Pierre-à-Voir. Par contre, contrairement à ce que l'on avait craint dans un premier temps, la course de l'abricot aura bel et bien lieu. La commune a en effet consenti un gros effort pour débayer les forêts endommagées par les intempéries de février dernier. Voilà qui mettra du baume au cœur de la SD, président Jérôme Veuthey en tête.

Chauds, les... abricots

La récolte des abricots bat son plein. Si la qualité est à la hauteur des prévisions, la rapidité de la maturation surprend quelque peu.

MARTIGNY (pyd). – La cueillette des abricots a commencé avec une dizaine de jours d'avance. Elle connaît actuellement sa période la plus intense. Cependant tout semble se dérouler pour le mieux. Les grandes chaleurs de ces derniers jours ont eu de nombreuses répercussions, notamment sur le plan agricole. Le calendrier des récoltes s'est ainsi vu quelque peu avancé. C'est le cas pour l'abricot, comme pour d'autres fruits.

La maturation s'est accélérée brusquement. Ceci tient au fait que le mercure descend très peu durant la nuit. Les fruits mûrissent donc plus rapidement. La cueillette a donc démarré sur les chaapeux de roues. Le marché ne semble cependant pas engorgé.

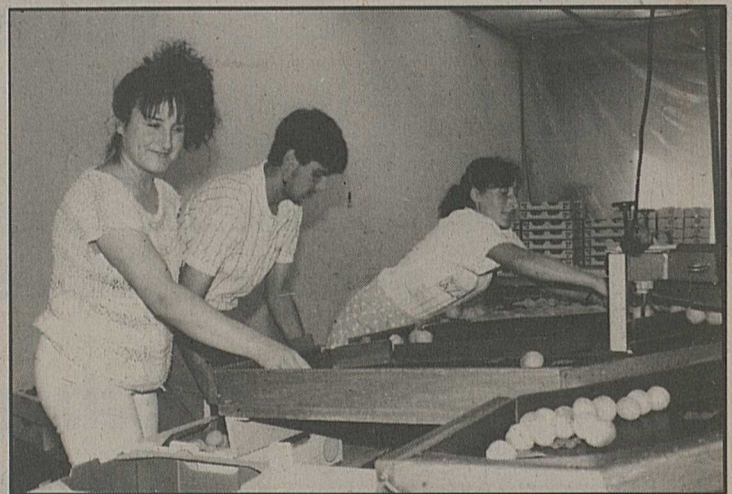
Situation saine

L'abricot valaisan semble ne pas avoir de peine à se vendre. Cela se remarque tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du canton. Ceci est dû à l'excellente qualité du produit présenté. De plus, les nombreuses campagnes de promotion entreprises semblent porter leurs fruits. Le boom du week-end passé a

Voiture contre un pont

Une blessée

FULLY. – A 4 heures hier matin, M. Roger Cachat, 55 ans, domicilié à Saint-Gingolph, circulait au volant d'une voiture de Fully en direction de Martigny. A l'entrée du pont de Branson, dans une courbe à gauche, l'avant du véhicule percuta le parapet du pont à droite. Blessée lors du choc, la passagère de l'auto, Mme Chantal Cherix, 44 ans, domiciliée à Préverenges (VD), a été hospitalisée.



Les kiosques installés en bordure de route contribuent à l'image de marque de l'abricot.

toutefois entraîné une baisse du prix du départ Valais de 45 centimes. Il ne s'agit là cependant que d'une mesure provisoire.

La chaleur qui règne actuellement oblige les producteurs à revenir quelque peu sur leurs pas. Le début de la campagne 1990 était placé sous le signe d'une bonne maturation des fruits présentés sur le marché. Il fallait donc cueillir les abricots déjà mûrs. Cela semble devoir être corrigé. De tels fruits risquent d'arriver sur les étalages à un stade de maturation trop avancé. On semble donc

s'orienter vers un retour à une cueillette de l'abricot «tournant».

Ceci montre bien le problème délicat que constitue un fruit aussi sensible.

Perspectives

Si le marché de l'abricot a connu une petite alerte en ce début de semaine, il ne semble pas qu'il faille trop s'inquiéter. La situation est saine. Les prévisions ne devraient pas être dépassées et la qualité est très bonne. Le roi du verger valaisan demeure donc solidement installé à sa place.

Sport-Handicap Martigny et Sion

Ski de fond au soleil



L'un des participants à la journée de détente sur lattes organisée par Sport-Handicap.

MARTIGNY (gir). – Des membres des groupes Sport-Handicap de Martigny et de Sion ont profité d'un week-end ensoleillé pour pratiquer leur discipline favorite. Vingt-trois fondeurs se sont retrouvés à la Plaine-Morte, dans le cadre de la Foulée blanche, anciennement mémorial Charly-Veuthey.

Non seulement les conditions d'enneigement, mais aussi l'environnement humain ont fait de cette journée une expérience formidable. «Les employés des remontées mécaniques ont aidé avec le sourire à transporter les gens. Grâce à la générosité de sponsors, nous n'avons eu à payer que le repas, alors qu'une telle journée revient normalement à 60 francs par personne», se réjouit une participante. Une fondeuse qui n'oubliera pas de sitôt cette sortie sur glacier.

Randonnée pédestre

Au pied des Combins

MARTIGNY (c). – L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée accompagnée aura lieu les samedi et dimanche 28 et 29 juillet 1990.

Cette randonnée se déroulera sous la conduite d'Emile Fellay de Sion avec le programme suivant:

Samedi: Mauvoisin 1824 m – Col des Ottanes 2846 m – Cabane de Panossière 2669 m. Temps de marche: env. six heures.

Dimanche: Cabane Panossière 2669 m – Col des Avouillons 2647 m – Cabane Brunet 2103 m – La Treutze – Lourtier 1088 m – Champsec 900 m. Temps de marche: env. sept heures.

Le départ est fixé le samedi à 7 heures à la gare de Martigny tandis que le retour à Martigny est prévu le dimanche à 19 heures.

Les inscriptions se font auprès de l'Association valaisanne de tourisme pédestre, tél. (027) 222017, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 27 juillet à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.

Par la publicité... tout le monde le sait!

Câbles endommagés Champex privé de téléphone

Un dérangement est intervenu sur le câble téléphonique d'abonnés desservant la station de Champex, suite à un endommagement causé par un engin mécanique. Des travaux de réparation devront donc être effectués aujourd'hui jeudi 26 juillet nécessitant la mise hors service des raccordements de téléphone, téléfax, télex et transmission de données, ceci entre 10 et 12 heures.

La direction des télécommunications (DT) remercie d'ores et déjà la clientèle indigène et touristique de sa compréhension et espère que cette interruption, dont elle n'est nullement responsable, ne lui causera pas trop de désagréments.

D'autre part, la DT ne peut que répéter ses appels à la vigilance, à l'intention de tous ceux qui entreprennent des travaux de fouilles, excavations, défoncements et autres. Sera-t-elle enfin entendue?

waro

waro
"POTENCES"
SION

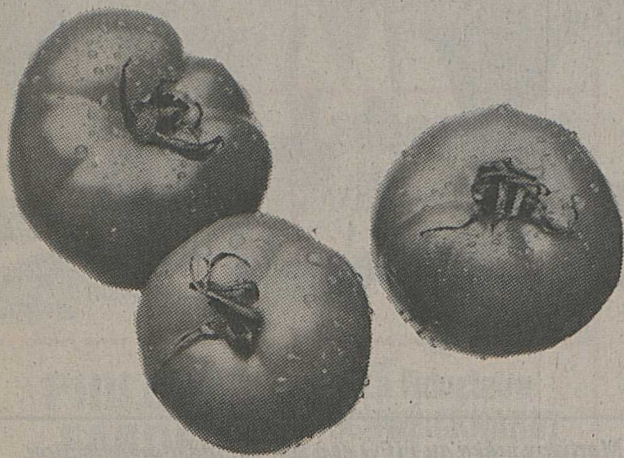
DIRECT
1 heure gratuit

← Conthey Av. de France
SERVICE AUTO
Rue de l'Envol
PL. 1000 LPO

l'offre fraîcheur valable dès le 26.7.1990

Tomates

du pays



1 kg

1.90

Côtelettes de porc

COU 1 kg

16.80

maigre 1 kg

17.80

Rôti de porc

COU 1 kg

21.80

Gruyère Surchoix

100 g

1.70

Petit Gervais

3-fruits + fit

6 x 45 g

2.50

Hirz cottage cheese

• nature • ciboulette

200 g

1.60

Cervelas-Gril

2 pièces

300 g

2.30

Poissonnerie

à notre

Truites roses

portion

100 g

1.15

Filet royal

100 g

2.80

Traiteur

Notre

vous offre

Roastbeef (faux-filet)

100 g

3.60

Pavé au poivre

100 g

2.50

A notre Buffet

Salade Sea Food

100 g

2.-

Salade Américaine

100 g

1.-

Boulangier

de notre

toujours frais

Ballons

4 pièces

1.20

Rossi 18° profitez-en!

1 litre

Freixenet
Cordon Negro seco 75 cl **12.70**

Vin blanc du Valais
Fendant 1988/89
"Domherrenwein" / Provins 70 cl **6.65**

Vin rouge du Valais
Dôle 1988/89
"Gloire du Rhône" / Provins 70 cl **7.90**

Vin rosé de France
Tavel rosé 1988/89
"Domaine Pont du Roy" 75 cl **7.50**

Bière DAB
tonneau party 5 litres **9.70**

Coca-Cola light
1,5 litre **1.80**

Riz Uncle Ben's
1,8 kg **5.25**

Croissants au jambon
Findus 5 pièces 210 g **3.20**

Findus Mini-Tartelettes
ass. 12 pièces 260 g **4.95**

Piazza
• Concombres délicieux 450 g **1.95**
• Cornichons 250 g

Zweifelf Chips
• nature 300 g **4.30**
• paprika 280 g

Serviettes Softella
40 x 40 cm, 3-couches
• blanches 30 pièces **1.10**
• couleurs div. 30 pièces **1.50**

Blendax
Pâte dentifrice
• Antiplaque **Duopack** **4.50**
• Gel Antiplaque 2 x 75 ml

Serena Bandes hygiéniques
pochettes individuelles
• Deo 20 pièces **4.10**
• Standard 20 pièces **3.80**

Eléphant-WC
• eucalyptus **Duopack** **4.40**
2 x 750 ml

Niava
Lessive complète 5 kg **14.70**

Hit

75 cl

10.70

Freixenet

Carta Nevada, semi-seco

W.130/DO260790

ANNONCES DIVERSES

CARENES MAGNÉSIENNES
DESSÈCHEMENT DE LA
RAFLE

JAUNISSEMENTS
MAGNÉSIENS DE LA
CAROTTE, DES LÉGUMES
ET DES ARBRES FRUITIERS

HYDROMAG

39% MAGNÉSIUM
(65% MAGNÉSIE MGO)

- Produit concentré
- Miscible aux produits antiparasitaires
- Bonne fixation sur le végétal, résistant à la pluie, pénétration rapide et longue persistance d'action
- 4 x plus concentré que le sulfate de magnésium
- Utilisable en concentration à partir de 100 l/ha

EMPLOI: viticulture, cultures maraîchères, arboriculture
3x4 kg/ha



PHOSYN

Les spécialistes en oligo-éléments

Votre correspondant:
Robert Justamond. Tél. (025) 71 65 05
Natel (077) 222 313

Distribué par MEOC S.A. à Charrat

et disponible dans tous les commerces de la branche.

Juliet 1990 Faut!
On prend les mêmes
et
On recommence

CAFÉ-RESTAURANT LES PONTIS
SIERRE, route d'Anniviers
chez Annelise
Tous les vendredis
SOUPER DE CHEZ-NOUS
inédit 10 sortes de fromages,
pommes de terre en robe des
champs et salades Fr. 18.-
Ambiance-musique sans majoration.
Tous les samedis dès 20 heures:
grand buffet de salades
à volonté Fr. 10.-
Grillades: bœuf, porc, poulain.
36-031065

CAPE
Centre d'activités
pédagogiques et d'études

COURS D'ÉTÉ RÉVISION OU PRÉPARATION

matin: cours collectifs sur les branches principales
- français - anglais
- allemand - mathématiques

- petits groupes
- niveau primaire, cycle, secondaire supérieur
- enseignants spécialisés

après-midi: cours individuels à la demande.
Informations et inscriptions:
CAPE, av. de la Gare 3, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 73 37.

36-028276

Le 21^e Festival international de l'orgue ancien reçoit Margaret Phillips

L'orgue de la basilique du château de Valère vibrera d'une tonalité très anglaise ce samedi à 16 heures: Margaret Phillips séduira les mélomanes par son jeu empreint de vivacité, fraîcheur et instantanéité.



Margaret Phillips «Salve Regina».

SION (vdt). – Margaret Phillips est le nom magique qui court sur toutes les lèvres des connaisseurs et passionnés de musique ancienne. Dès ses débuts au Royal Festival Hall en 1972, cette artiste internationale accéda à la classe des tout grands organistes-concertistes en Grande-Bretagne. Aujourd'hui, on ne compte plus les auditoires qu'elle charma dans

le monde entier grâce à un répertoire offrant des pièces de choix, représentatives des écoles et des périodes de tous les temps. Les cathédrales du Danemark, d'Allemagne et de Grande-Bretagne la regrettent déjà, alors que celles de Mexico la réclament. Lorsque vous entendrez ses interprétations de William Byrd, Henri Purcell et Maurice Greene vous découvrirez toute la vivacité et la sensibilité du toucher de Margaret Phillips (membre de surcroît du conseil de l'Académie royale des organistes).

Conférences

Ce dimanche 29 juillet à 16 heures, trois conférences accompagnées de diaporamas seront données par les professeurs Alberto Galazzo, Bernard Brauchli (USA) et Jörg Gobel (CH). Trois variations thématiques relatives à l'orgue ancien nous révéleront tout d'abord la technique de cet instrument et le rôle historique du clavicorde dans la formation de l'organiste. Ensuite, nous suivrons l'évolution de l'orgue du XIII^e au XVII^e siècles par le biais de diapositives et d'exemples sonores. Finalement, les expériences faites sur l'instrument historique de Valère seront mises à nu.

Course spectaculaire à Thyon 2000 - Les Collons

Les caisses à savon sur l'alpage...

Dimanche, dès 10 heures, une cinquantaine de pilotes en herbe dévaleront les routes d'alpage de Thyon 2000 en direction des Collons, au volant de caisses à savon aux allures les plus inattendues...

THYON 2000 - LES COLLONS (vp). – Le dimanche 29 juillet aura lieu à Thyon 2000 - Les Collons une course du championnat romand des caisses à savon. Une cinquantaine de candidats s'élanceront à tombeau ouvert depuis Thyon 2000 en empruntant une route d'alpage en direction des Collons. La manifestation est organisée par la Société de développement des Collons-Thyon 2000 et par la Fédération romande des caisses à savon.

Public invité

Le public pourra assister gratuitement aux épreuves le long du parcours. D'autre part, une cantine dispensera menus et

boissons. Notons que cette course en trois manches est la plus haute de Suisse et que Thyon 2000 - Les Collons ont déjà accueilli les pilotes de caisses à savon en 1984 et 1985. Il y aura sans doute de superbes photos à prendre dans un panorama qui vaut la promenade.

Programme

L'arrivée des coureurs à Thyon 2000 (place des tennis), la remise des dossards et le contrôle des véhicules sont prévus pour 9 h 15. Le départ de la première manche aura lieu à 10 heures. La deuxième manche débutera après un quart d'heure de pause.



Troisième édition du championnat romand pour Thyon 2000 - Les Collons.

La pause de midi (repas à la cantine) durera de 12 h 15 jusqu'à 13 h 45, moment où débutera la troisième manche. La

proclamation des résultats et la distribution des prix auront lieu à 16 h 15 sur la place de la cantine.

Gildo Zambaz

Retraite artisanale à Vétroz

Un retraité de Vétroz, M. Gildo Zambaz, homme chaleureux du sud, toujours prêt à la prochaine poignée de main, passe l'automne et l'hiver à fabriquer avec amour des hottes typiquement valaisannes et des coqs portugais.

VÉTROZ (sma). – C'est avec passion et amour que depuis quinze ans M. Gildo Zambaz confectionne des hottes durant la saison automne-hiver. Il a puisé dans sa mémoire pour se souvenir des gestes artisanaux appris dans son enfance.

Les hottes sont l'essentiel de sa production. Les lots régionaux acquièrent ces paniers dans lesquels les lots seront placés avant d'être distribués.

M. Zambaz a appris à fabriquer des coqs en bois en côtoyant la main-d'œuvre étrangère, car il était entrepreneur en bâtiment de maçonnerie.

En été

Mais que fait M. Zambaz durant la bonne saison? Il n'oublie pas sa passion. Outre quelques travaux viticoles, il parcourt la campagne à la recherche du fameux coudrier qui est la base de son artisanat. Anecdote amusante, les bretelles de ses grandes hottes sont des ceintures de sécurité. Celles des petites sont en ficelle tressée. Son fils Luc, le

menuisier, lui découpe les fonds de ses hottes. Ainsi, M. Zambaz se sert uniquement d'un couteau opinel. En hiver, quand il fait trop froid dans son atelier, il monte travailler dans la cuisine, avec sa femme qui lit ou tricote à côté de lui.

De fil en aiguille, l'artiste en est venu à fabriquer des hottes de toutes les grandeurs et, inspiré par les channes valaisannes, il entreprit de les disposer en collections, partant de la plus petite (12 cm) à la plus grande (110 cm).

L'amour de son travail

Avec le bouche à oreille, certains amateurs d'artisanat valaisan l'ont découvert dans son petit garage-atelier et lui achètent parfois le fruit de son travail.

Mais M. Zambaz n'aime pas la publicité; il travaille pour le plaisir (et il est grand), de s'occuper durant sa retraite.



M. Gildo Zambaz dans son atelier.

JMZ

Imposant séquoia aux Mayens-de-Sion

Le géant de la forêt haute



Un séquoia dont la grandeur est d'autant plus impressionnante qu'il a poussé à 1100 mètres d'altitude.

MAYENS-DE-SION (vp). – Le séquoia est un conifère originaire de la Californie. Ce géant des forêts peut atteindre plus de 140 mètres. On en a même trouvé qui mesuraient 150 mètres ou qui étaient vieux de deux mille ans.

En Europe cependant, le séquoia mesure rarement plus de trente mètres. Mais cet arbre s'est particulièrement bien adapté au Valais où il atteint parfois des hauteurs impressionnantes.

Aux Mayens-de-Sion, dans le domaine de M. René de Preux, un séquoia particulièrement imposant prospère depuis une centaine d'années. Cet arbre, qui mesure entre quarante et cinquante mètres, plonge ses racines au-dessus de la route qui mène aux mayens de Salins, sur le territoire de cette même commune. Il s'élève à une quarantaine de mètres du chalet de M. de Preux, bâtiment qui se caractérise par une tourelle dont le toit en forme de bulbe fait penser au château Stockalper.

Ce qui est surtout remarquable chez ce géant de la forêt des Mayens-de-Sion, c'est qu'il ait pareillement grandi à une altitude de 1100 mètres, alors que certains séquoias ne peuvent pas pousser au-dessus de 700 mètres.

Notons que le séquoia des Mayens-de-Sion est accompagné d'un aroille qui a été planté à l'époque à ses pieds...

Le Valais compte plus de «grands» arbres qu'on ne pourrait le croire. A Derborence par exemple, des sapins blancs atteignent les cinquante mètres...

A Raymond Rey notre ami

SAINT-LÉONARD. – Avec le décès de Raymond Rey, la Fédération des sociétés de tir du district de Sierre (FSTDS) perd un fidèle et estimé collaborateur.

Raymond était entré assez tardivement au comité de notre fédération, et comme pour rattraper le temps déjà passé, il mettait les bouchées doubles à chaque occasion qui lui était donnée.

Aimable, consciencieux et serviable, il était apprécié de tout le monde.

Son sourire sans malice en disait long sur la sincérité de son expression, et sa gentillesse ne pouvait être qu'un exemple aux yeux de tous.

Toujours prêt à servir, et ne sachant pas dire non, Raymond complétait efficacement notre comité en lui donnant l'équilibre que nous souhaitons.

Aujourd'hui, notre peine est grande, mais le Tout-Puissant a voulu nous prendre bien trop tôt ce fidèle et agréable camarade; peut-être aussi que Raymond avait déjà sa place réservée dans un monde meilleur.

Ici son remplacement devra naturellement se faire, mais il sera bien difficile de trouver une personne disponible qui rassemble autant de qualités que notre cher disparu.

Le souvenir de Raymond restera dans nos cœurs comme s'il était lié à l'existence de notre fédération, et nous voulons sincèrement que sa famille trouve ici l'expression de notre plus profonde amitié.

FSTDS

François Bétrézy

Orgue de la basilique de Valère

Polémique sur fond d'histoire

Alors même qu'il fête son six centième anniversaire, l'orgue de la basilique de Valère se retrouve au milieu d'une polémique concernant son ancienneté. Certains contestent tout simplement son titre de «plus ancien orgue encore jouable au monde».

SION (vp). – Tout a commencé avec une émission du deuxième programme de la Radio suisse allemande consacrée à l'orgue de la basilique de Valère et diffusée le 22 juillet. Puis, commentant cette émission, un article de la «Neue Zürcher Zeitung», daté du 24 juillet, et dans lequel on refuse à l'instrument de Valère le titre de «plus vieil orgue jouable au monde».

Il y est dit notamment qu'une partie seulement des trois registres sur les huit existants sont d'origine gothique, qu'on ne peut remonter au-delà de 1433 pour fixer les débuts de l'orgue et surtout que l'orgue de Kiedrich, au pied du massif rhénan du Taunus, est encore jouable et qu'il a des tuyaux datant de 1313. On notera que cet orgue a été restauré il y a un peu plus d'un an par le facteur d'orgues suisse Kuhn.

Datations récentes

Le facteur d'orgues Friedrich Jakob, professeur à l'EPFZ, a réalisé un ouvrage complet (en allemand) sous le titre «L'orgue de Valère, un instrument gothique dans l'église du château de Sion». Cet important ouvrage devrait paraître ce printemps.

Or, le Dr Friedrich Jakob écrit dans la plaquette du vingtième anniversaire du Festival international de l'orgue ancien qui vient d'être publiée: «En 1833, Arthur G. Hill, célèbre organologue anglais, fixait empiriquement, grâce à ses connaissances de l'histoire de l'art, la date de construction de l'orgue de Valère en 1390. Les dernières recherches menées avec l'appui du fonds national suisse infirment cette datation. Elles permettent de prouver, contrairement à ce qu'on pouvait supposer, que l'orgue et les volets ont été imaginés et peints pour le nouvel orgue, en 1435 environ. Il explique

que le clavier d'origine comptait trente-cinq notes avant d'être transformé en 1687 (nouveau sommier) et de passer à quarante-cinq notes. En fait, sur quelque cinq cents tuyaux que compte l'orgue actuellement, 135 sont d'époque gothique (quatre jeux), selon M. Maurice Wenger. Mais on fera remarquer que Friedrich Jakob écrit malgré tout de l'orgue de Valère: «Le plus vieil orgue encore jouable au monde est digne, ne serait-ce que pour cela, de sa renommée.» Et il connaît pourtant l'orgue de Kiedrich.

Dans le «New Oxford Companion to Music» (dictionnaire encyclopédique, édition de 1983), on peut encore lire que l'orgue de Valère est le plus vieil orgue jouable au monde.

Querelle d'experts

M. Maurice Wenger, conservateur de l'orgue ancien, explique: «J'ai visité l'orgue dont parle la «Neue Zürcher Zeitung». Il n'est pas aussi ancien que celui de Sion et n'a pas comme lui des tuyaux dits en «chair de poule» (structures rugueuses). D'éminents spécialistes comme le professeur Schiess, le père Koller et le professeur Cadarin ont fixé à l'époque une datation allant du dernier quart du XIV^e siècle jusque vers 1430. On ne va tout de même pas chinoiser pour trente ans sur six cents ans...»

Quant au professeur et compositeur vaudois Michel Bignens, il explique pour sa part, au sujet de l'orgue de Valère: «La plupart des jeux ont été construits à la fin du XVII^e, début du XVIII^e et l'accordage réalisé est trop XX^e siècle... On n'a pas l'impression d'un orgue très authentique, même s'il sonne très bien.»

Tout cela n'enlève rien au fait que l'orgue de Valère est un extraordinaire instrument historique.

CAMP DE MUSIQUE CÉ

5^e MÉMORIAL STÉPH

Vendredi 27 juillet 1990 à 20 h 15, salle de la

CONCERT DE CLÔTURE



L'Ensemble du camp de musique.
Direction: François-Louis Rey.

Photo D. Dubost, Crans

*Hotel-
Restaurant
St-Georges*

M. & C. Palazzo
3971 Chermignon
Tél. (027) 43 25 75

CAVE CLIVAZ S.A.
CRANS-MONTANA
EAUX GAZEUSES - VINS
BIÈRES - SPIRITUEUX

CASE POSTALE 56
3963 CRANS-MONTANA
Tél. (027) 43 42 50

MARIUS GORDONIER

Entreprise de gypserie
Peinture - Papiers peints
Isolation extérieure

3963 CRANS-MONTANA
Bureau Chermignon
Tél. (027) 43 20 78

CARRASSERIE DU GOLF

Tous travaux de carrosserie
Transformations
Peinture au four 80
Marbre universel
Véhicules de remplacement
Stations de lavage
Dépannage

(027) 43 21 97

Jean-Pierre & Géo BONVIN
Route Militaire
3963 CRANS-MONTANA

Boucherie du Rawyl
Oscar Mudry & Fils

3962 Montana-Crans
Tél. (027) 41 23 35

ANDRE MITTAZ
Petits travaux de maçonnerie
Cheminées françaises
CHERMIGNON-CRANS
Tél. 43 22 58 - 41 25 55

Antoine Pralong S.A.
Menuiserie - Charpente - Agencement
Construction de chalets et de fenêtres
Téléphone 027 / 43 24 54
3971 CHERMIGNON / VS

Gabriel Duc

Vigneron-encaveur
3971 OLLON-CHERMIGNON (VS)

HOTEL DU GOLF
et des Sports

CH-3963 CRANS-MONTANA
SWITZERLAND

Entreprise de maçonnerie
3971 Chermignon
Tél. (027) 43 24 49
Fax (027) 43 44 49

Gédéon Rey & Fils

3971 Chermignon
Menuiserie
Charpente

Tél. (027) 43 28 54

Prosper Bonvin - François Cordonier & Fils

Un vrai vin de vigneron

3971 Ollon-Chermignon
☎ (027) 41 47 48 - 58 11 85
(027) 41 33 12

ALEX SPORTS

Tél. (027) 41 40 61
3963 CRANS-MONTANA

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Faites-vous le plaisir de travailler dans une agence, spécialisée dans l'immobilier de loisirs (depuis 25 ans à Verbier et aux Marécottes aussi dès cet automne) dans un cadre et une ambiance super sympa à des conditions intéressantes. Nous souhaitons compléter notre équipe par une personne gaie, comme

secrétaire-hôtesse

ayant les qualités professionnelles suivantes:
- anglais et allemand parlé et écrit (l'italien serait également un atout)
- très bonnes connaissances des ordinateurs et de la comptabilité
- prête à s'engager à long terme
- posséder un permis de conduire
- pouvant débiter en septembre (év. octobre)
Cette place vous intéresse? Alors écrivez-nous (joindre votre CV) à l'adresse suivante: Guinnard Immobilier S.A., 1936 Verbier. A bientôt.

036-579287

ECCO cherche pour région SION et SIERRE

AIDES

- serruriers
- électriciens
- appareilleurs
- maçons
- menuisiers

Suisse ou permis B ou C.

SION, place du Midi 29 (027) 22 30 44
SIERRE, rue Centrale 2 (027) 55 97 55

36-578976

DAVET
PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

Av. Midi 8 - Sion
Tél. (027) 23 24 48

Cherchons pour postes fixes - URGENT
pour région Sion-Martigny

- **SECRETAIRES**
de langue maternelle allemande, fr./angl. parlé et écrit
- **EMPLOYÉ(E)S DE COMMERCE G ET S**
connaissance des langues serait un avantage
- **JEUNES COMPTABLES**
avec quelques années d'expérience, connaissance linguistique souhaitée
- **CAISSIER(ÈRE)S**
âge 25 à 30 ans pour des institutions bancaires, connaissance des langues souhaitée.

Les offres détaillées sont à adresser à: c.p. 77, 1895 Vionnaz.
Pour un premier contact, appelez le (027) 23 24 48, M. Galafaro.

Mandaté par une entreprise de la place de Sierre, nous cherchons

monteur en chauffage
aide-monteur

avec expérience.

036-579346

Restaurant Renoranch
aux Marécottes cherche

cuisinier responsable

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 61 15 62.

036-032428

La Compagnie du chemin de fer Martigny - Orsières
engage

un chauffeur poids lourds
pour son service automobile à Orsières

Date d'entrée: à convenir

Les offres avec curriculum vitae sont à adresser à la direction MO/MC, case postale 727, 1920 MARTIGNY pour le 10 août 1990.

Chemins de fer MO/MC
La direction

Secrétaire comptable

avec expérience, capable de gérer une petite entreprise, cherche

emploi 1/2 temps

région Sion.
Faire offres sous chiffre P 36-304775, Publicitas, 1951 Sion.

036-304775

Pour le «New Kid», ouverture prochainement, cherchons

1re barmaid
25-30 ans

2e barmaid
dès 20 ans, de langue maternelle française.
Faire offres avec photo et références: av. de la Gare 28, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 79 77

Nous désirons engager, tout de suite ou cet automne, un

technicien génie civil

pour direction de chantiers, métrés, surveillance, calcul d'offres, etc.

Travail indépendant, bonnes conditions.

Offres à adresser à la direction de l'entreprise Renaud + Ryter S.A. Bâtiment et génie civil Av. de Gilamont 30 1800 VEVEY.

Discrétion garantie.

22-16312

CHERMIGNON 1990

CLIVAZ Chermignon-Dessus

avec participation de:



Alan Exley
cornet



David Moore
euphonium

ELIE FUMEAUX
saxophone
BERTRAND MOREN
trombone, piano

LAURÉATS
1990

Entrée libre

Programme

- MR. JUMS Chris Hazell
Offert par Fam. Luis-Eric Rudaz, Vex
 - SKYLINE, marche D. Barry
Offert par MM. Henri et Nicolas Clivaz,
Chermignon-Dessous
 - SCARECROW & MRS. KING A. Rubenstein
Offert par M. Jean-Louis Vaudan,
garage des Alpes, Chermignon-Dessous
 - WINTER Vivaldi
Morceau dédié à la mémoire de Stéphane
Clivaz
Offert par M. André Duc, Chermignon
 - MOCKING BIRD SONG J. S. Cox
Solo d'euphonium, soliste: David Moore
Offert par M. Kurt Sewer,
Chermignon-Dessous
 - LA BAMBA R. Woodfield
Offert par M. Eric Burn,
Hôtel de Lens
 - FANTASIE SUR UN THÈME ORIGINAL Jules Demmerseman
Elie Fumeaux, saxophone, lauréat 1990
 - CONCERTO Ferdinand David
Bertrand Moren, trombone, lauréat 1990
SONATE No XI en la majeur K 331 W. A. Mozart
Bertrand Moren, piano, lauréat 1990
- ENTRACTE**
- THE CONTESTOR, marche T. J. Powell
Offert par Mme Josette Barras, Crans
 - ZELDA Percy Code
Solo de cornet, soliste: Alan Exley
Offert par M. Aloys Barras,
Hôtel Splendide, Crans
 - DIE FELSENMÜHLE, ouverture C. G. Reisinger
Offert par M. Francis Bonvin,
Hôtel Eldorado, Crans
 - BEATLES MEDLEY No 1 J. Lennon/
Offert par la J. Lennon/
Fiduciaire Bagnoud & Clivaz, Crans
 - CZARDAS J. Strauss
Offert par le bureau Pierre Pralong, Crans



1950 SION - Route des Ronquoz
Tél. (027) 22 10 21 - Fax (027) 22 28 03

Jean-Bernard Rudaz,
représentant, 3963 Crans
Tél. (027) 43 41 41 privé



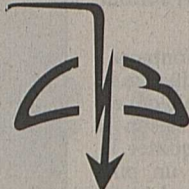
Menuiserie

Clivaz Frères S.A.

Crans
Tél. 027/43 13 95



Bâtiment, génie civil
Terrassement
Camions grue et multibennes
Bureau Tél. (027) 41 63 06
Dépôt Tél. (027) 43 17 88
Fax (028) 41 48 41
Natel multibennes (077) 28 19 46



Case postale 7

3971 Chermignon
Tél. (027) 43 43 40

Electricité - Téléphone
Appareils électro-ménagers



Ex-Directeur Ecole Suisse de Ski

- magasin de sport 3963 Crans-sur-Sierre
- skis - chaussures Valais
- location skis - chaussures ☎ (027) 41 25 44

BARRAS Jos.-Ls. & Fils SA.
CRANS - MONTANA

Génie civil

Routes
Revêtements
de chaussées
Transports
Terrassements

Travaux du bâtiment

Maçonnerie
Béton armé

Bureau: (027) 41 24 83
Fax (027) 41 90 83

Im. Clairlac C
3963 Crans

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE



3971 CHERMIGNON

Tél. (027) 43 24 50



NATEL (077) 28 25 78

Camions basculants
de 2 et 3 essieux
Benches de 6 et 10 m³
Benches à louer

Transports
LOUIS DUC & FILS
3971 Ollon-Chermignon
Tél. 027 / 58 34 94



Exposition permanente d'appareils
sanitaires, saunas, séchoirs, machi-
nes à laver le linge, la vaisselle
Service d'entretien et de réparation
rapides et soignés
3963 CRANS-SUR-SIERRE
Tél. (027) 41 27 17 - 41 13 59
Fax (027) 41 28 60

INSTALLATIONS
SANITAIRES
APPAREILLAGE
FERBLANTERIE
COUVERTURE
ETANCHÉITÉ
CHAUFFAGE
AGENCEMENT CUISINES
ARTICLES DE MÉNAGE



ALEX BARRAS, propriétaire
3963 Crans-sur-Sierre
Tél. (027) 41 37 54

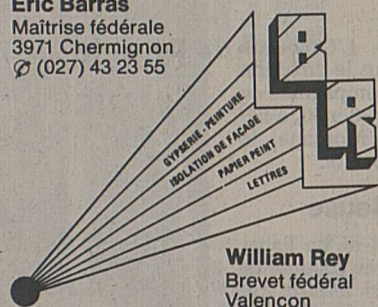
Jules Duc

Viticulteur-encaveur

Ollon-Chermignon

Tél. 027/58 15 14

Eric Barras
Maîtrise fédérale
3971 Chermignon
☎ (027) 43 23 55



William Rey
Brevet fédéral
Valençon
3978 Flanthey
☎ (027) 58 28 80

HELVETIA
ASSURANCES

Martial Bonvin
3971 Chermignon

Tél. (027) 43 14 69

Serveur

cherche
travail dans la
restauration

pour fin septembre.
Connaissance des 2
services.

Tél. (027) 31 22 31,
de 8 à 17 heures.
036-304781

Tea-room à Sion
cherche

serveuse
extra

expérience désirée,
pour remplacement
de mi-juillet à fin
août. Sans permis
s'absentir.

Ecrire sous chiffre
C 36-032184, Pu-
blicitas, 1951 Sion.
036-032534

Café-Restaurant
La Croix-Fédérale,
Sion cherche

sommelière

si possible
connaissant les
deux services.

Tél. (027) 22 16 21.
036-579326

Nous engageons:
électricien-
dépanneur

Place intéressante,
variée, entrée à
convenir, bon
salaire,
indépendance.
Tél. (025) 717 051.
036-845634

Nous cherchons

manceuvres

Tél. (027) 44 35 35

MAJO

1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35

Propriétaires encaveurs cherchent
un(e) employé(e) de
commerce

bilingue français-allemand. Expérience
souhaitée. Région Martigny. Pour tra-
vaux de bureau et contact avec la
clientèle.

Ecrire sous chiffre P 36-92424, Publi-
citas, 1920 Martigny.
036-092424

Employée de
commerce
de détail

cherche emploi à
Sion ou environs
comme employée
de bureau.

Ecrire sous chiffre
R 36-304779, Pu-
blicitas, 1951 Sion.
036-304779

Restaurant Sur-le-
Scex
à 3 km de Martigny,
cherche

jeune
garçon ou
fille aide
de cuisine

Possibilité de
permis.

Tél. (026) 22 11 53,
M. Ammann.
036-032500

Le Hockey-Club Sion cherche,
pour sa 1^{re} équipe

masseur-soigneur

d'août à mars.

Rens. J.-P. Bonvin
Tél. (027) 22 57 10 (prof.).
036-032577

Petite entreprise de la place de
Sion cherche

une secrétaire

(âge 25 - 35 ans);
capable d'assumer seule la gestion
complète d'un bureau.

Faire offres, avec curriculum vitae,
sous chiffre Q 36-579339, Publi-
citas, 1951 Sion.
036-579339

SPIMS.A.

CH-3957 GRANGES/VS CH-1009 PULLY/VD
Tél. 027/58 15 55 Tél. 021/29 66 67
Télex 26 337

Stockage - Palettisation - Installations de Manutention
Le spécialiste des installations de manutention sur mesure

DE LA CONCEPTION À LA RÉALISATION

Rejoignez-nous... notre domaine est promis à
un bel avenir, le vôtre aussi

Depuis 20 ans SPIMS.A. développe avec succès ses activités dans
le domaine de la manutention, l'automatisation et la logistique.
Notre usine de Granges-Sierre s'agrandit et nous engageons immédiate-
ment ou à convenir

MAGASINIER

Ayant de l'expérience et à même d'organiser de son propre chef un
magasin moderne de pièces détachées et d'outillage.
Un homme au bénéfice d'un métier dans la métallurgie, sans expérience
dans le magasinage, mais fermement désireux de se faire une situation
chez nous, pourrait également soumettre sa candidature.
L'allemand serait très utile

MÉCANICIENS

en mécanique générale avec un peu d'expérience dans l'usinage de pié-
ces très diverses

SERRURIERS-CONSTRUCTEURS

qualifiés et sachant prendre des responsabilités à même de conduire un
petit groupe, pour travaux très variés et intéressants. Courts déplacements
pour mise en service envisagés.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou avec permis de travail
valable, trouveront chez nous un salaire au-dessus de la moyenne, des
conditions de travail agréables, des prestations sociales modernes.

Correspondance d'usage à envoyer à: SPIMS.A. Granges-Sierre.
Vous pouvez aussi téléphoner au (027) 58 15 55 pour obtenir de plus
amples informations. Demandez M. Baud ou M. Masserey.



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
027-23 50 23

Xprocrédit

Belle promotion de l'ESO art

Au barrage de la Grande Dixence

SION - GRANDE DIXENCE (c). - Promotion originale au grade de sous-officier, vendredi dernier à la Grande Dixence, pour les jeunes citoyens de l'ESO art 235 de Sion.

En effet, le cadre pour le moins inhabituel du célèbre barrage montre que les organisateurs ont délibérément opté pour l'originalité et le renouveau: ce choix s'appuie d'une part sur quelques symboles - importante source de l'énergie valaisanne, le barrage bénéficie aussi d'une situation stratégique et surplombante et porte les regards sur un panorama grandiose - et d'autre part surtout sur le plaisir des promus.

Grisant, l'air de la montagne! C'est sans doute ce qu'a dû dire le colonel Frutiger, cdt d'école qui en est déjà à sa dernière saison à Sion, et qui ne saurait quitter la capitale valaisanne sans un pincement au cœur. Un grand nombre de personnalités, se sont légèrement hissées en ce lieu pour honorer de leur présence cette cérémonie parmi lesquelles on pouvait reconnaître les col Jöhr Heynen, Zermatten et Fauchère, l'adj Zäch de l'office de coordination, M. Métrailler, directeur du PAA de Sion, MM. Butter, Odermatt et Rufaner, anciens collaborateurs de la place d'armes de Sion et responsable des casernes, M. Tercier.

Tous ont été ravis de ce décor enchanteur, à l'image d'une mère



d'élève sous-officier qui me soufflait: «Le Falais est Fraiment sehr schön, fous afez de la chance de fi-

fre ici!» Bon vent donc aux sous-officiers de l'ESO 235 de Sion!

sierra - régions

Etrange engin roulant à Chalais

Un carrossier génial

M. Nicolas Cocca, carrossier à Chalais et originaire de Naples, a, par la magie du fer à souder, effectué le croisement entre une VW Coccinelle et une Rolls Royce.

CHALAIS (sma). - Vous avez certainement rencontré sur nos routes cette étrange voiture blanche. Et vous vous êtes sans doute demandé quelle marque l'avait créée.

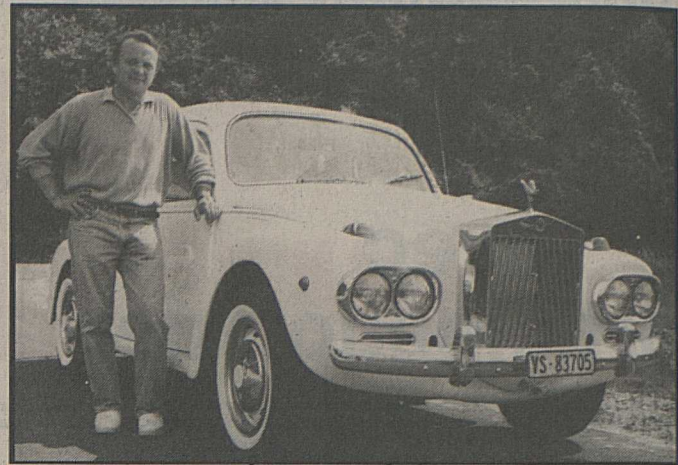
C'est en fait un carrossier amoureux de son métier, M. Nicolas Cocca, qui l'a fabriquée. La base de ce véhicule est une VW Coccinelle 1300, beige.

M. Cocca a travaillé à temps perdu sur la carcasse durant cinq cents heures et dans un laps de temps de six mois.

Au début, il songeait à en faire une décapotable, mais il n'aurait pas pu l'expertiser sous cette forme. Le toit est donc né de toutes pièces de l'imagination du carrossier. Le reste de la carrosserie a dû être adapté à ce qui existait déjà.

Des acheteurs

Bien sûr, des gens se sont intéressés à sa création mais ils ont été découragés par son prix, problème habituel quand une



M. Cocca et sa fabuleuse machine.

pièce est unique, même si M. Cocca a gardé le moule de la carrosserie.

Néanmoins, il loue son véhicule pour des mariages.

Cette voiture consomme beaucoup d'essence: treize à

quatorze litres aux cent kilomètres!

Pour ce qui est de l'avenir, M. Nicolas Cocca pense continuer dans la fabrication de ces merveilleux hybrides, histoire de rêver tout éveillé.

Fête du Tzan-Gêne à Vernamiège



VERNAMIÈGE (sma). - Les vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 juillet aura lieu la seconde édition de la fête du Tzan-Gêne à Vernamiège.

Bals champêtres, ouverture des caves et autres festivités vous attendent à Vernamiège.

Entre Nendaz et le lac de Tracouet
Randonnée pédestre

SION (c). - L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée à l'intention des non-voyants aura lieu le samedi 28 juillet.

Cette randonnée se déroulera entre Nendaz et le lac de Tracouet, sous la conduite d'Edouard Valli d'Ardon.

Le temps de marche est de quatre heures environ.

Le départ est fixé à la gare de Sion à 9 heures tandis que le retour à Sion est prévu vers 18 heures.

Les inscriptions se font chez Edouard Valli, tél. (027) 86 14 97, jusqu'au jeudi soir 26 juillet.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.

Fanfare Cécilia de Chermignon

13^e camp de musique



Ces musiciens de qualité promettent un concert d'envergure!

CHERMIGNON (val). - La fanfare Cécilia de Chermignon, présidée par M. Jean Clivaz, clôture son 13^e camp de musique par un concert, le vendredi 27 juillet à 20 h 15 à la salle de la Cécilia à Chermignon. Ce concert coïncidera avec la soirée du 5^e mémorial Stéphane-Clivaz et verra la produc-

tion des lauréats 1990 et la remise des prix à Elie Fumeaux, saxophone, et Bertrand Moren, trombone. La plupart des jeunes qui participent à ce camp ont suivi des cours avec Angelo Bearpark, et profitent de cette semaine pour préparer un concert.

Au programme, l'ouverture de

C.G. Reissiger, des œuvres de Vivaldi, de Woodfield, de Lennon, et de Strauss.

Le soliste David Moore, à l'euphonium, interprétera le «Mocking Bird Song» de J.S. Cox, tandis que Alan Exley, au cor, jouera «Zelda» de Percy Code.

Harpe et orchestre à Montana

Le « légendaire » Nicanor Zabaleta

Le Festival Tibor Varga accueillera ce vendredi 27 juillet à Montana le plus connu des harpistes: Nicanor Zabaleta. Cet artiste né en 1907 a considérablement influencé le répertoire d'un instrument malheureusement trop souvent mis au second plan.

MONTANA (vp). - L'Orchestre d'Auvergne placé sous la direction de Gilbert Varga accompagnera ce vendredi 27 juillet, à 20 h 30, à l'église catholique de Montana, le harpiste Nicanor Zabaleta.

Carrière prodigieuse

Nicanor Zabaleta est né en Espagne en 1907. Soliste de renommée mondiale, il a réussi à faire reconnaître par le grand public la harpe qui passait trop souvent pour un instrument pauvre. Par ses tournées à travers le monde, par ses cours et par sa virtuosité, il a eu une influence importante sur le répertoire de son instrument. Nicanor Zabaleta a redécouvert bien des œuvres originales des XVI^e et XVII^e siècles espagnols, composé des arrangements et suscité de nombreuses œuvres nouvelles. Il joue sur une harpe fabriquée à son intention par le facteur Joseph Obermayer. Sa venue en Valais est donc un véritable événement.

Nous avons déjà présenté dans notre édition de mardi passé Gilbert Varga et l'Orchestre d'Auvergne qui se produisent par ailleurs ce soir, jeudi 26 juillet, à Sion, avec la pianiste Catherine Collard.

Harpe et orchestre

Nicanor Zabaleta interprétera tout d'abord le «Concerto pour harpe et orchestre en ut majeur» de



Nicanor Zabaleta.

François-Olivier Boieldieu écrit en 1795. Boieldieu eut une riche carrière musicale, puisqu'il obtint à Saint-Pétersbourg le poste de compositeur de la cour. Il rencontra également le succès après son retour à Paris.

La deuxième œuvre pour harpe de ce concert n'est autre que les «Deux danses pour harpe» écrites en 1904 par Claude Debussy. «Danse sacrée», «Danse profane», tels sont les titres de ces deux pièces brèves enchaînées. Elles furent commandées par la maison Pleyel qui désirait promouvoir une harpe chromatique apte à concurrencer la harpe diatonique traditionnelle et monopole de la firme Erard... Cette nouvelle harpe ne s'imposa

pas, mais Debussy nous a laissés avec ces danses un authentique chef-d'œuvre. Ce compositeur a d'ailleurs beaucoup utilisé la harpe dans ses créations.

Symphonies

L'Orchestre d'Auvergne interprétera encore la «Symphonie N° 1 K 16» composée par Mozart enfant. Autre symphonie au programme, la «Symphonie N° 47» de Joseph Haydn écrite en 1772. Œuvre «lumineuse», tout en contrastes, cette symphonie est faite de perfection classique et offre notamment des jeux contrapuntiques très complexes.

Festival d'été à Chandolin

Séminaires et conférences au Grand-Hôtel

CHANDOLIN (val). - Mme Ruedin accueillera, le vendredi 27 juillet, les écrivains et spécialistes des dauphins, Joan Ocean et Jean-Luc Bozoli. Ces derniers, auteurs du livre «Dolphin connection», présenteront un passionnant montage audio-visuel sur les dauphins.

Le samedi 28 et le dimanche 29 juillet, seront dédiés exclusivement au problème de la santé. Des spécialistes de la médecine douce, tels Jason Leen ou la compagne de Jacques Brel, Maddy Bamy, présenteront leur sujet dans le courant de la journée sous forme d'atelier. Dès 20 h 30, samedi et dimanche, ce sera au tour de M. Christian Schaller,

fondateur et président de la fondation Soleil, de donner son séminaire sur le thème «comment gérer son capital santé» par le rire. D'abord médecin traditionnel, M. Christian Schaller a fait son entrée dans la médecine douce depuis plus de quinze ans. De plus il est l'auteur de nombreux ouvrages sur la santé.

Comment mieux vivre et conserver le capital essentiel que constitue la santé dans la vie de l'homme?... Venez nombreux assister aux conférences et séminaires et vous en saurez assurément plus.

FUST
 ing.dipl.
 Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
 Electroménager
 Cuisines / Bains
 Luminaires

Lave-linge automatiques
 Immense choix de modèles Miele, AEG, Schulthess, V-Zug, Bosch, Electrolux, Novamatic, Hoover, Bauknecht ...

AEG Lavamat 539
 Lave-linge entièrement automatique. Capacité 5 kg. Programme court. Libre choix de la température.
 H 85/L 60/P 60 cm
 Prix choc FUST
 Location 54.-/m.*

Lave-vaisselle
 Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug, Miele...
 Par exemple:

Kenwood GS 0043
 4 couverts standard, peut se raccorder partout, idéal pour petits ménages, H 45/L 43/P 48 cm
 Prix vedette FUST
 Location 25.-/m.*

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Slon, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
 Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
 Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in 028/ 24 25 25
 Villeneuve, Centre Riviera 021/ 960 26 55
 Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
 Service de commande par téléphone 021/312 33 37

Nous achetons et vendons

CAMIONS
 et
MACHINES DE CHANTIERS

Possibilité de leasing.

S'adr. PERRET S.A.
 1373 CHARVORNAY
 Tél. (024) 41 44 22.

22-14285

EMMAÜS

Les chiffonniers de l'ABBÉ PIERRE récupèrent **GRATUITEMENT** tout matériel en ÉTAT.

Débarras complet d'appartements, caves, galetas.

Tél. (027) 31 33 20.

36-026400

Burotic - Sylviane Udrisard

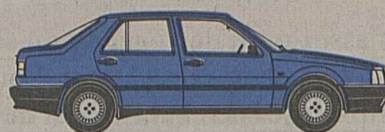
Plus de problème de courrier et de dactylographie...

en 5 langues

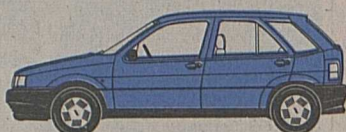
Lancement de produits (mailing), rédaction de lettres privées ou professionnelles, traduction, maintenance téléphonique, etc.

Rue de l'Eglise-Catholique 1
 1820 Montreux - Tél. (021) 963 86 04

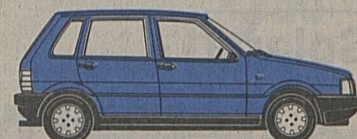
Installez-vous **immédiatement**



au volant de votre nouvelle



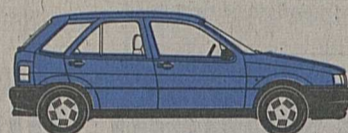
FIAT, payez confortablement



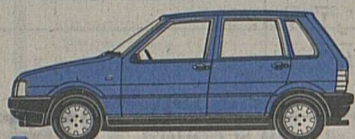
à partir de 1991, en 18 mensua-



lités, et votre voiture vous coû-



tera finalement **exactement le**



même prix que si vous l'aviez



payée au comptant.*



Parce que Fiat prend à sa charge tous les intérêts de votre crédit. Et ce n'est pas tout: vous n'aurez à faire aucun virement au cours des 180 premiers jours. Vous n'effectuerez votre premier versement que dès le 7e mois! Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Fiat sur cette offre exceptionnelle. Et peut-être vous retrouverez-vous tout bientôt au volant de votre nouvelle Fiat!



* Valable pour toutes les voitures de tourisme Fiat, à l'exception de celles dotées d'un équipement spécial. Pour des raisons légales, un acompte de 30% du prix de vente du véhicule doit être versé à la livraison. Exemple de calcul pour une Fiat Uno 45 i.e./3 portes, prix catalogue Fr. 12'950.-: acompte Fr. 3'885.-, 18 mensualités de Fr. 503,60. 6 ans de garantie anticorrosion. Financement par Fiat Crédit SA.

Articles de marque à prix **ABM!**

CAREFREE
 45 protège-slips standard ou light
 4.90
4.30

GLORIA
 shampooing 4 sortes
 2 à 250 ml
 7.-
5.70

NIVEA
 MILDE CREMSEIFE
 SAVON CREME DOUX

NIVEA
 savon liquide doux sachet de recharge 500 ml
 5.20
4.50

NIVEA
 savon liquide doux dans bouteille de dispersion 250 ml
 3.80
2.90

NIVEA
 crème en tube 2 à 75 ml
 5.40
4.40

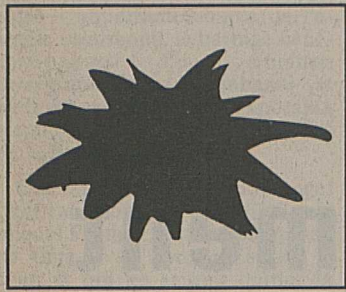
ABM
 spécial

21-A-9007

Energie solaire à Mollens

« Un choix de vie avant tout! »

Les Valaisans ne tirent pas assez parti de l'énergie du soleil, pourtant très généreux dans notre canton. C'est l'avis de M. Jean-Louis Berclaz, président de la Chambre valaisanne des entreprises de chauffage et de ventilation. Il a lui-même misé sur l'énergie solaire qui alimente sa villa depuis quinze ans. Expérience concluante...



MOLLENS (gez). – M. Berclaz a opté pour une solution hybride, considérée comme la plus rentable: il continue à s'approvisionner en mazout, mais les 80% des besoins en eau chaude et le quart de ceux en chauffage de sa maison lui sont fournis par l'énergie solaire. Pour ce faire, il a installé sur l'avant-toit de la villa des capteurs solaires plans. L'eau, amenée à passer dans ces capteurs grâce à un système de canalisation, se ré-

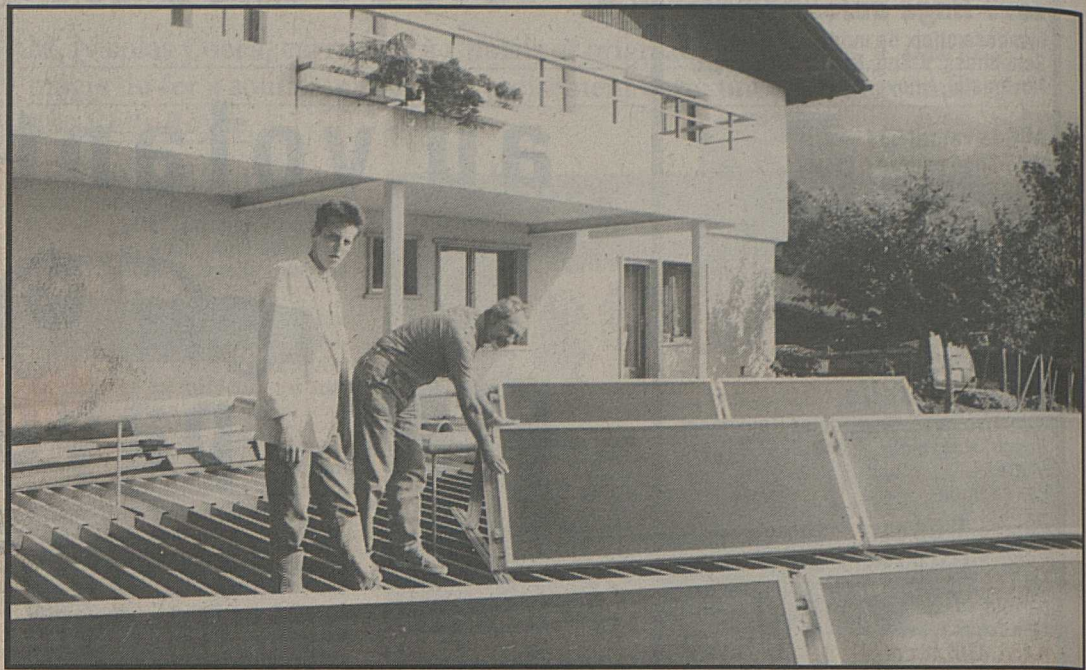
chauffe, avant de continuer sa course vers un échangeur qui draine les calories, stockées ensuite dans un accumulateur.

Voilà, très grossièrement présenté, le système qui permet à M. Berclaz de faire l'économie annuelle de deux à trois tonnes de mazout.

Quand sévissaient les amateurs...

C'est un atout non négligeable, quoique l'investissement de départ soit relativement important: il faut compter 20 000 à 30 000 francs (8 000 à 12 000 pour l'eau chaude sanitaire seulement). «Mais il faut cesser de considérer le solaire uniquement en terme de rentabilité», explique M. Berclaz. Le solaire, ce n'est pas qu'une question de sous, c'est d'abord un choix de vie. Mieux vaut miser sur une meilleure qualité de vie, investir dans la technique, plutôt que dans le clinquant et le «tape à l'œil». D'ailleurs bientôt n'aurons-nous peut-être plus le choix. Alors, autant prendre les devants!

M. Berclaz déplore que trop peu de Valaisans aient jusqu'alors choisi le solaire. Quoique selon Yves Roulet, président du GVES, le Groupement valaisan pour l'énergie solaire, les mentalités commencent à changer. Grâce en par-



M. Jean-Louis Berclaz, présentant des capteurs solaires de sa villa, en compagnie de M. Yves Roulet.

ticulier à la venue sur le marché, de professionnels de la branche, qui pourraient faire oublier le temps où sévissaient des amateurs, plus soucieux peut-être de faire de bonnes affaires, que de vendre des systèmes réellement satisfaisants.

Règlements tracassiers

Autre problème soulevé par ces deux spécialistes: les règlements de construction de bien des communes valaisannes, véritables obstacles à l'installation de capteurs solaires. «Des tracasseries qui ont de quoi décourager ceux qui misent sur le solaire actif. Moi-même, j'ai dû attendre une année, après la mise à l'enquête, les autorisations nécessaires à l'installation des capteurs.»

M. Berclaz regrette enfin que nombre d'entreprises de chauffage ne s'intéressent guère à l'énergie solaire, peut-être parce qu'elle exige d'acquiescer des connaissances spécifiques.

Le soleil et quatre mètres carrés...

Pourtant le solaire, comme en prennent conscience de plus en plus de personnes, représente une énergie d'avenir, en particulier en Valais. «Un conseil à ceux qui s'y intéressent: il faut penser «solaire», avant de dessiner les plans de la maison. Solaire passif, en l'orientant de telle façon qu'elle puisse emmagasiner, naturellement, le plus de chaleur possible; solaire actif, afin que les capteurs

soient intégrés au mieux dans la construction.» Pour une habitation de quatre personnes, il faut compter en moyenne quatre mètres carrés de capteurs, une surface relativement restreinte donc, mais qui permettra de couvrir la grande partie des besoins en eau chaude sanitaire. Sans risque de pollution, ni de difficulté d'approvisionnement, les capteurs fonctionnant aussi lorsque le soleil est voilé.

Quant aux maisons déjà construites, elles peuvent elles aussi, selon les cas, être équipées «solaire». Celle de M. Berclaz, qui ne regrette qu'une chose, à savoir de n'avoir pas opté plus tôt pour l'énergie solaire, en est une preuve.

Le solaire vous tente et vous désirez un conseil? Adressez-vous au GVES, tél. 55 77 87

« Solar 91 »

Ça démarre!

SIERRE (gez). – «Solar 91»? C'est un vaste projet lancé par la SSES, la Société suisse pour l'énergie solaire, et deux fondations, qui entendent marquer à leur façon le 700^e anniversaire de la Confédération. But de «Solar 91»: que 700 communes suisses mettent en place une installation solaire en 1991, et que toutes les communes helvétiques, au nombre de 3029 aient suivi le mouvement d'ici à la fin du millénaire.

L'idée est de réduire la dépendance énergétique du pays, en procédant à des installations produisant 1 kW à 1 MW dans des homes pour personnes âgées, des hôpitaux, des écoles, par exemple.

L'action porte des fruits en Suisse alémanique surtout, et en Valais, plusieurs communes sont intéressées à jouer le jeu. Elles ont reçu de la documentation concernant «Solar 91», qui comporte un talon d'inscription. Pour tous renseignements complémentaires, les communes, qui peuvent se grouper, peuvent téléphoner à M. Yves Roulet, 55 77 87, coordinateur romand de ce projet.

Concert à Chandolin: flûte et piano

CHANDOLIN (gez). – Jean-Jacques Vuilloud, flûte, et Benedetta Simonetti, piano, donneront un concert à l'église de Chandolin, ce soir à 20 h 30. Des œuvres de Karl Reinecke, de Franz Liszt, de Cécile Chaminade, d'Henry Mancini et de Scott Joplin figurent au programme de ce rendez-vous musical.

Jean-Jacques Vuilloud est enseignant au Conservatoire de Genève. Il a enregistré à plusieurs reprises à la télévision et à la radio, et il se produit régulièrement comme soliste ou en formation de musique de chambre dans divers pays d'Europe.

Quant à Benedetta Simonetti,

elle a décroché, à 12 ans déjà, un premier prix dans un concert de Mozart, avec l'Orchestre symphonique du Chili. Professeur au Conservatoire de Genève, elle donne des récitals aux quatre coins du monde, et joue avec divers orchestres symphoniques du pays.

Camp pour handicapés

Fiches de vacances



Participants et accompagnants de la deuxième semaine de camp.

FIESCH (c). – Durant la première quinzaine de juillet s'est déroulé au Feriendorf de Fiesch le camp estival organisé par l'Association régionale en faveur des Infirmités moteurs cérébraux (IMC) et des handicapés multiples. Le cadre ad-

mirable et parfaitement bien aménagé a pleinement répondu aux besoins et aux exigences des divers handicapés.

Ce séjour, favorisé par des conditions atmosphériques exceptionnelles, a permis aux handica-

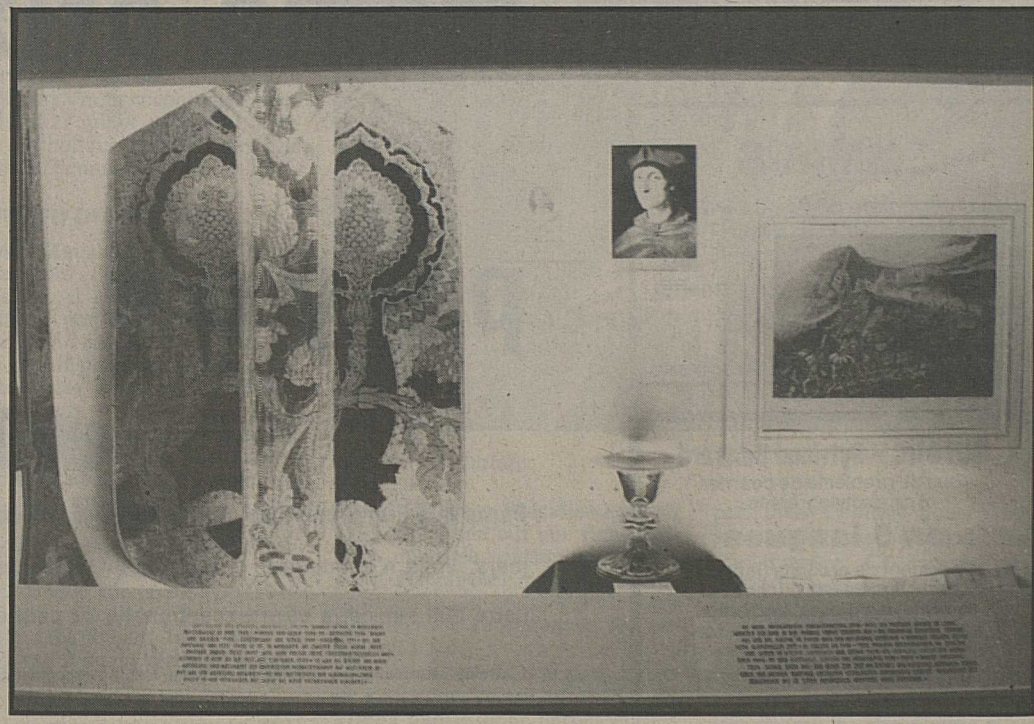
pés d'effectuer et de réaliser des activités qui ne leur sont pas coutumières: excursions et randonnées au glacier d'Aletsch et du Rhône, visite de la station de Zermatt, jeux de piste, minigolf... Ces découvertes culturelles, géographiques ou sportives sont infimes par rapport aux nombreuses relations humaines qui se sont tissées durant ces deux semaines: collaboration, complémentarité, partage d'expérience, témoignage et solidarité entre participants et accompagnants. En définitive, l'expérience s'avère plus que bénéfique et positive pour les divers handicapés et pour les différents moniteurs. A noter pour la petite histoire que Marco Lorenz et Blaise Pifaretti, les deux talentueux joueurs du FC Sion, ont marqué de leur empreinte ce camp: une visite fort appréciée au Feriendorf!

Mort au Cervin Identité de la victime

ZERMATT. – Dans notre édition d'hier, nous relations la chute mortelle dont a été victime, au Cervin, un ressortissant japonais. L'identité de l'infortuné grimpeur est maintenant connue, il s'agit de M. Tatsuya Abe, 21 ans, de Nagasaki.

haut-valais

Le charme discret d'Ernen



Ernen, village musical? Oublié par le chemin de fer et la route cantonale, Ernen attire pourtant le regard: l'église en blanc se détache sur le noir des chalets. Partition de musique. Là l'harmonie règne encore. Là, le calme et la discrétion.

ERNEN (jcg). – Le village n'a pas attendu la création d'un festival de musique pour se rendre célèbre. Patrie de Georg Supersaxo et du cardinal Matthieu Schiner, né dans le village voisin de Mühlebach, nommé prêtre à Ernen, le village a été, pendant quelques siècles, capitale de la vallée de Conches. La route conduisant vers l'Italie et les Confédérés y apportait ses voyageurs fourbus, ses bandits de grand chemin. Quelques maisons témoignent de ce passé: maison de Tell, construite en 1576 aux murs décorés de fresques, auberge Saint-Georges, hôtel de ville, seule maison construite tout en pierre qui servait aussi de cachot. Sur la place en terre battue, l'inévitable cardinal Schiner, mort de la peste à Rome, trône pour l'éternité.

Saint Georges et le dragon

Quelques considérations historiques expliquent la richesse de l'église d'Ernen: aujourd'hui

privé de curé, le village était autrefois la paroisse mère de Binn, de Fiesch, de Blitzingen, de Niederwald, de Bellwald et de Lax, litanie interrompue par les vicissitudes de l'histoire: sic transit gloria ecclesiarum... L'église Saint-Georges n'est pas un musée, pourtant la visite, organisée deux fois par semaine par l'office du tourisme, ne déçoit pas l'amateur d'art: l'intérieur n'est qu'autels baroques, stalles sculptées, fresques et orgue du plus bel effet. Même la copie remplaçant la Pietà de Mühlebach, un chef-d'œuvre du XIII^e siècle volé en 1980 – par qui? on donnerait cher pour le savoir – ne dépareille pas l'ensemble.

Le facteur d'orgues Christophorus Aeby de Soleure qui construisit celui d'Ernen vers 1680 a été payé en nature: 300 livres de vivres, 1 demi-quintal de fromage, 1 demi-quintal de beurre et 20 boisseaux de blé sans oublier suffisamment de bois et deux lits. Heureux d'une telle générosité, Aeby construisit

gratuitement onze registres supplémentaires. Agrandi, rénové en même temps que l'église dans les années soixante, l'orgue résonne encore, particulièrement lors du concert qui clôt les masterclasses internationales données annuellement par un Hongrois, Zsigmond Szathmáry.

Le florilège des chasubles

Le musée, ouvert il y a plus de quinze ans dans une chapelle sur le côté sud de l'église, est une caverne d'Ali Baba: ciboires, ostensoirs et parchemins sont présentés dans des vitrines. Matthieu Schiner, encore! en occupe une entière. Le guide ouvre alors une grande armoire, en tourne les pans qui sont comme des immenses pages où s'accrochent des chasubles, blanches pour la fête de Pâques, pourpres, vertes, noires pour les enterrements. Les dizaines de pièces de tissus brodées avec talent ont servi ou servent encore à la célébration de la messe.

atmosphère poétique

Univers d'enfance

Entre lacs et réseaux multiformes, au milieu des branchages et des tapisseries forestières, renaissent les souffles amples et majestueux qui génèrent les univers de l'enfance.

L'émotion se tend, jusqu'à faire germer dans les anfractuosités de la mousse et du lichen des images légères et aériennes d'une insouciance originelle.

Chaque rencontre, chaque parole, chaque regard, devient acte d'amour, l'enfant construit son monde à partir d'une brindille, d'une roche lézardée ou de l'essence veloutée d'une «queue» de mélèze.

Les dimensions flottent au gré de ses fantaisies, dans le ciel il dessine des mers de corail et de turquoise, au fil de la rivière il entasse des milliers de demeures miroitantes, des routes de cristal, des étoiles filantes. Dans le sous-bois il modèle d'étranges êtres qui jouent avec sa peur et avec son besoin d'aventures et de découvertes, avec ses attaches maternelles inaltérables.

Sa réalité ne connaît point de frontière, il réinvente à chaque instant son quotidien qui embrasse temps et espaces dans la lumière de leurs nébuleuses.

Jean-Marc Theytaz

Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

Rôti de porc
jambon kg **17.50**
au lieu de 21.-

Escalopes de porc
dans le jambon kg **18.50**
au lieu de 22.-

Œufs de poussines
10 pièces **2.50**
au lieu de 3.20

Abricots VS I kg **2.90**

Abricots VS II B
pour confiture kg **1.60**

Tresse russe
320 g **2.80**
pièce au lieu de 3.40



Charles Subilia

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

REC PLACEMENT
Place de la Gare 2 - 1950 Sion
engage pour postes stables et temporaires

- 2 peintres en bâtiment
- 3 électriciens CFC
- 2 maçons
- 2 soudeurs CFC
- 3 menuisiers
- 1 mécanicien auto

Bon salaire, Suisse ou permis C.
Pour tous renseignements, appelez **Mme Mottet** au (027) 22 02 04-05 83-1523

Cherchons au plus vite
menuisier
(pose)
charpentier
capable de travailler seul.
Tél. (027) 22 74 35. 036-578758

Respectez la nature
Jeune fille,
25 ans, débrouille, cherche
travail
le matin. Etudie toute proposition.
Tél. (027) 22 32 50. 036-304782

Urgent!
Jeune couple cherche
jeune fille au pair
à Vevey.
Tél. (027) 27 29 98. 036-032421

Médecin généraliste du Valais central, à 3 km de Sion cherche
une aide médicale
diplômée, pour travail à mi-temps. Début septembre.
Ecrire sous chiffre C 36-032355, Publicitas, 1951 Sion. 036-032355

Urgent!
Cherchons
deux sommeliers(ères) expérimentés (ées)
S'adr. à Perle du Léman, Le Bouveret ou ☎ (021) 960 32 94, entre 11 h 30 et 12 h. 22-120-6343

Gain accessoire
Si vous disposez de vos soirées et d'une voiture, vous pouvez doubler vos revenus.
Tél. pour rendez-vous au (037) 63 38 23 de 8 h 30 à 11 h 30. Etranger permis C. 17-539610

On cherche
ébéniste pour l'établi
aimant le travail varié tel que design stratifié ou bois naturel.
Tél. (027) 22 74 37. 036-578759

Etudiant E.P.F.L.
cherche
emploi
août-septembre.
Tél. (027) 31 14 83. 036-304774

Temporaire en vue de fixe
Cherchons
- menuisiers CFC
- charpentiers CFC
- ébénistes CFC
Suisse, permis B ou C.
Tél. (027) 22 17 18. 036-579370

Cherchons
CONTREMAÎTRE
d'une entreprise du Chablais dynamique et en pleine expansion.

Vous serez le contact direct entre la direction et l'atelier de production.

A ce titre vous serez amené à motiver et à diriger une équipe de production d'environ 40 personnes. Votre bon sens, vos connaissances techniques, et vos aptitudes au commandement seront des atouts majeurs.

Age idéal: 30-45 ans.

Colette Crittin, chez Adia Monthey
(8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h)
se réjouit de votre appel pour plus d'informations.

Emplois fixes. ADIA placement

Rue de Venise 3, bât. La Plaza
1870 Monthey, tél. (025) 72 13 13



Ford baisse les intérêts.

La Fiesta - la nouvelle voiture récoltant le plus de succès de tous les temps - elle est à vous à des super-conditions: 0,0% d'intérêt, en cas d'achat avec financement. Et cela, pour une durée de 12 à 24 mois et un acompte de 40% seulement. La Fiesta racée - Géante pour le confort, la place et l'équipement. De 50 à 104 ch. Versions 3 et 5 portes. Dès Fr. 13 290.-.



ECCO TEMPORAIRE
Nous cherchons
perceurs fraiseurs et tourneurs mécaniciens M.G. serruriers-soudeurs
Suisse ou permis B ou C.
N'hésitez pas à contacter **Aldo CAMUSO**
Rue du Commerce 2
1870 MONTHÉY - (025) 71 76 37

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Café du Valais à Martigny
cherche
jeune sommelière
Congé dimanche et lundi. Sans permis s'abstenir.
Tél. (026) 22 64 44. 036-032543

Le centre médical Les Cerisiers à Sion
cherche pour le 1er septembre
une assistante médicale diplômée
Tél. (027) 23 28 23. 036-032542

Urgent!
Maçons
qualifiés et expérimentés pour travaux de finitions
manceuvres
robustes, avec permis de conduire, ayant l'expérience des travaux de chantier. Entrée immédiate. Salaire en fonction des capacités. Suisse ou permis valables.
Tél. (027) 23 49 23. 036-578846

MPC Informatique
cherche pour son agence de Sion
apprentie en gestion
date d'entrée à convenir. Prestations sociales et conditions de travail d'une entreprise jeune et dynamique.
Si vous êtes intéressée, adressez votre offre manuscrite à:
MPC Informatique
Rue de Lausanne 54
1950 Sion, avec la mention poste d'apprentie.
036-032059

Cherche
sommelière
Connaissant les 2 services. Bons gains. Entrée immédiate. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 31 38 65. 036-032549



Madame et Monsieur Enmely et Kurt HEDIGER-HOFMANN, à Saxon;
Madame Léa IMGRUTH-HOFMANN, à Nidau;
Monsieur Kurt HEDIGER et son amie Muriel, à Martigny;
Mademoiselle Joëlle HEDIGER, à Martigny;
Monsieur Rudolf IMGRUTH et son amie Françoise, à Studen;
Madame et Monsieur Françoise et Bernard BURKHALTER-IMGRUTH et leurs enfants Marc et Daniel, à Erlach;

Madame Berta BERNER-SANDMEIER, à Lenzbourg;
Madame Rosa HEDIGER-HALLER, à Lenzbourg;
Madame Heidi HOLLIGER-HEDIGER, à Schafisheim;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Emma HOFMANN- BERNER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 89^e année, à l'hôpital de Martigny le 24 juillet 1990, entourée de tous les siens.

Le culte aura lieu à la chapelle protestante à Saxon, le vendredi 27 juillet 1990, à 14 heures.

Le corps repose à la crypte de Saxon où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 26 juillet, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le personnel
de la maison René Felley & Frères, à Saxon**

a le regret de faire part du décès de

Madame Emma HOFMANN

mère de son estimée collègue M^{me} Enmely Hediger-Hofmann.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La maison René Felley & Frères, à Saxon

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame Emma HOFMANN

maman de sa dévouée collaboratrice M^{me} Enmely Hediger-Hofmann.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Radio Martigny Publicité
et Gong S.A. Zurich**

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Emma HOFMANN

grand-maman de M. Kurt Hediger, leur fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Provins Valais
Fédération des caves de producteurs
de vins du Valais**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph LUISIER

père de M. Bernard Luisier, collaborateur de l'Office central au service d'entraide et de technologie viticoles et membre du comité de la cave de Leytron, Saillon, Fully et environs.

Les obsèques auront lieu à l'église de Saillon, aujourd'hui jeudi 26 juillet 1990, à 15 heures.



Les chanteurs de l'ordre de la Channe

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Camille MAYE

maman de Jean-Pierre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Banque Raiffeisen de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Madame Camille MAYE

maman de M. Gérald Maye, président du conseil de surveillance.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration communale de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Madame Camille MAYE

maman de Jean-Pierre Maye, garde forestier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société coopérative Concordia à Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Madame Camille MAYE

belle-mère de M^{me} Marie-Claude Maye, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Acifer Martigny S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Marcelle FOURNIER

maman de son ancien ouvrier Clément.



La famille de

Madame Marie-Thérèse KUNZ

née BALMA

remercie toutes les personnes qui, par leur amitié, leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs et de messages, l'ont aidée à supporter cette cruelle épreuve.

Un merci particulier:

- à Migros Valais et en particulier à son sous-directeur M. Emile Jordan pour sa grande humanité;
- aux docteurs Emonet, Petite, Lovey, Dewolf, à Martigny;
- au docteur Toussi et son équipe pour leur dévouement;
- au personnel soignant de l'hôpital de Martigny;
- à ses collègues de travail;
- à la classe de commerce 3B;
- à l'entreprise Sabeco S.A. à Monthey et à son directeur M. Raymond Arlettaz;
- au chœur d'hommes de Martigny;
- au laboratoire Schürmann à Collombey;
- aux pompes funèbres Pagliotti à Martigny;
- à la bibliothèque municipale de Martigny.

Martigny, juillet 1990.



Caves Orsat S.A. à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Maurice PETOUD

vigneron

leur estimé collaborateur et collègue de travail.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Martigny, le jeudi 26 juillet 1990, à 10 heures.



Jacques-Alphonse et Philippe Orsat

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Maurice PETOUD

leur estimé vigneron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Roger ANTILLE

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de sympathie, leurs dons et leurs prières, ont pris part à son épreuve.

Un merci particulier:

- aux desservants de la paroisse de Chalais;
- à la direction et au personnel du foyer Saint-Joseph;
- aux médecins soignants;
- au chœur mixte L'Espérance;
- aux pompes funèbres Perruchoud & Fils.

Réchy, juillet 1990.



La famille de

Madame Ida GUGLIELMINA

remercie de tout cœur les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et de fleurs, lui ont apporté chaleur et réconfort lors de cette douloureuse séparation.

Un merci particulier:

- aux abbés Devanthéry et Lager;
- au docteur Roggo;
- aux docteurs et infirmières de l'hôpital de Martigny;
- au chœur mixte;
- à M. Henri Gillioz;
- à la famille de M. André Noir.

Riddes, juillet 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Valérie DEBONS

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa peine, par leur présence, leurs dons, leurs messages de condoléances, leurs envois de couronnes et de fleurs.

Ormône, Savièse, juillet 1990.



La famille de

**Madame
Joséphine
de KALBERMATTEN**

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages d'amitié et leurs dons, l'ont aidée à supporter son épreuve.

Un merci tout particulier à toutes celles et ceux qui ont réconforté et soigné notre chère maman durant sa longue maladie.

Juillet 1990.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Sacrée soirée – Sacrée folie!

Il y a un peu plus d'un mois, le 29 mai, Jean-Pierre Foucault nous a fait pénétrer au cœur de l'aberration humaine la plus pernicieuse: la folie de ceux justement qui ont le pouvoir de décider si quelqu'un est fou ou sain d'esprit...
Un Japonais à Paris tue une étudiante et la mange...
Quand la justice doit être ren-

due sur de tels cas, ce sont les experts en psychiatrie qui délibèrent et... dans ce cas, ...estiment correct de le remettre en liberté. Incroyable, non?
Il y a plus ahurissant encore!
Le cas de cet homme qui, forçant les barreaux de sécurité, offrait des roses aux personnalités en vue, à F. Mitterrand, par exem-

ple... La psychiatrie intervient (non, nous ne sommes pas dans un goulag) et ce dangereux personnage est enfermé pour six ans dans un asile...
Morale de ces histoires: la justice exercée par la psychiatrie est clémente, à condition que vous y mettiez une bonne dose de folie...
Michèle Granges, Ardon

A propos de l'aide à l'Iran

Seulement une aide technique et non financière

A Sophie Campiche,

Votre lettre au «Nouvelliste» du 12 juillet surprend par ses erreurs et quelques outrances. Ainsi, nous n'avons pas envoyé d'aide financière, mais une aide technique. Ce que nous faisons dans tous les cas de catastrophes en dehors de toute question politique ou autre. Devant l'ampleur

de celle qui a frappé l'Iran, on ne peut pas tenir compte des faits et idées de feu Khomeiny, pas entièrement suivi par ses successeurs. Il en est de même de la triste guerre Iran-Irak. Concernant les otages, on sait qu'ils sont détenus au Liban par les hezbollahs iraniens; or, le gouvernement iranien a déjà demandé la

libération à plusieurs reprises. Mais ces gens n'en font qu'à leur tête...
Quant à l'éventualité d'une même catastrophe au Liban, il est bien entendu que nous irions aussi à son secours. Pas plus que pour l'Iran, nous serions imbéciles, naïfs ou bêtes. Cette idée est incompréhensible.
Charles Bühlmann, Sion

La saga des F-18

Il serait temps d'arrêter d'écrire n'importe quoi au sujet des avions de combat que souhaite acquérir la Suisse. Contrairement à ce qu'affirmait M. Henri Suard dans son article «Achat d'avions de combat», les F-18 ne voleront certainement pas sous nos couleurs, étant donné que le Conseil fédéral a récemment décidé de réévaluer le Mirage 2000, qui a bénéficié entre-temps d'améliorations techniques, le rendant presque aussi performant, mais moins coûteux que son concurrent. Bien entendu, que le choix se porte sur le Mirage ou sur le F-18, la vitesse de ces appareils demeure assez élevée.

Cependant, ceux-ci sont tout à fait adaptés à notre territoire. Les démonstrations faites au cours de l'«Air show 89» auraient dû vous en convaincre.
De plus je vous rappelle que le Mirage III acquis vingt ans plus tôt bénéficiait déjà d'une vitesse supérieure à mach 2.
Si la Suisse souhaite défendre son espace aérien, il est nécessaire de procéder à l'achat d'avions de la nouvelle génération (presque tous les pays d'Europe en possèdent déjà).
Vouloir déléguer cette mission à des missiles et à des canons de D.C.A. est encore illusoire.

Je regrette aussi que M. Suard mélange les problèmes de la faim dans le monde avec ceux de la défense nationale et ceci uniquement dans le but de nous détourner du débat de fond. Car en fait, il ne s'agit pas de faire un choix entre notre politique de sécurité et celle de l'aide aux pays sous-développés.
P.S. L'analyse succincte des résultats concernant l'initiative du 26 novembre apparue dans l'article précité est totalement erronée, mais ceci est un autre problème.
Vincent Gillioz, Uvrier

Carrefour Bramois-Val d'Hérens

Autorités irresponsables

En matière de sécurité routière, il est un carrefour que tout quidam connaît et dénonce comme étant un des plus dangereux, si ce n'est le plus traître de la région: le carrefour de Bramois (croisement de la route du val d'Hérens et de celle de Bramois).

En effet, il ne se passe pas de semaine sans que, à nouveau, des lambeaux de carrosseries choquées et des stigmates de vies blessées signent leur détresse sur la voie publique.

Qu'entreprennent les autorités,

parfaitement instruites du problème?

Qu'attendent-elles pour, enfin, réagir?

Le nombre des victimes et de celles plus ou moins gravement atteintes ne devrait-il pas imposer incontinent, que ne l'a-t-on fait plus tôt! une autre stratégie dans la conception de ce carrefour maudit?

Je pose par conséquent la question suivante:

Existe-t-il un projet sérieux

(voire plusieurs) pour que la sécurité de l'automobiliste et d'autres conducteurs de toute espèce soit pleinement garantie contre des chauffards qui, souvent, s'ignorent?

Si le citoyen s'attend à ce que la loi le protège – aussi contre lui-même, il est en droit de revendiquer une administration compétente qui le protège également contre la conduite malheureuse d'autrui.

Qu'en pense-t-on à l'avenue de France? Karine Sierro-Masserey Hérémence

Affaires siéroises

Tous pour les étrangers

Après le jugement carnavalesque Kopp, les F-18 de Monsieur-Armée, l'affaire P.C. Torsa, la gratuité des bus siérois, le collège, etc., enfin accouche l'octroi du droit de vote et d'éligibilité aux étrangers!

Tous ces exploits politiques pour nous prouver que lorsque la tête d'un pays est branlante, tous ses membres s'en trouvent handicapés, voire sclérosés.

Bravo aux propagandistes X..., pour leurs initiatives «xénophobes» envers les Siérois en particulier et les Suisses en général. De par leurs étiquettes politiques, je comprends leurs esprits humanitaires marchant à côté de leurs godasses!

L'Europe de demain ferait-elle «yoyoter» certains responsables au point d'en avoir plein la tête de «salade russe»? De quel droit nos patriotes en fonction peuvent-ils trahir notre Constitution cantonale et fédérale? Méritent-ils encore leurs mandats politiques?

Sierre, ville pilote de 80 millions de dettes, à la merci d'erreurs im-

pardonnables de certains prédécesseurs, ville où il y a énormément à refaire, comment expliquer l'attitude de ces nouveaux «génies» sous l'approbation de notre cher président Sierro sur les ondes de la Radio suisse romande! Et de constater l'indifférence des autres «disciples» sous le couvert de la formule magique «collégialité». Vive la transparence opaque et le nouveau coefficient d'impôts!

Le pamphlet authentique ayant ébranlé la région hors district ne pourra que créer un fossé supplémentaire entre Siérois et «ténors outre frontière» aux abois et ceux vivant aux crochets de nos institutions sociales!

Pour ma part et à mes regrets, le

mal est propagé au sein de la population. Comment s'étonner de la méfiance envers le pouvoir et de la crédibilité que nous lui accordons! Que penser du «choc moral» en ville de Sierre et en particulier auprès des chefs de service et employés communaux que je salue amicalement au passage.

Citoyennes, citoyens, rassurez-vous le discours du 1er Août sera «doré», telles les élections, de belles et menteuses promesses.

Une chose incontestable lors du 700e anniversaire de notre Confédération, il y a autre chose à renverser que l'hymne national.

A mauvais entendre! Richard Berclaz, Sierre

Tribune libre

N° de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

Festival international d'échecs de Bienne De Firmian et Miles dans le coup

Enfin une victoire pour Tony Miles et Nick De Firmian chez les grands maîtres! Le premier réalise d'ailleurs une bien belle opération. Non seulement il fête son premier succès, mais encore il rejoint Wahls, Andersson et Hort à la seconde place. De Firmian a ajouté au résultat la manière pour venir à bout de Lautier, bougeant ses pièces avec beaucoup d'audace.

Quant à Miles, il a encore enfoncé plus bas un Lev Polugajevski toujours en chute libre. Avec son élève Joël Lautier, celui-ci occupe la place peu enviée de lanterne rouge du classement. A quand le réveil?

A noter qu'après avoir commencé le tournoi pour les Etats-Unis, Anthony Miles défend désormais officiellement les couleurs britanniques, comme il y a quelques années.

Dans le tournoi mixte, Maja Tschiburdanidse a repris seule le commandement du classement. La vice-championne du monde devance d'un demi-point un trio composé du Suisse Landenbergue, du Canadien Spraggett et de la Suédoise Pia Cramling, victorieuse de l'entraîneur-joueur de Berne, Daniel Campora.

Olivier Breisacher

Tournoi des grands maîtres 6^e ronde

De Firmian (USA) - Lautier (Fr) 1-0. Andersson (Su) - Hort (RFA) 0,5-0,5. Polugajevski (URSS) - Miles (GB) 0-1. Wahls (RFA) - Karpov (URSS) 0,5-0,5.

Classement après six rondes: 1. Anatoly Karpov 4,5 points. 2. Nick

De Firmian, Matthias Wahls, Vlastimil Hort, Ulf Andersson 3,5. 6. Anthony Miles 2,5. 7. Joël Lautier, Lev Polugajevski 1.

Lautier et Polugajevski avec un match en moins.

CS World-Mixed

Partie en suspens de la première ronde: N. Ioseliani (URSS) - D. Barlov (You) 0-1.

3^e ronde: N. Ioseliani (URSS) - L. Brunner (S) 0,5-0,5. P. Cramling (Su) - D. Campora (Arg) 1-0. M. Tschiburdanidse - D. Barlov (You) 1-0. J. Costa (S) - K. Spraggett (Can) 0-1. A. Groszpeter (Hon) - C. D'Amore (It) 0,5-0,5. J. Gallagher (GB) - C. Landenbergue 0-1.

Classement après trois rondes: 1. M. Tschiburdanidse 2,5 points. 2. Landenbergue, Spraggett, P. Cramling 2. 5. Gallagher, Barlov, Groszpeter, D'Amore 1,5. 9. Brunner 1. 10. Campora, N. Ioseliani 0,5 + PS. 12. Costa 0,5.

● SAAS-GRUND. – Hier, à 14 heures, M. Marino Kalbermatten, 24 ans, domicilié à Saas-Balen, circulait au volant d'un camion de Saas-Almagel en direction de Saas-Balen. A l'intérieur de la localité de Saas-Grund, vers la Maison Rossignol, arriva en sens inverse une voiture conduite par M. Ad Kox, 46 ans, domicilié à Wilibrord (Pays-Bas), qui débouchait d'une longue courbe à droite. Une collision se produisit entre les deux véhicules. Blessés, M. Kox et sa passagère, Mme Carla Kox, 39 ans, ont dû être hospitalisés.

● ALTENRHEIN (ATS). – La fabrique d'avions saint-galloise FFA d'Altenrhein va présenter à Colorado Springs ses avions-école AS 202 Bravo à l'armée de l'air américaine, a annoncé l'entreprise hier. En mai dernier, deux pilotes américains ont déjà testé à Altenrhein les avions d'instruction qui y sont produits depuis 1972. En septembre 1991, le Bravo et d'autres appareils concurrents seront soumis à un examen dans la perspective de l'achat de 125 à 150 appareils.

A contresens sur l'autoroute!

Un Montheysan raconte

MONTHEY (gib). – Hier soir mercredi, 20 h 20 environ. Un automobiliste montheysan roule sur l'autoroute entre Villeneuve et Montreux. Alors qu'il dépasse un véhicule, il aperçoit en face de lui deux phares... qui grandissent à toute vitesse. Et il saisit soudain que l'incroyable expérience, celle que tout automobiliste craint de vivre un jour, se réalise, là, sous ses yeux: cette voiture fonce sur lui, elle roule à contresens sur l'autoroute!

Grâce à ses réflexes, et bien qu'il se trouve sur la même voie

que la voiture folle, il parvient à éviter de justesse le choc frontal. A une vitesse effrayante. Il a néanmoins le temps d'apercevoir un visage derrière le volant de l'engin de mort: c'est celui d'une femme âgée.

«Après ce croisement complètement fou, je me suis arrêté sur le bord de l'autoroute, tant l'émotion était forte. Si cette femme n'avait pas allumé ses grands phares, je n'aurais pas réalisé à temps ce qui se passait. Derrière moi, une Alpine a pu

l'éviter aussi de justesse», nous a-t-il confié par Natel immédiatement après l'événement.

Au poste de gendarmerie de l'autoroute de Rennaz, on confirme la folle équipée de cette mystérieuse automobiliste, qui n'a pas pu être interceptée. Selon la gendarmerie vaudoise, elle aura fait demi-tour sur une aire de stationnement. Mais seulement après avoir croisé une vingtaine de véhicules... Aucun accident n'a été signalé. Un petit miracle...

Une photocopieuse prend feu

Gros dégâts à Lausanne

LAUSANNE (ATS). – Un spectaculaire incendie a éclaté hier en fin d'après-midi dans un immeuble de la rue de la Paix à Lausanne. Une photocopieuse est à l'origine du sinistre. Les flammes ont ravagé le bureau, l'appartement du dessous, la toiture ainsi que les toits de plusieurs immeubles voisins, selon les indications de la police municipale. Les dégâts sont importants mais on ne déplore aucune victime. Le feu

était quasiment circonscrit vers 21 heures et la circulation rétablie.

Selon les premiers éléments de l'enquête, une photocopieuse aurait pris feu dans un des bureaux de l'immeuble et les flammes se seraient rapidement propagées aux étages supérieurs. Tout le quartier a été fermé à la circulation pendant plusieurs heures, car on craignait une propagation du feu par les toits.

Lucerne

La jalousie tue

LUCERNE (ATS). – La jalousie est à l'origine d'un drame survenu dans la nuit de mardi à mercredi à Lucerne. Un jeune homme de 22 ans a tué son rival de 21 ans.

Le meurtrier et sa compagne avaient passé le début de la soirée dans différents cafés de Lucerne, avant de rencontrer le deuxième homme, ami de la jeune femme. La soirée se poursuivit dans l'appartement de celle-ci. Sous l'effet de l'alcool, et poussés par la jalousie, les deux hommes se sont vivement disputés, et l'un d'eux finit par quitter l'appartement. Il y revint au petit matin, muni d'une arme à feu, et tira sur son rival.

Alertés par des voisins, la police a arrêté le meurtrier.

Des pierres dans son jardin

OAK HILL, Caroline du Nord (AP). – George Gross, biologiste à la retraite, n'avait sans doute jamais vu dans son jardin, un légume aussi étrange: une carotte surmontée d'une bague de diamants. Ayant perdu cette bague il y a un an, le professeur avait remué ciel et surtout terre pour tenter de la retrouver. L'objet avait été enterré par inadvertance et la carotte a poussé exactement dans le trou de la bague, cadeau d'une amie. George Gross était allé jusqu'à utiliser un détecteur de métal, en vain. Son amie lui avait alors offert une seconde bague. «Elle ne m'a pas cru quand je lui ai dit que je l'avais retrouvée. Elle m'a dit que je pouvais garder les deux», explique George.

†
La classe 1918 de Saillon, Leytron et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph LUISIER de Saillon

son contemporain et ami.

Pour la sépulture, aujourd'hui jeudi 26 juillet 1990 à 15 heures.

†
EN SOUVENIR DE Danielle LUGON-MOULIN-RAUSIS

1989 – 24 juillet – 1990

Ton amour est dans nos cœurs. Ton époux, ton fils et famille.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny-Croix le samedi 28 juillet 1990 à 19 heures.

†
Le chœur d'hommes de Vérossaz La Sigismonda

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien DA COL

beau-frère de Denis, oncle de Frédéric, Benoît et Michel, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Roumanie en liberté

Roumanie révolution, Roumanie désolation, mobilisation, entraide, collecte, secours. Mais à part une occasion d'assistance, la Roumanie offre-t-elle aussi découverte, distraction, beauté? Des vacances?

Ciel lourd sur plages blanches, le Fokker 100 de Swissair a été bien chahuté dans le dernier quart d'heure. Le soleil ne perce pas sur Bucarest cerné de marguerites, de l'espèce qui pousse en touffes drues. Dans le grand théâtre roumain, il semble que le titre «Pays des fleurs» au moins soit vrai. Bon signe. Le transit d'Otopeni, l'aéroport de Bucarest, n'est guère plus tracassier que l'embarquement à Zurich. Et tout de suite, dans la voiture qui m'emmène gare du Nord pour le train vers Tulcea et le delta du Danube, un jeune homme, en français, me propose des lei au noir. Il veut des dollars pour s'acheter une Mercedes en Allemagne, car ces Dacia ne valent rien. La Suisse, oui il connaît. Des prix catastrophiques.

Me voilà bientôt billet en main malgré ma nullité en roumain. C'est bien plus facile qu'à Moscou; je prendrai pourtant par la suite stylo et papier au guichet, je n'arrive pas du premier coup à faire le meilleur usage du «mersul trenarului», l'horaire des trains affiché partout.

Près de deux heures à tuer. Manège des tziganes devant la gare, qui essaient d'aguicher le passant avec un paquet de cigarettes, une paire de chaussures, et finissent par se les proposer entre eux. Arpentage de l'immense et laid bâtiment curieusement orné de plantes vertes pas très en forme, mais pas calamiteuses non plus, dérisoires néanmoins au bout de leur suspension comme seule décoration de cet énorme espace de triage humain. Files à l'officine du sport-toto indigène, à celle des journaux indépendants et du limonadier. Première glace, vanille-aromates, première pâtisserie. Pas encore la faim, plutôt envie de tâter, d'essayer. Plus tard dans la nuit, je m'en féliciterai. Dernière heure d'attente avec la foule déjà sur le quai, par cercles: jeunes, filles, soldats. Ici

ou là, on écoute la radio en tribu – tous les âges, une hiérarchie, des aînés, assis. Attention, aiguës. Un discours ou un match? Un match.

Les tziganes ont déballé des vivres, du pain appétissant, des fromages, se mettent à mâchouiller leurs graines de tournesol en crachouillant les coses. En dix minutes, c'est le gâchis, d'autant plus insolent que les robes sont colorées, acides, treize jupons de plissés pimpants et un foulard à fil d'or. Les tziganes, c'est la pagaille immédiate, partout. Et ils s'en amusent.

Le jour tiendra-t-il assez pour que le Danube soit encore visible quand le train le traversera?

Le soleil est revenu, le train file à travers la plaine vers le Baragan, mythe d'adolescence avec ses chardons et Panaït Istrati. Qui dit que ce pays est pauvre? Une plaine-grenier dans le couchant, blé, pommes de terre, maïs, par surfaces de centaines d'hectares, peut-être des milliers. Collines, de l'eau souvent bleu vif aux bords en terre noire. Au loin, des forêts. Là où la maison est déjà faite, des enclos de perches brutes, une hutte, un cheval dans les chaumes, une bande de moutons plus loin. Au fil du parcours, des installations de stockage, des silos: sûrement insuffisants, d'immenses tas de grains à même le sol, recouverts de quelques bâches à leur sommet, un cercle de poules qui se régale.

Un homme s'est installé dans mon compartiment avec sa fillette. C'est mon premier récit roumain. L'homme a décidé d'émigrer. L'émotion lui coupe presque le souffle. A Constanta, il prendra le bateau pour Istanbul, et après, n'importe où, la Suède ou l'Australie. Il me montre des photos de son mariage. M'explique sa femme et son fils plus jeune qui attendront à Bucarest le coup de fil du salut. Sa situation n'est plus possible: infor-



Danube: tout un monde à portée de regard.

Par
Christiane Givord

maticien en guidage de missiles, il n'a eu que deux jours de vacances en dix-sept ans de travail, ne dispose que d'un méchant quatre pièces dans le quartier désigné de Bucarest. Et la Roumanie va cesser de livrer à ses clients traditionnels, Cuba, les pays arabes, l'Indochine. Lui n'a plus qu'à aller voir ailleurs.

Il parle très mal trois mots de français. Rien d'anglais. Il connaît l'Occident d'avoir été rugbyman. Il me montre une manière de passeport professionnel que je reverrai souvent en Roumanie. Etats de service tamponnés. Il s'exprime par documents, et avec un guide de conversation française qui lui a préparé la phrase type:

«Est-ce bien vrai qu'il y a à Paris des magasins où l'on trouve tout?» Il n'en oublie pas pour autant de me montrer le terrible et inutile canal de Cernavoda, dominé par ses combinats fumants dans le crépuscule. Le canal inutile. Le canal du début de la fin de Ceausescu.

J'avais demandé au rugbyman, qui est allé plusieurs fois dans le delta – tiens, tiens, deux jours de vacances seulement? – de me signaler la halte de Medgidia où je dois

changer de train. Puis toute à ses tentatives laborieuses pour exposer sa fatale destinée, je me suis fiée à sa connaissance de la ligne. Et me voilà, un peu en rogne, sur le quai de Constanta à 10 heures du soir. Attrapée. Mais je ne céderai pas. J'ai décidé d'aller à Tulcea, je vais à Tulcea. Nouveau billet, nouveau quai: la correspondance à Medgidia n'est pas sûre; une source dit 1 heure, l'autre, apparemment plus fiable, 3 h 20. On verra. Cette grosse pâtisserie de Bucarest

m'empêche encore d'avoir faim. J'ai toujours un petit encas dans mon sac, et de l'eau. Je gagne le quai. Sainte icône des consolations: sur celui d'en face, un cercle de gens indistincts dans la nuit chante des romances, profondes comme les plaines russes. Un seul instrument, déchirant accordéon, et les voix qui se cherchent et se trouvent dont une seule, bien sûr, sait tous les couplets. L'émotion monte: c'était donc vrai.

Tulcea des eaux

Ils disent tous: «Vous allez dans le delta? Vous allez voir des pélicans.» Et ils gardent un moment l'air rêveur. Ils ont raison. Un vol de pélicans est une des plus belles inventions de la nature. Un lent feu d'artifice dont l'harmonie majestueuse se défait et se refait sans interruption, éclatant en arc de cercle ici pendant que le front de vol affermit sa flèche à la base, travaillant constamment sa libre symétrie dans une production de dessins palpitants, illustration de l'intelligence.

Alors on reste sur le pont, pour en voir encore, malgré un vent frais, presque froid. Le bateau s'appelle «Riureni», on navigue depuis deux heures sur le bras Sulina, le Danube aux eaux noires sert d'abord de port à toute une flotte de cargos délabrés au radoub. Ville jumelle: Saint-Nazaire. Mais ça trime nettement moins. L'image de la navale roumaine vaut peut-être mieux à Galati, à Braila, en amont, où aboutit aussi le bras de Periprava, frontière avec la Russie.

La nature, elle, tient ses promesses. Des cormorans, des aigrettes, des pélicans, des cigognes, des sternes, des goélands, tout un monde à portée de vue qui laisse supposer qu'une vraie exploration avec du temps et une barque de pêche, la lotka noire qu'on fabrique encore et seulement en bois, susciterait des observations inoubliables. La lotka est d'ailleurs partout: on roule difficilement dans le delta, mais les villages aux toits gris, tôle ou roseau, s'étendent sur la rive, avec leurs troupeaux de boeufs, d'oies, leurs chevaux.

Le tourisme paresseux a lui aussi ses charmes, même un peu à la russe comme l'entend l'office du tourisme de Tulcea, qui tient la clé des excursions: dîner en musique à Crisan



Un sergent qui a le sens de l'honneur dû à l'étranger.

avec caviar de carpe, boulettes de viande frite, charcuteries et crudités, souper au silure et lotte grillée – ou était-ce du poisson-chat? La crêpe du dessert va bien avec le vin blanc généreux, violon, cobza ou fluir d'Olténie et de Munténie. De haut de la tour d'observation, des tentes dans les roseaux: la jeunesse roumaine campe; ça attendrit le vieux guide.

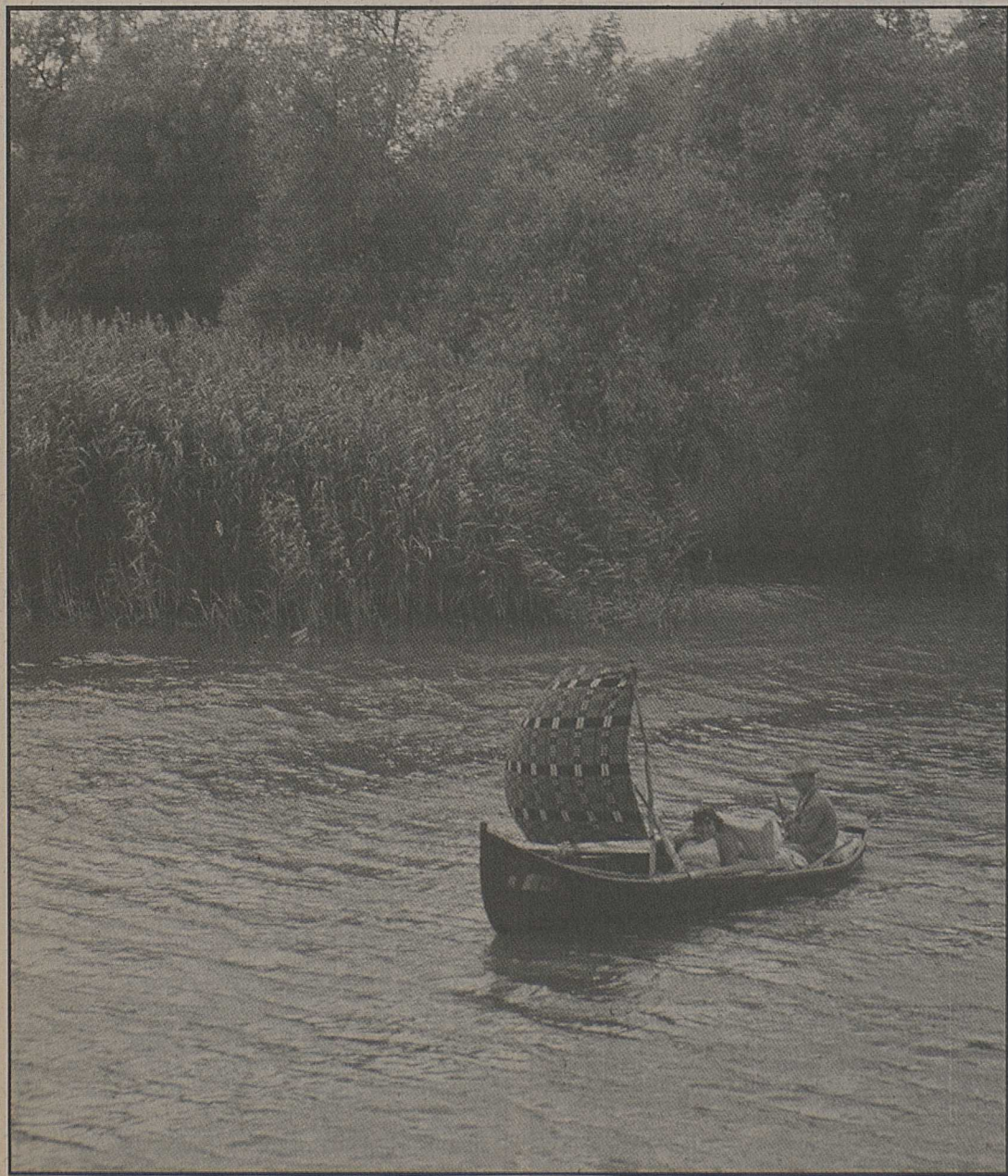
Tulcea, à part son combinat industriel-sidérurgie-pollution, sa conserverie de poisson plus crédible et ses installations portuaires misérabilistes, supporte le séjour: vers la colline où un monument commémore la défaite de l'armée ottomane en 1857, l'avenue Gloriei aligne son trottoir de dalles roses, ses deux rangées de maisons à broderies de bois, tavillons et frontons ouvragés, enfouies sous la vigne, la glycine, la clématite et de gigantesques abricotiers couverts de fruits presque à point. Mosquée décrépite, église orthodoxe du schisme Lipovan en pleine santé, musée d'histoire et d'archéologie au fond d'un boqueteau magique, musée d'histoire naturelle centré sur le delta, musée de l'artisanat et de la maison roumaine, d'art

enfin, dont le jardin de sculptures nomme «art brut» le très bourgeois art nouveau, tout ceci pour la ville ancienne, très étendue, avec les collines de la basse Dobroudja vers le sud-ouest: il vaut la peine de rester à Tulcea. D'autant plus qu'on y mange bien: non seulement les petits déjeuners sont encore civilisés et le pain bon, mais sur le boulevard qui conduit à la grande place et au siège du Conseil régional, deux restaurants se font concurrence, luxe rare.

Je finis de manger quand il se met à pleuvoir – il pleuvra presque tous les jours de mon séjour roumain. La terrasse sur laquelle j'ai pris place est recouverte de petits toits de toile, et devrait tenir. Mais une goutte après l'autre, ça se met à dégouliner, et mes voisins se débinent avant d'être trempés. Seul le militaire qui les accompagnait tient bon, pendant que les flaques s'agrandissent autour des cafés. Sac et appareil de photo à l'abri, j'espère une pause tout en m'appêtant à suivre le mouvement, quand le quatre étoiles me lâche un «C'est la vie» fascinant de fatalisme satisfait. Puis, ayant enfin accepté la retraite, il me présente les excuses de la Roumanie, qui inflige pareille insulte à l'hôte dans un établissement «de première catégorie, madame, de première catégorie».

Quarante-cinq ans de collectivisme, qui plus est de contrôle du collectivisme, ne semblent pas avoir mis à mal le sens des valeurs élitaires de l'enflammé sergent. Un privilège est un privilège, surtout s'il est justifié par l'honneur dû à l'étranger, et il n'en finit plus de courbettes verbales et de baisements.

Deux jeunes en jeans carotte comme à Rome hochent la tête en considérant le brontosaurus, puis s'éloignent, dégoûtés et narquois.



A la mer, avec une couverture en guise de foc latin, l'équipée sauvage des tziganes sur le Danube.

Quand les visages pâles croisent les bronzés...

BERNE (ATS). - Le week-end prochain sera le premier de la saison à être marqué à la fois par les retours de vacances et par les départs. Si le croisement entre les assoiffés de vacances et les bronzés ne s'annonce pas difficile en soi, il est toutefois synonyme d'embouteillages dans les deux sens de l'axe nord-sud. Le TCS et les autres organisations concernées ont fait connaître hier leurs pronostics de trafic et leurs recommandations aux automobilistes.

Le Touring-Club suisse (TCS), l'Automobile-Club suisse (ACS), l'Office fédéral des routes et la police prévoient surtout des embouteillages, dans les deux sens, au tunnel du Gothard, ainsi que des ralentissements au passage des frontières. Les

autoroutes seront spécialement encombrées aux alentours de Berne ainsi qu'entre Genève et le Valais.

Dans le sens nord-sud, les heures de perturbations les plus importantes sont prévues vendredi de 15 à 22 heures et samedi de 8 à 16 heures. Pour les retours, les principales difficultés sont attendues pour dimanche de 14 à 21 heures.

Les organisations conseillent aux automobilistes de s'informer par téléphone auprès du TCS (022 - 735 80 00), de l'ACS (031 - 21 15 15), ou au numéro 163, de consulter le télétexte et d'écouter les informations routières diffusées par la Radio romande.

Fusillade à la gendarmerie de Vevey

Les blessés hors de danger

VEVEY (AP). - Les deux inspecteurs blessés mardi après-midi, suite à une fusillade à la gendarmerie de Vevey, étaient considérés, hier, comme hors de danger. Leur agresseur, un toxicomane de 29 ans, touché par plusieurs balles, devrait lui aussi s'en tirer, selon le juge cantonal d'instruction Châtelain.

Le premier inspecteur, atteint d'une balle en pleine poitrine, a eu un poumon perforé mais aucun organe vital n'a été touché. Le second inspecteur a été blessé à un bras. Le toxicomane qui les a blessés est soigné à Lausanne. On ne connaît pas le nombre exact de coups de feu qui l'ont atteint ni la nature de ses blessures.

A Vevey, le juge Veillon a ouvert une enquête pour reconstituer le déroulement des faits. Tout a débuté mardi matin lorsqu'une patrouille de la gendarmerie a arrêté, à Blonay, un véhicule suspect. Ses occupants, deux hommes et une femme, n'avaient pas de papiers. Ils furent emmenés à Vevey pour un contrôle plus serré. Les gendarmes découvrirent alors que deux des personnes, l'agresseur et

son amie de 21 ans, étaient recherchées par la police valaisanne pour divers délits dont l'escroquerie et des infractions à la loi sur les stupéfiants. Les gendarmes firent alors appel à la sûreté qui dépêcha, l'après-midi, deux inspecteurs. C'est à leur arrivée que le toxicomane sortit son arme, un calibre 38, et ouvrit le feu sur les inspecteurs avant d'être lui-même blessé par un gendarme de

faction. Les trois suspects n'avaient pas été fouillés. Selon le juge Châtelain, les gendarmes «ont peut-être manqué de flair». Mais il ne s'agissait, en l'occurrence, que d'un contrôle de routine sur trois jeunes gens douteux, sans plus, au départ.

La jeune femme et le troisième comparse ont été retenus pour les besoins de l'enquête.

Un «couloir des 40-tonnes»

La RFA adresse une demande à la Suisse

BERNE (ATS). - Le Ministère ouest-allemand des transports a demandé aux autorités fédérales l'ouverture d'un corridor provisoire pour les poids lourds de 40 tonnes à travers la Suisse.

Une demande officielle en ce sens émanant du secrétaire d'Etat aux Transports a été adressée hier au Département d'Adolf Ogi, a déclaré à l'ATS un porte-parole du ministère ouest-allemand. Un «oui» de Berne serait considéré comme un «acte de solidarité» par Bonn.

La demande ouest-allemande fait suite aux graves perturbations du trafic nord-sud enregistrées dans le sud de la Bavière depuis la fermeture, il y a deux semaines, d'un pont sur l'autoroute de l'Inn en Autriche. L'affaissement d'un pilier du pont est à l'origine de cette fermeture.

Le porte-parole ouest-allemand n'était pas en mesure de donner d'autres détails. Quant aux départs fédéraux des transports,

des communications et de l'énergie (DFTCE) et de justice et police (DFJP), on ne confirmait ni l'annonce ni la réception de la requête allemande.

Pas de requête autrichienne

Du côté de Vienne en revanche, on n'envisage pas de requête auprès de la Suisse. L'Autriche entend «respecter» la limite des 28 tonnes en vigueur en Suisse, a déclaré à l'ATS un porte-parole du Ministère des transports autrichien. Le gouvernement du Tyrol, traversé par l'autoroute de l'Inn, aurait pourtant souhaité que la Suisse ouvre un couloir pour la durée des travaux de réparation, estimée à une année.

En bref

● BERNE (ATS). - La population étrangère en Suisse a augmenté de 4,5% en une année. Selon le dénombrement effectué par l'Office fédéral des étrangers, il y avait en effet à fin avril un total de 1 061 119 personnes de nationalité étrangère (sans compter les fonctionnaires internationaux, les saisonniers et les demandeurs d'asile), contre 1 015 596 à fin avril 1989.

● BERNE (ATS). - Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, fera une visite officielle en Suisse les 20 et 21 septembre.

Conseil d'Etat vaudois

Les rives du Léman en plan

Les rives du bleu Léman seront à l'avenir soumises à un plan directeur, du moins sur territoire vaudois. Un projet qui demandera trois ans d'élaboration pour un coût de 1,3 million de francs.

LAUSANNE (pal). - Le Conseil d'Etat vaudois a adopté hier la proposition d'élaboration de ce document, partie complémentaire et spécifique du plan directeur cantonal. Le bord du Léman sera dès lors placé au même rang que les rives sud des lacs de Neuchâtel et Morat, qui ont déjà fait l'objet de mesures analogues. Outre le fait qu'il définira la ligne politique cantonale en la matière, le nouveau plan devra permettre une application coordonnée des dispositions légales, nombreuses et variées, qui régissent ces rives. A ce titre, quatre services de l'administration cantonale sont directement concernés: le centre de conservation de la faune, le service des transports et du tourisme, le service des eaux et de la protection de l'environnement et le service de l'aménagement du territoire.

La sauvegarde à terme d'un milieu naturel de première importance et la maîtrise de la pression du développement urbain font office de toile de fond. C'est vrai pour certaines structures déjà en place (restructuration de ports, etc.). C'est vrai aussi pour cette part de territoires proches du lac qui restent à aménager. Sur la Côte, par exemple, plusieurs parcelles sont classées en zone intermédiaire, ce qui sous-entend qu'elle pourraient se révéler constructibles en d'autres temps.

Les 1595 personnes interceptées provenaient essentiellement de huit pays: la Turquie (325), le Sri Lanka (223), le Liban (218), le Pakistan (153), l'Inde (112), la Yougoslavie (104), le Bangladesh (68) et la Pologne (60). Cent quarante-cinq passeurs ont été remis à la police.

● TRACHSELWALD (ATS). - Le pasteur Hans Schuppli, principal responsable d'un foyer pour personnes en détresse, a été condamné hier par le Tribunal pénal de district bernois de Trachselwald pour avoir hébergé illégalement vingt requérants, dont la demande d'asile avait été rejetée. Le juge a ainsi confirmé les amendes de 1500 francs infligées précédemment au pasteur.

Le juge a ainsi confirmé les amendes de 1500 francs infligées précédemment au pasteur.

Une large concertation

Les études requises font l'objet de

six mandats. Deux ont trait au milieu lacustre et aux biotopes riverains, trois concernent l'aménagement du littoral, considéré par secteurs: la Côte, la région lausannoise, Lavaux et le Haut-Léman. Le sixième mandat est d'ordre général et englobe les tâches de coordination, gestion et information. Devisé à 1,3 million de francs, répartis à raison de 76% à la charge du canton et 24% à la Confédération, le projet devrait aboutir en 1993 à des plans d'échelle 1:25 000. Les communes, les organismes régionaux, les autres can-

tons riverains du lac, la Haute-Savoie seront impliqués dans ce processus d'étude, de même que les milieux professionnels de la pêche, les milieux sportifs ou les associations de protection. Il ne faut cependant pas oublier qu'un tel plan n'a qu'une valeur de référence, jugulée en certaines occasions par des plans plus détaillés (plans d'affectation, etc.).

La première phase d'étude est prévue pour cet automne, amorce d'un calendrier que les autorités vaudoises souhaitent relativement compact pour aboutir dans les délais fixés.



Voici, de gauche à droite, Elisabeth Betrix, juriste au service des eaux, le conseiller d'Etat Marcel Blanc, Werner Stern, chancelier, Daniel de Sieberthal, géographe.

50^e anniversaire du rapport du Grütli

Une commémoration discrète

LUCERNE (ATS). - Le 50^e anniversaire du rapport du Grütli a été célébré hier dans un cadre restreint. Le vaporet «Ville de Lucerne», qui avait déjà transporté en 1940 le général Guisan et ses officiers, est parti peu avant midi pour la prairie du Grütli, avec à son bord l'école d'officiers des

troupes de protection aériennes de Wangen an der Aare, qui représentait l'armée suisse.

Le rapport du Grütli a pris dans l'histoire suisse de la Seconde Guerre mondiale une place considérable. Après la démoralisation et l'affaiblissement de l'esprit de résistance qui ont fait suite à la vic-

toire surprenante de l'Allemagne nazie, le général Guisan avait appelé les officiers de l'armée sur la prairie du Grütli. Il leur a présenté la conception du réduit et a tenté de réveiller en eux l'esprit de résistance.

L'armée et les autorités ont renoncé à célébrer en grande pompe le cinquantième anniversaire de cet épisode de la mobilisation. En effet, la prairie du Grütli a déjà été en septembre dernier le cadre d'une grande fête nationale lors de l'opération Diamant, fêtant les 50 ans de la mobilisation. En plus, l'an prochain le Grütli sera au centre de nombreuses commémorations du 700^e anniversaire de la Confédération. Hier après-midi, les officiers présents au voyage anniversaire ont donc été renseignés sur les événements de 1940.

Quelque 1200 personnes se trouvaient à bord du bateau à vapeur, mais la société de navigation du lac des Quatre-Cantons n'était pas en mesure de préciser combien participaient effectivement au souvenir du rapport du général Guisan. Le beau temps a en effet incité moult promeneurs à prendre l'air du large.

En bref

● GENÈVE (ATS). - L'enquête sur le meurtre à Genève d'une jeune femme dont le cadavre a été retrouvé dans le Rhône dimanche se poursuit dans le plus grand secret, le juge ayant décidé de ne lâcher les informations qu'au compte-gouttes. Une des dernières personnes à avoir vu la jeune fille en vie, un homme avec une queue de cheval retrouvé par la police, a été entendu par le juge qui l'a ensuite relaxé, a indiqué hier un porte-parole de la police genevoise.

● BERNE (AP). - Les franchissements illégaux de la frontière par des requérants d'asile et des chercheurs d'emploi ont continué d'augmenter au cours du premier semestre de cette année. Les gardes-frontière ont intercepté 1595 personnes après leur entrée par la «frontière verte», soit 284 de plus que durant les six premiers mois de 1989, a indiqué hier la Direction générale des douanes.

Les 1595 personnes interceptées provenaient essentiellement de huit pays: la Turquie (325), le Sri Lanka (223), le Liban (218), le Pakistan (153), l'Inde (112), la Yougoslavie (104), le Bangladesh (68) et la Pologne (60). Cent quarante-cinq passeurs ont été remis à la police.

● TRACHSELWALD (ATS). - Le pasteur Hans Schuppli, principal responsable d'un foyer pour personnes en détresse, a été condamné hier par le Tribunal pénal de district bernois de Trachselwald pour avoir hébergé illégalement vingt requérants, dont la demande d'asile avait été rejetée. Le juge a ainsi confirmé les amendes de 1500 francs infligées précédemment au pasteur.

Budgets des ménages

Les assurances et les loyers aux premières places

"ENCORE UN MOIS DE BOUCLÉ"



BERNE (AP). - Comme chaque année depuis 1976, les dépenses pour les assurances ont constitué l'année dernière le poste le plus important du budget des ménages de salariés suisses, soit 16,8% des dépenses. On trouve au deuxième rang les dépenses pour le loyer, soit 14,2% sans les charges, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique.

14,0% des dépenses des ménages sont faites pour les seules assurances sociales, assurances maladie et accidents comprises, tandis que 2,8% vont aux assurances privées.

Si l'on tenait compte des assurances pour véhicules, le pourcentage des dépenses occasionnées par les assurances privées atteindrait 4,0% et celui du total des dépenses pour les assurances 18%. Viennent ensuite les dépenses

pour le loyer (14,2% sans les charges), pour l'instruction et les loyers (12,3%), l'alimentation (12,2%), les transports et les communications (10,5%), les impôts et les taxes (8,4%).

La part relative de chacun des autres groupes de dépenses (boissons et tabac, habillement, aménagement du logement, chauffage et éclairage, santé et soins personnels) était inférieure à 6% du total en 1989.

Si l'on considère l'évolution de la structure des dépenses des salariés depuis les années cinquante, on constate par contre une diminution des parts des dépenses pour l'alimentation et l'habillement. Inversement, la part du budget consacrée à l'instruction et aux loisirs, aux transports et aux communications, aux assurances, aux impôts et aux taxes est en hausse.

avenir avec inquiétude: la dérégulation du ciel est en cours en Europe.

Grosse augmentation du trafic

L'explosion du trafic aérien en Europe a dépassé tous les pronostics, reconnaît l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC). Si on comptait auparavant avec une croissance annuelle de 2 à 4%, on réalise aujourd'hui qu'elle se situe entre 10 et 15% selon les pays. En outre, les systèmes pour le contrôle aérien ne sont que partiellement compatibles entre les différents pays européens.

L'intensification du trafic a fait croître les besoins en personnel qualifié. Ainsi, le

nombre de pilotes d'hélicoptère s'est gonflé de 54% en une année en Suisse. Les compagnies se plaignent du manque aigu de pilotes et engagent des étrangers.

Un surcoût de 80 millions

Un quart de million de décollages par année, tel est le résultat recensé par les statistiques. L'aéroport de Kloten est surchargé en période de pointe et travaille à la limite de ses capacités. En conséquence, les retards ont occasionné l'année dernière un surcoût estimé à 80 millions de francs à l'échelle du globe.

Réalisant un chiffre d'affaires brut de 5 milliards de francs, les compagnies aériennes suisses, qui transportent annuelle-

ment neuf millions de passagers, aimeraient un peu plus de coordination et d'harmonie dans la politique aérienne. Car l'adaptation des bases légales réglementant le trafic aérien traîne. La révision totale de la loi fédérale de 1948 en la matière est en chantier depuis dix ans. «Une histoire sans fin», selon les termes d'un juriste qui y participe.

Le danger de l'isolationnisme

1990 a commencé dans les chiffres rouges pour Swissair. La raison en est le cours du change peu favorable et des charges à la hausse. Crossair, propriété à 38% de la compagnie nationale, se débat dans le même genre de difficultés. On espère que

l'élargissement du réseau de la Crossair - il est question d'ouvrir une ligne sur Londres - se répercutera positivement au moment du bouclage des comptes.

Selon l'Office de l'aviation civile, la CTA et la Balair ne contrôlent plus qu'un peu moins de la moitié du trafic charter. La concurrence de plus en plus sévère et les nombreuses taxes, comparées aux autres pays européens, inquiètent les compagnies suisses.

Aussi Willy Frick souhaite-t-il une collaboration plus étroite entre les entreprises privées et les instances étatiques afin d'améliorer la situation. «Notre branche ne peut pas survivre dans un pays isolé», commente-t-il.

Le transport aérien suisse face aux défis européens

ZURICH (ATS). - La déréglementation du ciel européen et l'offensive tarifaire de la concurrence placent le transport aérien suisse devant quelques difficultés. S'y ajoutent une structure défavorable des coûts et le manque d'une réelle politique du transport aérien, selon Willy Frick, président de la fédération faïtière de l'aéronautique suisse, Aérosuisse. Il constate que «la Suisse produit l'heure de vol la plus chère du monde».

En Suisse, 32000 personnes vivent directement du transport aérien, dont 8500 à Swissair. Cela représente un effectif total peu inférieur à celui des CFF et le double de celui des banques cantonales. Les compagnies aériennes voient pourtant leur

Crise politique en RDA**M. de Maizière prêt à un compromis**

BERLIN-EST (ATS/AFP/Reuter). — Le premier ministre est-allemand Lothar de Maizière (Union chrétienne-démocrate CDU), dont le cabinet s'est réuni hier sans ses deux ministres libéraux, a évoqué pour la première fois la possibilité d'un compromis pour tenter de mettre fin à la crise de sa coalition gouvernementale à Berlin-Est.

Lors d'une conférence de presse tenue après ses entretiens à Vienne avec le chancelier autrichien Franz Vranitsky, il a en effet laissé entendre qu'il était prêt à discuter d'un territoire unique pour les élections générales allemandes du 2 décembre prochain à condition de baisser les 5 % de voix nécessaires à l'heure actuelle en RFA pour être représenté au Parlement.

L'abaissement de la clause des 5 %, qui devrait être approuvée par la RFA, permettrait aux petits partis conservateurs est-allemands DSU et Alliance démocratique, ainsi qu'aux anciens communistes du PDS, d'avoir une chance d'être représentés dans le nouveau Parlement.

Sauvegarder les chances des petits partis

Le calendrier de l'unification de l'Allemagne est au cœur de la querelle qui a conduit à la crise au sein du premier gouvernement démocratique de la RDA, issu des élections libres du 18 mars. Sociaux-démocrates et libéraux veulent que l'unification précède le scrutin pour que l'actuelle RDA

soit assujettie au système électoral ouest-allemand, qui écarte du Parlement les partis n'atteignant pas la barre des 5 %. Cette formule accroîtrait les chances du SPD et des libéraux de jouer un rôle d'arbitres dans la future Allemagne.

La CDU, jusqu'à présent, défendait au contraire l'existence de deux zones électorales (la RFA et la RDA), une hypothèse qui permettrait à de petits partis est-allemands de disposer plus facilement de députés dans le premier Parlement de l'Allemagne unifiée. La tenue des élections sur un seul territoire risquerait d'éliminer des partis est-allemands qui ont obtenu le quart des voix aux premières élections libres du pays en mars dernier.

En bref

● PARIS (AP). — Les syndicats CGT et SNPIT des personnels au sol d'Air Inter ont décidé hier de maintenir leur préavis de grève pour les journées de demain et samedi, à la suite de l'échec de la première réunion de négociations proposée par la direction, a-t-on appris hier. Par ailleurs, le syndicat USPNT (Union syndicale du personnel navigant technique) s'est associé au préavis de grève pour demain.

● LONDRES (ATS/AFP). — L'évêque de Bath et de Wells, George Carey sera le prochain archevêque de Cantorbéry, a-t-on annoncé hier de source officielle à Londres. Il succédera à la tête de l'Eglise d'Angleterre à Robert Runcie, qui avait annoncé en mars son départ pour le 31 janvier 1991. Il sera le 102e successeur de saint Augustin, venu évangéliser les Anglo-Saxons à la fin du VIe siècle.

● BELFAST (ATS/Reuter). — La police d'Ulster a annoncé hier l'arrestation de deux hommes après la mort de trois policiers et d'une religieuse dans l'explosion d'une bombe de l'IRA, la veille près de la ville d'Armagh. L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a reconnu par ailleurs avoir posé la bombe de forte puissance qui a sauté au passage de leurs véhicules en banlieue d'Armagh.

● LONDRES (ATS/Reuter). — Six ouvriers travaillant sur une plate-forme pétrolière ont été tués hier dans l'accident d'un hélicoptère qui s'est abîmé en mer du Nord, a confirmé un responsable de la société Shell Expro. Sept autres ont en outre survécu.

● GENÈVE (ATS/AFP). — L'URSS a rejoint le quasi-monopole mondial imposé depuis un demi-siècle par la société De Beers en lui confiant l'exclusivité pendant cinq ans de l'exportation et de la vente de la production de diamants bruts soviétiques, a annoncé hier la filiale suisse du géant mondial du diamant, De Beers Centenary AG.

Cuba**Les trois réfugiés quittent l'ambassade de Suisse**

BERNE (ATS). — Les trois ressortissants cubains qui avaient trouvé refuge à l'ambassade de Suisse à La Havane ont quitté le bâtiment, acceptant l'offre des autorités cubaines qui leur ont assuré qu'ils ne feraient l'objet d'aucune poursuite judiciaire, a indiqué hier à Berne le porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères, Michel Pache. Les vingt-deux Cubains, réfugiés dans les ambassades italienne et espagnole, ont pour leur part refusé cette offre.

Les trois hommes avaient réussi à s'introduire dans le bâtiment dimanche, se plaignant d'être observés par la police et de ne pas pouvoir s'exprimer librement. Il s'agissait d'un fonctionnaire, d'un commerçant et d'un photographe.

Le ministère ayant donné l'assurance qu'ils ne feraient pas l'objet de poursuites pour violation du territoire de l'ambassade, les trois hommes ont accepté de partir. Ils ont quitté successivement l'immeuble dans un véhicule de l'ambassade conduit par le concierge, en compagnie de la première collaboratrice de l'ambassadeur.

Les réfugiés se sont éclipsés

Selon M. Pache, on ignore où ils se sont dirigés. Deux d'entre eux ont demandé à être déposés près de l'hôtel National et se sont fondus dans la foule

fêtant le carnaval. Ils ont toutefois déclaré qu'ils contacteraient ultérieurement l'ambassade par téléphone pour confirmer qu'ils ne sont pas l'objet de poursuites. Les autorités cubaines connaissent leurs noms.

L'ambassadeur de Suisse, Markus Kaiser, a négocié avec le Ministère cubain des affaires étrangères pour trouver une solution acceptable par toutes les parties. Le ministère lui avait notamment fait savoir que Cuba n'accepterait jamais de laisser sortir ces hommes du pays à la suite de pressions.

Encore vingt-deux réfugiés

Il reste encore vingt-deux réfugiés cubains dans les ambassades d'Italie et d'Espagne à La Havane. Ceux-ci souhaitent quitter le pays mais refusent l'offre des autorités cubaines, a déclaré à l'ATS le porte-parole de l'ambassade italienne à La Havane.

Le gouvernement cubain refuse catégoriquement que les ambassades étrangères soient utilisées comme moyen de chantage pour quitter le pays. Tous les réfugiés qui aimeraient quitter Cuba peuvent en faire la demande en utilisant les moyens légaux, a expliqué un porte-parole du gouvernement.

Aérodrome prestigieux

VERSAILLES (AP). — Le jeune pilote d'un avion de tourisme a utilisé hier une des pistes d'atterrissage les plus prestigieuses au monde, le parc du château de Versailles...

Ce pilote, âgé d'une trentaine d'années, effectuait un vol d'entraînement sur l'aérodrome de Saint-Cyr-l'École. Il semble que son moteur ait subitement accusé une baisse de régime, le contraignant à un atterrissage d'urgence sur une allée perpendiculaire au grand canal, sous les yeux ébahis des touristes.

Depardieu cité à comparaître**Il roulait en état d'ivresse**

CLERMONT-FERRAND (AP). — Impliqué dans un accident de la circulation qui s'est produit vendredi dernier dans le département du Puy-de-Dôme, le comédien Gérard Depardieu s'est vu citer à comparaître par le procureur de la République de Riom pour conduite en état d'ivresse et blessures involontaires.

Il a été établi que l'acteur présentait un taux d'alcoolémie de 1,65 gramme lorsque son véhicule, une R25 de location, est entré en collision avec celui de M. Jean-Luc Cheminal, 33 ans, dont la femme

et la fille ont été légèrement blessées dans le choc.

Gérard Depardieu qui a choisi Me Serge Teillot, du barreau de Clermont-Ferrand, pour assurer sa défense devrait comparaître le 8 août prochain devant le Tribunal de grande instance de Riom.

Le comédien est passible d'une peine de quinze jours à un an de prison, mais il encourt plus vraisemblablement une sanction d'un mois de raison avec sursis assorti d'un retrait de permis de quatre mois.

La capitale du Libéria dans une tenaille

MONROVIA (AP). — Des éléments rebelles ont traversé un marécage hier pour mener une attaque contre l'aérodrome de Spriggs-Payne, dernier lien de la capitale assiégée du Libéria avec le monde extérieur, a-t-on appris sur place.

Des diplomates en poste à Monrovia ont par ailleurs signalé de violents combats dans la partie est de la ville, où les forces du chef rebelle Charles Taylor ont repris leur offensive contre l'armée loyale au président Samuel Doe.

Sous le commandement de Prince Johnson, les insurgés ont pris position sur l'île Bushhold, située au nord de la capitale. Ils

contrôlent désormais le port et les dépôts de pétrole de cette zone.

A la veille du jour de l'indépendance, Monrovia semblait donc prise en étau entre les forces de Taylor à l'est et celles de Johnson au nord. Plusieurs avancées des rebelles vers le centre de la ville ont toutefois pu être repoussées par les forces loyalistes.

Au cours d'une conférence de presse improvisée à l'hôtel Ducor Palace de la capitale, alors que des coups de feu se faisaient entendre aux alentours, le ministre libérien de l'Information, Paul Allen Wie, a réaffirmé que le président Doe n'entendait pas démissionner.

Le succès d'Ariane

KOUROU (ATS/AFP). — Après cinq mois d'arrêt forcé, la fusée européenne Ariane est repartie pour l'espace en réussissant pleinement son 37e vol, dans la nuit de mardi à hier, avec la mise sur orbite de transfert géostationnaire de ses deux passagers, le deuxième satellite français de télévision directe TDF-2 et le deuxième satellite ouest-allemand de télécommunications, DFS Kopernicus-2.

Pour Arianespace, ce succès efface le très mauvais souvenir de la nuit du 22 au 23 février dernier, qui avait vu une autre Ariane-44L exploser en vol à 12 km du pas de tir du centre spatial de Kourou, en Guyane française, 101 secondes après le lancement, et provoquer la destruction des deux satellites japonais qu'elle transportait, Superbird-B et BS-2X.

Ce 37e vol réussi est d'autant plus important pour la fusée européenne que les deux satellites mis sur orbite appartiennent à deux des pays qui contribuent le plus à sa réalisation, la France et la RFA, dans un contexte de concurrence de plus en plus vive sur le marché mondial des lanceurs de satellites.

Belgique**Terroriste contre otages!**

BRUXELLES (AP). — Des dissensions au sein du Fatah-Conseil révolutionnaire (FCR), le groupe du terroriste Abou Nidal, sont à l'origine du report des négociations pour la libération des quatre otages belges toujours détenus par cette organisation au Proche-Orient, a annoncé hier le ministre belge des Affaires étrangères, Mark Eyskens.

Il a en outre précisé que la libération du Palestinien Saïd Nasser, condamné à une peine de prison à vie à la suite d'un attentat à la grenade contre de jeunes juifs — qui avait fait un mort et 20 blessés à Anvers — ne peut être envisagée tant que les ressortissants belges n'auront pas recouvré la liberté.

Ces quatre otages faisaient partie de l'équipage du yacht «Silco», disparu en 1985 lors d'une croisière en Méditerranée.

Londres désarme en Allemagne

LONDRES (AP). — Le secrétaire britannique à la Défense, Tom King, a annoncé hier à Londres que la Grande-Bretagne propose de réduire de moitié ses forces armées stationnées en Allemagne d'ici le milieu des années 1990.

Dans son discours à la Chambre des Communes, M. King a ajouté que l'ensemble des troupes britanniques serait réduit de 18 % dans le même temps. Selon lui, l'effectif de la Royal Air Force (armée de l'air) devrait ainsi passer de 89 000 à 75 000 hommes et celui de l'armée de terre de 160 000 à 120 000 hommes.

Ces déclarations font écho à

celles relativement similaires de la France, puisque le président François Mitterrand avait envisagé le 6 août le retrait des troupes françaises d'Allemagne, qu'il qualifiait le 14 juillet d'«évolution fatale». Son ministre de la Défense, Jean-Pierre Chevènement, avait toutefois précisé le 8 juillet que ce retrait ne se ferait pas avant quatre ou cinq ans. Il avait en outre annoncé son projet de réduire d'ici à 1995 de 6,4 % les effectifs de l'armée française, soit de 35 000 hommes.

M. King a toutefois précisé que le gouvernement britannique entendait conserver 40 des 50 navires de guerre que compte actuellement la Royal Navy.

Le nombre des soldats britanniques stationnés sur le territoire allemand — parmi lesquels figurent ceux de l'armée britannique du Rhin — s'élève aujourd'hui à 66 700. Il s'agit de la deuxième force armée étrangère après celle des Etats-Unis — la France en compte environ 50 000.

M. King a d'autre part affirmé que la Grande-Bretagne ne réduira pas son arsenal nucléaire. Le gouvernement envisage en effet de conserver ses missiles Polaris et de renforcer cette force par quatre sous-marins porte-missiles américains Trident dans les prochaines années.

Espace économique européen**2^e round souriant pour l'AELE?**

BRUXELLES (ATS). — Le secrétaire d'Etat aux Affaires économiques

extérieures, Franz Blankart, s'est déclaré «satisfait» des résultats du deuxième round de négociations sur l'espace économique européen (EEE) qui s'est achevé hier à Bruxelles.

L'acquis communautaire (la législation des Douze que les Six devront reprendre dans le futur EEE) a été «largement identifié» par la Communauté européenne (CE) et l'Association européenne de libre-échange (AELE) dans les domaines, en particulier, de la libre-circulation des marchandises, des services, des capitaux et des personnes, a affirmé le secrétaire d'Etat, qui représente les Six à la table des négociations au second semestre de l'année.

L'acquis communautaire étant «pratiquement sous toit», la négociation entre désormais, selon M. Blankart, dans une phase «importante». Il s'agira, selon

lui, de trouver des solutions «spéciales» aux dérogations souhaitées par les Six, qui tiennent compte des problèmes «spécifiques» de chaque pays de l'AELE.

La négociation sera «difficile», a-t-il néanmoins prédit, compte tenu de la complexité du dossier mais aussi parce que le futur accord instituant l'EEE devra prévoir un «équilibre» entre les droits et les devoirs de chaque partie. L'AELE, a promis M. Blankart, met en œuvre «toutes ses ressources humaines disponibles» et a «bon espoir» que les négociations déboucheront sur un résultat «en temps utiles».

L'Irak réclame 2,4 milliards de dollars de dédommagements au Koweït

KOWEIT-GENÈVE (ATS/Reuter). — L'Irak réclame 2,4 milliards de dollars de dédommagements au Koweït mais s'engage à ne pas attaquer militairement son voisin, ont déclaré hier des diplomates occidentaux en poste au Koweït. A Genève, la réunion de l'OPEP, qui s'ouvre aujourd'hui, s'annonce cruciale et constituera la première rencontre entre responsables irakiens et koweïtiens depuis le début de la crise.

Le président irakien Saddam Hussein a exposé ses exigences à son homologue égyptien Hosni Mubarak, qui s'est rendu mardi à Bagdad, puis au Koweït et en Arabie saoudite pour tenter de désamorcer la crise. L'Irak reproche au Koweït de lui voler du pétrole à sa frontière et de précipiter la chute des cours du pétrole par une production excessive.

Le président irakien a assuré M. Mubarak qu'il n'interviendrait pas militairement contre son voisin, malgré la présence de troupes de Bagdad près de la frontière avec le Koweït. Il a également réclaté des entretiens directs entre les deux pays au sujet du contentieux frontalier qui les oppose sur des portions de territoire riches en pétrole.

La guerre du pétrole

Ces révélations ont été faites à la veille de l'ouverture à Genève d'une conférence de l'OPEP qui promet d'être dominée par l'opposition entre l'Irak, qui souhaite une augmentation du prix du baril, le Koweït et l'Arabie saoudite, partisans de la modération en matière de tarifs.

A la veille de la conférence, le ministre koweïtien du Pétrole, Rachid Salem al Ameer, a été le premier à dénoncer publiquement la proposition irakienne d'établir le prix de référence du baril à 25 dollars. Le Koweït s'est prononcé hier pour une hausse «raisonnable». Les ministres des autres pays producteurs de pétrole semblaient prêts à accepter, devant la campagne d'intimidation de l'Irak, une hausse qui ferait passer le baril de 18 à 20 dollars.

Flotte américaine dans le Golfe

Alors que Bagdad a massé quelque 30 000 hommes ces derniers jours aux frontières du Koweït, les Etats-Unis ont annoncé mardi que six navires, soit l'intégralité de leur flotte basée dans le Golfe, et trois avions participaient à des manœuvres communes avec les Emirats arabes unis.

Les six navires ont pour tâche de faciliter les transmissions dans le cadre de manœuvres de réapprovisionnement en vol organisées par l'aviation des EAU. Le Dépar-

tement américain de la défense n'a pas voulu dire si les navires avaient été placés en état d'alerte afin de défendre le Koweït contre l'Irak.

Stupidité mortelle de parents

TORONTO (ATS/AFP). — Des parents qui ont provoqué la mort de leur petite fille de 17 mois en la soumettant pendant sept mois à un strict régime végétarien, ont été condamnés à deux ans de prison par un tribunal de Toronto.

La petite Lorie Atikian, beau bébé joufflu aux boucles blondes à son premier anniversaire, ne pesait plus que 5 kg à sa mort, le poids d'un enfant de trois mois. Elle était quasiment chauve et son corps était couvert de plaies et de rougeurs, selon des photos montrées à l'audience. La malnutrition et une pneumonie ont été la cause du décès, survenu en septembre 1987.

Khachadour Atikian, 54 ans, et son épouse Sonia, 38 ans, présen-

tés par leurs avocats comme des «parents modèles», avaient suivi les conseils d'un herboriste, M. Gerhard Hansville, qui leur avait promis un «super bébé». Respectant le régime à la lettre, la mère ne donnait pas de lait ni de viande à son enfant et employait des herbes pour soigner les rougeurs.

Faisant observer que les parents n'étaient pas «des retardés mentaux», le président du tribunal, M. John O'Driscoll, leur a lancé: «Comment quelqu'un avec un peu de bons sens, voyant un enfant dans cet état, n'a pas appelé une mais une douzaine d'ambulances?» Le couple Atikian, qui a fait appel, a été libéré sous caution.